



Организация Объединенных Наций

**Среднесрочный план
на период 2002–2005 годов
с изменениями, внесенными
Генеральной Ассамблеей
на ее пятьдесят седьмой
сессии**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят седьмая сессия
Дополнение № 6 (A/57/6/Rev.1)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят седьмая сессия
Дополнение № 6 (A/57/6/Rev.1)

**Среднесрочный план на период
2002–2005 годов с изменениями,
внесенными Генеральной Ассамблеей
на ее пятьдесят седьмой сессии**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2003

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Примечания

1. Среднесрочный план на период 2002–2005 годов (A/55/6/Rev.1) был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/234 от 23 декабря 2000 года.

2. Положение 4.13 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, предусматривает, что среднесрочный план пересматривается по мере необходимости каждые два года для включения в программы необходимых изменений.

3. Предложенные изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов, включая новую программу 26, были изданы в 2002 году в качестве отдельных документов (A/57/6 (Prog.1 и Согг.1, 2, 3, 5, 7 и Согг.1, 8–19 и 24–26)) для отражения, в частности, принятия Генеральной Ассамблеей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций в резолюции 55/2 от 8 сентября 2000 года. Эти изменения были рассмотрены Комитетом по программе и координации на его сорок второй сессии (A/57/16) и надлежащими секторальными, функциональными и региональными органами в соответствии с их мандатами и применимыми Положениями и правилами, регулиющими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. На своей пятидесятой седьмой сессии Ассамблея рассмотрела предлагаемые изменения, доклад Комитета по программе и координации и письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 31 октября 2002 года на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/57/20).

4. В своей резолюции 57/282 от 20 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея утвердила изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов с поправками, предусмотренными соответствующими рекомендациями Комитета по программе и координации и рекомендациями Экономического и Социального Совета, содержащимися в его резолюции 2002/39 от 25 октября 2002 года.

5. В описательную часть среднесрочного плана, содержащуюся в настоящем документе, включены пересмотренные программы, а также шесть программ (4, 6 и 20–23), в которые не было внесено никаких изменений. Были пересмотрены следующие программы:

- Программа 1. Политические вопросы
- Программа 2. Разоружение
- Программа 3. Операции по поддержанию мира
- Программа 5. Правовые вопросы
- Программа 7. Экономические и социальные вопросы
- Программа 8. Африка: Новая программа по обеспечению развития
- Программа 9. Торговля и развитие
- Программа 10. Окружающая среда
- Программа 11. Населенные пункты
- Программа 12. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

-
- Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами
 - Программа 14. Экономическое и социальное развитие в Африке
 - Программа 15. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
 - Программа 16. Экономическое развитие в Европе
 - Программа 17. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне
 - Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии
 - Программа 19. Права человека
 - Программа 24. Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание
 - Программа 25. Внутренний надзор
 - Программа 26. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и малые островные развивающиеся страны (новая)

Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	1
А. Представление плана	1
В. Задачи на период 2002–2005 годов	1
С. Основная направленность и стратегия	2
D. Методология и формат среднесрочного плана	3
Е. Приоритеты на период 2002–2005 годов	6
Программа 1. Политические вопросы	8
Общая направленность	8
<i>Подпрограммы</i>	
1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов	9
2. Помощь в проведении выборов	10
3. Дела Совета Безопасности	11
4. Деколонизация	12
5. Вопрос о Палестине	14
Решения директивных органов	16
Программа 2. Разоружение	20
Общая направленность	20
<i>Подпрограммы</i>	
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	21
2. Оружие массового уничтожения	23
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	24
4. Контроль, базы данных и информация	26
5. Региональное разоружение	27
Решения директивных органов	29

	<i>Стр.</i>
Программа 3. Операции по поддержанию мира	30
Общая направленность	30
<i>Подпрограммы</i>	
1. Операции	32
2. Поддержка миссий	33
3. Консультирование по военным вопросам и вопросам гражданской полиции и соответствующее планирование	34
4. Координация деятельности, связанной с разминированием	35
Решения директивных органов	37
Программа 4. Использование космического пространства в мирных целях	38
Общая направленность	38
Решения директивных органов	41
Программа 5. Правовые вопросы	42
Общая направленность	42
<i>Подпрограммы</i>	
1. Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультационной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом	42
2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	44
3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	45
4. Морское право и вопросы океана	47
5. Прогрессивное согласование и унификация права международной торговли	49
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	51
Решения директивных органов	53
Программа 6. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное обслуживание	57
Общая направленность	57
<i>Подпрограммы</i>	
1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	58
2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания	60
3. Услуги по письменному переводу и редактированию	61
4. Устный перевод, обслуживание заседаний и типографские услуги	62

	<i>Стр.</i>
Решения директивных органов	64
Программа 7. Экономические и социальные вопросы	65
Общая направленность	65
<i>Подпрограммы</i>	
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	67
2. Гендерные вопросы и улучшение положения женщин	70
3. Социальная политика и развитие	72
4. Устойчивое развитие	75
5. Статистика	77
6. Народонаселение	79
7. Тенденции, вопросы и политика в области глобального развития	81
8. Государственное управление, государственные финансы и развитие	83
9. Устойчивое лесопользование	85
Решения директивных органов	88
Программа 8. Африка: Новая программа по обеспечению развития	99
Общая направленность	99
<i>Подпрограммы</i>	
1. Мобилизация международной поддержки и глобальная координация	100
2. Контроль, оценка, содействие и последующие мероприятия по осуществле- нию программ действий в целях развития в Африке	102
3. Кампания за всеобщую информированность о критическом экономическом положении в Африке	103
Решения директивных органов	105
Программа 9. Торговля и развитие	106
Общая направленность	106
<i>Подпрограммы</i>	
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	108
2. Инвестиции, предпринимательство и технология	111
3. Международная торговля	112
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	114
5. Наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства	115

	<i>Стр.</i>
6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта	116
Решения директивных органов.	119
Программа 10. Окружающая среда.	120
Общая направленность.	120
<i>Подпрограммы</i>	
1. Экологическая оценка и раннее предупреждение.	121
2. Разработка политики и право	122
3. Осуществление политики	124
4. Технология, промышленность и экономика.	125
5. Региональное сотрудничество и представительство.	127
6. Природоохранные конвенции	128
7. Коммуникация и общественная информация.	130
Решения директивных органов.	132
Программа 11. Населенные пункты	136
Общая направленность.	136
<i>Подпрограммы</i>	
1. Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов.	137
2. Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат.	139
3. Региональное и техническое сотрудничество	141
4. Финансирование населенных пунктов	143
Решения директивных органов.	146
Программа 12. Предупреждение преступности и уголовное правосудие	148
Общая направленность.	148
Решения директивных органов.	152
Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами	155
Общая направленность.	155
<i>Подпрограммы</i>	
1. Координация и содействие деятельности по международному контролю над наркотическими средствами	156
2. Мониторинг и разработка политики в области международного контроля над наркотическими средствами	159
3. Сокращение спроса: предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками, лечение и реабилитация наркоманов.	162

	<i>Стр.</i>
4. Сокращение предложения: ликвидация незаконных культур и пресечение незаконного оборота наркотиков	165
Решения директивных органов.	169
Программа 14. Экономическое и социальное развитие в Африке.	173
Общая направленность.	173
<i>Подпрограммы</i>	
1. Содействие проведению анализа экономической и социальной политики.	175
2. Содействие устойчивому развитию.	178
3. Укрепление системы управления в области развития	181
4. Информация на службе развития.	183
5. Содействие развитию торговли и региональной интеграции	184
6. Содействие улучшению положения женщин	187
7. Оказание поддержки субрегиональной деятельности в целях развития	188
8. Планирование развития и управление	189
Решения директивных органов.	191
Программа 15. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	197
Общая направленность.	197
<i>Подпрограммы</i>	
1. Нищета и развитие	199
2. Статистика	201
3. Торговля и инвестиции	203
4. Транспорт и туризм	204
5. Окружающая среда и устойчивое развитие	206
6. Информационно-коммуникационная и космическая технология.	208
7. Социальное развитие, включая новые социальные проблемы	210
Решения директивных органов.	213
Программа 16. Экономическое развитие в Европе	219
Общая направленность.	219
<i>Подпрограммы</i>	
1. Окружающая среда.	220
2. Транспорт.	222
3. Статистика	223

	<i>Стр.</i>
4. Экономический анализ	225
5. Устойчивая энергетика	226
6. Развитие торговли	227
7. Лесоматериалы	229
8. Населенные пункты	230
9. Перестройка промышленности и развитие предпринимательства	232
Решения директивных органов	234
Программа 17. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	238
Общая направленность	238
<i>Подпрограммы</i>	
1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество ...	239
2. Развитие в области производства, технологии и предпринимательства	241
3. Макроэкономическая политика и рост	242
4. Социальное развитие и социальное равенство	244
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	246
6. Народонаселение и развитие	247
7. Планирование в области государственного управления	249
8. Окружающая среда и населенные пункты	250
9. Природные ресурсы и инфраструктура	251
10. Статистика и экономические прогнозы	252
11. Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки	254
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	255
Решения директивных органов	257
Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	266
Общая направленность	266
<i>Подпрограммы</i>	
1. Комплексная политика в области рационального использования региональных ресурсов в интересах устойчивого развития	268
2. Комплексная социальная политика	270
3. Экономический анализ и прогнозирование регионального развития	273
4. Региональная интеграция и решение проблем глобализации	275

	<i>Стр.</i>
5. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции	277
6. Сопоставимые статистические данные для совершенствования планирования и принятия решений	279
Решения директивных органов	282
Программа 19. Права человека	287
Общая направленность	287
<i>Подпрограммы</i>	
1. Право на развитие, исследования и анализ	290
2. Оказание поддержки организациям и органам, занимающимся вопросами прав человека	292
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество, поддержка процедур установления фактов, касающихся прав человека, и мероприятия на местах	293
Решения директивных органов	296
Программа 20. Гуманитарная помощь	302
Общая направленность	302
<i>Подпрограммы</i>	
1. Политика и анализ	302
2. Сложные чрезвычайные ситуации	303
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	304
4. Помощь в случае стихийных бедствий	306
5. Информационно-пропагандисткая деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	307
Решения директивных органов	309
Программа 21. Защита беженцев и оказание им помощи	311
Общая направленность	311
<i>Подпрограммы</i>	
1. Международная защита	313
2. Помощь	314
Решения директивных органов	318
Программа 22. Палестинские беженцы	320
Общая направленность	320
Решения директивных органов	324

	<i>Стр.</i>
Программа 23. Общественная информация	325
Общая направленность.	325
<i>Подпрограммы</i>	
1. Пропагандистская деятельность	326
2. Информационное обслуживание	328
3. Библиотечное обслуживание	330
4. Издательские услуги	332
Решения директивных органов.	334
Программа 24. Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание. . .	337
Общая направленность.	337
<i>Подпрограммы</i>	
1. Управленческое обслуживание.	338
2. Планирование программ, бюджет и счета	339
3. Управление людскими ресурсами	340
4. Вспомогательное обслуживание	342
Решения директивных органов.	344
Программа 25. Внутренний надзор	346
Общая направленность.	346
<i>Подпрограммы</i>	
1. Внутренняя ревизия	347
2. Наблюдение, оценка и консультирование.	348
3. Расследования	351
Решения директивных органов.	352
Программа 26. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и малые островные развивающиеся страны	353
Общая направленность.	353
Решения директивных органов.	357

Введение

А. Представление плана

1. Настоящий среднесрочный план на период 2002–2005 годов подготовлен в соответствии с положениями статьи IV Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8), далее именуемых Положениями и правилами, регулиющими планирование по программам.

В. Задачи на период 2002–2005 годов

2. Наиболее важный комплекс задач, встающих перед Организацией в предстоящие годы, связан с явлением глобализации. Успешное управление процессом преобразований в современном глобальном мире требует принятия эффективных ответных мер для обеспечения возможного использования преимуществ глобализации при сведении к минимуму и смягчении связанных с ним рисков и проблем. Хотя глобализация и взаимозависимость, стимулируя развитие торговли, расширение потоков инвестиций и капитала и научно-технический прогресс, открывают новые возможности для роста мировой экономики, для развития и повышения уровня жизни людей во всем мире, они сопряжены также с риском маргинализации. Этот риск обусловлен не только самим процессом преобразований, но и темпами этих преобразований, происходящих под действием глобализации. Кроме того, под действием глобализации обостряются трансграничные проблемы, отражением которых являются проблемы преступности, наркотиков, терроризма, загрязнения, заболеваний, вооружений, беженцев и мигрантов. Организация должна реагировать на эти растущие задачи, используя как преимущества новой технологии, так и более совершенные механизмы для обеспечения коллективного принятия эффективных ответных мер.

3. Процесс глобализации делает необходимым уделение еще большего внимания сохраняющимся проблемам крайней нищеты и неравенства, неустойчивости нынешних моделей развития и многообразному комплексу трудностей, с которыми сталкиваются страны Африки. Во многих случаях зарождающиеся и сохраняющиеся проблемы и их сочетание оказываются не только глобальными, но и многоплановыми по своему характеру. Широкий круг задач охватывает вопросы мира и безопасности, а также вопросы гуманитарной деятельности, развития, экологические, социальные вопросы и вопросы прав человека, которые неразрывно связаны между собой и, следовательно, требуют решений, предусматривающих принятие столь же комплексных мер. В этой связи перед международным сообществом встает носящая действительно организационный характер задача, заключающаяся в обеспечении эффективного планирования и претворения в жизнь принимаемых учреждениями ответных мер.

С. Основная направленность и стратегия

4. Решение Организацией широкого круга задач, с которыми она столкнется в период действия плана, потребует принятия ориентированного на конкретные действия подхода как на межправительственном уровне, так и, в поддержку этого подхода, на уровне Секретариата. Существенно важное значение при обеспечении комплексного подхода, делающего основной упор на взаимоподкрепляющий вклад Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Секретариата, будет придаваться эффективному планированию. Среднесрочный план дает возможность для изучения имеющихся на выбор различных вариантов возможных действий, для оценки их практической осуществимости и для определения по результатам этой оценки тех целей, которые были бы одновременно и практически осуществимыми, и политически приемлемыми для государств-членов.

5. Особое внимание необходимо будет уделять разработке согласованных, всеобъемлющих подходов к урегулированию кризисов. В области мира и безопасности программы, касающиеся политических вопросов, разоружения и поддержания мира, будут направлены на сокращение числа конфликтов и мирное урегулирование тех конфликтов, которые все-таки возникнут, в тесном взаимодействии с гуманитарными программами и программами в области прав человека, направленными на обеспечение уважения норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека и защиту граждан от нарушения этих норм. Постконфликтные ситуации потребуют осуществления операций по поддержанию мира, эффективных программ по обеспечению упорядоченного перехода от предоставления чрезвычайной гуманитарной помощи к восстановлению и развитию и специальных политических миссий в поддержку мероприятий в области миростроительства, включая, в соответствующих случаях и при наличии соответствующей просьбы, помощь в проведении выборов. Рост числа и масштабов стихийных бедствий также потребует уделения пристального внимания как предупреждению и смягчению их последствий, так и ответной гуманитарной помощи и последующему восстановлению. Во всех этих случаях потребуются более тесная координация деятельности как межправительственных органов, так и Секретариата.

6. В экономической и социальной областях можно ожидать продолжения работы Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по решению вопросов торговли, развития, технологий, финансов, гендерной сбалансированности, нищеты, народонаселения, окружающей среды и прав человека, особенно в их взаимосвязи с процессом глобализации¹. Можно ожидать, что последующая деятельность по итогам намеченного на 2001 год международно-го межправительственного мероприятия высокого уровня по финансированию развития придаст импульс более эффективному рассмотрению вопросов глобализации и связанных с этим вопросов развития в предстоящие годы. Равным образом, можно ожидать также, что решение, которое будет принято по пункту повестки дня Генеральной Ассамблеи, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», послужит дальнейшим ориентиром в осуществлении последующей деятельности Организации в этой области. В среднесрочном плане

¹ На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла 20 резолюций, увязывающих эти вопросы с явлением глобализации. В двух из них — резолюциях 54/165 и 54/231 — явлению глобализации уделяется первостепенное внимание.

предусматривается продолжение работы региональных комиссий, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Департамента по экономическим и социальным вопросам по оказанию развивающимся странам и странам с переходной экономикой помощи в процессе их интеграции в мировое хозяйство.

7. В предлагаемом среднесрочном плане отражено возросшее осознание необходимости учета гендерных аспектов при разработке программ, проектов и мероприятий. Общеизвестно, что работа Организации может иметь неодинаковые последствия для разных целевых групп, в том числе женщин и мужчин. Гендерные вопросы затрагиваются в большинстве программ. В одних программах делается сознательная попытка продемонстрировать учет гендерных аспектов в рамках подхода, применяемого при осуществлении программы в целом. В других программах вопрос учета гендерной проблематики связан с работой в областях, касающихся статистики и сбора данных, исследований и анализа, разработки вариантов политики, постконфликтного миростроительства, стратегий развертывания персонала в рамках операций по поддержанию мира, стратегий осуществления информационно-пропагандистской деятельности, подготовки кадров и технического сотрудничества. В этих случаях в качестве неотъемлемого компонента при разработке подпрограмм учитываются интересы, опыт, приоритеты и потребности как женщин, так и мужчин, что способствует конечной разработке мероприятий, осуществляемых на оперативном уровне в рамках бюджетов по программам.

8. Лейтмотивом большинства программ является стремление к наиболее оптимальному использованию технологических достижений для повышения эффективности работы Организации. Хотя разработка долгосрочной стратегии освоения информационной технологии является основным направлением программы общего вспомогательного обслуживания, стремление к применению современной технологии характерно для всех программ. Интернет уже получил широкое применение в ряде программ, включая программу общественной информации и программу гуманитарной деятельности, в рамках которой создана сеть ReliefWeb в качестве важного инструмента координации гуманитарной помощи.

D. Методология и формат среднесрочного плана

9. Среднесрочный план является основой цикла планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки Организации Объединенных Наций. Отражая решения директивных органов в программы и подпрограммы, план содержит главные стратегические директивы Организации Объединенных Наций. Среднесрочный план служит также основой для составления двухгодичных бюджетов по программам в пределах периода действия плана и для оценки программ.

10. Среднесрочный план на период 2002–2005 годов соответствует требованиям в отношении формата, установленным в Положениях и правилах, регулирующих планирование по программам, с изменениями, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/207 от 18 декабря 1998 года. Эти требования в большинстве своем не новы. Тем не менее, несмотря на наличие в рассмотренном среднесрочном плане на период 1998–2001 годов большинства

компонентов, они не применялись последовательно в рамках всего плана и не выделялись в качестве таковых. В настоящем среднесрочном плане делается попытка усовершенствовать представление программ путем сохранения последовательности в структуре программ и обеспечения большей согласованности при формулировании требуемых компонентов в полном соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам.

11. Выражаемая государствами-членами озабоченность служит подтверждением общепризнанной потребности в получении информации об эффективности и результатах работы Организации и нынешних недостатках цикла планирования по программам в плане удовлетворения этой потребности. Недостаточно четкое разграничение подлинных целей и мероприятий на этапе планирования вызывает трудности при оценке степени осуществления программ и достижения результатов Организацией.

12. Подготовка настоящего среднесрочного плана и совершенствование формата его представления являются попыткой преодоления этих трудностей и обеспечения, путем повышения согласованности и последовательности на этапе составления программ, более четких ориентиров и прочной основы для проведения оценки и установления обратной связи. Цель плана — содействовать обсуждению государствами-членами не отдельно взятых мероприятий каждого департамента на уровне их практической реализации, а общей направленности программ на директивном уровне. В целях оптимального использования среднесрочного плана в рамках цикла планирования по программам Организации Объединенных Наций необходимо добиваться дальнейшего совершенствования навыков управления составлением и выполнением программ, и Генеральный секретарь намерен укрепить работу по подготовке персонала в этих областях.

13. Каждая программа открывается вступительным разделом с описанием ее общей направленности, в котором рассматриваются ее цели и стратегия, осуществляемые на уровне программы. Для каждой подпрограммы в среднесрочном плане описываются цели, стратегия, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов. Сделана попытка отразить суть каждой программы и подпрограммы с точки зрения целесообразности проводимой Организацией работы. Формулировки изложенных ниже компонентов даны в простом и сжатом виде.

14. Фактически эти компоненты сформулированы не в отрыве друг от друга, а как составная часть концептуальных рамок, указывающих на их причинно-следственную связь. В основе составления программ лежат цели. В стратегии объясняется, как эти цели могут быть достигнуты путем осуществления определенных видов деятельности. Ожидаемые достижения, впервые включенные в среднесрочный план в соответствии с недавно пересмотренными Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, отвечают требованию повышения конкретизации и могут рассматриваться как реальные выгоды, вытекающие из достижения целей. Показатели достижения результатов следует рассматривать в тесной взаимосвязи с ожидаемыми достижениями для получения информации о том, оказались ли эти ожидания оправданными. Каждый из этих компонентов рассматривается ниже в более подробном виде.

Цели

15. Цели являются выражением общих желаемых результатов, достигаемых каждой программой и подпрограммой. Они сформулированы не в виде описания текущего мероприятия, а для обеспечения заметных изменений с учетом различного характера вспомогательной и основной деятельности. В соответствии с положением 4.2 цели вытекают из стратегических направлений и задач, установленных межправительственными органами.

16. Была также сделана попытка сформулировать цели на уровне Организации в целом, а не на уровне деятельности межправительственных органов или только деятельности Секретариата. Ответственность за осуществление программ не является исключительной прерогативой ни государств-членов (в личном качестве или в составе межправительственных органов), ни Секретариата. Такая ответственность является коллективной, и по успехам в достижении целей и реализации ожидаемых достижений, измеряемых показателями достижения результатов, можно будет отчасти судить о том, насколько успешной является деятельность международного сообщества, построенная на основе гармоничных партнерских отношений между государствами-членами и Секретариатом.

Стратегия

17. В стратегии описывается подход, который будет применяться при достижении целей. Стратегия является не подробным перечнем мероприятий или результатов, а скорее описанием порядка действий или вида мероприятий, которые будут осуществляться. Стратегии разрабатываются исходя из предположения о том, что при наличии благоприятных внешних факторов реализация намеченных видов деятельности обеспечит достижение поставленной цели.

18. Стратегиями обычно предусматривается осуществление одного или нескольких видов деятельности, а именно: повышения степени осведомленности и понимания, проведения исследований и анализа, установления норм и поощрения их соблюдения, содействия переговорам и обеспечения форума для ведения диалога, информационно-пропагандистской деятельности и технического сотрудничества.

Ожидаемые достижения

19. Ожидаемые достижения являются единственным действительно новым компонентом планирования по программам в части, касающейся среднесрочного плана, который был включен в соответствии с положением 5.4, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/236 от 23 декабря 1999 года на основе рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать девятой сессии².

20. В новом подпункте (a(iii)) правила 105.4 (цель которого — служить дальнейшим руководством при выполнении положения 5.4) ожидаемые достижения определяются во взаимосвязи с другими концепциями, а именно путем их описания в качестве тех выгод или изменений, которые, как ожидается, будут

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/54/16).*

обеспечены пользователям или бенефициарам благодаря достижению конечных результатов, и путем указания, что ожидаемые достижения должны соответствовать установленным в программах и подпрограммах целям и приводить к их реализации. Поэтому ожидаемые достижения должны отвечать требованию повышения конкретизации при определении направленности работы Организации.

21. В настоящем среднесрочном плане ожидаемые достижения сформулированы таким образом, чтобы способствовать последующей оценке прогресса, достигнутого в их реализации. Инструментами проведения такой оценки являются показатели достижения результатов.

22. При возможном наличии большого числа ожидаемых достижений и показателей достижения результатов выбирались те из них, которые являются репрезентативными для данных программ и подпрограмм.

Показатели достижения результатов

23. Что касается достижения целей, то правило 104.7 требует указывать, где это возможно, показатели достижения результатов. В настоящем среднесрочном плане содержатся предлагаемые показатели достижения результатов по всем подпрограммам.

24. Поскольку ожидаемые достижения содержат перечень конкретных и четких ожиданий и поэтому в большей степени подходят для последующей оценки, показатели достижения результатов обычно соотносятся не с целями, а с ожидаемыми достижениями.

25. Установление показателей достижения результатов — не новое требование в рамках Положений и правил, регулирующих планирование по программам. Тем не менее эта просьба так и оставалась невыполненной, поскольку в предыдущих среднесрочных планах показатели оценки выполнения программ на систематической основе не устанавливались. Включение показателей служит первым шагом к их использованию в качестве оперативного инструмента, и они могут служить основой для разработки показателей, применимых к бюджету по программам.

Е. Приоритеты на период 2002-2005 годов

26. Сохраняющиеся проблемы и задачи на будущее, определенные в текущем периоде действия плана, будут оставаться значимыми и актуальными для Организации в течение следующего четырехлетнего периода. Поэтому внесения изменений в приоритетные области, определенные в пересмотренном среднесрочном плане на период 1998-2001 годов³, в данный момент, по-видимому, не требуется. Поэтому Генеральный секретарь предлагает уделять приоритетное внимание в период 2002-2005 годов следующим областям деятельности:

- а) поддержанию международного мира и безопасности;

³ Там же, *пятьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (A/53/6/Rev.1)*.

- b) содействию поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;
- c) развитию Африки;
- d) поощрению прав человека;
- e) эффективной координации усилий по оказанию гуманитарной помощи;
- f) укреплению правосудия и международного права;
- g) разоружению;
- h) контролю над наркотическими средствами, предупреждению преступности и борьбе с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Программа 1

Политические вопросы

Общая направленность

1.1 Общая цель программы заключается в оказании помощи государствам, являющимся сторонами в споре или конфликтах, в урегулировании их разногласий мирным путем в соответствии с принципами Устава и резолюциями Организации Объединенных Наций и, во всех случаях, когда это возможно, в предупреждении возникновения конфликтов на основе превентивной дипломатии и миротворчества. Направленность программы обеспечивается в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и мандатах Совета Безопасности, который несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление программы возложена на Департамент по политическим вопросам.

1.2 Стратегия достижения целей программы строится вокруг пяти подпрограмм и основана на разработке более эффективного механизма предупреждения и урегулирования конфликтов мирными средствами. Мероприятия, которые предстоит осуществлять, связаны с ранним предупреждением, превентивной дипломатией, миротворчеством и постконфликтным миростроительством, оказанием помощи в проведении выборов и оказанием активной поддержки директивным органам, таким, как Совет Безопасности и его вспомогательные органы, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Эти мероприятия являются основными функциями Департамента по политическим вопросам и в совокупности представляют собой взаимозависимые и взаимодополняющие компоненты всеобъемлющего подхода в области предупреждения конфликтов, их урегулирования и миростроительства.

1.3 Департамент будет продолжать стремиться, в частности, укреплять потенциал Организации в области раннего предупреждения, оказания добрых услуг и принятия мер невоенного характера в целях недопущения перерастания споров в конфликты, а также в целях разрешения возникших конфликтов при полном уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств-членов и принципа невмешательства в дела, которые в основном относятся к внутренней юрисдикции всех государств, а также принципа согласия, который является одним из необходимых элементов для успешности таких усилий. Департамент будет также прилагать усилия для наращивания своего потенциала в том, что касается политических аспектов миростроительства, как это утверждено соответствующими межправительственными органами.

1.4 В своем качестве ведущего департамента по проблеме терроризма Департамент по политическим вопросам будет сотрудничать с Центром по предупреждению преступности и уголовному правосудию и с другими соответствующими департаментами в рамках Секретариата в осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

1.5 Особое внимание будет также уделяться учету гендерного аспекта в работе в рамках этой программы согласно соответствующим резолюциям Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 1

Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Цель

1.6 Цель этой подпрограммы заключается в оказании помощи в предупреждении, сдерживании и урегулировании конфликтов мирными средствами, а также в содействии более согласованной и комплексной деятельности системы Организации Объединенных Наций по решению проблем постконфликтного миростроительства, с которыми сталкиваются страны, выходящие из кризиса.

Стратегия

1.7 В Департаменте по политическим вопросам основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на региональные отделы, которым оказывает содействие Группа по планированию политики. В целях определения возможных вариантов и выработки рекомендаций в отношении той роли, которую Организация Объединенных Наций может быть призвана играть в области предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов, а также в области постконфликтного миростроительства, будет осуществляться контроль и проводиться оценка политических событий, связанных с международным миром и безопасностью во всем мире. Мероприятия подпрограммы будут также связаны с оказанием помощи в подготовке направляемых Советом Безопасности или Генеральным секретарем специальных миссий (по установлению фактов, доброй воли, добрых услуг) и участием в них. В этих целях будет производиться сбор и анализ информации, а также будут проводиться мероприятия по раннему оповещению в отношении потенциальных или реальных конфликтов, которые угрожают международному миру и безопасности, для укрепления возможностей обеспечивать поддержание международного мира и безопасности, имеющихся у Секретариата, государств-членов и межправительственных организаций, особенно региональных организаций, с которыми сотрудничает Организация Объединенных Наций в соответствии с положениями главы VIII Устава и когда мандаты и круг ведения региональных механизмов и учреждений позволяют это. В соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи и/или Совета Безопасности и с согласия соответствующих государств-членов, когда это уместно, будут приниматься меры для организации, направления и осуществления специальных политических миссий. На Департаменте по политическим вопросам будет также лежать основная ответственность за обеспечение выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о предотвращении вооруженных конфликтов (A/55/985-S/2001/574 и Corr.1), согласно решениям, которые могут быть приняты соответствующими межправительственными органами. С этой целью Департамент по политическим вопросам будет тесно сотрудничать с другими соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций. По мере необходимости, поддержка будет оказываться Специальной рабочей группе открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и другим органам Генеральной Ассамблеи.

Ожидаемые достижения

1.8 Ожидаемым достижением является укрепление потенциала международного сообщества в области предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов на основе превентивной дипломатии, миротворчества и постконфликтного миростроительства.

Показатели достижения результатов

1.9 Показатели достижения результатов включают выявление потенциальных, новых и существующих конфликтов, которые разрешены и/или урегулированы мирными средствами, а также увеличение объема и повышение эффективности деятельности, связанной с постконфликтным миростроительством.

Подпрограмма 2 Помощь в проведении выборов

Цель

1.10 Цель этой подпрограммы заключается в оказании помощи государствам-членам по их просьбе и согласно соответствующим решениям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в проведении выборов на основе оказания необходимой технической и консультационной поддержки в процессе координации их деятельности по проведению выборов.

Стратегия

1.11 В Департаменте по политическим вопросам основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по оказанию помощи в проведении выборов, который играет ведущую роль в рамках всех мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов. Признавая, что помощь Организации Объединенных Наций в проведении выборов способствовала успешному проведению выборов в ряде государств-членов, Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря учитывать изменение характера запросов в отношении оказания помощи и возрастающую потребность в конкретных видах среднесрочной помощи экспертов в целях поддержки и укрепления существующего потенциала запрашивающих правительств, в частности на основе повышения потенциала национальных избирательных органов. Данная подпрограмма будет осуществляться на основе оказания технической консультационной помощи, в том числе подготовки кадров, по просьбе государств-членов в таких областях, как процесс демократизации, законы о выборах, организация выборов и контроль за их проведением, а также укрепление потенциала национальных избирательных органов. Кроме того, будут разрабатываться руководящие принципы, готовиться учебные материалы и технические документы. В целях обеспечения более комплексного выполнения запросов в отношении оказания помощи в проведении выборов с учетом конкретных потребностей Отдел будет проводить оценку потребностей, разрабатывать проекты и устанавливать партнерские отношения с межправительственными экспертными органами, региональными ассоциациями избирательных органов, региональными организациями и организациями системы Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

1.12 Будет укреплен технический потенциал государств-членов, обращающихся с просьбами об оказании помощи в проведении выборов согласно соответствующим резолюциям и решениям.

Показатели достижения результатов

1.13 Показателями достижения результатов являются оказание государствам-членам по их просьбе помощи в проведении выборов и повышение степени транспарентности и подотчетности в рамках процессов выборов в государствах-членах, обращающихся с просьбами об оказании помощи в их проведении.

**Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности****Цель**

1.14 Основная цель данной подпрограммы заключается в оказании консультационной помощи и основных услуг Совету Безопасности и его вспомогательным органам.

Стратегия

1.15 В Департаменте ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по делам Совета Безопасности, который оказывает поддержку Совету Безопасности и его вспомогательным органам, в частности комитетам по санкциям, Контртеррористическому комитету, миссиям по установлению фактов и неофициальным рабочим группам, а также Военноштабному комитету. Основная поддержка будет предусматривать оказание консультационной помощи в соответствии с Уставом, временными правилами процедуры Совета Безопасности, решениями и прошлой практикой Совета; проведение исследований и анализов; подготовку докладов; контроль за выполнением решений Совета; и своевременное издание документации для заседающих органов и сообщений на основе соответствующих решений Совета и его программы работы; налаживание связей с председателями и членами вспомогательных органов; и эффективную координацию заседаний Совета и проводимых им консультаций, а также заседаний вспомогательных органов и рабочих групп. Поддержка будет также оказываться таким группам контроля в составе экспертов, как Механизм наблюдения за осуществлением санкций против УНИТА и Группа контроля, созданная в соответствии с резолюцией 1419 (2002) Совета Безопасности. Основная поддержка будет также включать проведение исследований и анализа в связи с осуществлением и эффективностью обязательных мер или санкций, введенных Советом, и их последствиями для населения стран, в отношении которых они введены, и третьих стран. В связи с этими последствиями будет продолжено изучение вопроса о развитии концепции «обдуманных» санкций, включая использование и осуществление целевых финансовых санкций, эмбарго на поставки оружия, запреты на передвижение и другие аналогичные меры, с учетом статьи 50 Устава. Будут также должным образом учитываться особые экономические проблемы затронутых третьих государств. Будет также продолжена работа над уставными и процедурными вопросами, связанными с толкованием и применением Устава и временных пра-

вил процедуры Совета Безопасности для «Справочника по практике Совета Безопасности», а также над соответствующими статьями Устава для «Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций».

Ожидаемые достижения

1.16 Содействие проведению прений и принятию решений Советом Безопасности и его вспомогательными органами посредством эффективного основного обслуживания и поддержки.

Показатели достижения результатов

1.17 Показателем достижения результатов является степень удовлетворенности членов Совета Безопасности услугами, оказанными Секретариатом.

Подпрограмма 4 Деколонизация

Цель

1.18 Цель данной подпрограммы заключается в содействии процессу деколонизации в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, касающимся 16 оставшихся самоуправляющихся территорий, в целях окончательного искоренения колониализма.

1.19 Еще одна цель состоит в улучшении процесса распространения информации о деколонизации в целях мобилизации общественного мнения и обеспечения предоставления специализированными учреждениями и институтами, связанными с Организацией Объединенных Наций, помощи народам самоуправляющихся территорий.

Стратегия

1.20 Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам будет продолжать осуществлять рассмотрение вопроса о применении Декларации и стремиться к принятию соответствующих мер для ее немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не осуществили своих прав в соответствии с Уставом и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Он будет формулировать конкретные предложения по этому вопросу, осуществлять рассмотрение соблюдения Декларации и других резолюций, формулировать конкретные предложения о ликвидации остающихся явлений колониализма и представлять по этому вопросу доклады Ассамблее, а также мобилизовывать общемировую поддержку в интересах деколонизации. Специальный комитет будет продолжать периодически направлять выездные миссии в колониальные территории в консультации с управляющими державами, с тем чтобы предоставить Специальному комитету возможность получать информацию из первых рук об условиях в этих территориях; осуществлять анализ мнений, высказанных устно или в письменном виде народами самоуправляющихся территорий, а также мнений представителей неправительственных организаций и отдельных лиц, имеющих информацию об условиях в этих терри-

ториях; и оказывать Генеральной Ассамблее содействие в принятии мер в сотрудничестве с управляющими державами по обеспечению присутствия Организации Объединенных Наций в несамоуправляющихся территориях с целью наблюдения или надзора за последними этапами процесса деколонизации.

1.21 В рамках оказания Специальному комитету поддержки в выполнении его мандата Группа по деколонизации Департамента по политическим вопросам будет оказывать основные услуги Специальному комитету и выездным и другим миссиям, а также Генеральной Ассамблее при рассмотрении вопросов деколонизации; осуществлять научные исследования и готовить аналитические работы и доклады об условиях в территориях; оказывать помощь Специальному комитету в подготовке его докладов Ассамблее; собирать, анализировать и распространять основные материалы, исследования и статьи, касающиеся деколонизации; содействовать помощи со стороны специализированных учреждений и институтов, связанных с Организацией Объединенных Наций, народам несамоуправляющихся территорий; содействовать в сотрудничестве с Департаментом общественной информации проведению информационных кампаний о деколонизации. При принятии Специальным комитетом соответствующих решений это будет включать групповые обсуждения и семинары, подготовку и распространение публикаций, организацию выставок и координацию международной деятельности в целях ликвидации колониализма, включая связь с международными организациями и отдельными лицами, занимающимися проблемами деколонизации.

1.22 Департамент по политическим вопросам будет также проводить исследования и готовить аналитические материалы по применению и толкованию соответствующих статей Устава, относящихся к деятельности Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, их вспомогательных и специальных органов и Совета по Опекe в области опеки и деколонизации для включения в «Справочник о деятельности органов Организации Объединенных Наций».

Ожидаемые достижения

1.23 Достижениями будут являться оказание услуг Специальному комитету проводимым им семинарам и Генеральной Ассамблее; подготовка высококачественных научных и аналитических исследований и докладов об условиях, существующих в территориях; проведение эффективных кампаний по информированию общественности; а также оказание специализированными учреждениями и организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, действенной помощи народам несамоуправляющихся территорий.

1.24 Достижения также будут включать прогресс, достигнутый в процессе деколонизации в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

Показатели достижения результатов

1.25 Показатели достижения результатов будут включать:

а) эффективность услуг, предоставленных Специальному комитету, проводимым Комитетом семинарам и Генеральной Ассамблее; эффективность научных и аналитических исследований и докладов об условиях, существующих в территориях; эффективность кампаний по информированию обществен-

ности и эффективность помощи со стороны специализированных учреждений и организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, народам самоуправляющихся территорий;

б) степень удовлетворенности государств-членов услугами, оказанными Секретариатом;

в) степень прогресса, достигнутого в процессе деколонизации в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 5 Вопрос о Палестине

Цель

1.26 Цель данной подпрограммы заключается в предоставлении палестинскому народу возможности осуществить свои неотъемлемые права.

Стратегия

1.27 В Департаменте основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по правам палестинцев. Вопрос о Палестине впервые был рассмотрен Генеральной Ассамблеей в 1947 году. В своей резолюции 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года Ассамблея учредила Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. В ходе заседаний и в рамках ежегодных программ работы Комитету будет оказываться основная и техническая поддержка. Комитету будет также оказываться помощь в содействии всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, полному и эффективному осуществлению израильско-палестинских мирных соглашений. Помощь Комитету будет также оказана в мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу. Ожидается, что результатом мирного процесса явится урегулирование на основе переговоров всех нерешенных вопросов. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать поддержку до положительного урегулирования вопроса о Палестине во всех его аспектах в соответствии с нормами международного права. Под эгидой Комитета будут проводиться международные тематические совещания и конференции в целях расширения осведомленности по вопросу о Палестине и содействия диалогу между соответствующими сторонами, включая правительства, межправительственные организации, органы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и представителей гражданского общества. Кроме того, в этих же целях под руководством Комитета будут подготавливаться и обновляться информационные материалы по вопросу о Палестине, в том числе через Информационную систему Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и ее сайты на Интернете.

Ожидаемые достижения

1.28 На основе работы Отдела Комитет сможет расширить осведомленность международного сообщества по вопросу о Палестине, а также обеспечить международную поддержку и консенсус по вопросу о Палестине.

Показатели достижения результатов

1.29 Показателем достижения результатов является повышение уровня диалога, участия и поддержки со стороны соответствующих членов международного сообщества в достижении целей подпрограммы.

Решения директивных органов

Программа 1 Политические вопросы

Подпрограмма 1 Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Устав Организации Объединенных Наций, особенно статья 99

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/120 А	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы
47/120 В	Повестка дня для мира
52/12 А и В	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
53/9	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств
53/17	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
54/7	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция
54/9	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств
54/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом
54/35	Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике
54/94	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства
54/117	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе
54/227	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки
55/22	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств
55/161	Предоставление Экономическому сообществу центральноафриканских государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
55/217	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

- 55/281 Предотвращение вооруженных конфликтов
- 56/37 Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 56/41 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов
- 56/88 Меры по ликвидации международного терроризма
- 56/231 Положение в области прав человека в Мьянме

Резолюции Совета Безопасности по мандатам, утвержденным Советом в связи с вопросами поддержания международного мира и безопасности

- 1366 (2001) О предотвращении вооруженных конфликтов
- 1373 (2001) Меры по ликвидации международного терроризма

Подпрограмма 2
Помощь в проведении выборов

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- 56/159 Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации

Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности

Устав Организации Объединенных Наций, особенно статьи 1, 7, 24 и 29

Резолюции и решения Совета Безопасности, касающиеся создания и мандатов вспомогательных органов, учреждаемых Советом в соответствии со статьей 29 Устава Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 4
Деколонизация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 1514 (XV) Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам
- 1541 (XV) Принципы, которыми государства — члены Организации должны руководствоваться при разрешении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73(e) Устава
- 1654 (XVI) О ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

- 2621 (XXV) Программа действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
- 51/209 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
- 52/161 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
- 52/220 Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов
- 55/146 Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма
- 56/65 Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций
- 56/66 Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий
- 56/67 Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
- 56/68 Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки
- 56/69 Вопрос о Западной Сахаре
- 56/70 Вопрос о Новой Каледонии
- 56/71 Вопрос о Токелау
- 56/72 Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Питкэрне
- 56/73 Распространение информации о деколонизации
- Решения Генеральной Ассамблеи*
- 56/410 Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах
- 56/420 Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением
- 56/421 Вопрос о Гибралтаре

Подпрограмма 5
Вопрос о Палестине*Резолюции Генеральной Ассамблеи*

3376 (XXX)	Вопрос о Палестине
32/40 В	Вопрос о Палестине
34/65 D	Вопрос о Палестине
38/58 В	Вопрос о Палестине
46/74 В	Вопрос о Палестине
56/33	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа
56/34	Отдел по правам палестинцев Секретариата
56/35	Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации
56/36	Мирное урегулирование вопроса о Палестине

Программа 2 Разоружение

Общая направленность

2.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий, прилагаемых в области разоружения. Основную ответственность в области разоружения несут государства-члены, и Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть центральную роль и нести главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой сфере.

2.2 Мандат на осуществление этой программы вытекает из первоочередных целей, поставленных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и решениях по вопросам разоружения стратегическое руководство программой в области разоружения вытекает из резолюций и решений Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения, в том числе в заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Хотя особую обеспокоенность по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, особенно ядерное оружие, Организация будет также продолжать свою работу, связанную с разоружением в области обычных вооружений.

2.3 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы лежит на Департаменте по вопросам разоружения. Стратегия, которой придерживается Департамент при осуществлении этой программы, основывается на его роли и ответственности за содействие осуществлению мер в области разоружения на всех уровнях. Он по-прежнему будет оказывать помощь государствам-членам в связи с поощрением, укреплением и консолидацией разрабатываемых в рамках многосторонних переговоров принципов и норм во всех областях разоружения. Департамент будет предпринимать все возможные меры для обеспечения того, чтобы при проведении переговоров с целью заключения многосторонних соглашений они были универсально приемлемыми. Он будет поощрять транспарентность, руководствуясь принципом недопущения ослабления безопасности для всех, и меры по укреплению доверия в области разоружения. Он будет расширять масштабы своей информационной деятельности, в том числе через свой веб-сайт в Интернете, в целях обеспечения между организациями системы Организации Объединенных Наций, государствами-членами, региональными организациями и неправительственными организациями обмена объективной и конкретной информацией по разоружению и связанным с безопасностью вопросам и укреплять взаимодействие и сотрудничество в контексте таких вопросов. Департамент будет оказывать государствам-членам содействие в деле поощрения применения региональных подходов в вопросах разоружения и безопасности, в том числе через региональные центры по проблемам мира и разоружения.

2.4 Департамент будет продолжать способствовать процессу многосторонних обсуждений и переговоров, оказывая основную организационную поддержку Первому комитету и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Комиссии по разоружению, Конференции по разоружению (КР) и ее вспомогательным органам, любым специальным органам по вопросам разоруже-

ния, которые могут быть учреждены Конференцией по разоружению, конференциям по рассмотрению действия договоров и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по разоружению и связанным с ним вопросам, а также группам экспертов, оказывающим помощь Генеральному секретарю в связи с проведением исследований по вопросам разоружения.

2.5 Департамент будет отслеживать и оценивать нынешние и будущие тенденции в области разоружения и международной безопасности, оказывать для оказания государствам-членам содействия в достижении соответствующих договоренностей и способствовать обеспечению более широкого понимания важности многосторонних усилий в области ограничения вооружений и разоружения. Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будут по-прежнему предоставляться услуги учебного и консультационного плана через Программу стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в целях расширения их возможностей принимать более квалифицированное и эффективное участие в международных дискуссионных и переговорных форумах. Департамент будет также оказывать содействие государствам-членам в деле обеспечения более глубокого понимания ими взаимосвязи между разоружением и развитием.

2.6 В соответствии с резолюцией 1997/2 Экономического и Социального Совета в рамках деятельности, которую должен проводить Департамент, будет учитываться гендерная проблематика. В частности, будет поощряться учет государствами-членами необходимости обеспечения равенства мужчин и женщин при выдвижении кандидатов для работы в группах экспертов по исследованиям в области разоружения и для участия в программе стипендий в области разоружения, а также в совещаниях и мероприятиях, организуемых Департаментом. Департамент также будет уделять особое внимание обеспечению того, чтобы при подборе членов Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения и при привлечении консультантов соблюдалось требование об обеспечении гендерного равенства в порядке признания того, что деятельность Департамента может по-разному сказываться на различных целевых группах.

Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

Цель

2.7 Основная цель этой подпрограммы заключается в том, чтобы содействовать ограничению вооружений и разоружению, предпринимать все возможные усилия для обеспечения того, чтобы при проведении переговоров с целью заключения многосторонних соглашений в области разоружения они были универсально приемлемыми, и подготовки большего числа специалистов в области ограничения вооружений и разоружения в большем числе государств-членов, в частности в развивающихся странах.

Стратегия

2.8 Указанная подпрограмма будет осуществляться Сектором секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания в Женеве. Он будет оказывать основную организационную и техническую поддержку по обсуждаемым вопросам а) Конференции по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом международного сообщества для ведения переговоров в области разоружения; и б) конференциям государств — участников различных многосторонних соглашений в области ограничения вооружений и разоружения по рассмотрению действия этих соглашений. Он будет оказывать содействие государствам-членам в достижении договоренности по обсуждаемым вопросам. Он будет также оказывать основную организационную поддержку Генеральному секретарю Конференции и личному представителю Генерального секретаря, сменяющимся на основе ротации председателям Конференции и председателям конференций по рассмотрению действия соглашений.

2.9 Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будет оказываться помощь в целях подготовки их специалистов в области международной безопасности и разоружения через Программу стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению. Кроме того, Сектор будет своевременно обеспечивать государства-члены и международные и неправительственные организации информацией и предоставлять им консультационные услуги по вопросам ограничения вооружений и разоружения.

Ожидаемые достижения

2.10 Ожидаемые достижения будут включать:

- а) обеспечение более эффективного процесса переговоров и обсуждения;
- б) укрепление режима осуществления существующих многосторонних договоров об ограничении вооружений и разоружении;
- в) повышение уровня политической и дипломатической подготовки участников Программы стипендий в вопросах обсуждения и переговоров в области разоружения.

Показатели достижения результатов

2.11 Показатели достижения результатов будут включать:

- а) степень удовлетворенности государств-членов эффективностью и оперативностью услуг, оказываемых Секретариатом Конференции по разоружению и конференциям по рассмотрению действия договоров и другим соответствующим совещаниям государств — участников многосторонних соглашений по разоружению;
- б) эффективное и полное осуществление существующих многосторонних договоров по вопросам ограничения вооружений и разоружения государствами-участниками;

с) рост числа заявок на участие в Программе стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций в области разоружения и расширение представленности государств-членов в Программе и оказание государствами-членами более активной поддержки Программе стипендий в области разоружения.

Подпрограмма 2 Оружие массового уничтожения

Цель

2.12 Основная цель этой подпрограммы заключается в оказании содействия усилиям по обеспечению ядерного разоружения и оказании государствам-членам по их просьбе поддержки в укреплении существующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения.

Стратегия

2.13 В рамках Департамента ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Сектор оружия массового уничтожения. Он будет осуществлять деятельность, связанную с оружием массового уничтожения, особенно ядерным оружием, санкционированную государствами-членами.

2.14 Для укрепления и консолидации существующих договоров в области оружия массового уничтожения, как это предусматривается решениями директивных органов, Сектор будет:

а) оказывать содействие государствам-участникам и заинтересованным государствам в их усилиях, направленных на обеспечение полного осуществления многосторонних соглашений, связанных с оружием массового уничтожения, особенно ядерным оружием;

б) способствовать укреплению доверия к эффективности предусмотренных в договорах режимов;

с) укреплять сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии и международными договорными организациями, такими, как Организация по запрещению химического оружия и Временный технический секретариат Подготовительной комиссии для Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

д) оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в их усилиях в области разоружения и нераспространения для содействия поддержанию международного мира и безопасности и внесения вклада в глобальные усилия по борьбе с терроризмом.

2.15 Сектор будет оказывать содействие и поддержку переговорам, обсуждению и мерам по формированию консенсуса. Он также будет отслеживать и оценивать нынешние и будущие тенденции в области оружия массового уничтожения и расширять взаимодействие с неправительственными организациями и научно-исследовательскими учреждениями.

Ожидаемые достижения

2.16 Ожидаемые достижения будут включать:

- а) содействие беспрепятственному и эффективному проведению государствами-членами обсуждений и переговоров по проблемам разоружения, связанным с оружием массового уничтожения, особенно ядерным оружием;
- б) повышение степени информированности и понимания среди государств-членов о новых тенденциях и изменениях в связи с конкретными вопросами, касающимися оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и углубление понимания ими этих тенденций и изменений;
- с) расширение многостороннего сотрудничества в области разоружения и нераспространения в рамках существующих мандатов в качестве вклада в поддержание международного мира и безопасности и глобальные усилия по борьбе с терроризмом.

Показатели достижения результатов

2.17 Показатели достижения результатов будут включать:

- а) степень удовлетворенности государств-членов помощью, включая основную и организационную поддержку, предоставленной в целях обеспечения осуществления соглашений в области оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия;
- б) более широкое использование государствами-членами и другими сторонами во время проводимых ими обсуждений информации, предоставляемой Сектором;
- с) более активную и эффективную поддержку усилий, направленных на ликвидацию оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия;
- д) повышение степени информированности государств о необходимости достижения прогресса в области разоружения и нераспространения для содействия поддержанию международного мира и безопасности и внесения вклада в глобальные усилия по борьбе с терроризмом.

Подпрограмма 3

Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Цель

2.18 Цель этой подпрограммы состоит в содействии укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и принятии мер для решения проблемы дестабилизирующего воздействия чрезмерного накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их незаконного производства.

Стратегия

2.19 Подпрограмма осуществляется Сектором обычных вооружений (включая практические меры в области разоружения). В целях устранения озабоченно-

сти, выраженной государствами-членами в соответствии с мандатами, возложенными государствами, сектор будет осуществлять следующие виды деятельности:

а) оказывать консультационную и иную помощь по вопросам, связанным с обычными вооружениями, а также в принятии практических мер в области разоружения государствам, испытывающим на себе последствия чрезмерного и дестабилизирующего накопления запасов стрелкового оружия и легких вооружений и сталкивающимся с проблемой незаконной торговли таким оружием и вооружениями и их незаконного производства;

б) содействовать сотрудничеству и координации усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций в отношении стратегий в области стрелкового оружия и легких вооружений на основе Программы координации по стрелковому оружию;

в) содействовать развитию сотрудничества и принятию мер по укреплению доверия между заинтересованными государствами-членами в области обычных вооружений;

г) содействовать осуществлению Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

2.20 Проводя совещания экспертных групп и региональные семинары, Сектор будет способствовать укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и дальнейшему совершенствованию Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Стандартизированной системы отчетности о военных расходах, а также более активному участию в них государств-членов.

2.21 Сектор будет также, посредством совещаний групп экспертов и семинаров, содействовать и способствовать субрегиональному, региональному и международному сотрудничеству и координации деятельности в целях укрепления потенциала государств для борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

Ожидаемые достижения

2.22 В результате выполнения данной подпрограммы предполагается добиться:

а) дальнейшей разработки Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Стандартизированной системы отчетности о военных расходах и обеспечения более широкого участия в них государств-членов;

б) большей стабильности и безопасности благодаря уменьшению угрозы, которую представляют собой чрезмерное и оказывающее дестабилизирующее воздействие накопление стрелкового оружия и легких вооружений, незаконная торговля ими и их незаконное производство.

Показатели достижения результатов

2.23 Показатели достижения результатов будут включать:

а) более совершенное функционирование Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Стандартизированной системы от-

четности о военных расходах и увеличение числа участвующих в них государств-членов;

b) увеличение числа действенных региональных инициатив по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием;

c) увеличение числа запросов государств-членов об оказании им содействия в разработке и осуществлении программ сбора и уничтожения оружия;

d) удовлетворенность государств помощью, оказанной в осуществлении Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

Подпрограмма 4

Контроль, базы данных и информация

Цель

2.24 Основная цель этой подпрограммы состоит в предоставлении государствам-членам и общественности объективной, беспристрастной и обновленной информации по вопросам деятельности в области разоружения.

Стратегия

2.25 Данная подпрограмма осуществляется Сектором контроля, баз данных и информации. Достижение целей данной подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

a) совершенствования информационной системы по вопросам разоружения, включая ее электронный компонент;

b) опубликования, в том числе в Интернете, самой последней информации о деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения;

c) разработки методов активизации сотрудничества с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, организациями системы Организации Объединенных Наций и научно-исследовательскими организациями и обмена соответствующими идеями между правительствами и негосударственными секторами в целях содействия более глубокому пониманию усилий, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций в области разоружения;

d) активизации работы Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения;

e) распространения данных, в официальном порядке предоставляемых правительствами в отношении мер обеспечения транспарентности;

f) обеспечения полного доступа государств-членов ко всем соответствующим базам данных, связанных с разоружением.

Ожидаемые достижения

2.26 В результате выполнения подпрограммы предполагается:

- а) обеспечить лучшую подготовленность государств к проведению многосторонних обсуждений и переговоров по вопросам разоружения;
- б) активизировать поддержку многосторонних действий в области разоружения со стороны общественности;
- с) обеспечить большую транспарентность во взаимоотношениях между участниками соответствующих правовых документов.

Показатели достижения результатов

2.27 Показатели достижения результатов будут включать:

- а) большой поток фактической и объективной информации, касающейся различных аспектов разоружения, и обеспечение конечных потребителей более простым доступом к такой информации (статус договоров, договорные обязательства, прогресс на переговорах и т.п.);
- б) увеличение спроса на информацию и помощь;
- с) представление обновленной информации о деятельности, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в области разоружения.

**Подпрограмма 5
Региональное разоружение****Цель**

2.28 Цель этой подпрограммы состоит в том, чтобы содействовать активизации на международном уровне усилий, направленных на достижение всеобщего разоружения и обеспечение международного мира и безопасности на основе оказания поддержки и содействия предпринимаемым на региональном уровне усилиям и инициативам в области разоружения с применением подходов, свободно разработанных государствами этого региона, и с учетом законных интересов государств, связанных с самообороной, и особых условий, существующих в каждом регионе.

Стратегия

2.29 Данная подпрограмма осуществляется Сектором регионального разоружения, региональными центрами по вопросам мира и разоружения в Африке и в Азии и районе Тихого океана и Региональным центром по вопросам мира, разоружения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна. Общеизвестно, что региональное разоружение может сыграть исключительно важную роль в активизации и дальнейшем развитии международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения.

2.30 Достижение цели данной подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

- а) оказания консультационных услуг и помощи (в том числе в области профессиональной подготовки и обучения) государствам-членам, по их просьбе, и региональным и субрегиональным организациям;

b) своевременного распространения среди региональных и субрегиональных организаций информации о решениях, принятых Организацией Объединенных Наций в целях улучшения обстановки в области международного мира и безопасности для оказания им содействия в обеспечении принятия и осуществления участвующими в их работе государствами-членами мер укрепления доверия в соответствующих регионах;

c) поддержки Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке;

d) организации конференций, семинаров и практикумов;

e) контроля и анализа;

f) создания и ведения базы данных и веб-сайта по вопросам инициатив и деятельности региональных и субрегиональных организаций в области разоружения и безопасности.

Ожидаемые достижения

2.31 Предполагается, что в результате осуществления этой подпрограммы будет:

a) налажен более активный региональный диалог между государствами, региональными и субрегиональными организациями по вопросам мира, безопасности и разоружения;

b) достигнуто более глубокое понимание важности регионального разоружения для обеспечения мира и безопасности в глобальном масштабе.

Показатели достижения результатов

2.32 К числу показателей достижения результатов будут относиться:

a) увеличение числа принятых и/или осуществленных мер укрепления доверия;

b) увеличение международной поддержки региональной деятельности, связанной с содействием обеспечению регионального мира и безопасности.

Решения директивных органов

Программа 2 Разоружение

Мандат на осуществление этой программы вытекает из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения, включая Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2).

Программа 3

Операции по поддержанию мира

Общая направленность

3.1 Общая цель данной программы заключается в поддержании международного мира и безопасности посредством развертывания операций по поддержанию мира в соответствии с принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций. Юридическим основанием для осуществления данной программы являются принципы и цели Устава. Мандаты на осуществление этой программы содержатся в резолюциях Совета Безопасности и в резолюциях Генеральной Ассамблеи о всестороннем рассмотрении всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех его аспектах, об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и о помощи в деятельности, связанной с разминированием. Что касается миротворческих операций, то юридическим основанием для их осуществления являются решения и резолюции Совета Безопасности, касающихся конкретных операций.

3.2 Общая стратегия достижения цели программы основана на тесной координации четырех взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм. Хотя будут прилагаться все возможные усилия с тем, чтобы добиваться скорейшего разрешения конфликтов путем их мирного урегулирования, использования услуг региональных учреждений или соглашений, там, где это уместно и когда это позволяют их мандаты и сфера действия, или применения других мирных средств в соответствии с Уставом, в основу стратегии положен принцип создания потенциала, позволяющего заниматься широким диапазоном различных конфликтных ситуаций и планировать и развертывать существующие и будущие операции по поддержанию мира и осуществлять управление и руководство ими. Это будет достигаться путем оперативного и эффективного выполнения мандатов Совета Безопасности по реализации мирных соглашений, достигнутых сторонами в том или ином конфликте. Такими мандатами может предусматриваться наблюдение за прекращением огня и создание буферных зон для предотвращения эскалации конфликтных ситуаций в то время, когда предпринимаются попытки урегулировать конфликт мирным путем, или для предотвращения выхода конфликта за границы страны или его дальнейшей эскалации. Совет Безопасности в рамках некоторых конкретных миротворческих операций санкционировал включение таких мероприятий, как оказание гуманитарной помощи, разоружение и демобилизация бывших комбатантов, реформа военных структур, создание полицейских сил и наблюдение за их действиями, содействие проведению реформы избирательной и судебной систем и поощрение всех аспектов гражданского управления, а также координация мер по восстановлению экономики. Данная программа будет предусматривать поддержание правопорядка и выполнение функций временной администрации или правоохранительных органов, включая, при необходимости, функции, связанные с уголовным правосудием, если того потребуют директивные органы. Программа будет способствовать выполнению этих мандатов посредством обеспечения единого командования операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; обеспечения эффективной материально-технической и административной поддержки всех полевых операций; и координации деятель-

ности по разминированию. В соответствии с положениями главы VIII Устава она будет содействовать укреплению сотрудничества с региональными организациями с учетом их соответствующих мандатов, сферы действия и состава в целях расширения возможностей международного сообщества в деле поддержания международного мира и безопасности. Подчеркивается необходимость проведения различия между миротворческими операциями и оказанием гуманитарной помощи. Вместе с тем, если защита деятельности по оказанию гуманитарной помощи является одной из санкционированных Организацией Объединенных Наций задач миротворческих операций, то гуманитарные усилия и усилия по поддержанию мира необходимо координировать для обеспечения того, чтобы они не вступали в противоречие друг с другом и чтобы предоставление гуманитарной помощи осуществлялось на беспристрастной основе.

3.3 Департамент будет обеспечивать непрерывный обмен информацией с государствами-членами на всех этапах операций по поддержанию мира; эффективно и своевременно распространять информацию среди тех, кто предоставляет воинские контингенты, с тем чтобы эти страны могли принимать обоснованные решения о своем участии в операциях по поддержанию мира; продолжать разрабатывать и осуществлять нетрадиционные стратегии, предусматривающие участие женского персонала на как можно более широкой географической основе, во всех аспектах операций по поддержанию мира; вместе с тем это не будет сказываться на суверенной прерогативе предоставляющих войска стран принимать решения о составе их подразделений, направляемых в операции по поддержанию мира в рамках конкретных руководящих указаний, касающихся миссии и согласованных предоставляющих войска странами, и обеспечивать взаимодействие с другими связанными с ней мероприятиями системы Организации Объединенных Наций. Особое внимание будет уделяться усилению охраны и повышению безопасности миротворцев на местах. Особое внимание будет также уделяться более глубокому пониманию и признанию гендерных вопросов и обеспечению географической сбалансированности в рамках операций по поддержанию мира.

3.4. Для того чтобы Организация могла лучше реагировать на конфликтные ситуации, которые могут потребовать развертывания операций по поддержанию мира, будут приниматься активные меры по содействию углубленным исследованиям и анализу возникающих вопросов политики в области операций по поддержанию мира и координации и выработке соответствующих стратегий, доктрин и процедур посредством анализа и оценки текущих и завершенных миссий в целях извлечения уроков для текущих и будущих операций. С учетом многоаспектного характера миротворческих операций и соответствующего гражданского компонента большой упор будет делаться там, где это необходимо, на комплексный подход в рамках миротворческих операций и на более тесную координацию между различными подразделениями Секретариата в период осуществления плана. Упор будет делаться на заблаговременное планирование и эффективную координацию мероприятий, призванных дестимулировать возобновление конфликтов и способствовать созданию наиболее благоприятных для примирения условий. В целях поддержки и поощрения более широкого сотрудничества и взаимодействия данная программа будет выполнять функции связующего звена в вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира, и будет предусматривать координацию усилий с Департаментом по политическим вопросам, Управлением по координации гуманитарной деятельности,

Программой развития Организации Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также, по мере необходимости, с другими региональными организациями. Специальному комитету по операциям по поддержанию мира будет оказываться поддержка по основным и техническим вопросам, включая выполнение решений, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей в связи с операциями по поддержанию мира. Департамент операций по поддержанию мира выполнит рекомендации Специального комитета по операциям по поддержанию мира, одобренные Генеральной Ассамблеей.

Подпрограмма 1 Операции

Цель

3.5. Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении эффективного и оперативного выполнения мандатов Совета Безопасности посредством укрепления потенциала Организации в области планирования и развертывания операций по поддержанию мира и управления ими.

Стратегия

3.6 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Управление операций, которому оказывают поддержку три региональных отдела и Оперативный центр. Подход к развертыванию операций по поддержанию мира и к обеспечению руководства существующими операциями по поддержанию мира и оказанию им консультационной помощи будет носить всесторонний характер с упором на решение проблемы увеличения рабочей нагрузки на начальном этапе развертывания миротворческих операций. В этой связи будет расширяться диалог со сторонами в конфликте, а также с другими заинтересованными сторонами, членами Совета Безопасности, теми, кто предоставляет воинские контингенты, и, по мере необходимости и с учетом мандатов каждой из них, с соответствующими региональными организациями. На основании донесений, поступающих с мест, результатов миссий по сбору информации и выездов на места и консультаций с другими соответствующими департаментами и учреждениями и программами Организации Объединенных Наций будет осуществляться сбор и анализ информации. Помимо этого будет совершенствоваться система круглосуточной связи с полевыми миссиями и потенциал управления кризисными ситуациями, который может быть задействован в кратчайшие сроки.

Ожидаемые достижения

3.7 Предполагается добиться свертывания и/или прекращения боевых действий в районах конфликтов посредством выполнения мандатов Совета Безопасности в тех местах, где развернуты операции по поддержанию мира.

Показатели достижения результатов

3.8 Показателем достижения результатов будет увеличение числа случаев выполнения сторонами в конфликте положений мандатов Совета Безопасности; увеличение числа случаев выполнения сторонами в конфликте соглашений о прекращении огня и установлении мира, которые они заключают сами.

**Подпрограмма 2
Поддержка миссий****Цель**

3.9 Цель данной подпрограммы заключается в своевременном и эффективном обеспечении административной и материально-технической поддержки операций по поддержанию мира, а также другой деятельности, включая профессиональную подготовку, на местах, санкционированной Организацией Объединенных Наций.

Стратегия

3.10 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Управление поддержки миссий. К числу мероприятий по данной подпрограмме относятся текущая оперативная поддержка деятельности по поддержанию мира в вопросах управления, кадрового, финансового и материально-технического обеспечения и связи. С этой целью подпрограмма будет ориентироваться на обеспечение оперативной готовности полевых миссий и эффективного руководства ими с уделением первоочередного внимания улучшению планирования ресурсов, совершенствованию методов управления реализацией проектов и процессов развертывания, осуществления и ликвидации миссий, своевременному созданию административных структур, а также повышению качества подготовки персонала миссий и его своевременному развертыванию в районах операций. Она будет способствовать повышению степени готовности посредством обучения гражданского персонала и систематизации управления людскими ресурсами и имуществом. При комплектовании персонала полевых миссий будут предприниматься скоординированные усилия для достижения гендерного баланса.

Ожидаемые достижения

3.11 Предполагается добиться совершенствования и повышения степени оперативной готовности на основе эффективного, быстрого и координируемого планирования и развертывания полевых миссий, а также более эффективного управления полевыми миссиями путем удовлетворения их потребностей.

Показатели достижения результатов

3.12 О достижении результатов можно будет судить по сокращению промежутка времени между принятием резолюций и развертыванием гражданского персонала и доставкой снаряжения для полевых миссий; степени всестороннего обеспечения модулей для быстрого развертывания миссий; увеличению процентной доли полевых миссий, получающих срочную оперативную помощь в

установленные сроки; сокращению сроков ликвидации; и своевременной обработке и урегулированию требований предоставляющих войска стран Секцией по требованиям и управлению информацией Управления поддержки миссий.

Подпрограмма 3

Консультирование по военным вопросам и вопросам гражданской полиции и соответствующее планирование

Цель

3.13 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении эффективного и своевременного планирования и развертывания военного компонента и компонента гражданской полиции операций по поддержанию мира.

Стратегия

3.14 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел по военным вопросам и Отдел по вопросам гражданской полиции. В конфликтных ситуациях у военного и/или гражданского компонентов, необходимых для разрешения конфликтов, включая обученный и готовый к развертыванию персонал, должны быть в наличии оперативные планы. В этой связи для того, чтобы организация могла оперативно и эффективно реагировать на ту или иную ситуацию, она должна располагать концепциями, процедурами и методами, применимыми в конкретных конфликтных ситуациях. К числу мероприятий по данной подпрограмме относятся подготовка оперативных планов для военного и гражданского компонентов полевых миссий, включая планы действий в чрезвычайных обстоятельствах для потенциальных и текущих или завершающихся операций, оказание помощи в отборе военнослужащих и гражданских полицейских для прохождения службы в миссиях и, при необходимости, проверка нормативов боевой подготовки. Она предусматривает отслеживание ежедневных операций военного компонента и компонента гражданской полиции и оказание помощи государствам-членам в организации подготовки кадров для операций по поддержанию мира в целях обеспечения скоординированного подхода к осуществлению программ подготовки кадров для операций по поддержанию мира. Предусматривается поддержание связей с региональными и национальными учебными центрами для ознакомления с существующими методами, стандартами, политикой и материалами в области подготовки кадров. Для обеспечения скоординированного подхода к программам подготовки кадров будут проводиться практикумы по подготовке преподавательского состава, а также будет оказываться методическая помощь в проведении семинаров по управлению миссиями для кандидатов на руководящие должности. В порядке поддержки усилий государств-членов по подготовке кадров для операций по поддержанию мира будут готовиться и распространяться среди государств-членов материалы по вопросам общепринятой политики, процедур и руководящих принципов подготовки отдельных кандидатов и целых подразделений для полевых операций. Во всех учебных мероприятиях будут учитываться гендерные аспекты.

3.15 В целях наращивания потенциала Организации в плане эффективного и быстрого реагирования на конфликты будет при необходимости укреплена сис-

тема резервных соглашений Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить при планировании новых операций непосредственный доступ к данным об оперативно развертываемом потенциале государств-членов.

Ожидаемые достижения

3.16 Предполагается обеспечить быстрое реагирование в связи с развертыванием и эффективное создание подготовленного военного компонента и компонента гражданской полиции в рамках операций по поддержанию мира и укрепление потенциала принятия решений по военному компоненту и компоненту гражданской полиции в рамках миссий по поддержанию мира.

Показатели достижения результатов

3.17 О степени достижения результатов можно будет судить по сокращению времени, затрачиваемого на развертывание военнослужащих и гражданских полицейских; увеличению числа государств-членов, содействующих заключению резервных соглашений; увеличению числа консультаций с государствами-членами; и более широкому использованию системы резервных соглашений.

Подпрограмма 4

Координация деятельности, связанной с разминированием

Цель

3.18 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении эффективного, упреждающего и скоординированного принятия мер в ответ на угрозу, которую создают наземные мины и неразорвавшиеся боеприпасы.

Стратегия

3.19 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Службу разминирования. Эта подпрограмма будет содействовать эффективному, упреждающему и скоординированному реагированию в рамках всех видов деятельности Организации по оказанию гуманитарной, социальной и экономической помощи на опасность, которую представляют собой мины. Она будет выполнять функции координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, а именно: содействовать налаживанию последовательного и конструктивного диалога между Организацией Объединенных Наций и соответствующими участниками в отношении деятельности по разминированию, повышению осведомленности о минной опасности и оказанию помощи; собирать, анализировать и распространять через транспарентные и общепризнанные источники связанную с разминированием информацию, включая информацию о нормах безопасности; заниматься пропагандистской деятельностью в целях повышения осведомленности о той серьезной угрозе, которую представляет собой неизбирательная установка наземных мин для безопасности, здоровья и жизни местного населения; и разрабатывать и осуществлять на практике всеобъемлющую стратегию мобилизации ресурсов. В координации с другими организациями системы Организации Объединенных Наций она будет разрабатывать политику для создания потенциала в области разминирования в тех странах,

где мины представляют собой серьезную угрозу для безопасности, здоровья и жизни населения, и которые обращаются с просьбой оказать помощь в сокращении масштабов минной проблемы. Для установления приоритетов и организации надзора будут проводиться миссии по оценке и обследования. При необходимости в рамках данной подпрограммы будут разрабатываться программы деятельности, связанные с разминированием, помощь миссиям по поддержанию мира и, при необходимости, первоначальные планы деятельности, связанные с разминированием, в гуманитарных чрезвычайных ситуациях.

Ожидаемые достижения

3.20 Ожидаемые достижения будут включать ослабление угрозы, которую представляют собой наземные мины и неразорвавшиеся боеприпасы в затрагиваемых странах.

Показатели достижения результатов

3.21 О достижении результатов можно будет судить по более четкому пониманию глобальной угрозы, которую представляют собой наземные мины и неразорвавшиеся боеприпасы, и расширению возможностей принятия мер по разминированию в затронутых странах.

Решения директивных органов

Программа 3 Операции по поддержанию мира

Устав Организации Объединенных Наций, в особенности статья 99

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|----------------------|---|
| 49/233 А
и 52/230 | Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира |
| 55/271 | Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира |
| 56/225
и 56/241 | Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах |

Подпрограмма 2 Поддержка миссий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 49/215 | Помощь в разминировании |
| 54/191 | Помощь в деятельности, связанной с разминированием |

Подпрограмма 4 Координация деятельности, связанной с разминированием

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 56/219 | Помощь в деятельности, связанной с разминированием |
|--------|--|

Программа 4

Использование космического пространства в мирных целях

Общая направленность

4.1 Общая задача программы заключается в поощрении использования космической науки и техники в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития. Необходимость международного сотрудничества в области космической деятельности и важность использования космического пространства исключительно в мирных целях были впервые признаны Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1348 (XIII) от 13 декабря 1958 года. В своей резолюции 1472 (XIV) от 12 декабря 1959 года Ассамблея учредила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях. Директивной основой программы служат положения резолюций Ассамблеи и решения Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, его Юридического подкомитета и Научно-технического подкомитета и их вспомогательных органов. Рекомендации, непосредственно относящиеся к деятельности, предусматриваемой в рамках этой программы, содержатся в резолюции, озаглавленной «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация космической деятельности и развитии человеческого общества», которая была принята на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III), состоявшейся в Вене 19–30 июля 1999 года, и одобрена Ассамблеей в ее резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года.

4.2 Наряду с признанием того, что космическая наука и применение космической техники играют важную роль в получении фундаментальных знаний о Вселенной и в области образования, здравоохранения, экологического мониторинга, рационального использования природных ресурсов, принятия мер в случае стихийных бедствий, составления прогнозов погоды и моделирования климата, спутниковой навигации и связи, в этой декларации также был признан важный вклад космической науки и техники в обеспечение благосостояния человека и особенно в экономическое, социальное и культурное развитие.

Цель

4.3 Цель этой программы состоит в обеспечении более глубокого понимания международным сообществом осуществляемой в настоящее время деятельности, связанной с космическим пространством, и той роли, которую космическая техника может играть в процессе экономического и социального развития, а также в содействии использованию космической науки и техники в решении проблем, имеющих региональное или глобальное значение с уделением особого внимания ее применению для достижения целей устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами с учетом стратегии, направленной на решение глобальных проблем будущего, изложенных в Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества, а также согласованных Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях мер по осуществлению рекомендаций Конференции.

Стратегия

4.4 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы возложена на Управление по вопросам космического пространства. Общая стратегия достижения цели программы основана на необходимости международного сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях и будет осуществляться Управлением на основе оказания помощи государствам-членам, в частности развивающимся странам, организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами космоса национальным и международным организациям и частному сектору, и сотрудничества с ними в областях космической науки и техники.

4.5 Управление по вопросам космического пространства будет оказывать предусмотренные для заседающих органов услуги — в том числе готовить аналитические исследования по новым научно-техническим, а также юридическим вопросам и вопросам политики в целях содействия межправительственным переговорам — Комитету по использованию космического пространства в мирных целях, его Юридическому подкомитету и Научно-техническому подкомитету и их вспомогательным органам, которые выполняют функции координационного центра международного сотрудничества в области исследования и использования космического пространства в мирных целях. Управление будет оказывать помощь развивающимся странам по их просьбе в разработке национального законодательства, регулирующего деятельность, связанную с космическим пространством, и в ратификации существующих договоров, касающихся использования космического пространства. Управление будет также служить центром координации связанной с космическим пространством деятельности между организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями.

4.6 Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники будет осуществляться на основе создания потенциала и ведения информационно-просветительской работы, оказания технической помощи и распространения информации об использовании космического пространства в мирных целях. Она будет расширена и будет включать мероприятия в целях обеспечения охвата, в надлежащих случаях, молодых специалистов, учащихся высших учебных заведений и представителей частного сектора. Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будет оказываться техническая помощь в виде консультирования по вопросам применения космической техники в рамках программ в области развития. Деятельность по созданию потенциала и информационно-просветительская работа будут организованы совместно с региональными центрами просвещения по вопросам космической науки и техники, связанными с Организацией Объединенных Наций. Будет расширяться сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, а также между развивающимися странами в области космической науки и техники, и будет укрепляться потенциал развивающихся стран в сфере применения космической технологии на основе обеспечения ее более глубокого понимания и использования в интересах социального и экономического развития и развития людских ресурсов в областях, связанных с применением космической техники. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях будет стремиться к обеспечению более активного участия соответствующих неправительственных организаций в своей работе. В рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники будет осуще-

ствляться программа стажировки, которая позволит представителям развивающихся стран принять участие в практикумах, заседаниях экспертов и учебных курсах по различным темам космической науки и техники и их использования.

4.7 В соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, Управление будет вести открытый реестр объектов, запускаемых в космическое пространство, и распространять информацию, предоставляемую государствами-членами. Управление будет также обслуживать и совершенствовать Международную систему космической информации, которая содержит информацию о деятельности Комитета и его вспомогательных органов и мероприятиях в рамках Программы по применению космической техники и обеспечивает доступ к получаемым с помощью спутников данным и международно-правовую основу для регулирования космической деятельности, базирующуюся на соглашениях, договорах, декларациях и правовых принципах.

Ожидаемые достижения

4.8 Ожидаемые достижения включают разработку и принятие юридических документов и норм о связанной с космическим пространством деятельности; повышение осведомленности международного сообщества, в том числе молодежи, об эффективном применении космической технологии в интересах экономического, социального и культурного развития; и расширение доступа развивающихся стран к космической технологии.

Показатели достижения результатов

4.9 Показатели достижения результатов включают:

а) увеличение числа государств, которые привели национальное законодательство и положения, регулирующие связанную с космическим пространством деятельность в соответствии с разработанной Организацией Объединенных Наций международно-правовой основой, регулирующей космическую деятельность;

б) увеличение числа новых программ и проектов, предусматривающих использование космической науки и техники в интересах экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах; и

в) увеличение числа связанных с космическим пространством мероприятий, осуществляемых на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества;

г) укрепление национального потенциала государств-членов, связанного с использованием космической техники в целях экономического и социального развития;

д) дальнейшее расширение возможностей для профессиональной подготовки у развивающихся стран, включая стипендии для отдельных лиц из развивающихся стран, с тем чтобы они могли принимать участие в организуемых практикумах, совещаниях групп экспертов и подготовительных курсах по различным темам, касающимся космической науки и техники и их применения.

Решения директивных органов

Программа 4

Использование космического пространства в мирных целях

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|--|
| 1472 (XIV) | Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях |
| 1721 (XVI) | |
| 2453 (XXIII) | |
| 3235 (XXIX) | Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство |
| 37/90 | Вторая конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях |
| 54/67 | Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях |
| 54/68 | Третья конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях |

Программа 5 Правовые вопросы

Общая направленность

5.1 Общая цель программы заключается в обеспечении лучшего понимания и уважения принципов и норм международного права государствами-членами в поддержку достижения целей Организации Объединенных Наций.

5.2 Мандат программы вытекает из решений главных руководящих органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Статутом Международного Суда.

5.3 В Секретариате основная ответственность за программу возлагается на Управление по правовым вопросам. Оно предоставляет Секретариату и главным и прочим органам Организации Объединенных Наций единое централизованное правовое обслуживание, содействует прогрессивному развитию и кодификации международного публичного и торгового права, способствует укреплению и развитию, а также эффективному претворению в жизнь международного правового режима морей и океанов, регистрирует и публикует договоры и выполняет депозитарные функции Генерального секретаря.

5.4 В течение всего периода осуществления плана Управление будет оказывать правовую помощь и услуги руководящим органам Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам. Оно будет стремиться к укреплению в рамках Организации Объединенных Наций принципа главенства права в международных отношениях, в частности обеспечивать более строгое соблюдение Устава и резолюций, решений, правил и положений, принимаемых Организацией и заключаемых ею или при ее участии договоров. Когда это уместно, Управление в рамках оказываемой им консультационной помощи и в своей деятельности будет делать акцент на достижении равноправия мужчин и женщин, в том числе рекомендовать государствам-членам предлагать кандидатуры женщин на должности в руководящих органах и в Организации.

Подпрограмма 1

Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультационной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом

Цель

5.5 Цель настоящей подпрограммы состоит в оказании содействия главным органам Организации Объединенных Наций путем предоставления консультационно-правовой помощи.

Стратегия

5.6 Эту подпрограмму осуществляет Канцелярия Юриконсульта. Канцелярия будет содействовать работе главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций путем оказания им правовой консультационной помощи, подготовки для них докладов и аналитических документов и участия в заседа-

ниях этих органов. Речь идет о вопросах, касающихся международного мира и безопасности, включая оказание консультационной помощи в толковании Устава, резолюций и положений Организации Объединенных Наций, договоров и вопросов публичного международного права, а также вопросов, связанных с применением силы, введением санкций, проведением расследований, наведением справок, работой групп экспертов, привилегиями и иммунитетами и ответственностью перед третьей стороной.

5.7 Для оказания Генеральному секретарю содействия в выполнении возложенных на него Уставом обязанностей по решению уставных и процедурных вопросов Канцелярия будет оказывать правовую помощь в виде заключений, меморандумов или устных заявлений. Эта помощь будет распространяться на все аспекты международного права и принципы и нормы, содержащиеся в Уставе, включая вопросы привилегий и иммунитетов и статуса Организации в государствах-членах, а также на относящиеся к этому решения соответствующих межправительственных органов Организации. Канцелярия будет разрабатывать и толковать проекты правил процедуры, соглашений о конференциях со странами проведения и других соглашений. По мере необходимости, она будет также заниматься вопросами, касающимися представительства и полномочий государств в Организации Объединенных Наций.

5.8 Правовая помощь будет оказываться по конкретным вопросам, касающимся международного публичного права, например по вопросам правопреимства государств, правовых споров, прав человека, гуманитарного права, военных преступлений и преступлений против человечности, включая подготовку заявлений правового характера для Генерального секретаря.

5.9 Канцелярия будет также выполнять секретариатские и представительские функции для органов и учреждений, относящихся к ее сфере компетенции, включая Комитет Генеральной Ассамблеи по проверке полномочий, Комитет по сношениям со страной пребывания и, в соответствующих случаях, специальные рабочие группы Совета Безопасности и Шестого комитета. Канцелярия будет также, при необходимости, представлять Генерального секретаря на совещаниях и конференциях, организуемых Организацией Объединенных Наций.

5.10 Еще одна цель данной подпрограммы заключается в обеспечении того, чтобы в качестве вспомогательных органов Организации Объединенных Наций специальные международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде действовали в соответствии с Уставом, нормами, правилами и политикой Организации Объединенных Наций, включая Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, и чтобы в качестве судебных органов они действовали независимо от государств и Совета Безопасности. В рамках данной подпрограммы Управление по правовым вопросам будет оказывать Совету Безопасности помощь по правовым аспектам деятельности трибуналов и консультировать трибуналы по вопросам их взаимоотношений с третьими странами, соответствующими миротворческими операциями и принимающими странами.

Ожидаемые достижения

5.11 Ожидаемые достижения будут включать оказание более качественной консультационно-правовой помощи главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций, имеющее целью углубление понимания норм

международного права, включая правовой режим Организации Объединенных Наций.

Показатели достижения результатов

5.12 Показатели достижения результатов включают в себя своевременное оказание качественной правовой помощи и окончательную доработку правовых документов; сокращение числа нарушений международно-правовых документов, регулирующих проведение операций Организации Объединенных Наций; и высокое качество и результативность исследований, аналитических материалов и заявлений по вопросам международного права.

Подпрограмма 2 Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Цель

5.13 Цель настоящей подпрограммы заключается в защите правовых интересов Организации. Сюда относится оказание Организации (подразделениям в Центральных учреждениях, региональным комиссиям, другим подразделениям Организации Объединенных Наций вне Центральных учреждений, миротворческим и другим миссиям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций) содействия в повседневном выполнении их мандатов и программ посредством предоставления консультационно-правовой помощи.

Стратегия

5.14 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдела по общеправовым вопросам. Правовая помощь и поддержка будут обеспечиваться всем органам Организации, в том числе отделением, находящимся вне Центральных учреждений, для оказания им содействия в решении повседневных вопросов выполнения их мандатов и программ. Это включает в себя: а) участие в заседаниях органов Секретариата, таких, как Комитет по контрактам, Координационный комитет по взаимоотношениям между персоналом и администрацией, Инвентаризационный совет и Совет по требованиям на оплату; и б) толкование отдельных статей Устава, резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, положений, правил и других административных документов Организации, а также мандатов программ и мероприятий, в которых участвуют органы и организации системы Организации Объединенных Наций.

5.15 Правовая помощь и поддержка будут также оказываться: а) миротворческим операциям Организации при заключении контрактов на воздушные, наземные и морские перевозки, закупку пайков и материально-техническое обеспечение, предоставление персонала и поставку техники, и при урегулировании споров и претензий к Организации, возникающих в результате таких операций; б) в связи с расширением масштабов договорной деятельности Организации и реформой системы закупок; в) отдельно финансируемым программам, фондам и отделениям для разработки программ сотрудничества в целях развития, а также для создания новых институциональных механизмов оперативной деятельности и выдвижения инициатив, направленных на борьбу с эпидемиями и другими бедствиями; д) в уголовном преследо-

вании и наказании сотрудников и других лиц, виновных в хищениях, коррупции и других мошеннических действиях, направленных против Организации, и в возмещении нанесенного ущерба; и е) в связи с разработкой новых форм сотрудничества с внешними субъектами в достижении целей Организации.

5.16 Кроме того, правовая помощь будет оказываться по вопросам, касающимся разработки положений, правил и других административных документов Организации и внесения изменений в систему служебной аттестации. Отдел по общеправовым вопросам будет представлять Генерального секретаря в Административном трибунале и обеспечивать представительство Организации в судебных и арбитражных органах.

Ожидаемые достижения

5.17 Ожидаемые достижения включают более эффективную защиту юридических прав Организации; сведение к минимуму ее юридических обязательств посредством предоставления квалифицированных юридических консультаций главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций, имеющего целью углубление понимания юридических прав и обязательств Организации; и предоставление юридических консультаций и поддержки с целью обеспечения возможности для максимального соблюдения управлениями, департаментами и вспомогательными органами положений, правил и административных инструкций в соответствии с политикой и целями Организации.

Показатели достижения результатов

5.18 Показатели достижения результатов включают сведение к минимуму ответственности Организации; сокращение числа случаев несоблюдения директивных указаний, положений и правил; сокращение числа споров и других разногласий правового характера; квалифицированность, точность и своевременность представления правовой помощи для оказания поддержки Организации в ее оперативной деятельности; и количество и результативность юридических заключений и прочих юридических консультаций, обеспечивающих более широкие возможности для толкования и применения учреждениями Организации Объединенных Наций положений правового режима Организации Объединенных Наций в конкретных случаях и для соблюдения таких положений.

Подпрограмма 3 Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель

5.19 Цель настоящей подпрограммы состоит в содействии прогрессивному развитию международного права и его кодификации и поощрению всеобщего принятия и осуществления документов в результате усилий по кодификации, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций.

Стратегия

5.20 Основная ответственность за осуществление подпрограммы возлагается на Отдел кодификации. В число направлений деятельности будут входить про-

ведение исследований по вопросам международного права, обобщение справочной информации, подготовка проектов докладов по вопросам существа для соответствующих органов, оказание правовой помощи и содействия в проведении обсуждений и разработке резолюций, решений и поправок и осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о терроризме, включая резолюцию 54/110 Ассамблеи.

5.21 Основная поддержка будет оказываться Шестому комитету Генеральной Ассамблеи при рассмотрении им состояния соответствующих документов, мер, нацеленных на расширение присоединения государств к этим документам, или, когда в этом возникает необходимость, использования государствами процедур, предусмотренных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Основная поддержка будет также оказываться специальным комитетам и комитетам ad hoc и рабочим группам Шестого комитета, а также Комиссии международного права.

5.22 Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права будет осуществляться посредством: а) подготовки и издания юридических публикаций, таких, как «Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций», «Ежегодник Комиссии международного права», издания “United Nations Legislative Series” и “Reports of International Arbitral Awards”, документы конференций по кодификации, резюме постановлений, консультативных заключений и решений Международного Суда, соответствующие тома издания “Supplements to the Repertory of Practice of United Nations Organs” (включая координацию и рассмотрение проектов исследований, подготавливаемых другими департаментами), а также специальные публикации по вопросам международного публичного права; б) разработки учебных программ и организации курсов и семинаров по различной тематике международного права; в) организации работы и пополнения фондов библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, открытой для всех государств и их учебных заведений и правительственных учреждений; и d) постоянного обновления веб-сайтов Комиссии международного права, по Римскому статуту Международного уголовного суда и по вопросам кодификации, развития и распространения международного права. Как можно скорее и в соответствии с действующими мандатами, регулирующими этот вопрос, будут предприняты более активные усилия для обеспечения доступа к правовым документам на веб-сайтах на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Будет оказываться помощь, в частности развивающимся странам, в форме предоставления стипендий, организации семинаров и предоставления доступа к юридическим публикациям Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

5.23 Ожидаемые достижения включают повышение уровня информированности о нормах и принципах международного права и более строгое их соблюдение; прогресс в разработке и принятии правовых документов для решения крупных международных проблем; повышение уровня знания и понимания международного публичного права.

Показатели достижения результатов

5.24 Показатели достижения результатов включают удовлетворенность государств-членов качеством, объемом и актуальностью документации, подготавливаемой Отделом кодификации, увеличение числа новых правовых документов, подготовленных в результате кодификации и касающихся вопросов, вызывающих значительную обеспокоенность международного сообщества; удовлетворенность качеством публикаций и семинаров; рост числа посетителей веб-сайта Отдела; увеличение числа государств, присоединившихся к действующим документам; и повышение оперативности выпуска и доступности документов, принятых в результате кодификации международного права, и правовых документов на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 4 Морское право и вопросы океана

Цель

5.25 Цель настоящей подпрограммы заключается в поощрении всеобщего признания Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и соглашений о ее осуществлении и их единообразного и последовательного применения и в оказании государствам-членам содействия в их усилиях по извлечению практических выгод из международно-правового режима океанов.

Стратегия

5.26 Эту подпрограмму осуществляет Отдел по вопросам океана и морскому праву. Мандат подпрограммы содержится в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и соглашениях о ее осуществлении, в решениях совещаний государств — участников Конвенции и Генеральной Ассамблеи, в частности в ее резолюции 49/28 от 6 декабря 1994 года, принятой после вступления Конвенции в силу, резолюции 52/26 от 26 ноября 1997 года, резолюции 54/33 от 24 ноября 1999 года и резолюциях 56/12 и 56/13 от 28 ноября 2001 года.

5.27 Отдел будет представлять информацию и аналитические материалы и давать консультации по Конвенции и соглашениям, ходу их осуществления и связанной с ними практикой государств. Государствам и международным организациям будет оказываться помощь в разработке правовых документов по вопросам Мирового океана и морскому праву в соответствии с положениями Конвенции.

5.28 Будет оказываться содействие эффективному функционированию договорной системы учреждений. Это будет достигаться путем обслуживания совещаний государств-участников и заседаний Комиссии по границам континентального шельфа, а также путем оказания помощи Международному органу по морскому дну и механизмам урегулирования конфликтов, созданным в соответствии с Конвенцией, в том числе Международному трибуналу по морскому праву. В контексте обслуживания Комиссии по границам континентального шельфа помощь будет предоставляться государствам по их просьбе, особенно развивающимся государствам, в подготовке представлений в Комиссию, а Ко-

миссии будет предоставляться все необходимое основное, техническое и административное обслуживание для облегчения рассмотрения представлений. Что касается Трибунала, то услуги по обеспечению связи будут осуществляться от его имени и по его просьбе в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между Судом и Организацией. После вступления в силу Соглашения по рыбным запасам 1995 года с государствами-участниками будут проводиться консультации в соответствии с положениями резолюции 56/13 Генеральной Ассамблеи.

5.29 Государствам-членам будет оказываться содействие в определении новых аспектов морской проблематики в рамках Конвенции и программы действий, разработанной Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в главе 17 Повестки дня на XXI век, подтвержденной в решении 7/1 Комиссии по устойчивому развитию и одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/33, которая была рассмотрена на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в августе/сентябре 2002 года. Это будет обеспечиваться путем анализа областей, требующих принятия мер, подготовки специальных исследований по вопросам, рассматриваемым Генеральной Ассамблеей, организации работы групп экспертов для выработки надлежащих мер реагирования на новые потребности и путем обслуживания многосторонних консультаций и переговоров в целях содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации. Таким действиям помогут более эффективное сотрудничество и координация между соответствующими подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций в целом и лучшая координация на межучрежденческом уровне, просьба о чем содержится в пункте 49 резолюции 56/12 Генеральной Ассамблеи.

5.30 Государствам-членам будет также оказываться помощь в развитии и укреплении их потенциала, включая организационную инфраструктуру, а также людских, технических и финансовых ресурсов в целях обеспечения максимально полной реализации их прав и наиболее эффективного выполнения ими своих обязательств.

5.31 Ежегодное рассмотрение, обзор и оценка Генеральной Ассамблеей текущих событий, связанных с вопросами Мирового океана и морского права, будут проводиться посредством представления информации, данных анализа и докладов и посредством обслуживания открытого неофициального консультационного процесса, налаженного Ассамблеей для проведения обзора вопросов Мирового океана и морского права на основе комплексного и скоординированного подхода. Предусматривается полноценное участие Отдела по вопросам океана и морскому праву как в неофициальном консультационном процессе по океанам и морскому праву, так и в Подкомитете по океанам и прибрежным районам Административного комитета по координации.

Ожидаемые достижения

5.32 Ожидаемые достижения включают более строгое соблюдение и более широкое признание Конвенции и соглашений, достижение большего единообразия и последовательности в их применении и предоставление государствам более широких возможностей для извлечения практических выгод из режима мо-

рей и океанов в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Показатели достижения результатов

5.33 Показатели достижения результатов включают увеличение числа правовых документов, разрабатываемых государствами и международными организациями по вопросам Мирового океана и морского права, и степень удовлетворенности государств-членов, которая находит свое отражение в признании ими того, что предоставляемые им в рамках данной подпрограммы материалы и услуги помогают им осуществлять их морские программы; и расширение участия государств-членов в работе органов и в процессах, касающихся Мирового океана и морского права.

Подпрограмма 5 Прогрессивное согласование и унификация права международной торговли

Цель

5.34 Основная цель настоящей подпрограммы заключается в содействии прогрессивному совершенствованию и согласованию права международной торговли и расширению знаний, понимания и сферы применения права международной торговли. Межправительственным органом, отвечающим за данную подпрограмму, является Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ).

Стратегия

5.35 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Сектор права международной торговли. Для того, чтобы Сектор мог выполнять программу работы Комиссии, необходимо выполнить просьбу Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в ее резолюции 56/79.

5.36 Существенная поддержка будет оказываться Комиссии, конференциям по кодификации и соответствующим межправительственным рабочим группам. Это будет включать проведение исследований в области права международной торговли, обобщение справочной информации, подготовку проектов докладов по вопросам существа, оказание правовой помощи и содействие в проведении обсуждений и в подготовке проектов решений, поправок и предложений. Работа других международных организаций, действующих в области права международной торговли, будет контролироваться и координироваться в целях предотвращения дублирования и параллелизма в их работе. Будет поддерживаться сотрудничество с региональными организациями в целях содействия согласованию усилий на региональном уровне на основе универсальных текстов, подготавливаемых Комиссией.

5.37 Сектор права международной торговли будет разрабатывать для правительств проекты современных и общепризнанных нормативно-правовых документов (договоров, типовых законов, руководств и рекомендаций по правовым вопросам) в тех областях, где, по мнению Комиссии, согласование коммерческого права целесообразно и возможно. В этой связи Сектор будет разрабаты-

вать проекты документов ненормативного характера, таких, как типовые положения договоров, типовые правила заключения контрактов, руководства и исследования по правовым вопросам, для их использования коммерческими структурами. Во исполнение решений Комиссии нормативно-правовые документы и документы ненормативного характера и исследования будут подготавливаться в следующих областях, где ЮНСИТРАЛ возглавляет деятельность по разработке единообразных законов: электронная торговля, несостоятельность коммерческих предприятий, урегулирование коммерческих споров с помощью арбитража и согласительных процедур, транспортное право, сделки с обеспечением и проекты в области инфраструктуры, финансируемые из частных источников. Сектор будет разрабатывать типовые положения для использования межправительственными организациями при подготовке последними нормативно-правовых документов или при оказании своим государствам-членам помощи в совершенствовании торгового законодательства. Кроме того, Сектор разработает проекты типовых документов для использования международными и национальными правительственными организациями при подготовке ими стандартных документов для своих членов. Внимание также будет уделяться вопросам, возникающим в связи с ростом значения электронной торговли в рамках международного товарообмена.

5.38 Будет оказываться помощь правительствам в подготовке законодательных актов в форме организации брифингов для должностных лиц, учебы и непосредственной помощи в подготовке правовых документов о введении в действие единообразных законов. Профессиональным ассоциациям и академическим институтам, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, будет оказываться помощь в их работе над совершенствованием законодательства в области права международной торговли и в организации преподавания права международной торговли. Повышенное внимание будет уделяться постоянному обновлению веб-сайта ЮНСИТРАЛ на шести официальных языках Организации и включению дополнительных элементов, облегчающих изучение справочной информации и истории разработки основных нормативно-правовых документов, являющихся результатом работы Комиссии.

5.39 Пользователям документов, подготавливаемых Комиссией, будет предоставляться информация о судебном и арбитражном применении и толковании этих документов. Такая информация распространяется на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в форме выдержек из постановлений судов и арбитражных решений. Кроме того, Сектор будет содействовать введению в действие и применению единообразных правовых норм посредством подготовки краткого сборника прецедентного права по толкованию Конвенции Организации Объединенных Наций о контрактах международной купли-продажи товаров и Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном коммерческом арбитраже, а также распространения информации об осуществлении Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений.

Ожидаемые достижения

5.40 Ожидаемые достижения включают совершенствование торговой практики; устранение разногласий препятствий правового характера, возникающих в результате принятия неадекватных и противоречащих друг другу законодательных актов; повышение эффективности торговых переговоров; упрощение

порядка проведения торговых операций и снижение операционных расходов; и сокращение числа споров в сфере международной торговли.

Показатели достижения результатов

5.41 Показатели достижения результатов включают увеличение количества торговых операций или расширение объема международной торговли, регулируемых нормативными и ненормативными документами ЮНСИТРАЛ, рост числа решений законодательного характера, принимаемых на основе документов ЮНСИТРАЛ; рост числа участников торговли, которые в своей деятельности руководствуются нормами права международной торговли или основываются на них.

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель

5.42 Цель настоящей подпрограммы в соответствии с Уставом заключается в том, чтобы содействовать открытой дипломатии и поощрять выполнение обязательств по международным договорам.

Стратегия

5.43 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Договорную секцию.

5.44 Секция будет продолжать выполнять депозитарные функции Генерального секретаря (в отношении более 500 многосторонних договоров) и регистрационные и издательские функции в отношении более 50 000 договоров и сопутствующих им решений (ежегодно поступает 2700 документов). Будет обеспечиваться предоставление своевременной и точной информации о договорах, переданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах и сопутствующих им решениях, зарегистрированных в Секретариате. Государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций и другим учреждениям будут оказываться помощь и консультационные услуги по техническим аспектам заключения договоров и по вопросам, имеющим отношение к договорному праву.

5.45 Договорная секция завершит свою программу компьютеризации и будет вносить в нее дальнейшие усовершенствования, связанные: а) с созданием всеобъемлющей электронной базы данных, содержащей актуальную депозитарную и регистрационную информацию; б) с распространением из этой базы данных в электронном виде информации о договорах и договорном праве, в том числе в интерактивном режиме; в) с дальнейшей модернизацией системы обновления электронной базы данных/автоматизации делопроизводства, в том числе с использованием настольных издательских программ.

5.46 Оказание помощи государствам в связи с техническими и правовыми аспектами участия в договорах, переданных на хранение Генеральному секретарю, и регистрацией договоров во исполнение статьи 102 Устава.

Ожидаемые достижения

5.47 Ожидаемые достижения включают расширение знаний и понимания договоров и связанных с ними международно-правовых вопросов; повышение осведомленности государств-членов и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров в Секретариате; более строгое соблюдение международного договорного режима и содействие установлению международного правопорядка; и расширение доступа к международным договорам, сдаваемым на хранение Генеральному секретарю, включая информацию об их состоянии, а также к договорам, зарегистрированным в Секретариате.

Показатели достижения результатов

5.48 Показатели достижения результатов включают своевременную обработку, регистрацию и публикацию международных договоров, передаваемых на хранение Генеральному секретарю в соответствии со статьей 102 Устава, и принимаемых мер в связи с договорами, передаваемыми на хранение Генеральному секретарю, включая издание “United Nations Treaty Series”, многосторонние договоры, передаваемые на хранение Генеральному секретарю, издания “Monthly Statement of Treaties and International Agreements” и “United Nations Treaty Series Cumulative Index”; своевременную подачу такой информации через электронные сети; повышение осведомленности государств и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров в Секретариате с последующим надлежащим выполнением большего числа предусмотренных договорами мер; и более высокий уровень удовлетворенности пользователей услугами, предоставляемыми Договорной секцией, в том числе через электронные сети.

Решения директивных органов

Программа 5 Правовые вопросы

Подпрограмма 1

Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультационной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 13 (I) | Организационная структура Секретариата |
| 56/253 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Подпрограмма 2

Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 351 (IV) | Учреждение Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 782 B (VIII) | Политика в отношении персонала Организации Объединенных Наций: изменение в Статуте Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 957 (X) | Порядок пересмотра решений Административного трибунала Организации Объединенных Наций: поправки к Статуту Административного трибунала |
| 56/253 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Подпрограмма 3

Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|--|
| 174 (II) | Учреждение Комиссии международного права |
| 487 (V) | Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными |
| 987 (X) | Опубликование документов Комиссии международного права |
| 3006 (XXVII) | Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций |
| 55/148 | О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов |

- 55/149 Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей
- 56/77 Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
- 56/78 Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности
- 56/82 Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят третьей сессии
- 56/85 Учреждение Международного уголовного суда
- 56/86 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
- 56/87 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 56/88 Меры по ликвидации международного терроризма
- 56/89 Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала
- 56/93 Международная конвенция против клонирования человека в целях воспроизводства

Подпрограмма 4

Морское право и вопросы океана

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву

Статьи 16 (2), 47 (9), 75 (2), 76 (9), 84 (2), 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1), 319 (1) и 319 (2); статьи 2 (2), 2 (5) и 6 (3) приложения II; статьи 2 и 3(е) приложения V; статья 4 (4) приложения VI; статья 2 (1) приложения VII; и статья 3(е) приложения VIII.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 49/28 Морское право
- 52/26 Мировой океан и морское право
- 53/33 Масштабный пелагический дрейфтерный промысел, неразрешенный промысел в зонах национальной юрисдикции и в открытом море, промысловый прилов и выброс рыбы и прочие события
- 54/33 Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество
- 56/12 Мировой океан и морское право

56/13 Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

56/253 Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов

Ежегодные резолюции, принимаемые Генеральной Ассамблеей по пункту, озаглавленному «Мировой океан и морское право»

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2205 (XXI) Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

56/77 Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

56/79 Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать четвертой сессии

Ежегодные резолюции о работе ЮНСИТРАЛ, принимаемые Генеральной Ассамблеей

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Статья 102 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

23 (I) Регистрация договоров и международных соглашений

24 (I) Передача некоторых функций, деятельности и актива Лиги Наций

97 (I) Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций

364 (IV) Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений

482 (V) Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений

33/141 Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций

51/158 Электронная база данных по договорам

- | | |
|--------|---|
| 54/28 | Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/77 | Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права |
| 56/253 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Программа 6 Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное обслуживание

Общая направленность

6.1 Общие цели этой программы заключаются: а) в содействии работе Генеральной Ассамблеи, ее Генерального и главных комитетов и различных вспомогательных органов, Совета по Опеке, Экономического и Социального Совета и его вспомогательных и специальных органов и проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций специальных конференций и заседаний по вопросам разоружения, международной безопасности и экономическим, социальным и смежным вопросам на основе оказания квалифицированной консультационной помощи и технических секретариатских услуг; а также б) в обеспечении высококачественного конференционного обслуживания всех межправительственных совещаний и заседаний экспертных органов в Центральных учреждениях и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. Основные мандаты, связанные с секретариатским и конференционным обслуживанием, предусматриваются правилами процедуры главных органов Организации Объединенных Наций. Дополнительные мандаты в отношении конференционного обслуживания предусмотрены резолюциями, регулярно принимаемыми Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, в частности теми, которые касаются планов и расписаний конференций и контроля за ограничением объема документации. Общее руководство на межправительственном уровне деятельностью по организации и обслуживанию заседаний обеспечивается Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета по конференциям в соответствии с резолюцией 43/222 В Ассамблеи от 21 декабря 1988 года, в которой она определила круг ведения Комитета. Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию отвечает за осуществление этой программы и достижение поставленных в ее рамках целей.

6.2 Департамент будет оказывать квалифицированную консультационную помощь и техническую поддержку, а также обеспечивать эффективное и действенное конференционное обслуживание, в том числе планирование и координацию проведения заседаний, письменный перевод, редактирование, устный перевод, составление отчетов о заседаниях, выпуск и распространение документации. Следует принять дальнейшие меры по созданию нового единого механизма конференционного обслуживания в качестве общей службы Организации Объединенных Наций и по повышению эффективности существующих единых механизмов конференционного обслуживания в качестве общей службы Организации Объединенных Наций.

6.3 Департамент примет необходимые меры по повышению эффективности и расширению использования механизма конференционного обслуживания в Найроби.

Подпрограмма 1 Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Цель

6.4 Основная цель этой подпрограммы заключается в обеспечении своевременного и правильного с процедурной точки зрения проведения заседаний и последующей деятельности Генеральной Ассамблеи, ее Генерального, Первого, Специального политического комитетов и Комитета по деколонизации (Четвертый комитет), Второго и Третьего комитетов и вспомогательных и специальных органов, функционирующих под эгидой Ассамблеи, включая Комиссию по разоружению и Специальный комитет по Индийскому океану; Экономического и Социального Совета и его вспомогательных и специальных органов; Совета по Опек; Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам; а также специальных конференций и заседаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций в области международной безопасности, разоружения, экономических, социальных и смежных вопросов, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, правилами процедуры и установленной практикой органов Организации Объединенных Наций. Другая цель подпрограммы состоит в содействии работе вспомогательных органов и различных рабочих групп открытого состава, учрежденных Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, в частности, Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности, и Специальной рабочей группы по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, при рассмотрении ими основных вопросов, которые будут иметь важное значение для деятельности Организации.

Стратегия

6.5 В рамках Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию за осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Отдел будет оказывать содействие председателям и бюро Ассамблеи и Совета и их вспомогательным органам, а также Совету по Опеке и другим межправительственным органам и представителям государств-членов во всех вопросах, касающихся работы этих органов, с уделением особого внимания эффективно-му планированию и правильному с процедурной точки зрения проведению заседаний, а также консультациям по вопросам их работы и будет оказывать этим органам технические секретариатские услуги. Отдел будет также проводить и использовать аналитические исследования по вопросам применения правил и процедур Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для обеспечения готовности к различным сценариям, с тем чтобы проведение заседаний соответствовало правилам и практике работы органов, и оказывать государствам-членам содействие в подготовке соответствующих предложений, подлежащих рассмотрению заинтересованными органами.

6.6 Отдел будет продолжать обеспечивать техническое секретариатское обслуживание заседаний Специального комитета по вопросу о ходе осуществле-

ния Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и его вспомогательных органов, а также оказывать организационную и техническую секретариатскую поддержку деятельности, связанной с деколонизацией, например выездных миссий, региональных семинаров и предусмотренных мандатом Специального комитета мероприятий, касающихся межправительственных и неправительственных организаций.

6.7 Отдел будет также продолжать свои исследования и осуществлять подготовку аналитических исследований по вопросам применения и толкования положений соответствующих статей Устава, касающихся деятельности Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Совета по Опеке, их вспомогательных и специальных органов и их правил процедуры, в целях включения их в Справочник о деятельности органов Организации Объединенных Наций. Отдел будет также координировать работу по изданию тома Справочника, посвященного деятельности Ассамблеи, и будет предпринимать усилия по обновлению и обеспечению его регулярного издания в соответствии с резолюциями 51/209 и 52/161 Ассамблеи.

6.8 Отдел будет также осуществлять подготовку необходимой документации заседающих органов и координировать надлежащее и должным образом санкционированное представление докладов и информации для обработки в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и их вспомогательных органов или Совета по Опеке, а также в целях их своевременного издания в соответствии с практикой, программой и расписанием работы этих органов для содействия организации и проведению их заседаний. Кроме того, Отдел будет отвечать за анализ резолюций и решений, принимаемых Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, и проведение консультаций и координацию распределения функций в целях осуществления этих резолюций и решений и принятия соответствующих последующих мер для обеспечения своевременного принятия решений соответствующими органами.

Ожидаемые достижения

6.9 Одним из ожидаемых достижений подпрограммы будет совершенствование проведения заседаний органов Организации Объединенных Наций благодаря своевременной и качественной организационной и секретариатской поддержке и квалифицированной консультационной помощи по процедурам проведения заседаний.

Показатели достижения результатов

6.10 Показателем достижения соответствующего результата будет процентная доля запланированных заседаний, проведенных своевременно, надлежащим образом и правильно с процедурной точки зрения.

Подпрограмма 2

Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель

6.11 Основная цель этой подпрограммы заключается в совершенствовании глобального планирования и координации конференционного обслуживания при обеспечении обоснованного распределения имеющихся ресурсов конференционного обслуживания и рационального использования связанных с ними возможностей. Еще одна цель заключается в обеспечении межправительственным органам, специальным конференциям и государствам-членам в целом доступа к услугам по конференционному и документационному обслуживанию в соответствии с резолюциями и правилами, устанавливающими рабочие языки для различных подразделений и органов Организации Объединенных Наций.

Стратегия

6.12 В рамках Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию основная ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Службу централизованного планирования и координации и соответствующие службы оперативных подразделений Департамента, соответственно, в Женеве, Вене и Найроби. Служба будет прежде всего заниматься а) анализом имеющихся ресурсов конференционного обслуживания санкционированных заседаний на основе регулярных консультаций с органами Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях и других местах службы в целях оценки их потребностей; б) фактическим планированием ежегодного расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций и распределением ресурсов конференционного обслуживания на основе статистических данных о рабочей нагрузке, показателей деятельности и сведений о затратах; с) наращиванием технического потенциала конференционного обслуживания с использованием новых технических разработок; и d) контролем за соблюдением готовящими документацию департаментами и подразделениями Секретариата правил, регулирующих вопросы своевременной и надлежащей подготовки документации. Комитету по конференциям будет оказываться основная и техническая поддержка в целях обеспечения эффективного выполнения им своего мандата.

Ожидаемые достижения

6.13 Ожидаемым достижением станет повышение качества и эффективности конференционного обслуживания органов Организации Объединенных Наций и удовлетворение всех потребностей в этой связи. Еще одним ожидаемым достижением станет внедрение практики единого конференционного обслуживания в других конференционных центрах Организации Объединенных Наций, где это практически возможно и наиболее эффективно с точки зрения затрат без негативных последствий для качества оказываемых услуг.

Показатели достижения результатов

6.14 Одним из показателей достижения результатов будет степень удовлетворенности государств-членов объемом и качеством оказываемых им конференционных услуг.

Подпрограмма 3**Услуги по письменному переводу и редактированию****Цель**

6.15 Цель этой подпрограммы заключается в обеспечении эффективной и своевременной подготовки качественно переведенных и отредактированных документов и других письменных материалов.

Стратегия

6.16 В рамках Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию основная ответственность за реализацию этой подпрограммы возложена на Отдел письменного перевода и редакционного контроля в Центральных учреждениях и соответствующие службы письменного перевода и редакционного контроля в оперативных подразделениях Департамента, соответственно, в Женеве, Вене и Найроби. Отдел и службы будут использовать соответствующий состав постоянных, временных и работающих по контрактам сотрудников и адекватные технические ресурсы для обеспечения своевременного выпуска документации и других материалов на официальных языках Организации Объединенных Наций в строгом соответствии с положениями и правилами, определяющими лингвистические потребности различных органов и подразделений Организации Объединенных Наций. В разумных рамках будет применяться практика саморедактирования при одновременном обеспечении качества. Будет по-прежнему применяться практика письменного перевода документов на контрактной основе с расширением диапазона материалов, готовящихся подобным образом, и более последовательным использованием процедур контроля качества. Будут продолжены усилия по расширению доступа редакторов и письменных переводчиков к электронным базам справочных и терминологических материалов, а также более широкому использованию компьютеров при письменном переводе в целях облегчения работы и повышению точности и согласованности переведенных документов. Будет шире применяться практика распределения нагрузки между конференционными центрами, что в свою очередь будет содействовать своевременности и эффективности издания документации с точки зрения затрат.

Ожидаемые достижения

6.17 Одним из достижений будет повышение качества переведенных и отредактированных документов наряду с их своевременной передачей в службы текстового процессора, размножения и распространения документов.

Показатели достижения результатов

6.18 Показателями достижения результатов будет степень удовлетворенности государств-членов качеством переведенных и отредактированных документов,

которые они получают, и степень своевременности подготовки документов с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 4

Устный перевод, обслуживание заседаний и типографские услуги

Цель

6.19 Цель этой подпрограммы заключается в обеспечении эффективного и точного устного перевода и составления стенографических отчетов, а также своевременного выпуска и распространения документации и публикаций на официальных языках Организации.

Стратегия

6.20 В рамках Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел устного перевода, обслуживания заседаний и документации в Центральных учреждениях и соответствующие службы устного перевода и публикаций в оперативных подразделениях Департамента, соответственно, в Женеве, Вене и Найроби. На основе результатов экспериментальных проектов будет расширена практика дистанционного устного перевода в дополнение к услугам, оказываемым непосредственно на месте, с учетом положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи при обеспечении отсутствия негативных последствий для качества устного перевода. Будет расширена практика дистанционного составления стенографических отчетов. В сфере публикаций будет продолжаться применение передовых методов управления информацией с помощью электронных средств и коммуникационных технологий в целях удовлетворения спроса на продукцию, выпускаемую в печатном и электронном виде, и ускорения и повышения эффективности процесса ее выпуска. Будет шире распространяться документация заседающих органов и другие публикации на основе обеспечения более широкого доступа к документации, хранимой в электронном виде на оптических дисках, более широкого применения практики выполнения типографских работ по запросам и развития компьютерных систем хранения и поиска информации в службах распространения документов без ущерба для традиционных средств распространения. Будут и далее уменьшаться масштабы издания документов внешними подрядчиками благодаря применению на всех официальных языках настольных издательских программ и дальнейшего расширения технических возможностей типографии Секретариата. Будет продолжено изучение вопроса о преобразовании внутренних типографских мощностей в общую службу Организации Объединенных Наций в консультации с фондами и программами Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в Женеве.

Ожидаемые достижения

6.21 Ожидаемые достижения к концу охватываемого планом периода будут заключаться в повышении эффективности обеспечения запланированных заседаний высококачественным устным переводом и издании и выпуске документации заседающих органов в полном соответствии с существующими правилами.

Показатели достижения результатов

6.22 Показатели достижения результатов будут следующими:

- а) степень удовлетворенности государств-членов оказываемыми им услугами в области устного перевода и обслуживания заседаний;
- б) степень удовлетворенности государств-членов своевременным выпуском и распространением документации заседающих органов одновременно на шести официальных языках.

Решения директивных органов

Программа 6 Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное обслуживание

Подпрограмма 1 Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Соответствующие статьи Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| S-10/2 | Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи |
| 52/12 | Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы |
| 53/208 | План конференций |
| 54/248 | План конференций |
| 54/249 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов |

Подпрограмма 2 Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|------------------|
| 50/11 | Многоязычие |
| 53/208 | План конференций |

Подпрограмма 3 Услуги по письменному переводу и редактированию

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|------------------|
| 50/11 | Многоязычие |
| 53/208 | План конференций |

Подпрограмма 4 Устный перевод, обслуживание заседаний и типографские услуги

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 49/237 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1994–1995 годов |
| 50/11 | Многоязычие |
| 52/161 | Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации |
| 53/208 | План конференций |
| 54/64 | Многоязычие |
| 54/248 | План конференций |

Программа 7

Экономические и социальные вопросы

Общая направленность

7.1 Общая цель данной программы заключается в укреплении международного экономического и социального сотрудничества и в содействии развитию на комплексной, всеобъемлющей и перспективной основе. Организация Объединенных Наций располагает уникальными возможностями в плане решения задач по обеспечению интересов всех стран, включая потребности и проблемы в области развития стран, серьезно затрагиваемых мощным воздействием сил, которые определяют глобальные изменения, но не располагающих достаточными возможностями для того, чтобы самостоятельно оказывать влияние на происходящие процессы. Принятие Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций дает основание вновь подтвердить приверженность Организации Объединенных Наций делу удовлетворения реальных нужд людей во всем мире и заняться эффективным решением стоящих перед ними проблем и реализацией их чаяний. Проявляющиеся с огромной силой факторы стремительно глобализирующегося мира оказывают глубокое воздействие на процесс развития и необходимость укрепления многосторонности. Возникающие возможности, задачи и проблемы требуют более глубокого анализа, достижения международного консенсуса, укрепления партнерских отношений между правительствами стран Севера и Юга, с одной стороны, и между основными группами или соответствующими заинтересованными сторонами, с другой, и укрепления оперативной поддержки. Деятельность Департамента по экономическим и социальным вопросам в этих четырех областях носит взаимоподдерживающий и взаимообогащающий характер. В рамках данной программы будет по-прежнему уделяться пристальное внимание общей задаче содействия устойчивому развитию, в частности ликвидации нищеты и удовлетворению особых потребностей Африки, наименее развитых, стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и малых островных развивающихся государств, а также вопросам развития сотрудничества Юг-Юг. Программа будет также ориентирована на необходимость расширения прав и возможностей женщин за счет уделения первостепенного внимания гендерной проблематике, решению гендерных проблем и выработке политике, направленной на достижение целей в этой области.

7.2 Соответствующие решения директивных органов включают программы и платформы действий, принятые Генеральной Ассамблеей, такие, как Международная стратегия развития; Повестка дня для развития; решения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (1992 год), Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (1994 год), Международной конференции по народонаселению и развитию (1994 год), Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (1995 год), четвертой Всемирной конференции по положению женщин (1995 год), девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век (1997 год), двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проведению обзора и оценки хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития

малых островных развивающихся государств (1999 год), основные решения, касающиеся дальнейшего осуществления Программы действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию (1999 год), специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о ходе осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и о дальнейших инициативах (2000 год), специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (2000 год), Всемирного форума по вопросам образования (2000 год), специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу (2001 год) и специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей (2002 год); Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (2000 год) и последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (2001 год) и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Кроме того, ожидается, что решения Генеральной Ассамблеи по итогам Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития, Международного плана действий по проблемам старения, принятого на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, и итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (2002 год) обеспечат дополнительные директивные полномочия для программы.

7.3 Данная программа располагает широким потенциалом в рамках системы Организации Объединенных Наций для деятельности в области экономической,

социальной и демографической статистики, включая сбор данных и анализ демографических проблем, и отдельным потенциалом в ключевых областях макроэкономического анализа, устойчивого развития, социального развития, государственной экономики и государственного управления, а также гендерной проблематики и вопросов улучшения положения женщин. Кроме того, эта программа за счет имеющегося в ней нормативного и оперативного потенциала позволяет обеспечивать эффективную комплексную поддержку в деле разработки политики соответствующими межправительственными органами и процессами и осуществлять последующую реализацию их решений на глобальном и национальном уровнях. В этой связи особое значение имеет содействие разработке политики по макроэкономическим проблемам, в том числе таким, которые решаются в процессе финансирования в целях развития; в рамках провозглашенного Генеральной Ассамблеей оживления диалога на основе партнерства; в ходе рассмотрения на высоком уровне экономических и социальных вопросов в рамках Экономического и Социального Совета, в том числе проводимого Советом диалога с финансовыми и торговыми учреждениями; и в рамках продолжающегося в Ассамблее и Совете диалога по вопросам политики в области глобализации и взаимозависимости и соответствующих последствий для процесса развития, в частности осуществления и контроля за выполнением решений конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической и социальной областях. Особое значение в этой связи имеет последующая деятельность по выполнению положений Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и содействие разработке политики по макроэкономическим вопросам.

7.4 Особая задача данной программы заключается также в обеспечении координации в рамках Организации Объединенных Наций через Исполнительный

комитет по экономическим и социальным вопросам и в системе Организации Объединенных Наций в целом. Применительно ко второму аспекту данная программа предусматривает оказание поддержки Экономическому и Социальному Совету и взаимодействие между Советом и Координационным советом старших руководителей системы Организации Объединенных Наций. Она также обеспечивает административную поддержку мер по основному техническому обслуживанию Совета, которая осуществляется на межучрежденческой основе.

7.5 Ответственность за осуществление данной программы несет Департамент по экономическим и социальным вопросам. Какого-либо единого межправительственного органа, обеспечивающего общую направленность данной программы, не существует. Такого рода направленность определяется межправительственными и/или экспертными органами по каждой подпрограмме.

Подпрограмма 1

Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Цель

7.6 Цель данной подпрограммы заключается в повышении роли Организации Объединенных Наций в экономической и социальной области за счет:

- a) координации основной поддержки, оказываемой соответствующим аспектам деятельности Второго и Третьего комитетов Генеральной Ассамблеи;
- b) поддержки дальнейшего укрепления Экономического и Социального Совета, с тем чтобы он мог выполнять роль, возложенную на него Уставом Организации Объединенных Наций, в соответствии с правилами процедуры Экономического и Социального Совета, включая создание новых возможностей для взаимодействия с различными институциональными участниками процесса развития; и c) укрепления возможностей Экономического и Социального Совета в плане осуществления его общих функций, связанных с руководством и координацией, а также содействия диалогу по вопросам политики в отношении взаимосвязанных экономических и социальных вопросов, включая реализацию социально-экономических задач и целей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также посредством использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, скоординированного дальнейшего осуществления решений основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, специальных совещаний с финансовыми и торговыми учреждениями и подготовки и последующего осуществления трехгодичных обзоров политики в области оперативной деятельности в целях развития. В рамках этой цели данная подпрограмма будет оказывать содействие в обеспечении эффективного осуществления в системе Организации Объединенных Наций, главным образом через Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательный механизм, рекомендаций Совета и будет способствовать тесному сотрудничеству между Советом и Координационным советом.

Стратегия

7.7 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Отдел по поддержке и координации Экономического и Социального Совета.

Отдел будет стремиться к достижению этой цели за счет осуществления многосторонней стратегии, которая будет включать:

а) оказание эффективной поддержки Экономическому и Социальному Совету, в том числе в связи с его этапом координации;

б) укрепление взаимодействия между Советом и Координационным советом старших руководителей системы Организации Объединенных Наций;

с) обеспечение того, чтобы при подготовке к деятельности Генеральной Ассамблеи в экономической и социальной областях и Совета использовались координированные вклады всех соответствующих подразделений Организации и системы в целом;

д) укрепление интерактивного характера обсуждений в Ассамблее в соответствии с ее резолюцией 56/76 и в Совете, в том числе в рамках дискуссионных форумов и совещаний «за круглым столом» с участием, в соответствии с действующими правилами процедуры и практикой Ассамблеи и Совета в отношении представительства, финансовых и торговых учреждений Организации Объединенных Наций, фондов и программ Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете, научных кругов, частного сектора и других соответствующих заинтересованных участников из числа представителей гражданского общества;

е) оказание содействия в максимальной оптимизации результатов работы Ассамблеи и Совета и обеспечении создания механизмов по контролю за их эффективным претворением в жизнь путем, в частности, увязки результатов проведения этапа заседаний Совета высокого уровня с обсуждением в рамках Ассамблеи;

ф) в целях более широкого использования регулярных консультаций, предусмотренных в пункте 43 приложения к резолюции 51/241, в том числе между Председателем Генеральной Ассамблеи и председателями Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, Генеральному секретарю, в соответствующих случаях, следует обеспечить эти встречи секретариатской поддержкой, включая предоставление государствам-членам письменной информации через председателей региональных групп.

Ожидаемые достижения

7.8 Ожидаемые достижения включают:

а) повысится роль Генеральной Ассамблеи в экономической и социальной областях и эффективность Экономического и Социального Совета в деле обеспечения консенсуса и координации политики по основным взаимосвязанным проблемам сотрудничества в области международного развития, включая оперативную деятельность в целях развития;

б) улучшатся направление и координация политики со стороны Совета в отношении работы его функциональных комиссий;

с) будет укреплена основная поддержка Комитета по неправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Совете;

d) будет обеспечено более эффективное взаимодействие между Советом и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете;

e) будет обеспечено более эффективное взаимодействие между Советом и торговыми и финансовыми учреждениями.

Показатели достижения результатов

7.9 В число показателей достижения результатов входят:

a) перечисление ситуаций, в которых подпрограмма способствовала формированию консенсуса по основным проблемам развития, включая такие конкретные меры политики, как принятие рекомендаций, коммюнике и согласованных выводов, а также эффективное и результативное обсуждение мер по выполнению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций в части вопросов, касающихся социально-экономического развития;

b) сообщения государств-членов о том, что диалоги, обсуждения «за круглым столом» и дискуссионные форумы весьма содержательны, актуальны и способствуют развитию межправительственных дискуссий, материалы о которых следует распространять, в том числе через Интернет;

c) выражение государствами-членами и соответствующими участниками удовлетворения в связи с тем, как данная программа способствует проведению Советом интерактивных дискуссий, включая сбалансированное участие женщин, представляющих систему Организации Объединенных Наций, частный сектор и неправительственные организации, в соответствующих случаях;

d) сообщения государств-членов о том, что вклад заинтересованных учреждений Организации и системы в целом является уместным, скоординированным и своевременным;

e) усиление взаимосвязи между нормативной и оперативной работой в экономической и социальной областях;

f) укрепление сотрудничества между участниками деятельности в экономической и социальной областях, включая Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет, учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и бреттон-вудские учреждения;

g) отзывы государств-членов говорят об уместности трехгодичного обзора оперативной деятельности в целях развития и связанных с ним мероприятий;

h) более глубокое понимание государствами-членами и другими соответствующими участниками взаимосвязанных экономических и социальных вопросов и международных механизмов, предназначенных для их эффективного решения;

i) увеличение вклада неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в работу Совета;

j) ликвидация отставания с обсуждением заявлений неправительственных организаций о предоставлении им консультативного статуса и своевре-

менное рассмотрение таких заявлений Комитетом по неправительственным организациям.

Подпрограмма 2

Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Цель

7.10 Основная цель этой подпрограммы заключается в содействии эффективному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, решений по результатам их обзора, проведенного Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии в июне 2000 года, соответствующих резолюций главных органов Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею и Экономический и Социальный Совет, и рекомендаций в отношении равенства мужчин и женщин, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Подпрограмма ориентирована на обеспечение полного уважения прав человека женщин и в этих целях будет обеспечивать поддержку для оказания Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин помощи в целях повышения эффективности и результативности его работы. Одной из важных целей этой подпрограммы является содействие актуализации гендерной проблематики на всех уровнях. Другими целями данной подпрограммы являются повышение степени гендерной сбалансированности и равенства мужчин и женщин в Секретариате Организации Объединенных Наций и содействие созданию более благоприятных с гендерной точки зрения условий работы.

7.11 Направленность данной подпрограммы будет определяться Комиссией по положению женщин и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

Стратегия

7.12 Достижение вышеизложенных целей будет осуществляться Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Отделом по улучшению положения женщин за счет стратегии оказания эффективной поддержки межправительственным органам; интеграции консультационных услуг по основным направлениям политики в общую программу работы и повышения взаимодействия и связей с гражданским обществом. Кроме того, данная стратегия позволит подпрограмме играть более эффективную роль в деле содействия актуализации гендерной проблематики, а также в осуществлении общесистемной Платформы действий и решений специальной сессии, в частности путем повышения эффективности Конвенции по ликвидации дискриминации в отношении женщин и межучрежденческого взаимодействия под руководством Специального советника.

Ожидаемые достижения

7.13 Ожидаемые достижения включают:

а) учет гендерной проблематики в программах работы и деятельности межправительственных форумов, подразделений системы Организации Объединенных Наций.

диненных Наций, других межправительственных организаций и государств-членов;

b) укрепление возможностей по оказанию эффективных консультационных услуг по гендерной проблематике государствам-членам, которые оказали бы развивающимся странам и странам с переходной экономикой по их просьбе содействие в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и активизация участия всех других сторон в эффективном осуществлении рекомендаций, содержащихся в решениях двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и в последующих межправительственных мандатах, а также соответствующих аспектов Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

c) создание расширенной сети обмена информацией и связью между правительствами и гражданским обществом;

d) достижение равного соотношения между мужчинами и женщинами в большем числе департаментов и управлений Секретариата Организации Объединенных Наций и обеспечение более широкого представительства женщин на всех уровнях и всех должностях категории специалистов и выше без ущерба для положений статьи 101 Устава, а также создание более благоприятных и приемлемых с гендерной точки зрения условий работы для всего персонала;

e) повышение эффективности и результативности межучрежденческого взаимодействия;

f) укрепление потенциала государств-членов и активизация участия всех других сторон в эффективном осуществлении рекомендаций, содержащихся в Пекинской декларации и Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин и в решениях двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

g) расширение возможностей Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин по выполнению его мандата в соответствии с Конвенцией и Факультативным протоколом к ней.

Показатели достижения результатов

7.14 В число показателей достижения результатов входят:

a) оценка прогресса, достигнутого в деле актуализации гендерной проблематики, на основе анализа итогов обсуждений на межправительственных форумах, включения вопросов, касающихся положения женщин и мужчин, в программы работы органов системы Организации Объединенных Наций и ответов, полученных от государств-членов относительно принятых ими мер;

b) количество документов о ратификации Конвенции и Факультативного протокола к ней, число государств-участников, своевременно представивших свои сообщения Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и количество сообщений, рассмотренных Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

с) сообщения государств-членов о том, что предоставляемые им консультативные услуги и проводимые для них информационно-пропагандистские мероприятия, призванные способствовать выполнению их обязательств по представлению докладов в соответствии с Конвенцией, являются полезными;

d) увеличение числа департаментов и управлений, которые ввели подготовку по вопросам учета гендерной проблематики, а также приняли ряд директивных мер и инициатив для решения вопросов, касающихся работы и семьи; увеличение числа подразделений в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций, включая операции по поддержанию мира, в которых достигается гендерная сбалансированность и увеличивается процентная доля женщин на должностях категории специалистов и выше и обеспечивается их более сбалансированное распределение по классам должностей;

e) увеличение числа мероприятий и мер по обеспечению отчетности в связи с актуализацией гендерной проблематики, включенных в общесистемный среднесрочный план по улучшению положения женщин;

f) разработка инструментов и методологий и выявление наиболее эффективной практики в отношении общесистемной актуализации гендерной проблематики в рамках межучрежденческого взаимодействия, включая укрепление потенциала региональных комиссий как центров межучрежденческой координации деятельности по гендерной проблематике в рамках системы Организации Объединенных Наций;

g) сообщения государств-членов и других соответствующих сторон о том, что доклады, другие технические документы, основное обслуживание межправительственных и экспертных органов, консультативные услуги, учебные материалы и информационно-пропагандистская деятельность способствуют расширению национальных возможностей по осуществлению рекомендаций, содержащихся в Пекинской декларации и Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и соответствующих программ и платформ действий, принятых Генеральной Ассамблеей и международными конференциями, включая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 3

Социальная политика и развитие

Цель

7.15 Главная цель этой подпрограммы заключается в укреплении международного сотрудничества в целях социального развития при уделении особого внимания трем ключевым вопросам — искоренению нищеты, обеспечению занятости и социальной интеграции. Дополнительная цель заключается в поощрении реализации согласованных на международном уровне программ в отношении пожилых лиц, включая Мадридскую декларацию и Международный план действий 2002 года по проблемам старения, инвалидов и молодежи и в содействии работе над вопросами семьи и отношений между поколениями. Направленность данной подпрограммы на межправительственном уровне будет обеспечиваться Комиссией социального развития.

Стратегия

7.16 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел социальной политики и развития. За счет использования потенциала Отдела по анализу политики, межправительственной поддержке и консультационных услуг данная стратегия предусматривает оказание правительствам и другим участникам содействие за счет определения общих норм политики и совместных действий и выработки комплексных подходов. В этих целях осуществление данной подпрограммы будет обеспечиваться путем:

а) выявления дальнейших инициатив на основе оценки и обзора осуществления мер, рекомендаций и мероприятий, проводимых в связи с четвертым Десятилетием развития Организации Объединенных Наций (1991–2000 годы) и первым Десятилетием Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), для достижения цели сокращения наполовину к 2015 году доли населения мира в 1990 году, живущего на доход менее одного доллара в день, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

б) содействия выполнению обязательств и осуществлению мер, предусмотренных в Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития (1995 год), и содействия также в этой связи осуществлению дальнейших мер и новых инициатив в интересах социального развития, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии (2000 год), и соответствующих решений Комиссии социального развития;

с) совершенствования исследований, сбора данных и анализа политики;

д) предоставления консультационных услуг и осуществления деятельности по техническому сотрудничеству, включая подготовку кадров, по просьбе правительств;

е) оказания правительствам и мировому сообществу помощи в дальнейшем осуществлении основных межправительственных программных документов по проблемам интеграции пожилых лиц, инвалидов и молодежи, а также политики и программ по решению вопросов семьи и отношений между поколениями. К числу таких документов относятся Международный план действий по проблемам старения, Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов и Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Подпрограмма будет также направлена на содействие расширению доступа к информации по этим вопросам путем, в частности, создание в сети Интернет баз данных по соответствующим стратегиям и их осуществлению.

Ожидаемые достижения

7.17 Ожидаемые достижения включают:

а) более эффективное осуществление обязательств и политики, принятых в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Копенгагенской декларации по социальному развитию, Международном плане действий 2002 года по проблемам старения, Программе действий Всемирной встрече

чи на высшем уровне в интересах социального развития и новых инициативах в интересах социального развития, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии;

b) повышение способности государств через предоставление эффективной помощи решать задачи по искоренению нищеты посредством принятия решительных мер на национальном уровне и осуществления международного сотрудничества;

c) повышение уровня понимания и осознания правительствами, гражданским обществом и частным сектором возникающих вопросов в области социального развития, включая гендерные вопросы, в частности путем предоставления правительствам, неправительственным организациям, научным работникам и отдельным лицам более качественного и своевременного доступа к результатам исследовательских и аналитических работ Организации Объединенных Наций в области социального развития;

d) повышение технического и организационного потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в целях разработки и эффективного осуществления социальной и экономической политики и программ, содействующих экономическому росту и устойчивому развитию; и оказание поддержки социально-экономическим аспектам развития, включая процессы реконструкции и восстановления в постконфликтных ситуациях;

e) повышение степени осведомленности правительств стран и международного сообщества в целях реализации с помощью их усиленного потенциала Международного плана действий по проблемам старения (2002 год), Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период; и укрепление потенциала государств-членов в отношении содействия деятельности в области социальной интеграции, включая вопросы, касающиеся положения пожилых лиц, инвалидов, молодежи и семьи.

Показатели достижения результатов

7.18 В число показателей достижения результатов входят:

a) выражение государствами-членами удовлетворения тем вкладом, который подпрограмма вносит в дело отражения целей социального развития и учета гендерных аспектов в национальных стратегиях и политике;

b) прогресс в деле достижения количественных и качественных целевых показателей, установленных в ходе межправительственных процессов, в частности в ходе Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и обзора результатов выполнения ее решений;

c) более тесное сотрудничество между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в вопросах социального развития;

d) выражение государствами-членами удовлетворения степенью содействия подпрограммы повышению способности проводить переоценку макроэкономической политики, с тем чтобы центральное место среди целей макроэкономической политики отводилось вопросам обеспечения занятости и сокращения масштабов нищеты;

е) отклики правительств в отношении того, насколько предоставление консультативных услуг и проведение учебных практикумов способствуют наращиванию потенциала в целях осуществления эффективной социальной политики и программ;

ф) отклики в отношении степени содействия подпрограммы активизации усилий государств-членов по осуществлению Международного плана действий по проблемам старения, принятого на Всемирной ассамблее по проблемам старения (2002 год); более широкое применение международных норм и стандартов в области обеспечения равных возможностей для инвалидов; более точное отражение интересов молодежи в национальной политике развития; и увеличение числа стратегий и программ в интересах семьи, принятых на национальном уровне;

г) повышение интереса, проявляемого неправительственными организациями, включая женские организации, к работе Комиссии, международных и региональных совещаний и конференций, связанных с социальным развитием; степень заинтересованности определяется, в частности, количеством аккредитаций на соответствующие совещания;

h) отклики пользователей в отношении того, насколько результаты исследований, проведенных в области социального развития Отделом социальной политики и развития, способствуют процессу развития.

Подпрограмма 4

Устойчивое развитие

Цель

7.19 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении эффективного и согласованного осуществления Повестки дня на XXI век и других обязательств, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, итоговых документов Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, итоговых документов двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, принятой Генеральной Ассамблеей на ее девятнадцатой специальной сессии, решений Комиссии по устойчивому развитию и резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом по рекомендации органов, отвечающих за энергетические и природные ресурсы.

Стратегия

7.20 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по устойчивому развитию. В рамках стратегии предусматривается следующее:

а) содействие эффективному и скоординированному осуществлению задач Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития;

б) обеспечение основной поддержки и определение новых вопросов в рамках Повестки дня на XXI век, заслуживающих внимания Комиссии по ус-

тойчивому развитию и рассмотрения ею, включая оценку критических факторов устойчивости;

с) продолжение осуществления принятых решений по экономическим, социальным и экологическим аспектам устойчивого развития при должном учете вопросов, касающихся предоставления адекватных и предсказуемых новых и дополнительных финансовых ресурсов развивающимся странам, поддержки усилий стран с переходной экономикой, изменения моделей и механизмов производства и потребления в целях передачи технологии этим странам, в том числе на льготных и преференциальных условиях, как было взаимно согласовано в Повестке дня на XXI век и в Программе действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, решения проблемы нищеты в контексте устойчивого развития и обеспечения осуществления резолюции 53/7 Генеральной Ассамблеи, в которой она одобрила Всемирную программу по солнечной энергии на 1996–2005 годы, и ее резолюции 54/215, в которой она призвала к принятию дальнейших мер для обеспечения того, чтобы Всемирная программа по солнечной энергии как часть общей программы действий в области новых и возобновляемых источников энергии в полной мере учитывалась в рамках основных усилий системы Организации Объединенных Наций, направленных на достижение цели устойчивого развития;

d) предоставление правительствам по их просьбе консультационных услуг в деле подготовки национальных стратегий устойчивого развития и сопутствующих мероприятий;

e) разработка оперативных стратегий содействия устойчивому использованию природных ресурсов и энергии, укрепление институционального потенциала и возможностей по мобилизации людских ресурсов и разработке политики в области природных ресурсов, в частности водных ресурсов, и содействие разработке и коммерческому освоению новых и возобновляемых источников энергии, а также укрепление национальных учреждений, занимающихся оценкой и рациональным использованием энергетических ресурсов и выполнением связанных с этим просьб;

f) поощрение и поддержка международного сотрудничества между Севером и Югом в области устойчивого развития.

Ожидаемые достижения

7.21 Ожидаемые достижения включают:

a) укрепление координации мер, направленных на реализацию экономических, социальных и экологических аспектов процесса устойчивого развития всеми участниками, включая организации системы Организации Объединенных Наций, через Межучрежденческий комитет по устойчивому развитию, для которого данная подпрограмма обеспечивает секретариат;

b) развитие и укрепление диалога с основными группами, как они определены в Повестке дня на XXI век, и при их участии, включая женщин, молодежь, коренные народы, предпринимателей и промышленность, профсоюзы, научные круги, фермеров и неправительственные организации, в процессе работы Комиссии и осуществлении деятельности по устойчивому развитию в целом;

с) эффективный контроль за достижением целей в области устойчивого развития на основе оценки данных, сбор которых ведется на национальном, региональном и международном уровнях, и с учетом результатов работы по выработке показателей устойчивого развития;

д) укрепление международного сотрудничества, особенно сотрудничества Юг-Юг, в области устойчивого развития, в том числе на основе региональных и субрегиональных обменов опытом в деле осуществления Повестки дня на XXI век, а также осуществления Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;

е) эффективное наращивание потенциала на национальном уровне.

Показатели достижения результатов

7.22 В число показателей достижения результатов входят:

а) удовлетворенность качеством программной поддержки межправительственных процессов;

б) увеличение числа совместных мероприятий и консультационных процессов, в которых участвует система Организации Объединенных Наций;

с) количество мероприятий, проведенных основными группами, и их общее участие;

д) увеличение числа мероприятий в области технического сотрудничества в поддержку разработки и формулирования в целях осуществления национальных стратегий по обеспечению устойчивого развития в соответствии с целью, установленной в пункте 24(а) Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век (резолюция S/19-2, приложение);

е) полезность предоставляемых консультационных услуг/проектов в области технического сотрудничества, предоставляемых и/или осуществляемых в рамках данной подпрограммы;

ф) увеличение числа докладов, добровольно представляемых Комиссии по устойчивому развитию.

Подпрограмма 5 Статистика

Цель

7.23 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении международной сопоставимости статистических данных за счет стандартизации статистических методов, классификаций и определений, используемых национальными статистическими ведомствами, и достижении международного согласия относительно использования и полезности соответствующих концепций и методов. Направленность данной подпрограммы на межправительственном уровне будет обеспечиваться Статистической комиссией.

Стратегия

7.24 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Статистический отдел. Ее стратегия предусматривает следующее:

а) разработка статистических методологий и определение их применения в деле международного сбора, стандартизации, анализа и распространения экономических, социальных и сопутствующих данных и метаданных;

б) укрепление роли Организации Объединенных Наций как глобального центра данных по статистике международной торговли, национальных счетов, энергетики, окружающей среды и демографической и социальной статистики на основе сбора, обработки, оценки и распространения данных международной статистики;

в) дальнейшее повышение степени полезности и доступности международных экономических и социальных данных для органов, занимающихся разработкой политики, как международных, так и национальных;

г) полное введение в действие общей базы данных Системы экономической и социальной информации Организации Объединенных Наций (ЮНЕСИС) в качестве объединяющей основы распространения данных международной статистики;

д) поощрение использования географических информационных систем в целях применения современных методов топографической съемки и картографирования на национальном и местном уровнях.

7.25 Будут предоставляться консультационные услуги развивающимся странам и странам с переходной экономикой по их просьбе в целях укрепления их статистического потенциала, в том числе путем подготовки кадров и использования других форм технического сотрудничества, а также укрепления их способности наладить текущую работу по подготовке соответствующих достоверных и своевременных статистических данных и показателей. Будет поддерживаться тесное взаимодействие с другими международными организациями в целях совершенствования экономической, социальной и демографической статистики, статистики окружающей среды, торговли и других смежных отраслей статистики в целом и содействие развитию систем в особенности, в том числе за счет подготовки кадров и использования других форм технического сотрудничества. Кроме того, будет продолжена работа над созданием скоординированной системы международных статистических программ и мероприятий, прежде всего за счет более активного применения новых технологий сети Интернет и технологий управления информацией.

Ожидаемые достижения

7.26 Ожидаемые достижения включают:

а) повышение сопоставимости статистических данных по странам и совершенствование методов и процедур определения параметров экономических и социальных явлений;

б) эффективное решение новых и наиболее важных вопросов в области статистики;

- с) обеспечение наличия, повышение степени полезности и доступности международных экономических и социальных данных для органов, занимающихся разработкой политики, как международных, так и национальных;
- д) улучшение качественных параметров статистических данных, представляемых международным организациям и учреждениям;
- е) укрепление потенциала национальных статистических ведомств в развивающихся странах и странах с переходной экономикой в плане налаживания текущей работы по подготовке и анализу статистических данных;
- ф) расширение участия стран в глобальной статистической системе;
- г) сокращение дублирования и параллелизма в работе международных организаций и учреждений в области статистики;
- h) прогресс в деле упорядочения и согласования показателей развития на основании решений, принятых Экономическим и Социальным Советом;
- i) расширение сотрудничества между международными организациями по вопросам стандартов, классификаций, определений, конкретных национальных наборов данных, сбора данных и их обработки.

Показатели достижения результатов

7.27 В число показателей достижения результатов входят:

- а) увеличение числа запросов со стороны пользователей статистическими данными Отдела;
- б) увеличение числа стран, внедряющих международные статистические стандарты;
- с) расширение субрегиональных сетей в результате деятельности по техническому сотрудничеству;
- д) количество соглашений о сотрудничестве, заключаемых между статистическими учреждениями;
- е) удовлетворенность пользователей качеством, наличием, полезностью и доступностью статистических данных, обеспечиваемых в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 6 Народонаселение

Цель

7.28 Цель данной подпрограммы заключается в расширении понимания характера демографических явлений, прежде всего взаимосвязи между народонаселением и развитием. Направленность данной подпрограммы на межправительственном уровне обеспечивается Комиссией по народонаселению и развитию.

Стратегия

7.29 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел народонаселения. Соответствующая стратегия будет предусматривать:

- a) оказание основной поддержки Комиссии по народонаселению и развитию;
- b) оказание содействия продолжающемуся процессу обзора, контроля и оценки Программы действий, принятой Международной конференцией по народонаселению и развитию, для определения основных мер в целях дальнейшего осуществления Программы действий, а также проведения ее второго пятилетнего обзора и оценки;
- c) подготовка официальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций, включая данные по смертности и фертильности с разбивкой по полу и возрасту по всем странам и регионам мира, а также официальные оценки и прогнозы Организации Объединенных Наций по городским и сельским районам и основным городам;
- d) эффективное распространение информации о населении мира через Интернет, в том числе с помощью Сети демографической информации (ПОПИН) и других средств.

Ожидаемые достижения

7.30 Ожидаемые достижения включают:

- a) активизацию поддержки Программы действий и основных задач по ее дальнейшему осуществлению, намеченных Генеральной Ассамблеей на ее двадцать первой специальной сессии;
- b) расширение возможностей государств-членов по анализу тенденций и политики в области народонаселения и использованию его результатов в целях развития, а также по контролю и оценке важнейших элементов основных мер по дальнейшему осуществлению Программы действий и представлению докладов по ним;
- c) расширение возможностей государств-членов в плане разработки национальной демографической и смежной политики, совершенствования их национального институционального потенциала в деле сбора и анализа национальной демографической информации и в плане использования этой информации для эффективного осуществления Программы действий и итоговых документов двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Показатели достижения результатов

7.31 В число показателей достижения результатов входят:

- a) увеличение числа правительств, осуществляющих оценку информации по демографическим тенденциям и их взаимосвязи с социально-экономическим развитием в качестве вклада в процесс разработки политики;
- b) заметный рост понимания сложного взаимодействия между демографическими вопросами и проблемами развития и повышенная информированность относительно возникающих демографических проблем, которые требуют внимания и принятия мер со стороны международного сообщества, таких, как пандемия СПИДа, международная миграция и старение населения;

с) своевременность, качество и доступность официальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций с точки зрения пользователей.

Подпрограмма 7

Тенденции, вопросы и политика в области глобального развития

Цель

7.32 Цель данной подпрограммы заключается в оказании эффективной помощи Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету в их усилиях по выявлению и достижению согласия по экономическим и финансовым мерам, необходимым на национальном и международном уровнях для повышения темпов роста и обеспечения перспектив развития.

Стратегия

7.33 Данная подпрограмма будет осуществляться Отделом по анализу политики в области развития. Соответствующая стратегия будет предусматривать:

а) поддержку усилий развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой в деле мобилизации финансовых ресурсов на цели развития путем содействия реализации решений, принятых на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в 2002 году;

б) решение — на основе исследований и анализа — вопросов, касающихся мобилизации внутренних ресурсов, увеличения объема официальной помощи в целях развития и расширения международных потоков частного капитала; новых проблем, с которыми сталкивается международная финансовая система; и финансовых возможностей и проблем, возникающих в связи с возросшей ролью частного сектора в экономической деятельности и глобализации финансовых рынков;

с) активизацию усилий по осуществлению решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и Международной конференции по финансированию развития, в частности в областях мобилизации внутренних ресурсов, официальной помощи в целях развития, прямых иностранных инвестиций, включая потоки международного частного капитала, торговли, эффективного использования партнерских отношений между государственным и частным секторами, международных финансовых систем и финансовых возможностей и проблем, возникающих в связи с возросшей ролью частного сектора в экономической деятельности и глобализацией финансовых рынков;

д) проведение анализа необходимых мер по содействию укреплению международной финансовой стабильности для укрепления потенциала в области раннего предупреждения, предотвращения и реагирования для своевременной борьбы с возникновением и распространением финансовых кризисов и по реформе международной финансовой системы наряду с уделением и впредь

внимания проблемам развития и защите наиболее уязвимых стран и социальных групп населения, включая оценку роли международных финансовых учреждений;

е) оказание помощи государствам-членам и соответствующим межправительственным органам по их просьбе в деле изучения тенденций в области развития, выявления новых и возникающих долгосрочных экономических проблем и выработки долгосрочных стратегий в области развития. Тем самым подпрограмма будет содействовать выработке новых целей и стратегий долгосрочного процесса развития;

ф) содействие более тесному сотрудничеству и углублению взаимопонимания между Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями, как об этом говорится в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

г) поддержку усилий по обеспечению благого управления в каждой стране, благого управления на международном уровне и транспарентности финансовой и валютной систем и по мобилизации финансовых ресурсов для целей развития, как об этом говорится в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

7.34 Ожидаемые достижения включают:

а) конструктивный диалог по вопросам макроэкономической политики в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете на основе систематических обзоров глобальной экономики и оказания существенной поддержки процессам в области политики, в частности тем, которые относятся к проведению международного межправительственного мероприятия высокого уровня по вопросу о финансировании развития и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

б) активизацию диалога по вопросам макроэкономической политики в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, в частности в целях удовлетворения особых потребностей наименее развитых стран;

с) проведение обменов мнениями в целях содействия углублению понимания развивающимися странами, в частности наименее развитыми странами и странами с переходной экономикой, необходимых действий, в том числе расширения помощи для мобилизации и распределения, эффективным образом и с учетом гендерной проблематики, национальных финансовых ресурсов на цели развития;

д) проведение межправительственного диалога в Организации Объединенных Наций по вопросам глобализации финансовых рынков, международной финансовой стабильности и раннего оповещения о финансовых кризисах, их предупреждения и реагирования на них и соответствующих механизмов устойчивого решения проблем, обусловленных трудностями с выплатой внешней задолженности, который позволил бы добиться прогресса в обсуждении данных вопросов;

е) более широкое обсуждение в Экономическом и Социальном Совете и Генеральной Ассамблее долгосрочных тенденций в области развития, включая

их гендерные аспекты, и прогресс в деле разработки долгосрочных стратегий в области развития и учета в них гендерных аспектов.

Показатели достижения результатов

7.35 В число показателей достижения результатов входят:

а) увеличение процентной доли решений, принимаемых на основе консенсуса Организацией Объединенных Наций, международным сообществом в целом и правительствами в отношении мер по ускорению роста и развития в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, включая осуществление национальных, региональных и международных усилий, направленных на то, чтобы глобальная финансовая система более полным образом учитывала проблемы развития, выявленные на форуме высокого уровня по вопросу о финансировании развития и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

б) степень удовлетворенности государств-членов тем, насколько подготовленные в рамках этой подпрограммы публикации и доклады содействовали более глубокому пониманию этих вопросов;

в) расширение обмена национальным опытом по результатам обсуждений в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете;

г) увеличение числа консультаций на всех уровнях между Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями;

е) поступление от государств-членов информации о том, в какой степени представленные Ассамблее и Совету результаты анализа долгосрочных тенденций в области развития содействовали обсуждению таких вопросов.

Подпрограмма 8 Государственное управление, государственные финансы и развитие

Цель

7.36 Цель данной подпрограммы состоит в оказании содействия обсуждению на межправительственном уровне вопросов, касающихся роли государственного управления, государственных финансов и государственной экономики в процессе развития, и в оказании помощи заинтересованным правительствам развивающихся стран и стран с переходной экономикой в укреплении их возможностей с точки зрения выработки политики, институционального развития и формирования управленческих навыков в этих областях. Особое внимание следует уделять укреплению потенциала стран в области разработки политики, их организационного и управленческого потенциала для решения проблем глобализации и соответствующим функциям государства и рынка в процессе развития. Руководство данной подпрограммой обеспечивается Группой экспертов Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов и Специальной группой экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения.

Стратегия

7.37 Осуществлением этой подпрограммы занимается Отдел государственной экономики и государственного управления. Соответствующая стратегия будет предусматривать:

- a) оказание поддержки обсуждению на межправительственном уровне вопросов политики;
- b) подготовку аналитических исследований и публикаций, распространение информации и оценок и организацию совещаний и семинаров групп экспертов;
- c) предоставление по запросам государств-членов и в тесной консультации с ними консультационных услуг, организацию подготовки кадров и проведение других мероприятий по техническому сотрудничеству в области государственной экономики, государственного управления и государственных финансов;
- d) содействие развитию людских ресурсов в целях укрепления способности государственного сектора решать проблемы, связанные с глобализацией и взаимозависимостью, и использовать преимущества, которые обуславливают эти процессы;
- e) разработку аналитических механизмов и вариантов с использованием адекватной методологии оценки воздействия в ответ на поступающие от правительств и международных органов просьбы о предоставлении информации, методологий и результатов оценок в отношении связей между политическими и экономическими вопросами и направлениями политики, такими, как экономические санкции, введение экономических мер принуждения, взаимосвязь между разоружением и развитием и соответствующие аспекты постконфликтного восстановления и реконструкции;
- f) взаимодействие и сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций в этой области.

Ожидаемые достижения

7.38 Ожидаемые достижения будут включать:

- a) развитие диалога на межправительственном уровне и содействие достижению консенсуса и принятию решений в связи с проявляющимися последствиями глобализации для государства;
- b) углубление общего понимания системы и методов государственного управления и изменения потенциала правительств;
- c) укрепление институциональных возможностей правительств и их потенциала в области людских ресурсов в контексте государственного управления, государственных финансов и развития;
- d) обеспечение более широкого и глубокого понимания основных последствий государственного управления и государственных финансов для гражданского общества;
- e) более тесную увязку и координацию проводимых на межправительственном и региональном уровнях обсуждений вопросов политики с оператив-

ной деятельностью системы Организации Объединенных Наций в области государственного управления, финансов и развития;

f) более глубокое понимание влияния, оказываемого Интернет на роль государства;

g) расширение возможностей в области оценки возникающих уязвимых мест в потенциале правительств в контексте государственного управления и государственных финансов и развития;

h) углубление понимания сложных регламентационных процедур, касающихся формирующихся глобальных стандартов;

i) более широкое участие правительственных и неправительственных органов в работе Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов.

Показатели достижения результатов

7.39 В число показателей достижения результатов входят:

a) степень удовлетворенности поддержкой, оказываемой в рамках подпрограммы группам экспертов и процессам в области политики;

b) количество и качество технических консультационных услуг, оказываемых странам по их просьбе, и их воздействие на наращивание потенциала в этих странах;

c) количество созданных информационных сетей между лицами, занимающимися разработкой политики и практической деятельностью, и экспертами в регионах и между ними;

d) количество и качество аналитических докладов и публикаций по новым вопросам в области государственного управления и финансов.

Подпрограмма 9 Устойчивое лесопользование

Цель

7.40 Цель данной подпрограммы состоит в обеспечении непрерывной разработки политики и диалога между правительствами, международными организациями, включая основные группы, определенные в Повестке дня на XXI век, для содействия осуществлению соглашений по вопросам лесов и поощрения общего понимания концепции устойчивого развития лесов; решению вопросов, связанных с лесами, и изучении возникающих проблем на основе целостного, всестороннего и комплексного подхода и содействии управлению, сохранению и устойчивому развитию всех видов лесов в целях укрепления долгосрочных директивных обязательств, основанных на Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, не имеющей обязательной силы авторитетном заявлении с изложением принципов для глобального консенсуса в отношении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов (Принципах, касающихся лесов), главе 11 Повестки дня на XXI век и решениях Межправительственной группы по лесам/Межправительственного форума по лесам (МГЛ/МФЛ).

Стратегия

7.41 Осуществлением этой подпрограммы занимается секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Осуществление подпрограммы будет основано на Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, Принципах, касающихся лесов, главе 11 Повестки дня на XXI век, предложениях о мерах Межправительственной группы по лесам/Межправительственного форума по лесам, резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, многолетней программе работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам и решениях МГЛ/МФЛ; в рамках подпрограммы будет осуществляться секретариатское обслуживание Форума.

Ожидаемые достижения

7.42 Ожидаемые достижения будут включать:

а) развитие международного сотрудничества в области рационального использования и устойчивого развития лесов между государствами-членами, включая координацию между Севером и Югом и партнерские отношения между государственным и частным секторами, а также межсекторальное сотрудничество на национальном, региональном и глобальном уровнях;

б) содействие и поощрение осуществления предложений о мерах МГЛ/МФЛ, а также других мер, которые могут быть согласованы;

в) укрепление директивных обязательств в области рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов на основе совещаний министров, ориентированного на практические действия диалога и выработки политики в области лесов;

г) контроль и оценка прогресса на национальном, региональном и глобальном уровнях на основе добровольных отчетов государств, а также региональными и международными организациями, учреждениями и механизмами.

Показатели достижения результатов

7.43 Показатели достижения результатов будут включать:

а) количество мероприятий в области координации и сотрудничества, проведенных во исполнение взаимно согласованных мер в области лесов и содействие взаимодополняемости усилий;

б) принятие и осуществление плана действий по выполнению предложений МГЛ/МФЛ, включая достижение целевых показателей, соблюдение сроков и выполнение финансовых положений, и количество национальных, региональных и глобальных мероприятий, проведенных в поддержку национальных лесных и других комплексных программ землепользования;

в) эффективность заседаний высокого уровня на уровне министров, включая диалог по вопросам политики между министрами и административными руководителями организаций-участниц основанного на сотрудничестве партнерства по вопросам лесоводства, и разработка политики, касающейся параметров мандата на выработку правовой базы по всем видам лесов;

- d) выработку действенного подхода к контролю, оценке и отчетности о достигнутом прогрессе;
- e) осуществление многолетней программы работы и плана действий Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

Решения директивных органов

Программа 7

Экономические и социальные вопросы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5, 6 и 7)
- 47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5 и 6)
- 48/121 Всемирная конференция по правам человека (подпрограммы 2, 5 и 6)
- 50/119 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и конференция Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг (подпрограммы 3, 4 и 8)
- 50/227 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (подпрограммы 1 и 7)
- 51/240 Повестка дня для развития (подпрограммы 1, 7 и 8)
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировую экономику (подпрограммы 7 и 8)
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
- 56/132 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 2, 5 и 6)
- 56/177 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 3, 5, 6 и 8)
- 56/190 Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (подпрограммы 1 и 7)
- 56/201 Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1, 2, 3 и 8)

- 56/209 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1 и 7)
- 56/211 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1998/7 Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 5 и 6)
- 2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)

Подпрограмма 1

Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- 52/12 А и В Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформ

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1986/72 Защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды
- 1996/31 Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями
- 1999/5 Искоренение нищеты и наращивание потенциала
- 1999/6 Прогресс в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи
- 1999/51 Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями
- 2000/19 Финансирование оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития
- 2000/20 Прогресс в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций
- 2000/29 Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям

- 2000/213 Участие неправительственных организаций в работе Экономического и Социального Совета
- 2000/216 Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 1999 года и предварительная повестка дня сессии Комитета 2000 года
- 2001/1 Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития
- 2001/27 Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблее: совершенствование методов работы функциональных комиссий Экономического и Социального Совета
- 2001/210 Учреждение Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 1995/1 Скоординированные мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
- 1997/1 Содействие созданию благоприятных условий для развития: потоки финансовых средств, включая потоки капитала, инвестиции и торговля
- 2000/2 об оценке прогресса, достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций — на основе обзоров хода осуществления решений конференций — в деле содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними
- 2001/1 о роли Организации Объединенных Наций о поощрении развития, в частности в том, что касается доступа к знаниям и технологиям и их передачи, особенно информационно-коммуникационных технологий, в частности в рамках отношений партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор

Коммюнике министров — участников этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета

- 1998 Доступ к рынкам: события после Уругвайского раунда, препятствия, возможности и задачи, в частности для развивающихся стран и наименее развитых среди них, в контексте глобализации и либерализации

- 1999 Роль занятости и трудовой деятельности в деле искоренения нищеты: расширение возможностей и улучшение положения женщин
- 2000 Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационных технологий в контексте наукоемкой глобальной экономики
- 2001 Роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по достижению устойчивого развития

Подпрограмма 2

Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Резолюция Совета Безопасности

1325 (2000) по вопросу о женщинах, мире и безопасности

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 34/180 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- 54/4 Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- 54/134 Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
- 55/66 Деятельность по искоренению преступлений против женщин, совершаемых в защиту чести
- 55/67 Торговля женщинами и девочками
- 55/68 Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»
- 56/127 Улучшение положения женщин в Секретариате
- 56/128 Традиции или обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек
- 56/129 Улучшение положения женщин в сельских районах
- 56/131 Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
- 56/188 Женщины в процессе развития
- 56/229 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 76 (V) Сообщения, касающиеся прав женщин
- 304 (XI) Доклад четвертой сессии Комиссии по правам женщин

- 1992/19 Сообщения, касающиеся положения женщин
- 1996/6 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин
- 1998/26 Улучшение положения женщин: осуществление Пекинской платформы действий и роль оперативной деятельности в содействии, в частности, наращиванию потенциала и мобилизации ресурсов в целях расширения участия женщин в процессе развития
- 1999/16 Общесистемный среднесрочный план по улучшению положения женщин, 2002–2005 годы
- 1999/257 Улучшение возможностей Комиссии по положению женщин по дальнейшему выполнению ее мандата
- 2001/4 Предложения о многолетней программе работы Комиссии по положению женщин на 2002–2006 годы
- 2001/41 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
- Согласованные выводы Экономического и Социального Совета*
- 1997/2 Учет гендерных вопросов в рамках всех стратегий и программ системы Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 3
Социальная политика и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/5 Декларация по проблемам старения
- 50/81 Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период
- 50/107 Проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты и провозглашение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
- 50/144 К полной интеграции инвалидов в жизнь общества: осуществление Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период
- 52/194 Роль микрокредитов в ликвидации нищеты
- S-24/2 Дальнейшие инициативы в интересах социального развития
- 56/113 Подготовка к десятой годовщине Международного года семьи и ее празднование
- 56/114 Кооперативы в процессе социального развития
- 56/115 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: к обществу для всех в XXI веке

- 56/117 Политика и программы, касающиеся молодежи
- 56/207 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая предложение об учреждении всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты
- 56/228 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1996/7 Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития
- 2000/10 Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами
- 2001/7 Предложения относительно многолетней программы работы Комиссии социального развития на 2002–2006 годы
- 2001/42 Глобальная кампания за искоренение нищеты

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 1996/1 Координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

**Подпрограмма 4
Устойчивое развитие**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/126 Водоснабжение и санитария
- S-19/2 Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
- S-22/2 Декларация и ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициатив в отношении ее дальнейшего осуществления
- 54/33 Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество
- 54/215 Всемирная программа по солнечной энергии на 1996–2005 годы
- 54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 54/224 Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

- 54/225 Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 1996/49 Учет ключевых вопросов, связанных с полезными ископаемыми, при осуществлении Повестки дня на XXI век
- 1997/53 Защита интересов потребителей
- 1997/63 Программа работы Комиссии по устойчивому развитию на период 1998–2002 годов и будущие методы работы Комиссии
- 1997/65 Учреждение специального межправительственного форума открытого состава по лесам
- 1998/46 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
- 1999/60 Подготовка к девятой сессии Комиссии по устойчивому развитию по вопросу об энергетике
- 1999/222 Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее седьмой сессии и предварительная повестка дня восьмой сессии Комиссии

Подпрограмма 5

Статистика

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- 50/124 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 1564 (L) Принципы и рекомендации для системы статистики естественного движения населения
- 1566 (L) Координация деятельности в области статистики
- 1989/3 Международные экономические классификации
- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 1993/226 Шестая и седьмая конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий
- 1995/7 Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года
- 1995/61 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

- 1997/221 Четырнадцатая и пятнадцатая региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона
- 1997/292 Шестая и седьмая региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки

**Подпрограмма 6
Народонаселение**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 49/128 Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию
- 51/176 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- S-21/2 Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 54/212 Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1994/2 Программа работы в области народонаселения
- 1995/55 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 1997/2 Международная миграция и развитие
- 1997/42 Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию
- 1999/10 Рост, структура и распределение населения

**Подпрограмма 7
Тенденции, вопросы и политика глобального развития**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- S-18/3 Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении международного роста и развития в развивающихся странах
- 51/165 Чистые потоки и передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами
- 52/180 Глобальные финансовые потоки и их воздействие на развивающиеся страны
- 52/185 Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран

- 53/172 Финансовый кризис и его последствия для роста и развития, особенно в развивающихся странах
- 55/245 А и В Подготовка к основному подготовительному процессу и международной конференции по финансированию развития
- 56/181 На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка
- 56/184 Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран
- 56/191 Осуществление Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
- 56/207 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая предложение об учреждении всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты
- 56/210 Международная конференция по финансированию развития

Подпрограмма 8

Государственное управление, государственные финансы и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 46/166 Предпринимательство
- 47/171 Приватизация в контексте экономической перестройки, экономического роста и устойчивого развития
- 48/180 Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития
- 50/51 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 50/103 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы
- 50/225 Государственное управление и развитие
- 51/242 Дополнение к Повестке дня для мира
- 52/18 Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий

- 52/38 D Всеобщее и полное разоружение: взаимосвязь между разоружением и развитием
- 52/162 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 52/169 H Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам: экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии
- 52/193 Первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
- 52/196 Развитие людских ресурсов в целях развития
- 52/203 Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития
- 52/205 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 53/179 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 54/54 T Взаимосвязь между разоружением и развитием
- 54/96 G Экономическая помощь восточноевропейским государствам, пострадавшим в результате событий на Балканах
- 54/107 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 54/200 Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
- 54/204 Предпринимательство и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1273 (XLIII) Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами
- 1982/45 Международное сотрудничество в налоговых вопросах
- 1997/59 Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития: последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи
- 1999/59 Помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций

Подпрограмма 9
Устойчивое лесопользование

Резолюции Экономического и Социального Совета

- | | |
|----------|---|
| 2000/35 | Доклад о работе четвертой сессии Межправительственного форума по лесам |
| 2001/293 | Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его первой сессии и предварительная повестка дня его второй сессии |

Программа 8

Африка: Новая программа по обеспечению развития

Общая направленность

8.1 Программа была учреждена после того, как Генеральная Ассамблея определила проблему экономического подъема и устойчивого развития в Африке в качестве одного из приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций. Она была призвана играть роль катализатора и координировать мероприятия других программ и подразделений, непосредственно отвечающих за их оперативное осуществление, и содействовать их проведению. Программа должна была выполнять пропагандистскую функцию для обеспечения того, чтобы связанные с развитием в Африке вопросы продолжали фигурировать в повестке дня Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

8.2 Цели программы заключаются в: а) мобилизации поддержки и активизации усилий международного сообщества в интересах развития в Африке, в частности посредством расширения потока финансовых ресурсов; б) обеспечении того, чтобы развитие в Африке оставалось одним из приоритетов международного сообщества; с) содействии созданию благоприятных условий для усилий в области развития в Африке; d) содействии согласованным и эффективным ответным мерам системы Организации Объединенных Наций на стратегическом и оперативном уровнях в поддержку развития в Африке; и е) укреплении и расширении сотрудничества Юг-Юг.

8.3 Мандат программы вытекает из различных резолюций Генеральной Ассамблеи, особенно резолюций 53/90, 54/232 и 54/234. Деятельность, которая будет проводиться в рамках данной программы, также вытекает из доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, в котором вынесен широкий круг рекомендаций по вопросу о мире и развитии в Африке; из резолюции Организации африканского единства, озаглавленной «Возобновление экономического и социального развития в Африке: Каирская программа действий»; и из Токийской программы действий, принятой на второй Токийской международной конференции по развитию Африки, которая была проведена в 1998 году.

8.4 Хотя после начала реализации данной программы в Африке отмечались признаки экономического подъема, этот процесс пока еще не идет с той степенью интенсивности или устойчивости, которая необходима для сокращения масштабов нищеты или содействия структурной перестройке экономики стран региона. Устойчивому росту и поступательному развитию в Африке препятствует целый ряд факторов, таких, как чрезмерная зависимость от экспорта узкого круга сырьевых товаров, проблемы, связанные с обеспечением благого управления и проведения разумной макроэкономической политики, опустынивание и ухудшение состояния окружающей среды, чрезмерное бремя задолженности, уменьшение объема официальной помощи в целях развития на фоне продолжающегося снижения уровня внутренних сбережений и инвестиций, незначительный объем прямых иностранных инвестиций, а также проблемы, связанные с пандемией ВИЧ/СПИДа, постконфликтным восстановлением и возникновением новых конфликтов. Эти факторы негативно сказываются на ус-

пешной интеграции стран Африки в мировую экономическую систему. Кроме того, достигнутые за последние годы ограниченные экономические успехи сводятся на нет вследствие постоянно происходящих стихийных бедствий.

8.5 В течение периода осуществления плана будет необходимо продолжать предпринимать усилия по решению проблем развития в Африке в рамках данной программы. Окончательный обзор Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы будет проведен в 2002 году. Ожидается, что результаты этого обзора послужат дополнительными ориентирами для деятельности по программе в течение периода осуществления плана.

8.6 Основу программной стратегии будут составлять три основные комплекса мероприятий: а) мобилизация и координация международной поддержки; б) усиление контроля за мероприятиями и совершенствование оценки их результатов; и с) пропагандистская деятельность и обеспечение всеобщей информированности о критическом экономическом и социальном положении региона. Для указанных целей на стратегическом уровне программа будет содействовать работе межправительственных и специальных органов, в которых обсуждаются проблемы Африки, посредством представления материалов высококачественных исследований, предложений относительно практических мер и докладов о ходе осуществления программ мероприятий. На оперативном уровне ее основными направлениями будут использование механизма регулярных консультаций и обмен информацией о приоритетах, установленных на уровне национальных правительств и в рамках межправительственных процессов, с тем чтобы предоставить странам Африки возможность извлечь максимальную выгоду из процесса более эффективной координации мероприятий, проводимых учреждениями системы Организации Объединенных Наций. В рамках программы будет активно поощряться партнерство между странами Африки и участниками деятельности в целях развития путем повышения качественного уровня распространения информации и организации форумов для разрабатывающих политику лиц и экспертов.

8.7 Совместную ответственность за осуществление этой программы будут нести Департамент по экономическим и социальным вопросам, Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) и Департамент общественной информации. Департамент по экономическим и социальным вопросам через Канцелярию Специального координатора по Африке и наименее развитым странам обеспечивает общую координацию программы и руководство ею.

Подпрограмма 1

Мобилизация международной поддержки и глобальная координация

Цель

8.8 Цель данной подпрограммы заключается в мобилизации усилий международного сообщества в поддержку устойчивого развития Африки и усилении воздействия пропагандистских и программных инициатив Генерального секретаря на процесс развития в Африке.

Стратегия

8.9 Основная ответственность за осуществление подпрограммы лежит на Канцелярии Специального координатора по Африке и наименее развитым странам Департамента по экономическим и социальным вопросам. Предусмотренная в данной подпрограмме стратегия будет направлена на создание для международного сообщества условий для оказания решительной поддержки инициатив по Африке и выполнения его обязательств и на расширение участия африканских стран в процессе их развития в качестве основных субъектов деятельности. С этой целью подпрограмма будет способствовать поощрению и укреплению партнерства между странами Африки и их партнерами по деятельности в целях развития посредством обмена опытом и повышения качественного уровня распространения информации с учетом приоритетов, отраженных в Новой программе по обеспечению развития в Африке. Эта подпрограмма будет также содействовать расширению сотрудничества между Африкой и другими регионами, в том числе на основе процесса, осуществляемого по линии Токийской международной конференции по развитию Африки, и других инициатив по расширению сотрудничества Юг-Юг. На стратегическом уровне она будет способствовать координации усилий системы Организации Объединенных Наций по решению проблем Африки, внося, если это необходимо, вклад в работу Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета по программе и координации. Кроме того, в рамках подпрограммы будет оказываться содействие выполнению касающихся проблем Африки рекомендаций глобальных конференций Организации Объединенных Наций, особенно решений по вопросам ликвидации нищеты и интеграции африканских стран в глобальную экономику.

Ожидаемые достижения

8.10 Ожидаемые достижения будут включать: а) расширение партнерских отношений между африканскими странами и их партнерами по деятельности в целях развития, что будет способствовать увеличению поддержки предпринимаемых в рамках региона усилий; б) обеспечение более широкой информированности и понимания проблем развития Африки, в том числе тех, которые связаны с постконфликтными ситуациями; и с) улучшение координации предпринимаемых партнерами по деятельности в области развития усилий по удовлетворению потребностей стран Африки.

Показатели достижения результатов

8.11 Показатели достижения результатов будут включать: а) увеличение объема притока ресурсов в Африку (с учетом наличия различных факторов, которые будут в значительной мере влиять на объем ресурсов); б) оценку качества докладов, представляемых межправительственным директивным и обзорным органам, и своевременности их представления, с тем чтобы способствовать обсуждениям проблем Африки; с) количество инструктивных совещаний по вопросам, касающимся развития Африки, и их практическая отдача; d) количество организуемых спонсорами или коспонсорами форумов по вопросам сотрудничества Юг-Юг и их практическая отдача; е) количество посещений веб-сайта, посвященного Африке; и f) использование баз данных о мероприятиях неправительственных организаций и других представляющих непра-

вительственные органы партнеров, которые вносят вклад в процесс развития в Африке.

Подпрограмма 2

Контроль, оценка, содействие и последующие мероприятия по осуществлению программ действий в целях развития в Африке

Цель

8.12 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении осуществления программ действий и инициатив, связанных с развитием в Африке.

Стратегия

8.13 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы лежит на Экономической комиссии для Африки. Элемент стратегии будет включать совершенствование сотрудничества и координации усилий с учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения эффективной реализации Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и достижение общеприемлемых результатов при проведении окончательного обзора и оценки Новой программы. В этой связи в рамках подпрограммы будут извлекаться уроки из накопленного государствами-членами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций опыта осуществления программ действий, и среди различных участников деятельности в области развития в Африке будет распространяться информация и сведения об оптимальной практике.

8.14 Дополнительные мероприятия включают организацию практикумов, семинаров и совещаний экспертов, направленных на содействие расширению информированности разрабатывающих политику лиц в африканских странах об инициативах и программах, связанных с положением в Африке. Данная подпрограмма будет способствовать развитию партнерских связей в целях поощрения поддержки программ действий. Будут также предприниматься усилия с целью способствовать выполнению рекомендаций Генерального секретаря относительно постконфликтного восстановления с уделением особого внимания созданию потенциала для управления экономическими процессами. С этой целью в ряде отдельных случаев, а также по поступлении соответствующей просьбы будут проводиться мероприятия в области технического сотрудничества, связанные с постконфликтным восстановлением и развитием, включая подготовку занимающихся проблемами развития сотрудников по приоритетным вопросам развития.

Ожидаемые достижения

8.15 Ожидается, что будут достигнуты следующие результаты: а) успехи в деле осуществления программ действий; б) расширение партнерских связей между участниками процесса развития в Африке; в) повышение результативности работы действующих в Африке учреждений Организации Объединенных Наций благодаря повышению эффективности координации их деятельности и ее

более последовательному осуществлению; d) совершенствование практики представления докладов об опыте осуществления программ и инициатив по Африке и распространение такого опыта; e) укрепление национального потенциала в области управления экономическими процессами как неотъемлемого компонента миростроительства и постконфликтного восстановления.

Показатели достижения результатов

8.16 Показатели достижения результатов будут включать: a) степень удовлетворенности обеспечиваемой государствам-членам поддержкой в процессе осуществления программ действий; b) количество и результаты мероприятий, проведенных совместно с ЭКА и другими многосторонними и двусторонними учреждениями, осуществляющими соответствующие программы действий; c) количество и результаты мероприятий, проведенных совместно с ЭКА и другими действующими в Африке учреждениями Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности и расширения координации и сотрудничества; d) количество и результаты организованных форумов и совещаний экспертов для оценки и отслеживания степени выполнения программ действий; и e) количество и результаты организованных учебных мероприятий и число сотрудников по вопросам развития, проходящих подготовку по линии таких мероприятий.

Подпрограмма 3

Кампания за всеобщую информированность о критическом экономическом положении в Африке

Цель

8.17 Цель данной подпрограммы заключается в повышении уровня информированности о критическом социальном и экономическом положении в Африке на международном уровне, а также об усилиях, предпринимаемых странами Африки и международным сообществом с целью обеспечить экономический подъем и устойчивое развитие этого региона.

Стратегия

8.18 Основная ответственность за осуществление подпрограммы лежит на Группе по вопросам экономического подъема в Африке Департамента общественной информации. Основными элементами стратегии являются обеспечение того, чтобы международное сообщество продолжало уделять проблемам Африки первоочередное внимание и обеспечение информированности о социальных и экономических кризисах в регионе и усилиях, предпринимаемых для их урегулирования. Тем самым подпрограмма будет способствовать привлечению внимания международного сообщества к соответствующим тематическим вопросам на основе указанных в программах действий приоритетов, а также к осуществляемым на глобальном и региональном уровнях стратегиям и мероприятиям и их воздействию на перспективы развития стран Африки. С этой целью будут готовиться и как можно более широко распространяться периодические и специальные публикации, включая ежеквартальный бюллетень "Africa Recovery" («Подъем в Африке»), серии информационных сводок, время от времени подготавливаемые подборки сообщений органов печати и пресс-

релизы и радиопрограммы на местных языках и с более значительным упором на местную тематику.

Ожидаемые достижения

8.19 Ожидаемые достижения будут включать: а) повышение уровня информированности в странах Африки и в рамках международного сообщества о характере критического экономического и социального положения в регионе и о предпринимаемых африканскими странами и международным сообществом усилиях, необходимых для обеспечения подъема и развития; б) формирование более четкого представления о важнейших международных и национальных инициативах и мероприятиях, способствующих достижению экономического прогресса в Африке.

Показатели достижения результатов

8.20 Показатели достижения результатов будут включать: а) оценку пользователями качества и объема информации, распространяемой на региональном и международном уровнях через органы печати и электронные средства массовой информации; б) своевременное и регулярное издание бюллетеня "Africa Recovery" («Подъем в Африке»); и с) количество и качество подготовленных информационных материалов и мероприятий средств массовой информации, организованных с целью обеспечить, чтобы международное сообщество должно уделять Африке первоочередное внимание.

Решения директивных органов

Программа 8

Африка: Новая программа по обеспечению развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 51/32 | Среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы |
| 53/90 | Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы |
| 54/35 | Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике |
| 54/232 | Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты |
| 54/234 | Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке |
| 56/177 | Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи |

Резолюции Совета Безопасности

- 1170 (1998)
- 1197 (1998)

Программа 9 Торговля и развитие

Общая направленность

9.1 Общая цель данной программы заключается в интеграции развивающихся стран в мировую экономику таким образом, чтобы это расширяло возможности развития и позволяло решать проблемы, создаваемые процессом глобализации, и одновременно способствовало формированию международных экономических отношений в XXI веке. Мандаты программы вытекают из роли и функций, которые определены для секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) Генеральной Ассамблеей (начиная с ее резолюции 1995 (XIX), которой была учреждена ЮНКТАД), проводимой раз в четыре года Конференцией Организацией Объединенных Наций по торговле и развитию, Экономическим и Социальным Советом и Советом по торговле и развитию и его вспомогательными органами. Мандаты на предстоящие четыре года изложены в Бангкокской декларации: глобальный диалог и динамичное взаимодействие (TD/386) и Плана действий (TD/387), принятых ЮНКТАД на ее десятой сессии, проходившей 12–19 февраля 2000 года, в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Брюсселе в мае 2001 года (A/CONF.191/11), и в итоговых документах четвертой Конференции на уровне министров Всемирной торговой организации (Доха, 2001 год) и Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития (Монтеррей, 2002 год), одобренных Генеральной Ассамблеей. Посредством осуществления Бангкокского плана действий и Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи) и последующей деятельности по осуществлению положений итоговых документов Саммита тысячелетия (резолюция 56/95 Генеральной Ассамблеи), Брюссельской программы действий и Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития, одобренных Генеральной Ассамблеей, ЮНКТАД внесет вклад в достижение целей, согласованных на международном уровне, особенно в отношении торговли, инвестиций, задолженности и мобилизации ресурсов, включая официальную помощь в целях развития, прямые иностранные инвестиции и другие потоки частных финансовых средств. Программа будет содействовать укреплению оперативного потенциала ЮНКТАД в рамках осуществляемой ею деятельности, направленной на оказание поддержки странам-получателям, особенно развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

9.2 Данная программа будет осуществляться ЮНКТАД и Центром по международной торговле (ЮНКТАД/ВТО (ЦМТ)). Первоначальный мандат Центра вытекает из резолюции 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи. В своей резолюции 1819 (LV) Экономический и Социальный Совет подтвердил роль ЦМТ как центра координации деятельности Организации Объединенных Наций по техническому содействию в области поощрения торговли. ЦМТ получает политические установки от своих органов-учредителей — ЮНКТАД и Всемирная

торговая организация (ВТО), а общее руководство его деятельностью осуществляется ежегодными совещаниями Объединенной консультативной группы — межправительственного органа, открытого для государств — членов ЮНКТАД и ВТО.

9.3 На десятой сессии ЮНКТАД государства-члены признали, что обеспечение получения выгод глобализации всеми странами требует решения сложных политических проблем, возникающих в первую очередь на макроэкономическом уровне в результате роста взаимозависимости различных сфер экономической деятельности, включая, в частности, торговлю, финансы и инвестиции, а также тех неизбежных рисков, которые подчас влечет за собой взаимозависимость. Государства-члены вновь подтвердили, что в качестве координационного центра Организации Объединенных Наций по комплексному решению вопросов торговли и развития и взаимосвязанных вопросов финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития ЮНКТАД находится в наиболее выгодном положении для изучения этих вопросов и формирования консенсуса по политике в условиях усиливающейся глобализации с учетом целей развития. При этом следует учитывать оценку последствий глобализации для развития, о которой кратко говорится в упомянутом Плана действий. Оказание развивающимся странам поддержки на основе содействия достижению целей ЮНКТАД в ходе нынешних и предстоящих переговоров в рамках ВТО — это особая первоочередная задача в период осуществления настоящего среднесрочного плана.

9.4 Для достижения этих целей ЮНКТАД выступает в качестве форума для межправительственных обсуждений, подкрепляемых дискуссиями с участием экспертов, направленных на формирование консенсуса; проводит исследования и аналитическую работу, в частности в целях внесения существенного вклада в такие дискуссии; а также оказывает техническую помощь с учетом потребностей стран-получателей, уделяя особое внимание созданию потенциала. Наряду с этим Конференция будет также осуществлять новые виды деятельности, которые были согласованы на десятой сессии ЮНКТАД, включая организацию курсов по профессиональной подготовке по ключевым вопросам международной экономической жизни. Особое внимание будет уделяться четырем областям деятельности: глобализации и развитию; инвестициям, развитию предпринимательства и технологиям; торговле товарами и услугами и сырьевым товарам; а также инфраструктуре услуг для развития и эффективности торговли. В этой стратегии будут также учитываться такие вопросы, как экономическое сотрудничество между развивающимися странами и гендерная перспектива, нацеленная на достижение большего гендерного равенства во всех экономических секторах. Кроме того, как указывается в главе II Плана действий, в этой стратегии будут также учитываться потребности и интересы малых островных развивающихся государств, стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита, структурно слабых и уязвимых стран и стран с переходной экономикой. ЮНКТАД будет продолжать свое сотрудничество с частным сектором, неправительственными организациями, учеными и парламентариями, стремясь найти решения проблем глобализации и использовать возможности, которые она предоставляет и добиваясь более полной и справедливой интеграции развивающихся стран в мировую экономику.

9.5 ЦМТ будет дополнять исследовательскую, политическую и нормотворческую работу своих органов-учредителей — ЮНКТАД и ВТО, — сосредоточив свое внимание на практических вопросах, касающихся предоставления инфор-

мации, создания новых товаров и освоения рынков, институционального развития и вспомогательных услуг для поощрения торговли, развития экспорта и управления международными закупками и поставками.

9.6 Последующая деятельность по итогам третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам будет основой мандата ЮНКТАД применительно к работе, касающейся наименее развитых стран. Глобальная программа действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и Глобальные рамки для сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита и сообществом доноров будут являться основой в работе ЮНКТАД с малыми островными развивающимися государствами, развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита. В подпрограммах 1–4 особое внимание будет по-прежнему уделяться странам Африки, наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

9.7 ЮНКТАД будет отвечать за подпрограммы 1–5, а ЦМТ — за подпрограмму 6.

Подпрограмма 1 Глобализация, взаимозависимость и развитие

А. Глобализация, взаимозависимость и развитие

Цель

9.8 Цель данной подпрограммы заключается в содействии международному обсуждению вопросов эволюции последствий глобализации и управления ею, а также в содействии осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях политики и стратегий, способствующих устойчивому экономическому росту и устойчивому развитию.

Стратегия

9.9 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел глобализации и стратегий развития. Через распространение результатов своей аналитической работы и выполнение функций форума для обмена мнениями и точками зрения эта подпрограмма будет способствовать более четкому пониманию последствий глобальной взаимозависимости, макроэкономических реформ и структурной перестройки для стабильного экономического роста и устойчивого развития, а также для повышения согласованности формирования глобальной экономической политики и выработки политических подходов и мер с уделением особого внимания их влиянию на экономический рост и развитие. Взаимозависимость между торговлей, финансами, технологией и инвестициями и влияние такой взаимозависимости на развитие будет способствовать обеспечению согласованности в вопросах формирования глобальной экономической политики. Будут рассмотрены такие вопросы, как проблемы задолженности развивающихся стран, динамика потоков официальной помощи в целях развития и роль региональной интеграции. Уделяя особое внимание вопросам финансирования

развития и оказывая содействие дискуссии по вопросам, касающимся необходимости реформы международных финансовых институтов, включая укрепление потенциала раннего предупреждения для принятия мер на случай возникновения и распространения финансовых кризисов, данная подпрограмма позволит рассматривать валютно-финансовые вопросы в контексте интересов развития. Результаты аналитической работы, осуществляемой в рамках данной подпрограммы, будут использоваться для оказания поддержки развивающимся странам в разработке продуманной внутренней макроэкономической и финансовой политики, а также политики, направленной на максимальное использование выгод глобализации и сведение к минимуму ее негативных последствий; а также для поддержки укрепления их внутренних сил роста на основе накопления капитала; и для проведения институциональных реформ и наращивания потенциала в рамках создания прочной основы для обеспечения устойчивого развития в интересах человека, т.е. расширения и укрепления демократической основы существующих институтов и обеспечения продуманного государственного управления в соответствии с пунктом 109 Плана действий, принятого ЮНКТАД на ее десятой сессии. В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа по оказанию помощи палестинскому народу в создании потенциала для эффективной разработки политики и управления в области международной торговли, инвестиций и смежных услуг. В работе, осуществляемой в рамках данной подпрограммы, будет учитываться опыт, накопленный в ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, и она будет нацелена на содействие дальнейшему рассмотрению на высоком международном уровне вопросов финансирования развития, осуществлению Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также на удовлетворение потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и структурно слабых, уязвимых и малых стран.

Ожидаемые достижения

9.10 В результате осуществления данной подпрограммы предполагается добиться более глубокого понимания лицами и учреждениями, определяющими политику, существующих проблем и расширения их возможностей в плане разработки надлежащей политики и стратегий, связанных с эволюцией глобализации и управлением ею, с глобальной взаимозависимостью и с их последствиями для политики и перспектив развития.

Показатели достижения результатов

9.11 Показатели достижения результатов будут включать: а) своевременность, полезность, степень осуществления и качество осуществляемой в рамках подпрограммы исследовательской и аналитической деятельности, что будет оцениваться исходя из круга пользователей и по итогам других обследований; б) мнения государств-членов относительно практической ценности и влияния на перспективы развития развивающихся стран рекомендаций в отношении политики, которые излагаются в выводах регулярных обзоров программ работы, проводящихся межправительственными органами; и с) степень осуществления, действенность и результативность мероприятий в области технического со-

трудничества, определяемые по показателям, содержащимся в соответствующих документах по проектам.

В. Развитие Африки

Цель

9.12 Цель данной подпрограммы заключается в содействии более глубокому пониманию существа проблем экономического развития Африки и усилиям, которые необходимы на национальном, региональном и международном уровнях для ускорения развития Африки и более полного участия и плодотворной интеграции стран Африки в мировую экономику.

Стратегия

9.13 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел глобализации и стратегий развития. В рамках подпрограммы будет осуществляться изучение конкретных задач развития Африки, координироваться аналитическая деятельность ЮНКТАД в поддержку целей Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) и оказываться содействие региональной и субрегиональной интеграции, а также различным другим международным инициативам, касающимся Африки, включая сотрудничество с другими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций в контексте Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке, с учетом роли ЮНКТАД как ведущего учреждения, координирующего ту часть инициативы, которая касается доступа и возможностей в сфере торговли. Деятельность в рамках подпрограммы будет также способствовать формированию консенсуса в отношении региональной и международной политики, направленной на оказание поддержки развитию в Африке.

Ожидаемые достижения

9.14 Ожидаемые достижения будут включать более четкое понимание существа национальных и международных стратегий, направленных на содействие развитию африканских стран в областях, входящих в сферу компетенции ЮНКТАД.

Показатели достижения результатов

9.15 Показатели достижения результатов будут включать: а) своевременность, полезность, степень осуществления и качество осуществляемой в рамках подпрограммы исследовательской и аналитической деятельности, что будет оцениваться исходя из круга пользователей и по итогам других обследований; б) мнения государств-членов относительно практической ценности и влияния на перспективы развития развивающихся стран рекомендаций в отношении политики, которые излагаются в выводах регулярных обзоров программ работы, проводимых межправительственными органами; и с) степень осуществления, действенность и результативность мероприятий в области технического сотрудничества, определяемые по показателям, содержащимся в соответствующих документах по проектам.

Подпрограмма 2

Инвестиции, предпринимательство и технология

Цель

9.16 В целях расширения потоков столь необходимых международных инвестиций в развивающиеся страны и увеличения отдачи от этих потоков деятельность в рамках данной подпрограммы будет направлена на углубление понимания существа проблем и вариантов политики в области международных инвестиций, интернационализации предпринимательской деятельности и передачи технологии; на расширение возможностей развивающихся стран разрабатывать и осуществлять политику, практические меры и программы действий в этих областях, а также на обеспечение более четкого понимания возникающих проблем в целях расширения возможностей этих стран в плане участия в дискуссиях и переговорах.

Стратегия

9.17 Основная ответственность за эту подпрограмму возложена на Отдел инвестиций, технологии и развития предпринимательства. При ее осуществлении Отдел будет продолжать укреплять свою роль основного источника всеобъемлющей информации и анализа по вопросам, касающимся международных инвестиций, уделяя особое внимание аспекту развития и вопросам интеграции инвестиций, транснациональным корпорациям, технологии и вопросам развития предпринимательства. В рамках подпрограммы предусматривается анализ роли многонациональных предприятий в содействии развитию. В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка усилиям развивающихся стран по использованию возможностей, которые предоставляет развитие науки и техники, и по разработке инструментов политики, способствующих передаче технологии. В рамках подпрограммы будут проводиться исследования и анализ в целях обеспечения более четкого понимания ключевых вопросов политики в отношении роли иностранных инвестиций, транснациональных корпораций, формирования технологического потенциала и интернационализации предпринимательства, включая малые и средние предприятия. В подпрограмме также предусматривается анализ роли международных инвестиционных соглашений в привлечении и выгодном использовании иностранных инвестиций, укреплении технического потенциала и содействии предпринимательству, а также анализ роли таких соглашений в процессе развития. Предусмотренная в подпрограмме техническая помощь будет нацелена на расширение возможностей стран в плане разработки и осуществления политики, направленной на привлечение иностранных инвестиций и получение от них отдачи, на укрепление технологического потенциала и на поощрение развития предприятий. В рамках подпрограммы будет также проводиться анализ последствий использования иностранных портфельных инвестиций в целях обеспечения развития и роли транснациональных корпораций в международных инвестициях, интернационализации предпринимательства, передачи технологии и глобализации.

Ожидаемые достижения

9.18 Ожидаемые достижения будут заключаться в более глубоком понимании проблем, касающихся международных инвестиций, интернационализации предпринимательства и передачи технологии; в расширении возможностей лиц

и учреждений, формирующих политику, в плане разработки соответствующей политики и стратегий для привлечения иностранных инвестиций и получения от них отдачи, укрепления технологического потенциала и поощрения развития предприятий на национальном, региональном и международном уровнях; глобальной деятельности транснациональных корпораций; а также в углублении понимания основных концепций международных договоров и аспектов международных инвестиционных соглашений, касающихся развития.

Показатели достижения результатов

9.19 Показатели достижения результатов будут включать: а) своевременность, полезность, степень осуществления и качество осуществляемой в рамках подпрограммы исследовательской и аналитической деятельности, что будет оцениваться исходя из круга пользователей и по итогам других обследований; б) мнения государств-членов относительно практической ценности и влияния на перспективы развития развивающихся стран рекомендаций в отношении политики, которые излагаются в выводах регулярных обзоров программ работы, проводящихся межправительственными органами; и с) степень осуществления, действенность и результативность мероприятий в области технического сотрудничества, определяемые по показателям, содержащимся в соответствующих документах по проектам.

Подпрограмма 3 Международная торговля

Цель

9.20 Цель данной подпрограммы состоит в улучшении понимания существующих и возникающих вопросов международной торговли, представляющих интерес для развивающихся стран, и в укреплении способности решать эти вопросы в сфере сельского хозяйства, услуг, электронной торговли, законодательства и политики в области конкуренции и в контексте взаимосвязи между торговлей, охраной окружающей среды и развитием для оказания развивающимся странам помощи в более полной интеграции в международную торговую систему и реализации ее преимуществ, а также в целях расширения их участия в мировой торговле.

Стратегия

9.21 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по международной торговле товарами и услугами и по вопросам сырьевых товаров. Достижение целей подпрограммы будет обеспечиваться, в частности, путем содействия более эффективному участию развивающихся стран в многосторонних, региональных и субрегиональных торговых переговорах и расширения их участия в работе самой ВТО, в частности в осуществлении программы работы, принятой в Дохе (путем представления документов Генеральному совету и другим органам), а также путем содействия дальнейшему прогрессу в присоединении к ВТО и в развитии региональных и субрегиональных торговых соглашений. Стратегия будет также предусматривать: а) проведение эмпирических исследований и анализа политики для определения параметров многосторонней торговой системы, связанных с развитием, а

также последствий существующих и разрабатываемых правил многосторонней торговли для перспектив развития развивающихся стран; b) анализ вопросов доступа на рынки, включая расширение выгод, получаемых наименее развитыми странами благодаря доступу на рынки; c) оказание поддержки развивающимся странам на многосторонних торговых переговорах и в усилиях по обеспечению региональной интеграции; d) ведение аналитической работы в интересах развивающихся стран и оказание им технической помощи на многосторонних переговорах по вопросам сельского хозяйства, согласно положениям пункта 133 Плана действий, принятого ЮНКТАД на ее десятой сессии; e) анализ вопросов, касающихся либерализации торговли в секторе услуг и международных предложений относительно электронной торговли; f) поддержку усилий, направленных на достижение межправительственного консенсуса по вопросам торговли и вопросам, касающимся ВТО, в частности путем содействия выработке позитивной программы развивающихся стран на будущих торговых переговорах, включая пути устранения факторов, не позволяющих им в полной мере воспользоваться преимуществами мировой торговой системы; g) оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в поиске эффективных инструментов торговой политики в интересах развития, в присоединении к ВТО и в расширении торговли между этими группами стран; h) предоставление развивающимся странам и заинтересованным странам с переходной экономикой услуг в области подготовки кадров по основным вопросам международной повестки дня в области торговли; i) оказание помощи в рамках Совместной комплексной программы технической помощи ЮНКТАД/ВТО/ЧМТ наименее развитым и другим африканским странам; j) оказание помощи развивающимся странам в решении особо актуальных с точки зрения развития вопросов, связанных с законодательством и политикой в области конкуренции и защитой интересов потребителей, включая взаимосвязь между конкуренцией и конкурентоспособностью и торговые аспекты конкуренции; k) оказание содействия развивающимся странам в развитии их ориентированных на экспорт сырьевых секторов, особенно их возможностей в сфере предложения, с уделением особого внимания диверсификации; и l) оказание содействия в обеспечении сбалансированного подхода к дебатам по вопросам торговли и окружающей среды путем акцентирования внимания на вопросах, представляющих интерес для развивающихся стран, усиления аспектов, касающихся развития, и определения потенциально выгодных для развивающихся стран вопросов, в том числе вопросов торговли, связанных со здравоохранением, биологическим разнообразием, передачей экологически безопасных технологий и биотехнологии.

Ожидаемые достижения

9.22 Ожидаемые достижения в рамках подпрограммы включают укрепление потенциала развивающихся стран в области формулирования, разработки и осуществления надлежащей политики и стратегий, позволяющих им эффективно участвовать в международной торговле и извлекать из нее максимальные выгоды, включая укрепление позиций на многосторонних торговых переговорах.

Показатели достижения результатов

9.23 Показатели достижения результатов будут включать: а) своевременность, полезность, степень осуществления и качество осуществляемой в рамках подпрограммы исследовательской и аналитической деятельности, что будет оцениваться исходя из круга пользователей и по итогам других обследований; б) мнения государств-членов относительно практической ценности и влияния на перспективы развития развивающихся стран рекомендаций в отношении политики, которые излагаются в выводах регулярных обзоров программ работы, проводящихся межправительственными органами; и с) степень осуществления, действенность и результативность мероприятий в области технического сотрудничества, определяемые по показателям, содержащимся в соответствующих документах по проектам.

**Подпрограмма 4
Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли
и развитие людских ресурсов****Цель**

9.24 Цель данной подпрограммы состоит в расширении возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области повышения своей конкурентоспособности на международном рынке путем создания эффективной инфраструктуры услуг по содействию торговле, в том числе за счет использования информационных технологий.

Стратегия

9.25 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по инфраструктуре услуг для развития и эффективности торговли. Подпрограмма нацелена на то, чтобы на основе анализа политики, формирования консенсуса и, при необходимости, программ технической помощи оказывать развивающимся странам и странам с переходной экономикой содействие в налаживании более эффективных, содействующих торговле услуг в области таможенного контроля, транспорта, банковского дела, страхования, туризма и микропредприятий и улучшать обеспеченность квалифицированными кадрами, знаниями и потенциалом, необходимыми для ведения внешней торговли. Основное внимание будет уделяться содействию торговле посредством более широкого и более эффективного применения информационных технологий, особенно связанных с развитием аспектов электронной торговли, а также оказанию помощи государственным учреждениям и предприятиям и поддержке их взаимодействия с академическими учреждениями в целях содействия развитию людских ресурсов, включая гендерный аспект, и обеспечению максимальной отдачи деятельности по развитию людских ресурсов для предприятий.

Ожидаемые достижения

9.26 Ожидаемые достижения включают более эффективные услуги по содействию торговле и более эффективное развитие людских ресурсов в странах — получателях технической помощи, а также более глубокое понимание вариантов политики и стратегий в этих областях.

Показатели достижения результатов

9.27 Показатели достижения результатов будут включать: а) своевременность, полезность, степень осуществления и качество осуществляемой в рамках подпрограммы исследовательской и аналитической деятельности, что будет оцениваться исходя из круга пользователей и по итогам других обследований; б) мнения государств-членов относительно практической ценности и влияния на перспективы развития развивающихся стран рекомендаций в отношении политики, которые излагаются в выводах регулярных обзоров программ работы, проводящихся межправительственными органами; и с) степень осуществления, действенность и результативность мероприятий в области технического сотрудничества, определяемые по показателям, содержащимся в соответствующих документах по проектам, а также согласно оценке эффективности услуг по содействию торговле.

Подпрограмма 5

Наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства

Цель

9.28 Цель настоящей подпрограммы состоит в содействии прогрессивной и благотворной интеграции наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств в мировую экономику и международную торговую систему и их участию в них, в частности путем осуществления решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и содействию постепенному переходу наименее развитых стран в более высокую категорию путем соблюдения объективных критериев, согласованных на межправительственном уровне.

Стратегия

9.29 Ответственность за осуществление этой подпрограммы будет нести новое организационное подразделение под названием Специальная программа по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам. Стратегия осуществления деятельности будет заключаться в следующем: а) принятие мер, контроль и оценка в отношении осуществления соответствующих решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, резолюций Генеральной Ассамблеи и других международных инициатив, которые относятся к сфере деятельности и компетентности ЮНКТАД; б) осуществление Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам; с) содействие осуществлению Глобальных рамок сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, развивающимися странами транзита и сообществом доноров; и d) содействие осуществлению аспектов Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Подпрограмма будет также способствовать, в аспектах, касающихся ЮНКТАД, рассмотрению Генераль-

ной Ассамблеей и другими соответствующими межправительственными форумами специфических проблем наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю стран и малых островных развивающихся государств и координировать в рамках ЮНКТАД мероприятия по технической помощи, осуществляемые в интересах этих стран, включая создание транзитных систем в развивающихся странах транзита.

Ожидаемые достижения

9.30 Ожидаемые достижения включают эффективное осуществление решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам; прогресс в осуществлении Глобальных рамок сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, развивающимися странами транзита и сообществом доноров; и эффективный вклад в осуществление Барбадосской программы действий в аспектах, касающихся ЮНКТАД.

Показатели достижения результатов

9.31 Показатели достижения результатов будут включать: а) своевременность, полезность, степень осуществления и качество осуществляемой в рамках подпрограммы исследовательской и аналитической деятельности, что будет оцениваться исходя из круга пользователей и по итогам других обследований; б) мнения государств-членов относительно практической ценности и влияния на перспективы развития развивающихся стран рекомендаций в отношении политики, которые излагаются в выводах регулярных обзоров программы работы; проводящихся межправительственными органами; и с) степень осуществления, действенность и результативность мероприятий в области технического сотрудничества, определяемые по показателям, содержащимся в соответствующих документах по проектам.

Подпрограмма 6 Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

Цель

9.32 Цель данной подпрограммы состоит в укреплении национального потенциала в плане выявления новых возможностей в области торговли и решения, путем ориентации на конкретную продукцию и рынки, вопросов, связанных с влиянием многосторонней торговой системы на предпринимательскую деятельность, с тем чтобы развивающиеся страны и страны с переходной экономикой могли в полной мере реализовать свои возможности в области развития экспорта и повышения эффективности импортных операций.

Стратегия

9.33 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет ЦМТ. Достижение указанной цели будет обеспечиваться путем предоставления технической помощи по оперативным вопросам, касающимся поощрения торговли и развития экспорта. Основная программа деятельности нацелена

на приоритетное удовлетворение основных потребностей наименее развитых стран.

9.34 В контексте усилий по решению своих задач ЦМТ будет: а) создавать и развивать национальные сети экспертов по вопросам торговли в целях повышения осведомленности и развития потенциала в деле осмысления изменений, происходящих в многосторонней торговой системе, и принятия соответствующих мер; б) обеспечивать платформу для обсуждения национального опыта и передовых методов поиска деловых решений проблем, касающихся торговли, и содействовать обмену таким опытом и передовыми методами; в) обеспечивать публикации, учебные материалы, курсы и непосредственную помощь по последствиям заключенных в рамках ВТО соглашений для предпринимательской деятельности; г) разрабатывать и применять инструменты для изучения национального экспортного потенциала и проведения стратегических исследований рынка; д) осуществлять стратегию «товар-сеть», подразумевающую широкое участие заинтересованных сторон в подготовке материалов по вопросам технической помощи общего характера, а также обеспечивать их адаптацию с учетом специфики стран и их распространение через сеть партнерских учреждений; е) обеспечивать сочетание анализа конъюнктуры с предоставлением учебных и консультационных услуг и расширением деловых контактов для развития экспорта конкретных товаров и услуг, с уделением особого внимания развитию торговли Юг-Юг и сокращению масштабов нищеты; ж) оказывать помощь национальным учреждениям в предоставлении предприятиям консультационных услуг по вопросам планирования экспорта, поиска клиентов, управления сетью снабжения, разработки изделий и их адаптации, маркетинга, ценообразования, заключения контрактов и распространения; з) также и) изучать кумулятивный эффект от использования базы данных КОМТРЕЙД и Системы торгового анализа и информации и обеспечить развивающимся странам более широкий доступ к этим базам данных.

9.35 Стратегия будет предусматривать принятие мер в следующих функциональных областях: развитие институциональной базы в интересах поощрения торговли и специализированных вспомогательных услуг; формирование потенциала для профессиональной подготовки по вопросам экспорта; развитие потенциала в области управления международными закупками и поставками; стратегический и оперативный анализ конъюнктуры; разработка изделий и освоение рынков в конкретных секторах; управление информацией по вопросам торговли; и координация технического сотрудничества, включая оценку потребностей и разработку программ/проектов.

Ожидаемые достижения

9.36 Ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы включают: а) создание основного национального потенциала по вопросам многосторонней торговой системы, что предполагает хорошее знание рыночной конъюнктуры по тому или иному товару, а также хорошее знание возможностей рынка; б) разработка стратегий развития торговли, учитывающих возможности предложения и спрос на мировом рынке, а также существующую коммерческую практику; в) укрепление возможностей учреждений, занимающихся оказанием содействия торговле, в области предоставления эффективных услуг деловым кругам (во вторичных отраслях, не охваченных подпрограммой 4); г) улучшение показателей деятельности по отдельным товарам и услугам; и

е) активизация предпринимательской деятельности и повышение конкурентоспособности на уровне предприятий.

Показатели достижения результатов

9.37 Показатели достижения результатов будут прежде всего отражать укрепление национального потенциала, включая объем и качество услуг, предоставляемых учреждениями по содействию торговле (в соответствии с оценками конечных потребителей); способности учреждений адаптироваться к возникающим потребностям; и объем и качество потоков информации в рамках сетей и между сетями.

Решения директивных органов

Программа 9 Торговля и развитие

Указанные ниже решения охватывают подпрограммы 1–5:

- | | |
|--------|---|
| TD/386 | План действий, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее десятой сессии 19 февраля 2000 года |
| TD/387 | Бангкокское заявление: глобальный диалог и динамичная роль, принятое Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее десятой сессии 19 февраля 2000 года |

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/198 | Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств |
| 56/227 | Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам |

Подпрограмма 1 Глобализация, взаимозависимость и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 53/172 | Финансовый кризис и его последствия для роста и развития, особенно в развивающихся странах |
| 54/196 | Рассмотрение на высоком международном межправительственном уровне вопроса о финансировании развития |
| 54/197 | На пути к стабильной и справедливой международной финансовой системе, отвечающей задачам развития, особенно в развивающихся странах |
| 54/231 | Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости». |

Подпрограмма 6 Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

- | | |
|---------------------|--|
| ITC/AG/(XXXIII)/181 | Доклад Объединенной консультативной группы Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО о работе ее тридцать третьей сессии |
|---------------------|--|

Программа 10

Окружающая среда

Общая направленность

10.1 Общая цель этой программы заключается в обеспечении руководства и поощрении партнерства в области охраны окружающей среды путем пропаганды, информирования и расширения возможностей стран и народов в деле повышения качества их жизни без ущерба для качества жизни будущих поколений.

10.2 Мандат программы вытекает из резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года, в которой Ассамблея учредила Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), секретариат по вопросам окружающей среды и Фонд окружающей среды. Совет управляющих ЮНЕП своим решением 19/1 от 7 февраля 1997 года о Найробийской декларации о роли и мандате ЮНЕП пересмотрел и уточнил роль и мандат ЮНЕП. В своей резолюции S/19-2 от 28 июня 1997 года Ассамблея утвердила новый мандат ЮНЕП. Ассамблея дополнительно уточнила мандат ЮНЕП в своей резолюции 53/242 от 28 июля 1999 года.

10.3 В контексте и с учетом Найробийской декларации и решений, принятых Советом управляющих на его двадцатой сессии, общая стратегия достижения целей программы ЮНЕП заключается в осуществлении семи функциональных, взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм. Основные элементы общей стратегии будут включать: а) устранение информационного пробела и сбор недостающих данных по ключевым экологическим вопросам путем проведения более обстоятельных оценок; б) определение и дальнейшее и более широкое применение соответствующих комплексных директивных мер по устранению коренных причин основных экологических проблем; и с) активизацию усилий по обеспечению более эффективной координации международной деятельности в деле улучшения состояния окружающей среды, особенно в рамках региональных и многосторонних соглашений, а также общесистемных механизмов сотрудничества Организации Объединенных Наций с уделением пристального внимания гендерному фактору. Стратегия отражает все элементы, связанные с мандатами ЮНЕП, которые содержатся в резолюциях Генеральной Ассамблеи 55/2 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и 56/95 о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия.

10.4 Программа осуществляется секретариатом ЮНЕП под руководством межправительственного Совета управляющих и в координации с другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями.

Подпрограмма 1

Экологическая оценка и раннее предупреждение

Цель

10.5 Цель заключается в повышении эффективности процесса принятия решений на международном и национальном уровнях путем своевременного предоставления достоверной информации о глобальных экологических тенденциях и условиях и возникающих проблемах.

Стратегия

10.6 Основная ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Отдел экологической оценки и раннего предупреждения. Деятельность в рамках этой подпрограммы будет заключаться в предупреждении — в сотрудничестве с соответствующими партнерами Организации Объединенных Наций и внешними партнерами — мирового сообщества о возникающих проблемах путем периодического проведения оценок приоритетных экологических вопросов; укрепления взаимосвязи между глобальными, региональными и национальными программами наблюдения за окружающей средой; и предоставления достоверной информации для целей разработки и осуществления политики. В рамках подпрограммы правительствам и международному сообществу будут предлагаться меры для решения экологических проблем путем: а) распространения и расширения доступа к соответствующей научной информации, необходимой руководящим органам для обеспечения более эффективной охраны и улучшения состояния окружающей среды; б) оценки экологических условий и угроз в целях уведомления о них директивных органов и содействия разработке альтернативных стратегий смягчения последствий; в) разработки стратегий и содействия деятельности по раннему предупреждению, с тем чтобы можно было успешнее бороться с возникающими или недавно выявленными экологическими угрозами; и d) отслеживания возникающих проблем.

10.7 Кроме того, Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации будет продолжать заниматься сбором и распространением научных данных о воздействии ионизирующего излучения на человека и окружающую среду.

Ожидаемые достижения

10.8 Ожидаемые достижения будут включать: а) своевременное проведение достоверных и надежных глобальных оценок, а также поддержку, стимулирование и поощрение проведения таких же высококачественных региональных и национальных экологических оценок; б) укрепление координации деятельности по проведению экологических оценок и раннему предупреждению на основе международных механизмов и процессов сотрудничества в области оценки; в) расширение возможностей по выявлению возникающих серьезных экологических проблем, угроз и чрезвычайных ситуаций и подготовке соответствующих стратегий и методологий, включая издание “Global Environmental Outlook” («Глобальные экологические перспективы»); и d) эффективное распространение экологических данных и информации среди стран и обмен ими в целях со-

действия принятию решений в ключевых областях окружающей среды и устойчивого развития.

Показатели достижения результатов

10.9 Показатели достижения результатов будут включать: а) отзывы правительств, как на индивидуальной основе, так и в рамках межправительственных органов, и международных организаций и других соответствующих организаций; б) создание и использование, по мере необходимости, соответствующего потенциала, позволяющего своевременно проводить экологические оценки с применением современных методов научно-технического анализа (например, создание институциональных сетей и разработка методологий, баз данных, экологических показателей, прикладного программного обеспечения и систем раннего предупреждения); в) своевременное выполнение просьб об оказании помощи и/или поддержки в разработке информационной продукции и услуг в области оценки; г) использование выводов и рекомендаций, которые будут сформулированы по итогам обследования, запланированного на 2003 год, для целей разработки и осуществления экологической политики; д) обеспечение того, чтобы информационная продукция и услуги в области оценки были ориентированы на нужды заинтересованных сторон и руководящих органов, и принятие рекомендаций, вынесенных по итогам данных оценок, для дальнейшего выполнения и/или осуществления последующей деятельности правительствами, основными многосторонними учреждениями и другими заинтересованными сторонами (например, Глобальным экологическим фондом).

Подпрограмма 2 Разработка политики и право

Цель

10.10 Цель этой подпрограммы заключается в предоставлении членам международного сообщества возможностей для разработки комплексной и согласованной политики, направленной на решение экологических проблем, и обеспечении более строгого выполнения и осуществления соответствующих правовых документов.

Стратегия

10.11 Основная ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Отдел разработки экологической политики и права. В интересах достижения этой цели в рамках подпрограммы будут: оцениваться результаты проведения экологической политики и разрабатываться стратегии в области политики; поощряться комплексный учет экологических, экономических, социальных и институциональных аспектов при принятии решений на правительственном и межправительственном уровнях и на всех уровнях системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения устойчивого развития; расширяться межправительственный диалог в интересах формирования консенсуса в отношении коренных причин основных экологических проблем; обеспечиваться форум для диалога по вопросам политики и обмена информацией; расширяться диалог между различными заинтересованными сторонами в целях укрепления взаимосвязи между экологической политикой и политикой в облас-

ти социально-экономического развития; и оказываться помощь государствам-членам в определении потребности в национальных механизмах политики, особенно в тех механизмах, которые предназначены для осуществления международных соглашений, и в разработке таких механизмов. В рамках этой подпрограммы будет также поощряться участие гражданского общества и неправительственных организаций в деятельности в области природопользования и будет продолжаться обеспечиваться более широкий учет гендерной перспективы во всех мероприятиях и подпрограммах ЮНЕП.

Ожидаемые достижения

10.12 Ожидаемые достижения будут включать: а) осуществление новой стратегической программы в области экологического права на первое десятилетие данного тысячелетия; b) обновление и совершенствование глобальной экологической повестки дня на основе разумной оценки экологических тенденций и условий на национальном, региональном и глобальном уровнях; с) укрепление координации деятельности всей системы Организации Объединенных Наций в рамках глобальной экологической повестки дня; d) проведение новых переговоров и заключение соглашений по некоторым возникающим вопросам; e) реализацию более эффективной финансовой стратегии в целях удовлетворения потребностей ЮНЕП в финансовых средствах; f) укрепление партнерских связей с правительствами, неправительственными организациями и другими соответствующими представителями гражданского общества; g) разработку и осуществление программы, призванной обеспечить выполнение и осуществление директивных, правовых, экономических и других документов; и h) укрепление взаимосвязи между работой ЮНЕП и по линии выполнения международных обязательств, согласованных в рамках многосторонних соглашений по окружающей среде, в целях надлежащей поддержки этих усилий.

Показатели достижения результатов

10.13 Показатели достижения результатов будут включать: а) принятие Советом управляющих новой стратегической программы в области экологического права; b) отзывы правительств и других заинтересованных сторон на глобальную экологическую повестку дня; с) принятие ряда директивных мер и выработку направлений политики в связи с возникающими вопросами и заключение ряда соглашений по таким вопросам; d) принятие правительствами финансовой стратегии ЮНЕП и заметное улучшение финансового положения ЮНЕП; e) число проектов или программных мероприятий по обеспечению выполнения и осуществления директивных, правовых, экономических и других документов; и f) расширение сотрудничества неправительственных организаций и других соответствующих субъектов гражданского общества, эффективно взаимодействующих с ЮНЕП в качестве партнеров.

Подпрограмма 3

Осуществление политики

Цель

10.14 Цель заключается в совершенствовании механизмов регулирования природопользования и укреплении потенциала правительств с точки зрения реализации экологической политики.

Стратегия

10.15 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Отдел осуществления экологической политики. Стратегия будет включать: а) оценку глобальных, региональных, субрегиональных и страновых потребностей и определение соответствующих направлений осуществления политики; б) отбор и разработку в сотрудничестве с партнерами конкретных экспериментальных проектов и инициатив, которые могут служить наглядными примерами успешной деятельности или наиболее эффективной практики, с конечной целью их осуществления; в) взаимодействие с другими подпрограммами в деле определения и подготовки соответствующих мероприятий в области технического сотрудничества; г) оказание помощи правительствам в осуществлении Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности; д) оказание помощи правительствам в расширении их возможностей по выполнению соответствующих многосторонних соглашений по окружающей среде, участниками которых они являются; и е) укрепление сетей реагирования на чрезвычайные ситуации в сотрудничестве с управлением по координации гуманитарной деятельности; и оказание помощи правительствам в создании механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации, реагировании на конкретные чрезвычайные ситуации, оценке национальных и субрегиональных возможностей реагирования на чрезвычайные ситуации и определении национальных и субрегиональных потребностей; и предоставление в организованном порядке технических и других услуг по вопросам создания механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации.

Ожидаемые достижения

10.16 Ожидаемые достижения будут включать: а) обеспечение того, чтобы правительственные и другие соответствующие учреждения обладали более совершенными базами данных, специализированной информацией и управленческими механизмами для осуществления экологической политики; б) разработку и начало применения новаторских методов технического сотрудничества в плане использования экологически безопасных и рациональных технологий; в) создание правительствами институциональных механизмов более эффективного реагирования на чрезвычайные экологические ситуации, в рамках которых будет обеспечиваться более эффективная мобилизация необходимых ресурсов, тесная координация международной деятельности и успешное осуществление мер по смягчению последствий чрезвычайных ситуаций; г) принятие на национальном и международном уровнях мер по претворению в жизнь соглашений, которые, как ожидается, будут заключены в контексте Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и на Глобальной конференции

2000 года; и е) укрепление механизмов осуществления и выполнения соответствующих многосторонних соглашений по окружающей среде.

Показатели достижения результатов

10.17 Показатели достижения результатов будут включать: а) отзывы правительств и других соответствующих учреждений, которым будет оказываться помощь путем, в частности, проведения учебных семинаров, подготовки экспертов или обеспечения их управленческими механизмами, руководящими принципами и информационными материалами; б) удовлетворенность правительств и других соответствующих органов институциональными механизмами, созданными для содействия более эффективному реагированию на чрезвычайные экологические ситуации, и число разработанных с этой целью институциональных механизмов и оказанных консультационных услуг; и с) число полученных просьб о предоставлении консультационных услуг по вопросам осуществления соглашений, заключенных в контексте Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и на конференции 2000 года.

Подпрограмма 4 Технология, промышленность и экономика

Цель

10.18 Цель заключается в расширении возможностей руководящих работников правительств и промышленности, а также местных органов с точки зрения разработки и согласования политики, стратегий и практики использования более чистых и безопасных технологий, эффективного использования природных ресурсов, обеспечения безопасного использования химических веществ и выделения необходимых финансовых средств на цели охраны окружающей среды, с тем чтобы сократить уровень загрязнения окружающей среды и опасность для человека и окружающей среды.

Стратегия

10.19 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел технологии, промышленности и экономики. Данная подпрограмма будет содействовать разработке и использованию природоохранной политики и связанных с ней экологически безопасных технологий и их передаче на благоприятных условиях, а также разработке и использованию экономических механизмов и управленческой практики и других механизмов, которые будут содействовать принятию решений, обеспечивающих экологическую безопасность и наращивание соответствующего потенциала.

10.20 В частности, стратегия будет предусматривать: а) содействие изучению и пониманию экологических вопросов, связанных с промышленным и городским развитием, торговлей и экономикой, моделями устойчивого потребления, использованием природных ресурсов (включая энергетические и водные ресурсы и биологическое разнообразие) и химических веществ, а также альтернативными проектами; б) создание потенциала на основе предусматривающего участие и использование практического опыта подхода к удовлетворению экономических, экологических и социальных потребностей стран в соответствии с

национальными и региональными приоритетами развития; с) достижение консенсуса по политике и путям решения выявленных проблем, например, по Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, Базельской конвенции о контроле за перевозкой опасных отходов, кодексам практической деятельности, экономическим документам; d) оказание на основе обмена информацией, передачи технологий на благоприятных условиях и укрепления потенциала технической поддержки в решении вопросов, касающихся химических веществ, и содействие эффективному и скоординированному осуществлению многосторонних природоохранных соглашений с уделением особого внимания конвенциям, контроль за выполнением которых осуществляет ЮНЕП, Роттердамской конвенции (совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций) и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях; e) содействие широкомасштабной передаче на благоприятных условиях, внедрению и использованию технологий в городских районах, бассейнах с пресной водой и промышленном секторе в развивающихся странах и странах с переходной экономикой; f) оказание помощи странам и отраслям промышленности в разработке более чистых и безопасных технологий и экологически более обоснованных видов продукции и услуг; g) содействие практичным и эффективным с точки зрения затрат подходам к оценке торговой политики и проведение экологически продуманной торговой политики; h) демонстрация в сотрудничестве с другими партнерами, осуществляющими деятельность на местах, эффективности предлагаемой политики и ее инструментов, а также привлечение национальных экспертов к разработке и осуществлению проектов, финансируемых ЮНЕП; и i) содействие сотрудничеству между ЮНЕП, ЮНКТАД и ВТО в рамках их мандатов.

Ожидаемые достижения

10.21 Ожидаемые достижения включают: a) укрепление, при содействии ЮНЕП, потенциала стран, особенно развивающихся стран, в области оценки, использования и внедрения доступных экологически безопасных технологий; b) более эффективное использование энергетических и водных ресурсов; c) сокращение загрязнения окружающей среды и опасности для людей и среды их обитания; d) выявление путей сведения к минимуму негативных последствий проводимой экономической политики, в частности политики либерализации торговли и инвестиционной политики, для окружающей среды; e) продолжающиеся усилия и конкретные инициативы, побуждающие директивные органы на национальном, региональном и местном уровнях заниматься экономическими, экологическими и социальными аспектами устойчивого развития; f) осуществление целей Международной декларации об экологически более чистом производстве; g) более широкое принятие открытой политики промышленностью, предполагающей представление отчетности об использовании ею природных ресурсов; и h) торговая и инвестиционная политика, способствующая устойчивому развитию.

Показатели достижения результатов

10.22 Показатели достижения результатов будут включать: а) число стран, организаций и отраслей промышленности, которые следуют политике, положениям и кодексам, требующим более чистой и безопасной производственной деятельности, видов продукции и услуг; б) число стран, в которых в качестве элементов национальной энергетической политики и стратегии, в зависимости от случая, внедряются и используются возобновляемые источники энергии, передовые технологии использования ископаемого топлива и меры экономии энергии; в) число компаний, которые добровольно используют соответствующие руководящие принципы, включая руководящие принципы Глобальной инициативы в области отчетности, при представлении информации об используемых ими природных ресурсах; г) число стран и отраслей промышленности, осуществляющих или расширяющих программы по обеспечению информированности и готовности в случае промышленных аварий на местном уровне или аналогичные программы, и число компаний, внедривших системы рационального использования окружающей среды; д) число экологически безопасных моделей инвестирования, применявшихся частным сектором, и разработка и использование процедур и практики с учетом интересов охраны окружающей среды; е) число стран, особенно развивающихся стран, повысивших свой потенциал в области оценки, использования и внедрения доступных экологически безопасных технологий в результате помощи со стороны ЮНЕП; ж) число стран, подписавших/ратифицировавших многосторонние экологические соглашения; и з) число стран, подписавших и ратифицировавших Роттердамскую конвенцию о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмскую конвенцию о стойких органических загрязнителях.

Подпрограмма 5

Региональное сотрудничество и представительство

Цель

10.23 Цель заключается в обеспечении того, чтобы при разработке политики ЮНЕП, начиная с этапа планирования программ до этапа их осуществления, полностью принимались во внимание региональные проблемы, приоритеты и перспективы; и чтобы в регионах эффективно осуществлялись решения Совета управляющих ЮНЕП.

Стратегия

10.24 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам регионального сотрудничества и представительства. В рамках данной стратегии будут учитываться особые условия в соответствующих регионах и она будет предусматривать следующее: а) определение региональных перспектив и позиций по основным вопросам и тенденциям в области окружающей среды и содействие разработке стратегий реагирования; б) подготовка для штаб-квартиры ЮНЕП оценки тенденций и положения в области окружающей среды на региональном и национальном уровнях и характера и рамок государственной политики и программной деятельности на национальном и региональном уровнях; в) содействие деятельности по распростра-

нению новых концепций и подходов к решению конкретных экологических проблем внутри регионов и между ними; d) содействие межправительственному диалогу по экологическим вопросам на региональном уровне; и e) содействие субрегиональным и региональным программам сотрудничества по окружающей среде и их поддержка, а также оказание помощи правительствам по их просьбе.

Ожидаемые достижения

10.25 Ожидаемые достижения будут включать: a) успешное решение основных экологических вопросов, которые особо важны для экономического развития соответствующих стран; b) более эффективное осуществление региональной политики в целях решения глобальных и региональных экологических вопросов; c) расширение применения наиболее эффективной практики одного региона на другие регионы; и d) укрепление потенциала в юридической, директивной и институциональной областях в целях решения возникающих экологических проблем и вопросов на национальном и региональном уровнях.

Показатели достижения результатов

10.26 К показателям достижения результатов относятся: a) число действующих форумов и связанных с ними органов, занимающихся решением вопросов охраны окружающей среды и определением приоритетов на региональном уровне; b) решения, принятые региональными форумами в целях реализации приоритетов ЮНЕП на региональном уровне, и вклад ЮНЕП в осуществление приоритетов, определенных на региональных форумах; c) заключение новых оперативных соглашений с субрегиональными и региональными партнерами и учреждениями, участвующими в региональных программах; и d) выражение доверия к услугам ЮНЕП в регионах со стороны Комитета постоянных представителей, Совета управляющих и/или региональных форумов.

Подпрограмма 6 Природоохранные конвенции

Цель

10.27 Цель данной подпрограммы заключается в расширении связей и координации деятельности по осуществлению конвенций по природоохранным и смежным вопросам (при полном уважении статуса секретариатов соответствующих конвенций и прерогатив конференций сторон соответствующих конвенций самостоятельно принимать решения в целях содействия выполнению правительствами их обязательств по конвенциям), а также в укреплении возможностей правительств осуществлять конвенции, участниками которых они являются.

Стратегия

10.28 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел конвенций по экологическим вопросам. Данная стратегия будет предусматривать: a) расширение сотрудничества между ЮНЕП и секретариатами конвенций и соответствующих международных соглашений и переговорных процессов на основе консультаций на директивном, научном и программ-

ном уровнях; разработка совместных тематических программных предложений в областях, представляющих общий интерес, и, при условии утверждения таких предложений соответствующими руководящими органами, осуществление совместного тематического программирования; и поддержку реализации совместно определенных компонентов программ работы по конвенциям и соответствующим международным соглашениям и процессам, дополняющих программу работы ЮНЕП; b) организацию консультаций с секретариатами конвенций и соответствующих международных соглашений и процессов другими органами Организации Объединенных Наций, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями и гражданским обществом в целях определения возможностей совместной деятельности, направленной на усиление осуществления компонентов программ работы многосторонних природоохранных конвенций и связанных с ними международных соглашений и процессов; c) оказание помощи правительствам и секретариатам конвенций и соответствующих международных соглашений и процессов согласно решениям соответствующих руководящих органов и содействию правительствам в выполнении обязательств, принятых в многосторонних соглашениях по окружающей среде, с помощью создания потенциала и другой соответствующей деятельности; d) координацию в рамках ЮНЕП планирования, осуществления и контроля проектов, разработанных в целях осуществления решений руководящих органов соответствующих многосторонних природоохранных конвенций и связанных с ними международных соглашений и процессов; e) расширение доступа к информации о соответствующих многосторонних природоохранных конвенциях и ее распространение в целях повышения осведомленности политиков и общественности о таких конвенциях; а также f) оказание содействия правительствам, по их просьбе, в выполнении обязательств по представлению докладов в соответствии с международными документами, сторонами которых они являются.

Ожидаемые достижения

10.29 К ожидаемым достижениям относятся: a) усиление координации и повышение эффективности с точки зрения затрат осуществления связанных с охраной природы конвенций, контроль за выполнением которых осуществляет ЮНЕП; и b) повышение способности правительств выполнять свои обязательства в соответствии с конвенциями.

Показатели достижения результатов

10.30 К показателям достижения результатов относятся: a) новые или расширенные механизмы и/или процедуры координации деятельности между ЮНЕП и секретариатами конвенций, контроль за выполнением которых осуществляет ЮНЕП, в областях, представляющих общий интерес; и b) число стран, которым ЮНЕП оказала помощь, и число областей, охватываемых такой помощью.

Подпрограмма 7

Коммуникация и общественная информация

Цель

10.31 Целью этой подпрограммы является расширение осведомленности об экологических вопросах и программе работы ЮНЕП, укрепление сотрудничества между всеми секторами общества и представителями, участвующими в разработке и осуществлении международной повестки дня в области окружающей среды, и укрепление партнерских отношений с правительствами, средствами массовой информации и другими заинтересованными сторонами для расширения доступа к информации об окружающей среде.

Стратегия

10.32 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Сектор коммуникации и общественной информации. Данная подпрограмма будет содействовать участию общественности в обеспечении рационального использования окружающей среды на основе обмена информацией по экологическим вопросам и углубления понимания этих вопросов. В рамках этой подпрограммы будут готовиться информационные материалы и повышаться осведомленность населения на основе задействования средств массовой информации и информационно-пропагандистских мероприятий. Стратегия подпрограммы будет предусматривать осуществление мероприятий в следующих областях: издательская деятельность, размещение информации на веб-сайтах, интерактивное использование Интернета и мультимедийных технологий, аудиовизуальная продукция, программы для детей и молодежи, природоохранная деятельность и спорт, библиотечные услуги и представления ответов на запросы общественности. Данная подпрограмма будет оказывать серьезное воздействие на программную деятельность за счет формирования культуры коммуникации во всех программных отделах и региональных и периферийных отделениях в тесном сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, правительствами, неправительственными организациями и частным сектором.

Ожидаемые достижения

10.33 Ожидаемые достижения будут включать: а) повышение осведомленности правительств, гражданского общества, молодежи, учебных учреждений и общественности об экологических вопросах, что послужит толчком к новым природоохранным мероприятиям и инициативам на всех уровнях общества; б) расширение обмена информацией и более тесное сотрудничество с мировыми средствами массовой информации, играющими ведущую роль в формировании общественного мнения и оказании влияния на принимаемые общественностью меры; и с) повышение авторских гонораров и доходов от продажи публикаций.

Показатели достижения результатов

10.34 К показателям достижения результатов относятся: а) количество посещений веб-сайта ЮНЕП, включая веб-сайт журнала «Наша планета»; б) число запросов общественной информации и технических запросов; с) масштабы ос-

вещения средствами массовой информации программной деятельности ЮНЕП, специальных мероприятий, таких, как Всемирный день окружающей среды, Всемирная кампания за чистоту планеты, присуждение международной премии «Глобал 500» и премии Сасакавы по окружающей среде, проведение международного конкурса фотографий, программы для детей и молодежи, экологические и спортивные мероприятия и т.д.; d) отклик общественности в виде газетных публикаций, размера телевизионной аудитории, освещения событий с помощью мультимедийных средств и числа запросов; а также e) более широкое распространение и улучшение организации продажи публикаций ЮНЕП.

Решения директивных органов

Программа 10 Окружающая среда

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 47/190 | Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию |
| S-19/2 | Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век |
| 53/242 | Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах |
| 54/216 | Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| 54/217 | Усиление взаимодополняемости международных документов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития (подпрограммы 2, 3 и 6) |
| 54/218 | Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи |
| 54/225 | Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития (подпрограммы 3 и 6) |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |

Решения Совета управляющих

- | | |
|--------|--|
| 19/1 | Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| SS.V/2 | Обновление, реформа и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| 20/3 | Программа по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на период после 2000 года (подпрограммы 2 и 3) |
| 20/4 | Содействие доступу к информации, участию общественности в принятии решений и доступу к правосудию по вопросам окружающей среды (подпрограммы 2 и 3) |
| 20/17 | Мнения Совета управляющих по докладу Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах |
| 20/19 | Вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу Комиссии по устойчивому развитию на ее седьмой сессии (подпрограммы 2–4 и 6) |

- 20/22 Итоги Конференции полномочных представителей по Конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле (подпрограммы 2, 4 и 6)
- 20/24 Международные действия по охране здоровья человека и окружающей среды, осуществляемые на основе мер, которые позволят сократить и/или ликвидировать выбросы и сбросы стойких органических загрязнителей, включая разработку международного имеющего обязательную юридическую силу документа (подпрограммы 2 и 4)
- 20/25 Пресноводные ресурсы (подпрограммы 2 и 3)
- 20/27 Оказание поддержки Африке (подпрограммы 1–6)
- 20/28 Содействие более глубокому пониманию взаимосвязей между глобальными природоохранными вопросами и удовлетворением потребностей человека (подпрограммы 1–3 и 6)

Подпрограмма 1

Экологическая оценка и раннее предупреждение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 53/242 Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
- 54/66 Действие атомной радиации

Решения Совета управляющих

- 19/1 Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- SS.V/2 Обновление, реформа и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- 20/1 Глобальная экологическая перспектива
- 20/5 Реформа ИНФОТЕРРА для обеспечения более широкого доступа общественности к экологической информации

Подпрограмма 2

Разработка политики и право

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- 54/31 Мировой океан и морское право

Решения Совета управляющих

- 20/6 Программные и консультативные услуги Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в основных областях организационного строительства
- 20/12 Реализация экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

- 20/33 Стабильное, адекватное и прогнозируемое финансирование Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

**Подпрограмма 3
Осуществление политики**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 51/189 Организационные механизмы осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности
- 54/224 Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

Решение Совета управляющих

- 20/8 Дальнейшее укрепление потенциала международного реагирования на чрезвычайные экологические ситуации

**Подпрограмма 4
Технология, промышленность и экономика**

Решения Совета управляющих

- 21/3 Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле
- 21/4 Конвенция об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей
- 20/29 Предоставление программных и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ключевых областях экономики, торговли и финансовых услуг
- 21/7 Регулирование химических веществ

**Подпрограмма 5
Региональное сотрудничество и представительство**

Решение Совета управляющих

- 20/39 Функционирование региональных бюро и предлагаемые меры по укреплению регионализации и децентрализации

**Подпрограмма 6
Природоохранные конвенции**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/221 Конвенция о биологическом разнообразии
- 54/222 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущего поколений человечества

Решения Совета управляющих

- 20/10 Деградация земель: оказание поддержки осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- 20/18 Природоохранные конвенции
- 20/26 Биобезопасность

Программа 11 Населенные пункты

Общая направленность

11.1 Основная цель этой программы заключается в улучшении условий жизни и работы всех людей путем обеспечения более эффективного, основанного на участии населения и транспарентного управления населенными пунктами и их развития в контексте общей цели сокращения масштабов нищеты и социальной изоляции в городах. Основной мандат программы вытекает из решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), в частности из Глобального плана действий Повестки дня Хабитат, задачи в рамках которого предусматривают обеспечение надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов в условиях урбанизации в мире. Мандат программы также вытекает из резолюций Генеральной Ассамблеи 3327 (XXIX), на основании которой был создан Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, 32/162, на основании которой был создан Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), и 56/206 от 21 декабря 2001 года, на основании которой Центр был преобразован в Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) под руководством Совета управляющих, являющегося межправительственным органом, представляющим доклады Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. Кроме того, мандат, вытекает из решений соответствующих директивных органов, касающихся Повестки дня на XXI век (ее глав 7, 21 и 28), а также из соответствующих резолюций Комиссии по населенным пунктам.

11.2 Стратегия ООН-Хабитат, сочетая в себе нормативную и оперативную деятельность, строится на основе четырех подпрограмм, отражающих главные рекомендации Конференции Хабитат II и Повестки дня Хабитат, Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, особенно ее цель обеспечить к 2020 году существенное улучшение жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб, и Декларацию о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии. На основе технического сотрудничества ООН-Хабитат будет оказывать развивающимся странам поддержку в достижении целей создания обеспечения надлежащего жилья для всех и развития устойчивых населенных пунктов. Этими подпрограммами являются:

- подпрограмма 1. Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов;
- подпрограмма 2. Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат;
- подпрограмма 3. Региональное и техническое сотрудничество;
- подпрограмма 4. Финансирование населенных пунктов.

11.3 В рамках Секретариата общая ответственность за выполнение этой программы возлагается на ООН-Хабитат. Секретариат ООН-Хабитат будет выступать в качестве координатора деятельности по реализации данной программы в рамках системы Организации Объединенных Наций и будет обеспечивать ее координацию со следующими программами и учреждениями в рамках их соответствующих мандатов: Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам меньшинств.

диненных Наций по правам человека, Экономической комиссией для Африки, Европейской экономической комиссией, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Программой развития Организации Объединенных Наций, Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения, Всемирным банком, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Глобальным экологическим фондом и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

Подпрограмма 1

Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов

11.4 На фоне ускорения процесса урбанизации, особенно в развивающихся странах, жилищные условия городской бедноты во всем мире продолжают ухудшаться, усугубляя процесс обнищания и маргинализации. Центральное значение для решения трудной задачи искоренения нищеты в городах имеет замена политики, основанной на социальной и физической изоляции, политикой, преимуществом которой является признание права малоимущих на надлежащий уровень жизни, что включает жилье и основные услуги. Кроме того, поскольку во всем мире наблюдаются быстрые темпы урбанизации, города все чаще становятся как центрами социально-экономического развития, так и его движущей силой. Надлежащие ресурсы, а также более эффективное управление городским хозяйством (более эффективное и устойчивое развитие городов и управление ими) позволяет более успешно и конструктивно решать городские проблемы, в частности проблемы нищеты и социальной изоляции в городах.

Цель

11.5 Общая цель данной подпрограммы заключается в улучшении жилищных условий бедноты во всем мире и обеспечении устойчивого развития населенных пунктов.

Стратегия

11.6 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Отдел жилья и устойчивого развития населенных пунктов. Главной стратегией в рамках подпрограммы будет являться глобальная информационно-пропагандистская деятельность с упором на две глобальные кампании: Глобальную кампанию по обеспечению гарантий владения недвижимостью и Глобальную кампанию по вопросам управления городским хозяйством. Кроме того, в контексте этих глобальных кампаний будет осуществляться деятельность по подготовке кадров, наращиванию организационного потенциала и мобилизации ресурсов, а также оперативная деятельность. Эти кампании, которые для

достижения своих целей предусматривают сочетание дискуссий по нормативным вопросам, информационно-пропагандистской деятельности, деятельности по наращиванию потенциала и управлению знаниями, будут вместе служить в качестве исходной посылки для реализации подпрограммы и обеспечат увязку нормативной и оперативной деятельности на всех уровнях и установление норм, связанных с гарантиями законного владения недвижимостью и управлением городским хозяйством. Одной из особенностей стратегии явится акцент на роли женщин как активных участников усилий по улучшению жилищных условий и совершенствованию управления городским хозяйством. Другими элементами стратегии будут являться:

а) содействие реализации политики, разработке стратегий создания благоприятных условий и укреплению механизмов обеспечения жильем и предоставления социальных услуг, учитывающих необходимость надлежащего жилья и гарантированного владения недвижимостью;

б) укрепление имеющихся на национальном и местном уровнях возможностей содействовать планированию и управлению в области жилья, инфраструктуры и услуг и жилищному обеспечению в городах и сельских населенных пунктах, где проживает бедное население;

в) оказание развивающимся странам поддержки в достижении целей обеспечения надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов посредством основанной на широком участии, транспарентной и подотчетной работы местных органов управления;

г) содействие улучшению состояния окружающей среды в городах, обеспечению более безопасной обстановки в городах и принятию мер по ликвидации последствий бедствий на основе совершенствования экологического планирования и природоохранной деятельности, совершенствования деятельности по предупреждению преступности и эффективного смягчения последствий бедствий и реагирования на них.

Ожидаемые достижения

11.7 Ожидаемые достижения будут включать число стран, которым ООН-Хабитат будет оказывать помощь по их просьбе в деле:

а) расширения прав владения недвижимостью;

б) обеспечения более качественного жилья для малоимущих, более надежной инфраструктуры и обслуживания, особенно в том, что касается снабжения чистой водой, санитарии, удаления отходов и общественного транспорта, а также улучшения состояния окружающей среды в городах и обеспечения в них более безопасной обстановки;

в) повышения эффективности управления, включая децентрализацию, социальную интеграцию, всеохватность, участие общин, партнерство, транспарентность, подотчетность, эффективность и действенность местных органов управления, в общем контексте предусмотренной в Повестке дня Хабитат цели обеспечения устойчивого развития населенных пунктов в условиях урбанизации в мире.

Показатели достижения результатов

11.8 Показатели достижения результатов будут включать число мероприятий, осуществляемых Секретариатом ООН-Хабитат для оказания странам помощи в:

а) принятии национальных законов о предоставлении гарантий прав владения недвижимостью и их защите, признании прав женщин на владение недвижимостью, прав наследования, переходе к использованию политики и процедур, направленных на то, чтобы сделать рынки земли более открытыми и доступными и осуществлении мер и политики, направленных на ограничение практики насильственного выселения;

б) оценке достигнутого прогресса в достижении намеченной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций цели к 2020 году обеспечить существенное повышение качества жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб;

в) принятии национальных законов, способствующих устойчивому развитию городов и основанной на широком участии, транспарентной и подотчетной деятельности по управлению городским хозяйством.

Подпрограмма 2

Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат

11.9 Одной из основных функций ООН-Хабитат является контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат, как это предусмотрено в разделе F Глобального плана действий (глава IV Повестки дня Хабитат), в частности в пункте 228. Такой контроль предусматривает осуществление на глобальной основе сбора информации и данных о прогрессе в достижении двойной цели Повестки дня Хабитат, каковой является обеспечение надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов в условиях урбанизации в мире; проведение оценки эффективности рекомендованных в Повестке дня Хабитат политики и стратегии в отношении населенных пунктов, включая политику в отношении гендерной проблематики и других сквозных вопросов; представление докладов о результатах контроля и оценки Генеральной Ассамблее через Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; а также распространение на глобальной основе информации об извлеченных уроках и о новых и новаторских политике и стратегиях в целях совершенствования политики в отношении населенных пунктов и повышении эффективности программ на международном, национальном и местном уровнях.

Цель

11.10 Общая цель данной подпрограммы заключается в обеспечении эффективного контроля за осуществлением Повестки дня Хабитат и оценки ее осуществления.

Стратегия

11.11 Ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел научных исследований, контроля и координации. Стратегия в рамках подпрограммы будет включать три ключевых элемента:

а) координация глобальной деятельности по сбору, анализу и распространению данных о состоянии населенных пунктов и связанных с ними тенденциях, включая разработку показателей для оценки осуществления Повестки дня Хабитат и соответствующих частей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии, а также создание и пополнение баз данных с глобальным доступом;

б) глобальная координация проведения основанных на результатах научных исследований оценок эффективности политики и стратегий, рекомендованных в Повестке дня Хабитат в качестве необходимых для достижения предусмотренных в ней целей обеспечения надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов в условиях урбанизации в мире, а также обобщение извлеченных уроков и распространение информации о них, в том числе посредством подготовки основных периодических докладов и компилятивных справочных материалов, касающихся передового опыта;

в) проведение научных исследований по экономическим и финансовым аспектам развития населенных пунктов с упором на разработку и опробование новых и новаторских политики и стратегий для решения региональных проблем, связанных с городами и сельскими населенными пунктами, а также проблем, связанных с финансированием городов, финансированием жилья и искоренением нищеты и безработицей в городских районах, и распространение информации о таких политике и стратегиях.

Ожидаемые достижения

11.12 Ожидаемые достижения будут включать:

а) совершенствование подготовки докладов о прогрессе в достижении двух целей Повестки дня Хабитат и повышение осведомленности о состоянии жилого фонда в мире и связанных с ним тенденциях, в том числе на основе публикаций “Global report on Human Settlements” («Глобальный доклад о населенных пунктах») и “State of the World’s Cities report” («Доклад о положении в городах мира»);

б) принятие на международном, национальном и местном уровнях рекомендованных ООН-Хабитат новых и новаторских политики и стратегий в отношении экономических и финансовых аспектов развития населенных пунктов и управления их хозяйством, в том числе в таких областях, как городская и региональная экономика, финансирование городов, финансирование жилья, искоренение нищеты и создание рабочих мест;

в) прогресс в деле актуализации гендерной проблематики и анализа в контексте всех программ и мероприятий ООН-Хабитат и ее партнеров.

Показатели достижения результатов

11.13 Показатели достижения результатов будут включать:

а) отраженный в страновых докладах об осуществлении Повестки дня Хабитат уровень восстребованности и масштабы использования правительствами, учреждениями и общественностью основных результатов деятельности ООН-Хабитат по осуществлению контроля, таких, как базы статистических данных и касающиеся населенных пунктов показатели и периодические издания, включая издания “Global Report on Human Settlements” («Глобальный доклад о населенных пунктах») и “State of the World’s Cities report” («Доклад о положении в городах мира»);

б) число международных учреждений и национальных и местных органов управления, берущих на вооружение рекомендованные ООН-Хабитат новые и новаторские политику и стратегии в отношении экономических и финансовых аспектов развития населенных пунктов и управления их хозяйством, в том числе в таких областях, как городская и региональная экономика, финансирование городов, финансирование жилья, борьба с нищетой и создание рабочих мест;

с) число поддерживаемых ООН-Хабитат и ее партнерами проектов и программ и процентная доля этих проектов и программ, предусматривающих значительные гендерные компоненты.

Подпрограмма 3

Региональное и техническое сотрудничество

11.14 Оперативная деятельность, т.е. оказание обращающимся с соответствующими просьбами странам технической помощи в форме оперативных проектов и консультационных услуг по вопросам, связанным с населенными пунктами, является одной из ключевых черт программы с момента создания Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в 1978 году. После принятия Повестки дня Хабитат основное внимание в рамках оперативной деятельности уделяется оказанию странам содействия в осуществлении их национальных планов действий в контексте достижения основных целей обеспечения надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов в условиях урбанизации в мире. Благодаря обратной связи по извлеченным урокам и передовой практике техническое сотрудничество позволяет накапливать важный опыт для использования при разработке стратегий и обеспечении успешного проведения глобальных кампаний.

Цель

11.15 Общей целью данной подпрограммы является укрепление в первую очередь на национальном уровне, а также на местных уровнях организационного и технического потенциала для разработки и осуществления политики, стратегий и программ в соответствии с принципами и обязательствами, закрепленными в Повестке дня Хабитат, и в законодательных рамках каждой страны.

Стратегия

11.16 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Отдел регионального и технического сотрудничества. Для достижения цели ООН-Хабитат сочетает нормативные и оперативные функции. Нормативные функции включают установление стандартов, внесение предложений относительно норм и принципов и подготовку описаний оптимальной практики на основе опыта, накопленного в рамках ее двух глобальных кампаний по обеспечению гарантий владения недвижимостью и по вопросам управления городским хозяйством. Оперативная деятельность включает разработку стратегий, осуществление программ по наращиванию потенциала и демонстрационных проектов, которые обеспечивают поддержку нормативной работе за счет осуществления проектов на местном уровне в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

11.17 Стратегия в рамках данной подпрограммы включает четыре ключевых элемента:

- a) налаживание и поддержание эффективных связей с правительствами и другими партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат;
- b) оказание консультационных услуг и осуществление проектов и программ технического сотрудничества в области населенных пунктов;
- c) координация информационно-пропагандистской деятельности в соответствующих регионах, особенно в контексте глобальных кампаний;
- d) содействие развитию партнерских связей в целях осуществления проектов.

Ожидаемые достижения

11.18 Ожидаемые достижения будут включать число государств, которым ООН-Хабитат будет оказывать помощь по их просьбе в целях:

- a) увеличения числа обитателей трущоб, являющихся бенефициарами осуществляемых при поддержке ООН-Хабитат программ расчистки трущоб;
- b) увеличения числа городов, осуществляющих поддерживаемые ООН-Хабитат стратегии развития городского хозяйства;
- c) укрепления на национальном и местном уровнях потенциала в плане реализации более совершенных стратегий и программ преодоления последствий различных бедствий, включая стратегии и программы постконфликтного восстановления и восстановления в период после бедствий, на основе рекомендаций ООН-Хабитат.

Показатели достижения результатов

11.19 Показатели достижения результатов будут включать:

- a) результаты оценки прогресса в деле достижения поставленных в Декларации тысячелетия цели существенного улучшения жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб к 2020 году на основе поддерживаемых ООН-Хабитат инициатив;

б) число городов, осуществляющих поддерживаемые ООН-Хабитат стратегии развития городского хозяйства;

с) число стран и местных органов управления, осуществляющих более совершенные стратегии и программы преодоления последствий различных бедствий на основе рекомендаций ООН-Хабитат, включая мероприятия в постконфликтный период и в период после бедствий.

Подпрограмма 4

Финансирование населенных пунктов

11.20 Мобилизация внутренних и международных ресурсов, а также рациональность национальных стратегий в отношении населенных пунктов на протяжении длительного времени рассматриваются как решающие факторы обеспечения финансирования жилья и населенных пунктов. Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов был создан Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 3327 (XXIX) в качестве международного фонда для оказания содействия в укреплении национальных программ в области населенных пунктов, особенно в развивающихся странах, посредством предоставления начального капитала и оказания необходимой финансовой помощи для обеспечения эффективного использования внутренних и международных ресурсов, предназначенных для финансирования жилья и соответствующей инфраструктуры, включая расчистку трущоб.

11.21 В силу различных причин Фонд не в полной мере играет свою роль в качестве глобального источника начального капитала. Одна из причин этого заключается в ограниченности объема мобилизуемых ресурсов. В качестве еще одной причины выступает тот факт, что доноры все более широко практикуют целевое выделение своих взносов на конкретные программы, проекты и мероприятия. В своей резолюции 56/206 Генеральная Ассамблея призвала Директора-исполнителя ООН-Хабитат укрепить Фонд, с тем чтобы добиться выполнения его главной оперативной задачи, и продолжать выступать с призывами и инициативами по мобилизации средств в целях существенного увеличения объема ресурсов Фонда. Ассамблея также предложила правительствам увеличить размеры взносов в Фонд в целях укрепления потенциала ООН-Хабитат в плане поддержки осуществления Повестки дня Хабитат и Декларации о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии.

Цель

11.22 Главная цель данной подпрограммы заключается в увеличении объема средств, поступающих из международных и внутренних источников в поддержку строительства жилья, развития соответствующей инфраструктуры и осуществления связанных с этим программ, а также в поддержку учреждений и механизмов, занимающихся вопросами финансирования жилья, особенно в развивающихся странах.

Стратегия

11.23 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов. Стратегия призвана обеспечить мобилизацию финансовых ресурсов из между-

народных и внутренних источников для укрепления учреждений и механизмов, занимающихся вопросами финансирования жилья, и оказание поддержки проектам и программам в области населенных пунктов. Одна из особенностей стратегии в период осуществления среднесрочного плана будет заключаться в стимулировании новаторских подходов к предынвестиционной деятельности и деятельности по подготовке проектов в области населенных пунктов с опорой на накопленный как частным, так и государственным секторами опыт мобилизации финансовых ресурсов для осуществления проектов в области населенных пунктов и опыт налаживания стратегических партнерских связей. Другими элементами стратегии являются:

а) укрепление роли Фонда как международного органа для финансирования деятельности по развитию населенных пунктов на основе предоставления начального капитала;

б) содействие мобилизации финансовых ресурсов для целей развития населенных пунктов из внутренних источников, включая финансовые учреждения частного сектора, и укрепление на национальном и местном уровнях потенциала в плане финансирования жилья и муниципального финансирования;

в) содействие и облегчение мобилизации финансовых ресурсов из международных источников, включая учреждения Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, региональные банки развития, доноров из частного сектора и двусторонних доноров, на цели развития населенных пунктов в целом и, в частности, на цели расчистки трущоб в соответствии с поставленной в Декларации тысячелетия задачей существенного улучшения жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб к 2020 году.

Ожидаемые достижения

11.24 Ожидаемые достижения будут включать:

а) укрепление Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов в качестве эффективного учреждения системы Организации Объединенных Наций, отвечающего за глобальную мобилизацию финансовых ресурсов для развития населенных пунктов, особенно в развивающихся странах;

б) увеличение объема мобилизуемых Фондом из внутренних источников, посредством наращивания потенциала внутренних источников развивающихся стран и стран с переходной экономикой, финансовых ресурсов для развития населенных пунктов и учреждений, занимающихся финансированием жилья;

в) увеличение объема финансовых ресурсов, выделяемых международными и региональными финансовыми учреждениями на цели развития населенных пунктов.

Показатели достижения результатов

11.25 Показатели достижения результатов будут включать:

а) действенность и эффективность деятельности Фонда по предоставлению финансовых ресурсов на цели жилищного строительства и устойчивого развития населенных пунктов;

b) увеличение объема финансовых ресурсов на цели устойчивого развития населенных пунктов, мобилизованных Фондом из внутренних источников, включая государственный, частный и неправительственный сектора;

c) увеличение объема мобилизованных Фондом финансовых ресурсов организаций и органов (двусторонних и многосторонних), входящих и не входящих в систему Организации Объединенных Наций, включая Всемирный банк и региональные банки развития, для целей предоставления начального капитала и финансирования оперативных проектов и программ, связанных с населенными пунктами.

Решения директивных органов

Подпрограмма 11 Населенные пункты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 53/242 | Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах |
| 54/232 | Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/205 | Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) |
| 56/206 | Укрепление мандата и статуса Комиссии по населенным пунктам и статуса, роли и деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) |
| 56/207 | Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая предложение об учреждении всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты |

Резолюции Комиссии по населенным пунктам

- | | |
|-------|--|
| 16/22 | Сотрудничество в борьбе за ликвидацию нищеты |
| 17/1 | Последующая деятельность по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) |
| 18/4 | Осуществление резолюции 53/242 Генеральной Ассамблеи и сотрудничество между Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| 18/6 | Программа работы и бюджет Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Подпрограмма 1 Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов

Резолюции Комиссии по населенным пунктам

- | | |
|------|---|
| 16/3 | Ликвидация последствий стихийных бедствий |
| 16/7 | Реализация права человека на надлежащее жилье |

- 16/15 Вклад частного и неправительственного секторов в обеспечение жилья для малоимущих групп населения
- 17/10 Сельский аспект устойчивого развития городов

Подпрограмма 2**Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат***Резолюция Экономического и Социального Совета*

- 2001/22 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними: скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат

Резолюция Комиссии по населенным пунктам

- 18/5 Международное сотрудничество и обзор механизмов мониторинга осуществления Повестки дня Хабитат

Подпрограмма 4**Финансирование населенных пунктов***Резолюция Генеральной Ассамблеи*

- 3327 (XXIX) Создание Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

Программа 12

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Общая направленность

Цель

12.1 Общая цель данной программы заключается в укреплении международного сотрудничества и оказываемой правительствам помощи в решении проблем преступности, в частности связанных с транснациональной организованной преступностью, торговлей людьми, экономической и финансовой преступностью, включая «отмывание» денег, коррупцией, незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также в том, чтобы способствовать обеспечению справедливости и эффективности систем уголовного правосудия. Мандат этой программы содержится в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, рекомендациях, принятых на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций рекомендациях по предупреждению преступности.

12.2 Основная ответственность за осуществление этой программы возложена на Центр по международному предупреждению преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Центр подотчетен Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая является одной из функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, и Генеральной Ассамблеи.

Стратегия

12.3 Стратегия достижения целей программы будет включать следующие основные элементы:

а) пропаганда и осуществление положений итоговых документов десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, особенно Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века и планов действий по ее осуществлению, решений Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и соответствующих решений Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи;

б) содействие укреплению международного сотрудничества и мер в решении основных проблем глобальной преступности, особенно транснациональной организованной преступности, торговли людьми, экономической и финансовой преступности, включая «отмывание» денег, коррупции и незаконного оборота огнестрельного оружия, в частности посредством содействия ратификации и будущему осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и трех протоколов к ней, касающихся торговли людьми, незаконного ввоза мигрантов и незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, а также содействие разработке конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

с) содействие укреплению господства права, справедливых и эффективных систем уголовного правосудия, эффективного предупреждения преступности, реформ пенитенциарной системы и независимости судебной системы и сотрудников судебных органов, а также системы правосудия по делам несовершеннолетних и реституционных подходов в области правосудия, в частности для оказания правительствам содействия в ограждении уязвимых групп подростков от вовлечения в организованную преступную деятельность;

д) оказание правительствам поддержки в их усилиях по борьбе с преступностью и решению вопросов правосудия с уделением особого внимания порождаемым преступностью глобальным угрозам путем оказания консультационных услуг и технической помощи правительствам в других формах по их просьбе;

е) оказание правительствам содействия в их усилиях на национальном уровне и многосторонних усилиях по реагированию на изменения в тенденциях в области преступности, а также по созданию необходимых механизмов и учреждений для обеспечения повышения степени подотчетности, транспарентности и эффективности функционирования системы предупреждения преступности и борьбы с ней и распространение опыта использования эффективного и гуманного подхода к правонарушениям, правонарушителям и жертвам;

ф) содействие предупреждению международного терроризма во всех его формах и проявлениях посредством поощрения ратификации и осуществления правовых документов против терроризма и в сотрудничестве с государствами-членами путем повышения осведомленности о характере и масштабах международного терроризма и его связи с преступностью, включая организованную преступность;

г) поддержка разработки глобальной политики в области предупреждения преступности и в вопросах уголовного правосудия;

h) продолжение разработки и уточнения, в консультации с государствами-членами, а также осуществления эффективных программ технического сотрудничества в целях оказания содействия в борьбе с коррупцией, транснациональной организованной преступностью, торговлей людьми и терроризмом во всех его формах и проявлениях;

и) оказание правительствам поддержки в разработке эффективных стратегий и установлении надлежащих законодательных, административных и нормативных режимов для борьбы с «отмыванием» денег;

j) контроль за усилиями государств-членов в борьбе с использованием информационной технологии в преступных целях;

к) оказание правительствам поддержки в устранении коренных причин преступности;

l) упор на программы профилактики и реабилитации и их укрепление;

м) побуждение доноров к расширению сотрудничества и побуждение доноров к увеличению взносов в Общий фонд;

п) обращение к соответствующим подразделениям Секретариата, программам, фондам и организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, между-

народным финансовым организациям, в частности Всемирному банку, региональным и национальным финансирующим учреждениям, с призывом оказывать поддержку технической оперативной деятельности Центра.

12.4 Упор в рамках этой стратегии будет делаться на два стержневых элемента, каковыми являются международное сотрудничество и оказание помощи для национальных усилий. Она будет также способствовать формированию культуры, основанной на неподкупности и уважении закона, и расширению активного участия гражданского общества в деле предупреждения преступности и коррупции и борьбы с ними. В ее рамках особое внимание будет уделяться учету гендерной проблематики во всех соответствующих аспектах работы. Постоянное внимание будет уделяться повышению оперативного потенциала программы, достижению большего кумулятивного эффекта от совместной деятельности с другими соответствующими субъектами, а также мобилизации ресурсов.

12.5 В контексте многоплановых мер по осуществлению, помимо содействия ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней и оказания помощи в разработке конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, программа направлена на решение на комплексной основе вопросов накопления и распространения научных знаний, накопления и обобщения специальных знаний и оказания технической помощи правительствам по их просьбе. Особое внимание в контексте технического сотрудничества будет уделяться укреплению кадрового и организационного потенциала государственных органов, включая обеспечение возможностей для обучения сотрудников органов уголовного правосудия, во взаимодействии с сетью институтов в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

12.6 Программа предусматривает поощрение и облегчение применения и использования стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в качестве основ гуманных и эффективных систем уголовного правосудия, которые являются важнейшим условием для борьбы с преступностью на международном уровне. Будут анализироваться формирующиеся тенденции в области преступности и правосудия, особенно в приоритетных областях, создаваться базы данных, публиковаться глобальные обзоры, а также осуществляться сбор и распространение информации. Кроме того, будут проводиться оценки конкретных потребностей стран.

Ожидаемые достижения

12.7 Ожидаемые достижения включают:

а) вступление в силу — при содействии со стороны Центра по просьбам правительств — Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, а также прогресс в их осуществлении под руководством Конференции сторон;

б) успешная разработка, принятие и осуществление конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

в) расширение глобальных знаний и технического опыта для решения проблем преступности, в частности связанных с транснациональной организо-

ванной преступностью, торговлей людьми, экономической и финансовой преступностью, включая «отмывание» денег, коррупцией, незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также для содействия обеспечению справедливости и эффективности систем уголовного правосудия;

d) укрепление потенциала государств-членов в плане реагирования на национальном, региональном и международном уровнях на проблемы преступности, в частности связанные с транснациональной организованной преступностью, торговлей людьми, экономической и финансовой преступностью, включая «отмывание» денег, коррупцией, незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также в плане содействия обеспечению справедливости и эффективности систем уголовного правосудия;

e) повышение степени согласованности действий, измеряемой более эффективным сотрудничеством, против международного терроризма во всех его формах и проявлениях и расширение числа участников и масштабов осуществления 12 международных конвенций и протоколов против международного терроризма во всех его формах и проявлениях.

Показатели достижения результатов

12.8 Показатели достижения результатов включают:

a) число государств-членов, запросивших и получивших помощь в связи с подписанием и ратификацией и осуществлением Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней;

b) число государств-членов, запросивших и получивших помощь в связи с подписанием и ратификацией и осуществлением 12 конвенций и протоколов против международного терроризма во всех его формах и проявлениях;

c) степень признательности, высказанной Специальным комитетом по разработке конвенции против коррупции, за услуги, оказанные в разработке конвенции против коррупции;

d) распространение передового опыта и информации; проведение научных исследований, разработка новых методов и обмен информацией о них между государствами-членами для решения проблем преступности, а также содействия обеспечению справедливости и эффективности систем уголовного правосудия;

e) число стран, запросивших и получивших техническую помощь, а также разработка планов для укрепления потенциала государств-членов в плане реагирования на национальном, региональном и международном уровнях на проблемы преступности, а также в плане содействия обеспечению справедливости и эффективности систем уголовного правосудия;

f) качество и доступность ведущихся Центром баз данных;

g) повышение эффективности технической помощи в решении проблем преступности и увеличение числа прошедших специальную подготовку сотрудников системы уголовного правосудия.

Решения директивных органов

Программа 12

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 46/152 | Создание эффективной программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию |
| 51/59 | Борьба с коррупцией |
| 51/60 | Декларация Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности |
| 51/191 | Декларация Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях |
| 52/86 | Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин |
| 53/111 | Транснациональная организованная преступность |
| 53/112 | Взаимная помощь и международное сотрудничество по уголовным делам |
| 54/128 | Меры против коррупции |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 55/25 | Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности |
| 55/59 | Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века |
| 55/60 | Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями |
| 55/61 | Эффективный международно-правовой документ против коррупции |
| 55/255 | Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности |
| 56/88 | Меры по ликвидации международного терроризма |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/119 | Роль, функции, периодичность и продолжительность конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями |

- 56/120 Меры по борьбе с транснациональной организованной преступностью: помощь государствам в создании потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколов к ней
- 56/122 Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
- 56/123 Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества
- 56/186 Предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения и борьба с ними и возвращение таких средств в страны происхождения
- 56/260 Мандат на разработку международно-правового документа против коррупции
- 56/261 Планы действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века

Резолюции Совета Безопасности

- 1269 (1999)
- 1373 (2001) о мерах против терроризма
- 1377 (2001) о глобальных усилиях по борьбе с терроризмом

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1992/1 Учреждение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
- 1997/27 Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в отношении разработки статистических данных по преступности и операций систем уголовного правосудия
- 1998/21 Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
- 1999/23 Работа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
- 1999/24 Меры по стимулированию сотрудничества и обеспечению функционирования информационно-координационного центра по международным проектам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
- 1999/25 Эффективное предупреждение преступности
- 1999/26 Разработка и осуществление мер посредничества и реституционного правосудия в области уголовного права

- 1999/27 Реформа пенитенциарной системы
- 1999/28 Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних
- 2000/14 Основные принципы применения программ реституционного правосудия в вопросах уголовного правосудия
- 2000/15 Осуществление Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью
- 2001/11 Меры по содействию эффективному предупреждению преступности на базе общин
- 2001/12 Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны
- 2001/13 Укрепление международного сотрудничества в предупреждении перевода средств незаконного происхождения, полученных от актов коррупции, включая «отмывание» средств, и в борьбе с ним, а также в возвращении таких средств

Резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

- 1/1 Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
- 4/1 Правопреемство государств в отношении международных договоров по борьбе с различными проявлениями преступности

Программа 13

Международный контроль над наркотическими средствами

Общая направленность

13.1 Общая цель программы заключается в сокращении производства, оборота, потребления наркотических средств и масштабов связанной с этим преступности посредством согласованных международных действий. Мандат программы вытекает из Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами. Этот мандат получил дальнейшее закрепление и развитие в резолюциях Генеральной Ассамблеи S-17/2, S-20/2, S-20/3 и S-20/4. Кроме того, руководством для программы служат соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета и резолюции 42/4 и 42/11 Комиссии по наркотическим средствам о последующих мерах по выполнению решений и резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

13.2 Генеральная Ассамблея на своей двадцатой специальной сессии в 1998 году приняла Политическую декларацию, в которой 2003 год был установлен в качестве целевого срока для принятия или укрепления национального законодательства и программ по борьбе с наркотическими средствами, связанных с мерами, принятыми на специальной сессии, а 2008 год был установлен в качестве целевого срока для достижения существенных результатов в области сокращения спроса и ликвидации или существенного сокращения незаконного культивирования коки, каннабиса и опиума. На этой специальной сессии Ассамблея также приняла Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики; план действий по борьбе со стимуляторами амфетаминового ряда; план действий по искоренению незаконных наркотикосодержащих культур и содействию альтернативному развитию; резолюцию по борьбе с «отмыванием» денег; и меры по укреплению международного сотрудничества в области контроля над наркотическими средствами, контроля над прекурсорами и расширения сотрудничества в правоохранительной области. Впоследствии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/132 приняла План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. С целью подчеркнуть важность борьбы со злоупотреблением наркотиками в рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками стала координатором Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС).

13.3 В Секретариате основная ответственность за выполнение программы возлагается на Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) Управления по наркотикам и преступности. Стратегии достижения вышеуказанной цели основываются на осуществлении мероприятий, изложенных в четырех дополнительных подпрограммах, в рамках которых акцент делается на: а) координации и активизации

деятельности правительств, системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций в области международного контроля над наркотиками; b) оказании содействия в работе директивных органов, занимающихся вопросами контроля над наркотиками; и c) предотвращении злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота посредством сокращения как спроса на них, так и их предложения. Для достижения этой цели усилия будут сосредоточены на обеспечении правительств более полной информации о тенденциях в решении международной проблемы наркотиков и методах и мерах ее решения. В число основных стратегических направлений деятельности также будут входить наращивание потенциала, создание информационных сетей по злоупотреблению наркотиками, расширение знаний и разработка эффективных методологий в области борьбы со злоупотреблением наркотиками. Кроме того, при осуществлении Программы будут полностью учитываться принципы и соответствующие цели, закрепленные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи по этому пункту.

13.4 Являясь координационным центром системы Организации Объединенных Наций в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом, ЮНДКП будет оказывать содействие и поддержку в реализации всех усилий по международному контролю над наркотиками на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. В этой связи будут приниматься меры, направленные на то, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций и многосторонние и двусторонние организации в своей работе учитывали вопросы, касающиеся контроля над наркотиками.

13.5 ЮНДКП подотчетна Комиссии по наркотическим средствам, являющейся функциональной комиссией Экономического и Социального Совета. Международный комитет по контролю над наркотиками (МККН), созданный в соответствии с Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года, отвечает за содействие соблюдению правительствами положений договоров о контроле над наркотическими средствами и оказание им помощи в этой деятельности. Задачи Комитета изложены в договорах. Комитет подотчетен Экономическому и Социальному Совету через Комиссию по наркотическим средствам.

Подпрограмма 1

Координация и содействие деятельности по международному контролю над наркотическими средствами

Цель

13.6 Цель данной подпрограммы заключается в содействии и обеспечении согласованности задач и последовательности действий организаций системы Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотиками. Акцент делается на выдвигании на передний план в рамках межучрежденческого механизма, а также системы Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся причин злоупотребления наркотиками, их производства и оборота, в целях содействия осуществлению всех соответствующих международных документов по проблемам злоупотребления наркотиками и их незаконному обороту.

Стратегия

13.7 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается главным образом на Отдел внешних сношений ЮНДКП. Подпрограмма преследует цель оказания содействия и поддержки в осуществлении стратегии международного контроля над наркотиками, закрепленной во Всемирной программе действий и Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии в 1998 году, других международных документах, включая решения и резолюции Генеральной Ассамблеи, в итоговых документах двух специальных сессий Ассамблеи, содержащихся в ее резолюциях S-17/2, S-20/2, S-20/3 и S-20/4, и в рамочной программе сотрудничества, разработанной Подкомитетом по контролю над наркотическими средствами Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций. Будет проведена всеобъемлющая оценка мировой проблемы наркотиков для расширения знаний об этой проблеме, что позволит укрепить возможности ЮНДКП анализировать ее последствия, прогнозировать тенденции и разрабатывать контрмеры для их применения правительствами.

13.8 Первоочередное внимание будет уделяться повышению осведомленности лиц, ответственных за принятие решений и влияющих на формирование общественного мнения, и гражданского общества в целом о масштабах угрозы, создаваемой проблемой злоупотребления наркотиками. Для этого будет издаваться один раз в два года доклад о мировом положении в области наркотических средств с информацией о мировой проблеме наркотиков, а также ежегодный доклад о глобальных тенденциях в области незаконного оборота наркотиков. Будет обеспечиваться ведение и обновление интегрированных баз данных по предложению наркотиков и спросу на них. Будут проводиться оценки необходимости налаживания многостороннего сотрудничества в области контроля над наркотиками на региональном и субрегиональном уровнях в целях создания в отдельных регионах механизмов сотрудничества, включая заключение меморандумов о взаимопонимании, достижение заинтересованными странами общего понимания в вопросе о контроле над наркотиками и выработку ими единого подхода к решению этой проблемы.

Ожидаемые достижения

13.9 Ожидаемые достижения включают:

- a) улучшение координации мер по контролю над наркотиками в рамках всей системы Организации Объединенных Наций под руководством ЮНДКП;
- b) скоординированное программирование и осуществление мероприятий в области контроля над наркотиками правительствами, региональными и субрегиональными организациями и межправительственными и неправительственными организациями;
- c) активизацию усилий по оказанию правительствам помощи в осуществлении в согласованные сроки Глобального плана действий и итоговых документов двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в частности указанных в этих документах первоочередных практических мер на международном, региональном и национальном уровнях; оказанию содействия гражданскому обществу в повышении качества его мероприятий и проектов; а так-

же тесному сотрудничеству с правительствами в их усилиях по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

d) прогресс в области принятия и осуществления мер по укреплению национального законодательства и прогресс в деле осуществления положений плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими; мер по ликвидации или существенному сокращению незаконного изготовления, сбыта и оборота других психотропных веществ, включая синтетические наркотики, а также утечки прекурсоров; мер по принятию национального законодательства и программ для борьбы с «отмыванием» денег и мер по поощрению и укреплению сотрудничества в судебной области;

e) более четкое понимание масштабов мировой проблемы наркотиков и тенденций в этой области;

f) своевременное распространение информации о различных аспектах проблемы наркотиков, а также о мерах контроля.

Показатели достижения результатов

13.10 Показатели достижения результатов включают:

a) завершение оценки потребностей в связи с многосторонним сотрудничеством в области контроля над наркотическими средствами;

b) число стран, интегрировавших в согласованные сроки стратегии и рекомендации, разработанные Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, в национальную, региональную и международную политику в области контроля над наркотическими средствами; и оценку в тесном взаимодействии с правительствами качества мероприятий гражданского общества и достигнутого в рамках сотрудничества прогресса;

c) оценку качества деятельности организаций гражданского общества, в частности путем участия в процессе принятия решений на государственном уровне и осуществлении стратегий, и достижение прогресса в сотрудничестве с правительствами;

d) меры, принимаемые в целях оказания содействия правительствам в укреплении национального законодательства и осуществлении плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими; искоренении или существенном сокращении незаконного изготовления, сбыта и оборота других психотропных веществ, включая синтетические наркотики, и утечки прекурсоров; укреплении национального законодательства и программ в целях пресечения «отмывания» денег; и поощрении и укреплении сотрудничества в области правосудия;

e) более широкое и компетентное освещение средствами массовой информации вопросов, связанных с наркоманией и международными мерами по контролю, и повышение информированности государственных учреждений, неправительственных организаций и общественности в целом о работе ЮНДКП;

- f) воздействие публикаций на проводимую государствами-членами политику в области контроля над наркотическими средствами;
- g) своевременное получение пользователями информации о различных аспектах проблемы наркотиков.

Подпрограмма 2

Мониторинг и разработка политики в области международного контроля над наркотическими средствами

Цель

13.11 Цель данной подпрограммы заключается в оказании весомой поддержки Комиссии по наркотическим средствам, ее вспомогательным органам и МККН в эффективном выполнении ими своих функций.

Стратегия

13.12 Основная ответственность за осуществление мероприятий в рамках этой подпрограммы возлагается на Отдел договорных вопросов ЮНДКП. В этой связи Комиссии по наркотическим средствам и МККН будет представляться основное и техническое обслуживание, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности по соответствующим международным документам и резолюциям Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а Комиссия могла выполнять функции руководящего органа ЮНДКП. Доклады по оценке будут готовиться один раз в два года, а другие доклады — ежегодно, с тем чтобы Комиссия могла следить за осуществлением правительствами решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Эти органы будут обеспечиваться надежными данными и другой информацией о характере, формах и тенденциях законного и незаконного предложения наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров и законного и незаконного спроса на них. Будет осуществляться обзор и анализ проблем, связанных с соблюдением договоров, данные которых будут использоваться Комитетом в его работе. Его усилиям по установлению, поддержанию и ужесточению национального и международного контроля над законным предложением наркотических средств и психотропных веществ будет оказываться поддержка таким образом, чтобы обеспечить наличие последних в достаточном количестве для использования в медицинских, научных и других законных целях. Кроме того, будет вестись специальный контрольный перечень веществ, не включенных в списки, и будут разработаны методы обнаружения и анализа таких веществ, с тем чтобы МККН мог оказывать правительствам помощь в предотвращении утечки прекурсоров по незаконным каналам.

13.13 Будут приниматься меры по развитию многостороннего, регионального и субрегионального сотрудничества в правовой сфере и будет оказываться помощь правительствам в эффективном пресечении деятельности преступных организаций, вовлеченных в незаконный оборот наркотиков. Будут прилагаться усилия по оснащению новейшим оборудованием для пограничного контроля в целях наблюдения, сбора информации и обеспечения эффективности пограничного контроля. В рамках подпрограммы будет также оказываться содействие в принятии и осуществлении правительствами национального законода-

тельства в области контроля над наркотиками, включая создание механизмов для предотвращения незаконного оборота прекурсоров и наркотиков, в частности героина, кокаина и стимуляторов амфетаминового ряда, и «отмывания» денег. Объектом усилий в этой области будут те государства, через которые проходят уже известные маршруты распространения наркотиков, прекурсоров или «отмывания» денег или прокладываются новые и государства со слабой законодательной или правоохранительной базой в области контроля над наркотиками, по территории которых могут проходить такие маршруты.

Ожидаемые достижения

13.14 Ожидаемые достижения включают:

- a) обеспечение действенного стратегического руководства деятельностью со стороны Комиссии по наркотическим средствам, обусловливаемого ее нормативными и договорными функциями, а также в качестве руководящего органа ЮНДКП на основе оказания весомой основной и технической поддержки;
- b) обеспечение возможностей для осуществления Комиссией контроля за выполнением планов действий и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посредством представления ее достоверных оценок мер, принимаемых правительствами в этой связи;
- c) обеспечение МККН надежными данными и другой информацией о характере, формах и тенденциях злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота, включая подготовку предложений в отношении конкретных действий;
- d) активизацию диалога между Комитетом и правительствами;
- e) усиление преследования и более частое применение в отношении лиц, виновных в совершении серьезных, связанных с наркотиками преступлений, наказания в виде конфискации имущества и ускорение сроков рассмотрения дел таких лиц в суде;
- f) расширение и совершенствование баз данных по национальному законодательству в области контроля над наркотиками;
- g) предоставление государствам-членам и широкой общественности доступа к всеобъемлющим электронным базам данных о национальном законодательстве, судебной практике и деятельности в области наркотиков всех имеющих отношение к наркотикам государств;
- h) предоставление в более широких масштабах странам и соответствующим организациям обновленной правовой информации, касающейся международного контроля над наркотиками;
- i) активизация сотрудничества между правительствами в правовой сфере, в том числе сотрудничества в пресечении незаконного оборота наркотиков на море;
- j) предотвращение утечки наркотических средств и психотропных веществ в незаконный оборот и предотвращение утечки химических веществ в сферу незаконного производства наркотиков за счет принятия соответствующих мер контроля;

к) расширение возможностей правительств по обработке информации о тенденциях, касающихся международной проблемы наркотиков, и о методах и контрмерах для борьбы с ней;

л) уделение повышенного внимания выводам и ежегодным докладам Комитета со стороны международного сообщества, включая широкую общественность;

м) усиление контроля за законным движением наркотических средств и психотропных веществ и за деятельностью национальных систем контроля;

н) обеспечение надлежащей сбалансированности предложения наркотических средств и спроса на них;

о) усиление контроля за законным международным движением химических прекурсоров и их использованием для выявления общих тенденций;

р) укрепление рабочих механизмов и процедур взаимодействия между компетентными национальными и международными органами для выявления случаев утечки химических прекурсоров в сферу незаконного производства наркотических средств;

с) активизацию деятельности по выявлению и оценке веществ на предмет возможного распространения на них международного контроля или их включения в ограниченный перечень веществ, подлежащих особому международному надзору.

Показатели достижения

13.15 Показатели достижения включают:

а) своевременное представление высококачественных докладов и других документов Комиссии;

б) число правительств, своевременно представляющих всеобъемлющие данные МККН;

с) число правительств, применяющих рекомендации МККН;

д) обзор национального законодательства и инфраструктуры для оценки масштабов работы, проделанной правительствами по укреплению своего потенциала в деле борьбы с незаконным оборотом наркотиков;

е) увеличение числа банков данных правового характера в целях содействия более широкому использованию таких банков правительствами и соответствующими организациями;

ф) увеличение числа правительств, которым ЮНДКП оказывает, по их просьбе, помощь в обеспечении соблюдения законов о наркотиках на море и в деле налаживания сотрудничества в этой области, и увеличение количества и повышение воздействия успешных операций;

г) повышение эффективности координации деятельности по обнаружению случаев утечки химических веществ, наркотических средств и психотропных веществ в незаконный оборот и незаконного производства наркотиков и объемы такой утечки;

h) качество помощи, оказанной государствам-членам по осуществлению положений договоров о контроле над наркотиками для предотвращения утечки веществ, используемых при незаконном производстве наркотических средств и психотропных веществ;

i) оказание консультативной помощи правительствам, по их просьбе, на основе обязательств, принятых правительствами и ЮНДКП, для расширения их возможностей по обработке информации о тенденциях, касающихся международной проблемы наркотиков, и о методах и контрмерах для борьбы с ней;

j) число правительств, пользующихся ограниченным международным специальным контрольным перечнем веществ;

k) количество ссылок на ежегодный доклад МККН в ходе прений в Комиссии по наркотическим средствам и в сообщениях международных средств информации;

l) точное определение тенденций в сфере законного движения наркотических средств и психотропных веществ;

m) совершенствование функционирования механизмов консультаций между государствами-производителями сырья и государствами-потребителями;

n) точное выявление тенденций в области законного международного движения прекурсоров и их использования;

o) число случаев использования правительствами рабочих механизмов и процедур;

p) наличие соответствующих данных и информации для проведения Комитетом собственной оценки веществ в соответствии с требованиями Конвенции 1988 года.

Подпрограмма 3

Сокращение спроса: предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками, лечение и реабилитация наркоманов

Цель

13.16 Цель данной подпрограммы заключается в оказании правительствам содействия в выработке эффективной политики в области сокращения спроса на наркотики и эффективных стратегий борьбы со злоупотреблением наркотиками в соответствии с руководящими принципами сокращения спроса на наркотики.

Стратегия

13.17 Основную ответственность за эту подпрограмму несет Отдел операций и анализа ЮНДКП. Стратегия заключается в анализе и распространении информации и передового опыта и разработке способов и методов, направленных на сокращение спроса на находящиеся в незаконном обороте наркотики, в первую очередь в группах, наиболее подверженных риску злоупотребления наркотиками. Она также позволит ускорить реабилитацию наркоманов и их после-

дующую интеграцию в основное русло социальной жизни. Для содействия обмену опытом и более углубленному пониманию региональных проблем злоупотребления наркотиками будут созданы новые или усовершенствованы уже существующие региональные сети экспертов-эпидемиологов. Будут также приниматься меры в целях повышения эффективности деятельности правительств по предотвращению и сокращению масштабов злоупотребления наркотиками и реабилитации наркоманов в соответствии с Планом действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. Для укрепления человеческого и институционального потенциала правительств будут использоваться формы технического сотрудничества. ЮНДКП будет оказывать каждому государству-члену помощь в разработке новых или расширенных стратегий и программ сокращения спроса на наркотические средства к 2003 году в соответствии со статьей 17 Политической декларации 1998 года и Декларацией о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и Глобальной программой действий и Планом действий по ее осуществлению.

13.18 Стратегия организации в отношении ВИЧ/СПИДа строится главным образом на включении мероприятий по профилактике ВИЧ/СПИДа в многочисленные мероприятия по сокращению спроса на наркотики. Эти мероприятия охватывают оказание технической помощи государствам-членам в области первичной профилактики наркомании среди молодежи; диверсификации услуг по лечению и реабилитации для наркоманов; разработки политики и стратегии; профессиональной подготовки и создания потенциала; и в плане выявления и распространения передового опыта.

Ожидаемые достижения

13.19 Ожидаемые достижения включают:

- a) прогресс в решении задач и достижении целевых показателей в области сокращения спроса на наркотические средства, установленных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и Плана действий;
- b) создание новых или усовершенствование существующих систем сбора данных в сравнительно большом числе стран;
- c) осуществление государствами-членами более всеобъемлющих стратегий и программ в области сокращения спроса на наркотики;
- d) более широкое использование государствами-членами стандартных методологий и основных показателей для сбора данных о злоупотреблении наркотиками;
- e) улучшение работы по линии программ лечения больных наркоманией, разрабатываемых на основе результатов анализа и оценки потребностей, для реабилитации наркоманов;
- f) расширение деятельности по профилактике ВИЧ/СПИДа в государствах-членах в целях предотвращения распространения ВИЧ в результате наркомании;

g) улучшение различных разрабатываемых пособий, используемых государствами-членами, в которых основное внимание уделяется вопросам профилактики и лечения.

Показатели достижения результатов

13.20 Показатели достижения результатов включают:

a) увеличение числа государств-членов, в которых принимаются новые или расширенные планы и стратегии сокращения спроса на наркотики и реабилитации, предусматривающие вовлечение в эту деятельность органов здравоохранения, социального обеспечения и правоохранительных органов, а также представителей гражданского общества, в соответствии с Декларацией о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и Планом действий по ее осуществлению;

b) число государств-членов, в которых действуют оперативные системы сбора данных;

c) число государств-членов, разработавших новые или расширенные стратегии и программы сокращения спроса на наркотики к 2003 году в соответствии со статьей 17 Политической декларации;

d) число государств-членов, которым ЮНДКП оказывает, по их просьбе, помощь в осуществлении всеобъемлющих стратегий и программ сокращения спроса на наркотики;

e) число государств, которым ЮНДКП оказывает, по их просьбе, помощь в стандартизации и согласовании методологии сбора данных о злоупотреблении наркотиками по меньшей мере по одному из основных показателей;

f) увеличение числа государств-членов, осуществляющих программы лечения больных наркоманией, разрабатываемые на основе анализа и оценки потребностей и приводящие к сокращению числа наркоманов;

g) увеличение числа государств-членов, которые осуществляют мероприятия с учетом накопленного передового опыта, направленные на профилактику ВИЧ/СПИДа, связанных с наркоманией, для достижения целей, закрепленных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом;

h) число пособий по вопросам профилактики и лечения, разработанных на семинарах, практикумах и совещаниях групп экспертов в целях определения того, что является эффективной профилактикой среди школьников, подверженной риску молодежи и женщин, и разработка методов лечения с учетом результатов оценки потребностей и санкционирование использования таких пособий государствами-членами.

Подпрограмма 4

Сокращение предложения: ликвидация незаконных культур и пресечение незаконного оборота наркотиков

Цель

13.21 Цель данной подпрограммы заключается в:

а) укреплении потенциала правительств давать оценку масштабам, причинам и последствиям незаконного производства наркотиков и на основе этой информации разрабатывать эффективные контрмеры, включая программы альтернативного развития;

б) оказании помощи и поддержки по соответствующим просьбам государствам транзита, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке, в укреплении их потенциала в области борьбы с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ с учетом национальных планов и инициатив и с уделением особого внимания важности двустороннего, субрегионального, регионального и международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

Стратегия

13.22 Основная ответственность за подпрограмму возлагается на Отдел операций и анализа ЮНДКП. Вышеуказанные цели будут достигаться, в частности, за счет установления согласованных методологий проведения обзоров для оценки урожайности посевов и сбора данных о культивировании, включая производство в закрытых помещениях, опиийного мака, каннабиса и кокаинового куста и изготовлении опиума, синтетических наркотиков и кокаина. В рамках общей стратегии будут осуществляться наблюдение за меняющимися в глобальном масштабе моделями злоупотребления наркотиками, анализ тенденций их производства и оборота и оценка сравнительного распространения наркотиков растительного происхождения и синтетических наркотиков. Предметом исследования будут новые научные и технические аспекты злоупотребления наркотиками и их производства, результаты которого будут распространяться среди государств-членов и широкой общественности. Будет проводиться информационно-пропагандистская работа для оказания поддержки конкретным странам, и будет развиваться сотрудничество в области классификации наркотикосодержащих веществ на местном, региональном и международном уровнях с целью помочь этим странам приступить к работе по их описанию, что позволило бы активизировать сбор оперативной информации о тенденциях в области незаконного оборота наркотиков и прекурсоров. Кроме того, конкретным странам будет оказана техническая помощь в разработке мер по контролю над наркотиками в рамках их национальной политики и программ альтернативного развития. ЮНДКП будет оказывать государствам-членам помощь в разработке или укреплении национальных законов и программ, предусматривающих реализацию Плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими к 2003 году в соответствии со статьями 13, 15 и 16 Политической декларации. До сведения правительств будет доводиться научно-техническая информация о наркотических средствах и прекурсорах, а также данные о ре-

зультатах исследований и анализа динамики и тенденций в незаконном обороте наркотических средств.

13.23 Для оказания содействия Комиссии по наркотическим средствам в разработке руководящих принципов достижения цели сокращения предложения находящихся в незаконном обороте наркотиков ежегодно будут публиковаться высококачественные доклады о тенденциях в области незаконного оборота и глобального распространения наркотиков. Раз в два года будут публиковаться отчеты об арестах и конфискации имущества, подготавливаемые на основе данных, предоставляемых правительствами, и дополнительной информации Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и Совета таможенного сотрудничества (также называемого Всемирной таможенной организацией). Государствам-членам будет оказываться поддержка в их усилиях по осуществлению положений Конвенции 1988 года, направленных на предотвращение использования финансовых систем для «отмывания» незаконных доходов. В целях пресечения выращивания запрещенных к возделыванию культур, содержащих наркотические вещества, и незаконного оборота наркотиков будут разрабатываться новаторские подходы в увязке с местными условиями. Будут распространяться руководящие принципы и технические документы, и будет проводиться подготовка по вопросам разработки, планирования и осуществления программ альтернативного развития и обеспечения соблюдения законодательства. Ряду стран будет оказана помощь в создании национальных служб, которые будут осуществлять наблюдение за районами выращивания запрещенных к возделыванию культур, давать оценку их урожайности и проводить оперативную оценку в новых районах культивации и методов культивирования. Правительствам, по их просьбе, будет оказываться помощь в выработке мер контроля над наркотиками в рамках национальной политики и программ альтернативного развития.

13.24 Правительствам будет оказываться поддержка в области повышения эффективности национальных действий, направленных на борьбу с незаконным оборотом наркотиков. С этой целью правительствам будет оказываться помощь в расширении сотрудничества в судебной области для борьбы с преступными организациями, участвующими в связанных с наркотиками правонарушениях и связанной с этим преступной деятельности, и задержания международных торговцев наркотиками на основе поощрения инициатив в контексте многостороннего, регионального и субрегионального сотрудничества в судебных вопросах и предоставления консультаций, помощи и профессиональной подготовки. Им также будет оказываться помощь в принятии и эффективном осуществлении законов в области контроля над наркотиками, предотвращении и выявлении случаев незаконного оборота прекурсоров и наркотиков, в частности героина, кокаина и стимуляторов амфетаминового ряда, и выявлении и предотвращении случаев «отмывания» денег. Будут укреплены национальные лаборатории по анализу наркотических средств и фармацевтическому контролю, и им будет предоставляться необходимая техническая и научная информация. Будет улучшено взаимодействие на национальном и международном уровнях между организациями, занимающимися профессиональной подготовкой по вопросам правоприменения.

Ожидаемые достижения

13.25 Ожидаемые достижения включают:

а) прогресс в решении задач и достижении целевых показателей, установленных в Политической декларации двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию;

б) улучшение обеспечения государств-членов, национальных и международных организаций и других органов надежными и актуальными руководящими принципами, данными, информацией и результатами анализа в том, что касается аспектов сокращения предложения проблемы незаконного оборота наркотиков, включая альтернативное развитие, и контрмер и стратегий их применения;

в) принятие на вооружение пропагандируемых ЮНДКП новаторских подходов и передового опыта в области обеспечения соблюдения законодательства и альтернативного развития и их интеграцию в планы развития и международные стратегии;

г) активизацию регионального и международного сотрудничества между государствами-членами в области сокращения предложения;

д) усиление контроля над прекурсорами и искоренение или существенное сокращение незаконного культивирования кокаинового куста, каннабиса и опийного мака к 2008 году в соответствии со статьями 14 и 19 Политической декларации;

е) прогресс в решении задач и реализации целевых показателей, установленных в Политической декларации, принятой на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;

ж) укрепление потенциала национальных лабораторий по наркотикам и прекурсорам в рамках оказываемой ими поддержки деятельности по обеспечению выполнения законодательства в области борьбы с наркотиками на основе концепции «надлежащей лабораторной практики»;

з) более широкое применение правоохранительными учреждениями, централизованное производство и распространение во всем мире комплектов для определения наркотиков и прекурсоров.

Показатели достижения результатов

13.26 Показатели достижения результатов включают:

а) число государств-членов, разработавших или укрепивших национальное законодательство и программы для реализации Плана действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими к 2003 году в соответствии со статьями 13, 15 и 16 Политической декларации;

- b) количество технических материалов, таких, как справочники, брошюры и данные, распространенных среди компетентных национальных органов, международных организаций и других учреждений;
- c) подготовку списка стран, в которых созданы механизмы наблюдения за выращиванием незаконных культур, в том числе в закрытых помещениях, и их оборотом;
- d) масштабы сбора информации оперативного характера и стратегического анализа новых тенденций и структур, созданных и используемых национальными, региональными и международными компетентными органами и организациями;
- e) расширение доступа к технической информации о методологиях анализа наркотиков и прекурсоров;
- f) публикацию годовых сводок о выращивании незаконных культур и производстве наркотических средств в странах, которым оказывает помощь ЮНДКП;
- g) число государств-членов, которым ЮНДКП оказывает, по их просьбе, помощь в интеграции новаторских подходов и передового опыта в области обеспечения соблюдения законодательства и альтернативного развития;
- h) увеличение числа стран и региональных организаций, активно сотрудничающих в борьбе с незаконным культивированием и оборотом запрещенных наркотиков;
- i) увеличение числа государств-членов, разрабатывающих и проводящих в жизнь более эффективные стратегии, направленные на искоренение или существенное сокращение незаконного культивирования, в том числе в закрытых помещениях, кокаинового куста, каннабиса и опийного мака;
- j) число стран, которые при проведении своей национальной и международной политики в области контроля над наркотиками придерживаются стратегий и рекомендаций, вынесенных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии;
- k) увеличение числа государств транзита, сообщающих об успешных действиях по борьбе с наркотиками в форме регионального сотрудничества, введения запретов, задержаний и конфискаций;
- l) число лабораторий, придерживающихся международно признанных стандартов и представляющих качественные отчеты в судах;
- m) число сотрудников правоохранительных органов, прошедших профессиональную подготовку при содействии ЮНДКП по вопросам использования средств определения наркотиков и прекурсоров;
- n) рост числа конфискаций наркотиков.

Решения директивных органов

Программа 13

Международный контроль над наркотическими средствами

Конвенции и декларации конференций

Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года

Конвенция о психотропных веществах 1971 года

Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

Декларация и Всеобъемлющий multidисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятые на Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, состоявшейся 17–26 июня 1987 года

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 47/97 | Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ |
| S-20/2 | Политическая декларация |
| S-20/3 | Декларация о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики |
| S-20/4 | Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/124 | Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков (касается подпрограмм 1 и 2) |

Подпрограмма 1

Координация и содействие деятельности по международному контролю над наркотическими средствами

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 54/132 | Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков |
|--------|--|

Резолюция Экономического и Социального Совета

- | | |
|---------|--|
| 1999/36 | Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) |
|---------|--|

Резолюции Комиссии по наркотическим средствам

- 2 (XXXIX) Содействие проектам и программам, которые используют занятия спортом в качестве эффективной меры предупреждения злоупотребления наркотиками
- 5 (XXXIX) Рекомендации каждому государству-члену требовать от банков и других финансовых учреждений разрабатывать политику установления личности клиентов и расширять меры по борьбе с «отмыванием» денег и рекомендация Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами укреплять сотрудничество с Целевой группой по финансовым мероприятиям

Подпрограмма 2**Мониторинг и разработка политики в области международного контроля над наркотическими средствами***Резолюция Генеральной Ассамблеи*

- 54/132 Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/38 Меры по предотвращению утечки веществ, включенных в списки III и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года, из международной торговли в незаконные каналы
- 1994/4 Поощрение выявления государствами использования торговых каналов для незаконной перевозки грузов на всех ее этапах и содействие использованию консультаций и технической помощи со стороны Совета таможенного сотрудничества и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами
- 1995/18 Содействие использованию меморандумов о взаимопонимании в целях облегчения сотрудничества между таможенными властями и другими компетентными административными органами и международным торговым сообществом, включая коммерческих перевозчиков
- 2001/15 Международное сотрудничество в целях контроля над наркотическими средствами
- 2001/17 Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей
- 2001/18 Применение компьютерной и телекоммуникационной системы для международного и национального контроля над наркотиками, созданной Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Резолюции Комиссии по наркотическим средствам

- 42/4 Руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
- 42/11 Руководящие принципы представления докладов о последующих мерах по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 44/16 Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа

Подпрограмма 3**Сокращение спроса: предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками, лечение и реабилитация наркоманов***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- S-20/2 Политическая декларация
- S-20/3 Декларация о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
- S-20/4 Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков
- S-26/2 Декларация о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 2000/17 Содействие разработке национальных и региональных программ профилактики с помощью междисциплинарного подхода

Резолюции Комиссии по наркотическим средствам

- 43/2 Последующие меры по выполнению Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
- 44/4 Развитие международного сотрудничества в целях сокращения спроса на наркотики

Подпрограмма 4**Сокращение предложения: ликвидация незаконных культур и пресечение незаконного оборота наркотиков***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- S-20/2 Политическая декларация
- S-20/4 Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/36 Периодичность проведения и организация совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Европа
- 2001/14 Предотвращение утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении синтетических наркотиков
- 2001/16 Международная помощь государствам, наиболее затронутым транзитом наркотиков

Резолюции Комиссии по наркотическим средствам

- 5 (XXXVIII) Стратегия сокращения незаконного предложения
- 12 (XXXVIII) Научно-техническое сотрудничество в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом

Программа 14

Экономическое и социальное развитие в Африке

Общая направленность

14.1 Основной целью развития в Африке является сокращение масштабов нищеты, и эта цель была вновь подтверждена в Копенгагене в 1995 году на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, на которой была поставлена задача 50-процентного сокращения масштабов нищеты к 2015 году. Для того чтобы Африка выполнила эту цель, необходимо, чтобы минимальные темпы роста валового внутреннего продукта в год составляли 7 процентов, а также необходима сбалансированная политика для решения конкретных проблем, таких, как распределение доходов и трудоемкие методы производства с учетом многоаспектного характера нищеты.

14.2 Хотя с середины 90-х годов наблюдается рост экономики многих африканских стран по сравнению с периодом стагнации в прошлом десятилетии, этот показатель недостаточен для выполнения целей по сокращению масштабов нищеты, поставленных на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Поэтому основными задачами директивных органов являются укрепление экономических реформ и ускорение экономического роста и его сохранение. Общей целью этой программы, которая будет осуществляться Экономической комиссией для Африки (ЭКА), является оказание помощи африканским странам в выполнении указанных задач, а именно в углублении экономических и социальных реформ и ускорении и сохранении темпов развития, согласно соответствующим положениям инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки», Абуджийской декларации по борьбе с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и другими соответствующими инфекционными заболеваниями и Брюссельского заявления и Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятой третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в мае 2001 года.

14.3 Мандат данной программы вытекает из резолюции 671 А (XXV) Экономического и Социального Совета от 29 апреля 1958 года, в соответствии с которой была учреждена Экономическая комиссия для Африки. Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также в резолюциях Комиссии 718 (XXVI), 726 (XXVII), 779 (XXIX) и 809 (XXXI).

14.4 Общая стратегия ЭКА будет осуществляться по восьми взаимозависимым и взаимодополняющим подпрограммам, которые призваны обеспечить:

- а) улучшение условий для увеличения объема инвестиций, направляемых в социальную сферу, и расширения охвата ими;
- б) учет и включение вопросов, касающихся населения, окружающей среды, науки и техники и сельского хозяйства, в национальное планирование в области развития и программы и политику в области сокращения масштабов нищеты;
- в) повышение международной конкурентоспособности африканских стран в области торговли и финансов;

- d) содействие расширению регионального сотрудничества и интеграции в качестве шага в направлении интеграции в глобальную экономику;
- e) поощрение эффективного управления;
- f) развитие и укрепление потенциала Африки в плане использования глобальной системы информации и знаний и ее адаптирования для решения имеющихся проблем в области развития;
- g) содействие достижению равенства между мужчинами и женщинами;
- h) принятие мер в целях дополнения и повышения эффективности работы других организаций.

14.5 Структура этой программы основывается на новых стратегических направлениях для ЭКА, принятых Конференцией министров, ответственных за экономическое и социальное развитие и планирование в 1996 году, и отражает ее приоритеты. После принятия Конференцией министров в 1999 году решения о необходимости делать особый упор на вопросы торговли и финансов в рамках программы работы ЭКА предлагается новая подпрограмма по развитию торговли и мобилизации финансов на цели развития.

14.6 В рамках этой стратегии основной упор будет делаться на:

- a) оказание помощи странам региона в разработке и осуществлении политики, с тем чтобы они могли воспользоваться возможностями, открывающимися благодаря изменениям в региональной и глобальной экономике, и создание и укрепление их институтов национального экономического управления;
- b) обмену информацией и опытом, в частности информацией и опытом, касающимися наиболее эффективных методов работы, между странами региона;
- c) научных исследованиях и анализе последствий глобальных тенденций регионального развития;
- d) повышении роли Комиссии в качестве центра по разработке идей и активного участника в процессе региональной координации между Организацией Объединенных Наций и региональными учреждениями.

14.7 При осуществлении этой программы стратегия должна быть избирательной в плане охвата вопросов с учетом сравнительного преимущества ЭКА и взаимодополняющей поддержки со стороны других партнеров в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне этой системы в выполнении этих же или смежных целей. ЭКА будет прилагать усилия, направленные на расширение координации и сотрудничества с другими региональными учреждениями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться большей последовательности и отдачи. Прилагая усилия в этом направлении, ЭКА будет использовать ряд имеющихся механизмов, в том числе ежегодное региональное консультативное совещание учреждений Организации Объединенных Наций в Африке, ежегодное совещание Организации Объединенных Наций и Африканского союза и ежегодное совещание Африканского союза, ЭКА и Африканского банка развития (АфБР), с тем чтобы использовать имеющиеся у Комиссии ресурсы для получения максимальной отдачи.

Подпрограмма 1

Содействие проведению анализа экономической и социальной политики

Цель

14.8 Цель этой подпрограммы заключается в укреплении потенциала государств-членов в области разработки и осуществления надлежащих экономической и социальной политики и стратегий для достижения ими устойчивого экономического роста и в укреплении их потенциала в области принятия и осуществления мер, направленных на сокращение масштабов нищеты в их странах, в укреплении потенциала африканских стран, в частности наименее развитых стран, в области разработки и осуществления стратегий для решения проблем, связанных с экономической глобализацией, разработки политики и стратегий для повышения конкурентоспособности и привлечения инвестиций в отдельные промышленные сектора и их потенциала в области контроля и регулирования долговых отношений и ведения переговоров по вопросам задолженности.

Стратегия

14.9 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам анализа экономической и социальной политики. Будет осуществляться следующая стратегия:

а) в области анализа макроэкономической политики будет осуществляться наблюдение за формирующимися в регионе экономическими тенденциями и будут разработаны показатели для определения устойчивости политики и экономической деятельности государств-членов. Особое внимание будет уделяться оказанию помощи государствам-членам в осуществлении инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки». С этой целью поддержка будет оказываться в форме подготовки страновых исследований, научно-исследовательских материалов, общих аналитических материалов, организации семинаров и конференций и проведения технических консультаций. Такие технические консультации будут включать оказание содействия государствам-членам по вопросам разработки надлежащей политики в связи с текущими и формирующимися тенденциями на региональном и глобальном уровнях, разработки и укрепления организационной основы для совершенствования методов управления экономикой и поощрения обмена информацией об опыте и наиболее эффективных методах работы между странами региона;

б) в области социальной политики и сокращения масштабов нищеты будет постоянно отслеживаться и анализироваться прогресс в осуществлении региональных и глобальных программ действий в интересах социального развития. В этой связи помощь будет оказываться в форме подготовки страновых исследований, проведения научных исследований и анализа, организации семинаров и конференций по вопросам политики и технических консультаций, включая профессиональную подготовку для оказания помощи государствам-членам в осуществлении Копенгагенской декларации по социальному развитию и Программы действий, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития. К числу важных направлений деятельности в этой области будет относиться поддержка мер для решения проблем, связанных со структурными причинами нищеты, при этом особый упор будет де-

латься на расширение возможностей в плане трудоустройства и деятельности, приносящей доход, включая поддержку деятельности в рамках неформального сектора, программ развития и приобретения навыков для расширения прав и возможностей неимущих слоев населения, и повышение эффективности оказания базовых социальных услуг, предназначенных для охвата наиболее уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении групп. В рамках усилий по обмену между государствами-членами передовым опытом в области сокращения масштабов нищеты ЭКА будет организовывать проведение совещаний групп по изучению документов о стратегии смягчения проблемы нищеты в качестве регулярных форумов для руководителей и экспертов стран Африки в целях обсуждения вопросов сокращения масштабов нищеты; будет оказывать поддержку в осуществлении контроля на уровне стран за ходом процесса, охватывающего документы о стратегии смягчения проблемы нищеты; и создаст электронный форум для распространения информации, касающейся групп по изучению этих документов. Кроме того, будет осуществляться деятельность с целью обратить внимание директивных органов и, что еще более важно, местных общин на низовом уровне на задачи в области развития в связи с ВИЧ/СПИДом и другими эпидемическими заболеваниями, такими, как малярия, с тем чтобы стимулировать принятие соответствующих ответных мер в области политики на национальном и региональном уровнях. В рамках Отдела социально-экономической политики будет создана новая группа по ВИЧ/СПИДу в качестве координационного центра по ВИЧ/СПИДу в Комиссии, на которую будут возложены три основных мандата: обеспечение учета вопросов ВИЧ/СПИДа в рамках основной программы работы ЭКА; контроль за осуществлением Абуджийской декларации, совместной инициативы ЭКА/ЮНЭЙДС/Африканского союза; и укрепления партнерских отношений ЭКА и Программы развития Организации Объединенных Наций в решении вопросов, касающихся ВИЧ/СПИДа и развития, для борьбы с ВИЧ/СПИДом;

с) в области развития статистической деятельности особое внимание будет уделено укреплению инфраструктуры и потенциала в области статистики в целях сбора, обработки, анализа и распространения данных в Африке. Особое внимание будет уделяться оценке масштабов нищеты и прогрессу в достижении целей тысячелетия и распространении и использовании улучшенных данных для укрепления координации политики в области ликвидации нищеты. Кроме того, будут проводиться исследования и практикумы в целях расширения сферы охвата и повышения качества данных для анализа политики и принятия решений для достижения целей и удовлетворения потребностей в данных, определенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в рамках инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки». В число соответствующих мероприятий будут входить согласование и координация программ, методов, концепций и стандартов; разработка и создание сетей национальных, субрегиональных и региональных информационных систем; и разработка и внедрение основы для развития статистики в Африке и создания механизмов для координации и согласования;

d) в области мобилизации финансов на цели развития на постоянной основе будет анализироваться воздействие изменений в международной финансовой системе на африканские страны, а также для директивных органов африканских стран будет учрежден форум для формулирования их позиций по проблемам международного финансирования. Будет оказана помощь государ-

ствам-членам в осуществлении решений Международной конференции по финансированию развития. Будет также оказана помощь в том, что касается усиления роли микрофинансирования в развитии частного сектора, поддержке анализа потребностей в плане развития рынков капитала и фондовых бирж в Африке и содействия в осуществлении реформ финансового сектора для привлечения частных иностранных инвестиций и мобилизации внутренних сбережений на цели развития. Будут проведены исследования и организованы конференции и практикумы для содействия проведению анализа и обсуждения проблемы задолженности африканских стран и ее воздействия на развитие Африки;

е) в области развития частного сектора на основе содействия реализации политических инициатив и принятия мер, способствующих диверсификации экономики региона, в частности на основе приватизации и промышленного развития, будет повышаться конкурентоспособность экономики африканских стран. Деятельность в этой области будет включать в себя содействие обмену информацией и опытом об успешных моделях развития частного сектора в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг, а также создание сетей предприятий африканских, азиатских и латиноамериканских стран. Основной упор в рамках предпринимаемых усилий будет делаться также на содействие налаживанию связей между предпринимателями и научными кругами, с тем чтобы укрепить их потенциал в плане принятия ими соответствующих мер по поддержке частного сектора Африки;

ф) что касается наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, то для поддержки их развития будет проводиться анализ проблем, связанных со спецификой их положения с учетом приоритетных областей, определенных в Программе действий, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проходившей в Брюсселе в мае 2001 года. В этой связи будет оказываться помощь в направлении укрепления организационного потенциала наименее развитых стран Африки для управления экономикой, более эффективной мобилизации и использования ресурсов в целях развития и поощрения межрегиональной торговли.

Ожидаемые достижения

14.10 Ожидаемые достижения будут включать активизацию разработки и повышение результативности политики и стратегий по борьбе с нищетой, которые будут формулироваться и осуществляться странами региона; укрепление потенциала государств-членов в плане разработки экономической политики и экономического регулирования, особенно в связи с осуществлением инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки»; содействие укреплению потенциала государств-членов в обуздании пандемии ВИЧ/СПИДа; разработку документов о стратегии смягчения проблемы нищеты; подготовку своевременных, улучшенных и надежных статистических данных для обеспечения эффективного процесса принятия решений; и более широкую мобилизацию финансовых ресурсов на цели развития стран Африки, укрепление организационного потенциала наименее развитых стран для управления экономикой и обеспечение в африканских странах более эффективного решения проблем, связанных с задолженностью.

Показатели достижения результатов

14.11 Показатели достижения результатов будут включать в себя перечисление конкретных основных направлений политики и стратегий, которые по рекомендации Комиссии будут приняты государствами-членами в целях содействия устойчивому росту, а также число стран, которые при содействии со стороны ЭКА сформулируют и осуществят политику и стратегии в области борьбы с нищетой; число мероприятий, проведенных ЭКА в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях осуществления инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки» и Абуджийской декларации; число форумов для групп по изучению документов о стратегии смягчения проблемы нищеты; число стран, которые усовершенствовали свои национальные статистические системы, обеспечивающих своевременный сбор и распространение надежных и актуальных статистических данных и использующих передовые и современные методы их распространения; существенное расширение объема финансовых ресурсов, поступающих в страны региона, а также сокращение задолженности; и число и результативность мероприятий по оказанию технической помощи в целях поддержки осуществления Программы действий для наименее развитых стран.

**Подпрограмма 2
Содействие устойчивому развитию****Цель**

14.12 Цель этой подпрограммы заключается в укреплении потенциала государств-членов в области разработки организационных механизмов и осуществления национальной политики и программ, которые будут содействовать усилению взаимосвязи между вопросами, касающимися продовольственной безопасности, населения, окружающей среды и населенных пунктов, для достижения устойчивого развития, и в содействии наращиванию потенциала африканских стран, с тем чтобы использовать науку и технику для достижения продовольственной безопасности и устойчивого развития. Другие цели этой подпрограммы заключаются в содействии повышению осведомленности о необходимости комплексного учета трех основ устойчивого развития, а именно: экономического развития, социального развития и сохранения окружающей среды – в процессе планирования национального развития и в программах сокращения масштабов нищеты; в обеспечении более рационального управления базой природных ресурсов и окружающей средой путем укрепления потенциала государств-членов в области устойчивой эксплуатации и рационального и эффективного использования таких важных природных ресурсов, как минеральные и энергетические ресурсы, а также водные ресурсы.

Стратегия

14.13 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам устойчивого развития. Будет осуществляться следующая стратегия:

а) всесторонний упор будет делаться на укреплении возможностей государств-членов по осуществлению Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в рамках инициативы

«Новое партнерство в интересах развития Африки». Основными направлениями деятельности будут: разработка и использование методов и инструментов для анализа взаимосвязанных вопросов устойчивого развития; выявление, распространение и пропагандирование наилучших видов практики, политики и стратегий; предоставление консультативных услуг государствам-членам; разработка и осуществление деятельности в области укрепления потенциала; содействие ведению диалога по вопросам политики и достижению консенсуса между государствами-членами; и контроль за осуществлением государствами-членами политики, стратегий и программ в области устойчивого развития;

б) что касается взаимосвязей между народонаселением, сельским хозяйством и окружающей средой, то основной упор будет делаться на решении проблем, обусловленных совокупным воздействием высоких темпов прироста населения, ухудшения состояния окружающей среды и отсутствия продовольственной безопасности. Деятельность в этой области будет включать в себя наблюдение за осуществлением Дакарской/Нгорской декларации по вопросам народонаселения, семьи и устойчивого развития (1992 год) и Программы действий, принятой Международной конференцией по народонаселению и развитию (Каир, 1994 год); оценку состояния переходного периода естественного движения населения; наблюдение за взаимосвязями между репродуктивным здоровьем женщин и продовольственной безопасностью; разработку региональной демографической информационной программы; и распространение имитационной компьютерной модели регулирования взаимосвязей между народонаселением, окружающей средой, развитием и сельским хозяйством (ПЕДА), которая поможет государствам-членам проанализировать и понять последствия и варианты политики для решения конкретных проблем, касающихся одного или нескольких аспектов этих взаимосвязей. Эта модель, предусматривающая проведение междисциплинарного научного анализа и прогнозирования, могла бы осветить ключевые вопросы политики, такие, как влияние на показатели фертильности существенного повышения уровня образования, воздействие в результате повышения показателей смертности из-за ВИЧ/СПИДа, воздействие в результате активизации просветительской работы по вопросам ведения сельского хозяйства на маргинальных землях в сельских районах, воздействие в результате более широкого использования удобрений на сельскохозяйственное производство и продовольственную безопасность;

в) в области науки и техники особое внимание будет уделяться содействию развитию национального технологического потенциала для достижения цели, заключающейся в обеспечении продовольственной безопасности и устойчивого развития. С учетом решающей роли науки и техники в достижении продовольственной безопасности и устойчивого развития государствам-членам будет оказана помощь, с тем чтобы при решении проблем, связанных с взаимосвязями и смежными вопросами развития, они могли понять имеющиеся у них варианты развития и принять по ним решение. Помощь будет сосредоточена на расширении существующих сетей научных и технических знаний на континенте и создании баз данных для облегчения доступа участникам сетей к имеющейся информации и ресурсам для достижения продовольственной безопасности и устойчивого развития, а также на повышении эффективности управления и повышении отдачи и использования науки и техники в государствах-членах и сборе и распространении информации об оптимальной практике, на основе ко-

торой можно сделать практические выводы относительно обеспечения продовольственной безопасности;

d) в области освоения и использования природных и энергетических ресурсов, включая солнечную энергию, особое внимание будет уделяться предоставлению помощи государствам-членам в области принятия стратегий, ориентированных на реализацию огромных материальных благ за счет освоения природных и энергетических ресурсов;

e) в области освоения водных ресурсов и их рационального использования будет оказываться помощь государствам-членам и их межправительственным организациям в деле решения проблем и задач, связанных с недостаточным освоением водных ресурсов на национальном и субрегиональном уровнях. Выполнение этой задачи будет обеспечиваться путем более широкой пропаганды Перспективной стратегии освоения водных ресурсов в Африке на период до 2025 года; мониторинга и оценки состояния дел в области рационального использования водных ресурсов в Африке; и создания потенциала в области принятия и внедрения системы комплексного управления водными ресурсами. Внимание будет уделяться также укреплению деятельности существующих организаций, занимающихся вопросами бассейнов рек/озер; содействию межстрановому сотрудничеству в деле использования общих водных ресурсов между государствами-членами и упрощению механизмов такого сотрудничества; и укреплению потенциала государств-членов в областях освоения водных ресурсов и их рационального использования, ирригации, санитарии и снабжения чистой водой.

Ожидаемые достижения

14.14 Ожидаемые достижения будут включать укрепление потенциала государств-членов в области разработки политики, обеспечивающей комплексный учет трех основ (экономической, социальной и экологической) устойчивого развития, с уделением особого внимания взаимосвязанным вопросам продовольственной безопасности, населения и окружающей среды, и в области применения достижений науки и техники для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития; укрепление потенциала в государствах-членах в области разработки политики и программ в целях эффективного освоения минеральных и энергетических ресурсов; и более эффективное и согласованное использование трансграничных водных ресурсов, а также укрепление потенциала в области рационального использования водных ресурсов в государствах-членах.

Показатели достижения результатов

14.15 Показатели достижения результатов будут включать число стран, которые примут модель ПЕДА и конкретную политику и меры для использования достижений науки и техники при решении взаимосвязанных вопросов устойчивого развития, в результате помощи ЭКА; конкретные меры, принятые государствами-членами в целях согласования стратегий и принятия программ совместного освоения минеральных и энергетических ресурсов; количество и результативность работы созданных и/или укрепленных организаций, занимающихся вопросами бассейнов рек и озер, а также степень расширения возможностей государств-членов в области управления водными ресурсами.

Подпрограмма 3

Укрепление системы управления в области развития

Цель

14.16 Цель этой подпрограммы состоит в укреплении потенциала государственного сектора для повышения эффективности управления, в наращивании потенциала организаций гражданского общества на национальном уровне, с тем чтобы они могли участвовать в процессе развития и управления, и в разработке программ, а также кодексов и руководящих принципов для управления экономикой и корпоративного управления в Африке в контексте осуществления инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки».

Стратегия

14.17 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел управления развитием. Будет осуществляться следующая стратегия:

а) в области участия населения основное внимание будет уделяться укреплению человеческого и организационного потенциала участников деятельности в рамках гражданского общества на национальном уровне в деле разработки, организации осуществления и оценки программ с учетом их конструктивного воздействия на социально-экономическое и политическое развитие Африки и укреплению их потенциала в области анализа и государственной политики и соответствующей информационно-пропагандистской деятельности. В число механизмов укрепления потенциала, определенных на настоящий момент, входят семинары по подготовке кадров и созданию информационных сетей, техническая помощь и консультационная поддержка, вовлечение организаций гражданского общества в деятельность, связанную с программой работы ЭКА, и содействие обмену опытом между организациями гражданского общества в Африке путем проведения субрегиональных и региональных форумов. Предусмотрено осуществление базисных исследований по разработке показателей для оценки степени участия организаций гражданского общества в программах в области развития и осуществления наблюдения за таким участием;

б) в области управления государственным сектором особое внимание будет уделяться содействию проведению политики и осуществлению мер в целях содействия достижению устойчивого положения путем осуществления мероприятий, нацеленных на укрепление институционального, организационного и административного потенциала государственного сектора, с тем чтобы он мог действенно и эффективно с точки зрения затрат предоставлять основные услуги и обеспечивать пропаганду этических принципов и подотчетности государственных служб в африканских странах. С учетом признания воздействия системы управления на темпы экономического роста и устойчивое развитие усилия будут сосредоточены на развитии институциональных процессов в целях определения ориентировочных и обоснованных показателей для контроля за прогрессом в направлении реализации норм транспарентного и подотчетного управления в основных областях, включая политическую представительность, организационный потенциал, управление экономикой и корпоративное управление в контексте осуществления инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки». В этом плане ЭКА будет продолжать оказывать поддержку в осуществлении инициативы «Новое партнерство в интересах раз-

вития Африки» путем проведения своей аналитической работы и углубленных страновых исследований в области наблюдения за методами благого управления, которые могут заложить основу механизма объективной оценки для содействия анализу деятельности правительств африканских стран по соблюдению согласованных на взаимной основе кодексов и стандартов в области благого управления, закрепленного в механизме коллегиального обзора в рамках инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки». Деятельность будет также связана с такими вопросами, как вопросы верховенства права и обеспечения выполнения законов, заочное обучение руководящих сотрудников государственного сектора и, в сотрудничестве с государствами-членами, которые могут обратиться с соответствующими просьбами, подготовка парламентариев по вопросам обеспечения транспарентности и подотчетности в управлении;

с) в знак признания растущей роли частного сектора в процессе развития в Африке деятельность будет сосредоточена на том, как поощрять развитие новых форм партнерских связей между государственным и частным секторами в поддержку развития частного сектора и в целях улучшения управления экономикой и корпоративного управления как важнейших факторов в решении задач экономического и социального развития в Африке. Основное внимание будет уделяться решению вопросов обмена передовым опытом и методами создания кодексов и разработки руководящих принципов для управления экономикой и корпоративного управления.

Ожидаемые достижения

14.18 Ожидаемые достижения будут включать повышение степени информированности о важности налаживания партнерских связей между государственным и частным секторами в целях развития и транспарентного и подотчетного управления, а также разработку соответствующих параметров, принципов и показателей для целей контроля управления экономикой и корпоративного управления, как предусмотрено в инициативе «Новое партнерство в интересах развития Африки»; повышение степени ответственности, приверженности общему делу, подотчетности и транспарентности в деле управления государственным сектором; укрепление потенциала организаций гражданского общества на национальном уровне, с тем чтобы они могли участвовать в процессах укрепления демократии и развития в регионе; и содействие взаимодействию между государственным, частным и неправительственным секторами.

Показатели достижения результатов

14.19 Показатели достижения результатов будут включать: число учреждений, добившихся обеспечения подотчетности государственных должностных лиц, созданных или укрепленных странами при поддержке ЭКА; увеличение числа стран, применяющих процедуры, направленные на повышение степени транспарентности, результатом чего будет более частое представление докладов о государственных ресурсах и более эффективное их использование; число стран, принявших кодексы для управления экономикой и корпоративного управления; и принятие согласованных выводов или рекомендаций в отношении обеспечения более активного участия организаций гражданского общества на национальном уровне в процессе развития и управления в результате акти-

визации диалога между руководящими должностными лицами государственно-го и частного секторов в государствах-членах.

Подпрограмма 4

Информация на службе развития

Цель

14.20 Цель этой подпрограммы состоит в том, чтобы укрепить национальный потенциал в области применения информационных и коммуникационных технологий, включая укрепление потенциала в области разработки и использования баз статистических, библиографических, справочных и пространственных данных в качестве инструментов, содействующих принятию решений в области социально-экономического развития.

Стратегия

14.21 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел информационного обслуживания по вопросам развития. Будет осуществляться следующая стратегия:

а) в области информационных и коммуникационных технологий в целях развития усилия будут сосредоточены на оказании помощи государствам-членам в деле разработки их национальных информационных и коммуникационных инфраструктур и планов, а также создания региональных коммуникационных систем для обмена информацией в Африке и с другими странами мира. Эта задача будет осуществляться на основе развития надлежащей инфраструктуры, с тем чтобы сделать информационные и коммуникационные технологии более доступными для местных общин. В число других мероприятий входит применение информационных и коммуникационных технологий, особенно в ключевых социально-экономических секторах, таких, как здравоохранение, образование (например, дистанционное и интерактивное обучение и создание школьных информационных сетей), развитие торговли с использованием электронных средств и увеличение ее объема с уделением особого внимания укреплению потенциала в области организации, управления и определения источников информации в области развития африканских стран на глобальном уровне. Будет оказываться помощь в целях повышения роли радиовещания в качестве важного и наиболее доступного средства распространения информации в общинах на местах;

б) в области географической информации внимание будет сосредоточено на повышении степени информированности о значении национальных и региональных инфраструктур географической информации в целях поощрения правительств и организаций африканских стран к координации использования ресурсов для разработки баз географических данных, их ведения, управления ими, их распространения и использования, а также в целях обеспечения доступности соответствующей географической информации для правительств в целях эффективного принятия решений и для широкой общественности, с тем чтобы она могла участвовать в этом процессе. Государствам-членам будет предложено разрабатывать согласованную основу или основные наборы данных в качестве базы для тематических наборов данных для различных секторов в области развития, таких, как освоение природных ресурсов, охрана ок-

ружающей среды, обеспечение продовольственной безопасности, земельная реформа, инфраструктура транспорта и связи, развитие населенных пунктов, здравоохранение и образование, энергетика и туризм. Внимание будет также уделяться поощрению развития систем метаданных для облегчения доступа к общей региональной и глобальной географической информации и содействия распространению географической информации и знаний. В этой связи будет оказываться помощь государствам-членам в целях разработки надлежащих национальных принципов, стандартов и координационных соглашений в области географической информации, и в ЭКА будет создан стандартизированный портал, который будет выполнять функцию единого центра ввода данных для узлов и порталов обмена информацией государств-членов и региональных и глобальных партнеров;

с) в области развития библиотечного дела будет предоставляться помощь для развития сети библиотек и информационных центров в государствах-членах; создания потенциала в области управления информацией в конкретном регионе и в целях содействия сотрудничеству с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями в области развития библиотечного дела.

Ожидаемые достижения

14.22 Ожидаемые достижения будут включать расширение возможностей для подключения африканских стран к Интернету, более широкое использование информационных и коммуникационных технологий и укрепление потенциала государств-членов в плане применения систем географической информации в отношении различных секторов экономики.

Показатели достижения результатов

14.23 Показатели достижения результатов будут включать число и результативность национальных планов или стратегий в области создания информационных и коммуникационных инфраструктур, принятых африканскими странами; увеличение числа африканских хост-систем и стран, непосредственно подключенных к Интернету; и увеличение числа стран, разрабатывающих принципы и стандарты в отношении географической информации.

Подпрограмма 5

Содействие развитию торговли и региональной интеграции

Цель

14.24 С учетом вступления в силу Учредительного акта Африканского союза и соответствующего решения Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов ОАЕ в июле 2001 года и необходимости присоединения африканских стран к ВТО и использования ими тех возможностей, которые открываются в свете достигнутых в Котону договоренностей между Европейским союзом и странами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, цели этой подпрограммы состоят в том, чтобы: а) содействовать региональному сотрудничеству и экономической интеграции в этом регионе, сосредоточивая основное внимание на вопросах политики, развитии инфраструктуры и смежных службах в секторе транспорта; и б) укреплять потенциал африканских стран в

области ведения внутрирегиональной торговли в качестве шага вперед на пути к интеграции в мировую экономику в контексте новых соглашений ВТО.

Стратегия

14.25 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по развитию торговли и региональной интеграции. Будет осуществляться следующая стратегия:

а) в области политики и институциональных аспектов регионального сотрудничества и интеграции особое внимание будет уделено проведению мероприятий в поддержку осуществления Учредительного акта африканского союза. В рамках этих мероприятий, ряд из которых будут осуществляться во взаимодействии с другими региональными организациями, такими, как Африканский союз и Африканский банк развития, основное внимание будет уделяться организационному строительству в поддержку создания Африканского союза и таким секторальным тематическим проблемам, как стабилизация тарифных режимов и устранение нетарифных барьеров и укрепление секторальной интеграции на региональном и континентальном уровнях в областях торговли, промышленности, сельского хозяйства, валютно-кредитной сфере, а также в области транспорта и связи. Кроме того, мероприятия в рамках подпрограммы будут проводиться в целях поддержки согласования национальной и региональной политики и содействия обеспечению увязки процесса региональной интеграции с необходимостью эффективного участия в мировой экономике. Сюда относится оказание помощи региональным экономическим сообществам в поддержке их усилий по достижению цели экономической интеграции. В целях контроля за состоянием региональной интеграции в Африке будут регулярно проводиться научные и аналитические исследования;

б) в области торговли и сотрудничества усилия будут сосредоточены на проведении в государствах-членах основанного на передовых научных исследованиях анализа проблем, связанных с торговлей, и расширении межрегиональной и глобальной торговли. В рамках аналитической и оперативной работы, в частности, пристальное внимание будет уделяться возможностям и задачам на региональном и глобальном уровнях, будут укрепляться навыки африканских стран по ведению переговоров и их положение в международной торговле, а также будут определяться элементы конкурентоспособности, что будет содействовать активизации участия Африки в международной торговле. В рамках данной подпрограммы будут на постоянной основе решаться проблемы, связанные с воздействием и последствиями для экономики африканских стран и региональной интеграции таких последних глобальных изменений, как соглашения ВТО, достигнутые в Котону договоренности между Европейским союзом и странами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и другие двусторонние и многосторонние инициативы по вопросам торговли. Африканским странам будет оказываться техническая помощь, с тем чтобы они могли эффективно участвовать в этих переговорах, особенно в следующих областях: специальные и аналитические исследования в поддержку проведения ими переговоров в ВТО; оказание поддержки африканским странам в подготовке к пятой сессии Конференции министров ВТО (2003 год); оказание поддержки группе африканских стран — членов ВТО в Женеве; и разработка программы технической поддержки и создания потенциала в сотрудничестве с другими организациями, научно-исследовательскими и другими учреждениями;

с) в области развития транспорта и связи будет оказана поддержка в деле обеспечения физической интеграции в Африке путем содействия созданию эффективной, безопасной, приемлемой с точки зрения затрат и эффективно действующей транспортной системы. Главное внимание в рамках этих мероприятий будет сосредоточено на осуществлении Плана действий, принятого на двенадцатой и заключительной сессии Конференции министров транспорта и связи африканских стран в марте 2002 года в контексте итогового обзора программы второго Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций в Африке (ЮНТАКДА II). Особое внимание будет уделено осуществлению реформ в области политики; укреплению потенциала; решению проблем деградации окружающей среды в увязке с вопросами безопасности и защиты; и системам управления информацией, включая коммерциализацию и содействие предоставлению услуг. В этом контексте предполагается, что партнерские связи с региональными экономическими сообществами, межправительственными организациями, специализированными учреждениями и другими региональными комиссиями будут и впредь укрепляться.

Ожидаемые достижения

14.26 Ожидаемые достижения будут включать: а) существенный прогресс, достигнутый на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в деле разработки и внедрения различных институциональных и функциональных механизмов, необходимых для создания Африканского экономического сообщества; б) укрепление организационного потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ для разработки и осуществления политики и программ повышения устойчивости региональных интеграционных процессов и обеспечения значительного прогресса в реализации программы создания Африканского союза; с) увеличение объема торговли и инвестиций, более успешные торговые переговоры в контексте последующей деятельности по итогам конференций ВТО на уровне министров; и d) существенный прогресс в деле осуществления Программы действий, принятой на Конференции министров транспорта и связи африканских стран.

Показатели достижения результатов

14.27 Показатели достижения результатов будут включать: а) число и результативность деятельности стран, которые разработали и осуществили программы укрепления интеграции и сотрудничества; б) принятие политики и мер, поддерживаемых ЭКА, которые приводят к повышению конкурентоспособности африканских стран в области международной торговли; с) число стран, которые приняли стратегию в области инвестирования и либерализации торговли, включая устранение материальных и нематериальных препятствий; и d) рост числа положительных результатов, достигнутых в деле осуществления Программы действий в области транспорта и связи и Программы продвижения вперед.

Подпрограмма 6

Содействие улучшению положения женщин

Цель

14.28 Основная цель этой подпрограммы заключается в обеспечении учета гендерной проблематики в основных направлениях стратегий и программ государств-членов и в содействии расширению прав и возможностей женщин в политической, экономической и социальной сферах в интересах сокращения масштабов нищеты. При достижении этой цели будут учитываться цели и приоритеты, закрепленные в Пекинской декларации и Платформе действий, Декларации тысячелетия и в инициативе «Новое партнерство в интересах развития Африки».

Стратегия

14.29 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам развития. Основное внимание в рамках стратегии должно уделяться информационно-пропагандистской деятельности, политическому диалогу и налаживанию партнерского взаимодействия по связанным с улучшением положения женщин вопросам. Конкретные намеченные мероприятия включают меры по укреплению аналитической и информационно-пропагандистской деятельности в связи с политикой, повышение уровня информированности в гендерных вопросах и влияние на формирование приоритетов государственной политики в поддержку улучшения положения женщин, разработку показателей для контроля за практическим осуществлением региональных и глобальных платформ действий, повышение роли женщин в миротворческой деятельности; а также создание основы для укрепления потенциала в целях принятия мер по обеспечению надлежащего учета гендерной проблематики. Будут предприниматься усилия, направленные на расширение охвата системой базового образования девочек в рамках национальных программ образования в государствах-членах. Такая деятельность также включает в себя контроль за осуществлением региональных и глобальных планов действий, в частности Пекинской декларации и Платформы действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 1995 год), Общей позиции африканских стран по вопросу об улучшении положения женщин и других обязательств, связанных с гендерной проблематикой. В целях облегчения процесса контроля будет разработан африканский индекс по гендерной проблематике и вопросам развития в качестве инструмента для определения степени неравенства женщин и эффективности политики, направленной на сокращение такого неравенства.

Ожидаемые достижения

14.30 Ожидаемые достижения включают обеспечение более глубокого понимания необходимости учета гендерной проблематики в основных направлениях национальных стратегий и программ в области развития, в том числе учета гендерной проблематики в процессе составления бюджетов; а также эффективную подготовку старших должностных лиц национальных учреждений по вопросам гендерного анализа и разработки политики.

Показатели достижения результатов

14.31 Показатели достижения результатов будут включать число учрежденных или укрепленных национальных институциональных механизмов, призванных способствовать улучшению положения женщин в политической и экономической сферах; число и результативность деятельности стран, пересматривающих или изменяющих национальное законодательство в целях искоренения существующего в отношении женщин предвзятого негативного подхода; а также число и результативность деятельности стран, принимающих и осуществляющих на практике меры или стратегии в области обеспечения должного учета гендерной проблематики в своих программах развития.

Подпрограмма 7

Оказание поддержки субрегиональной деятельности в целях развития

Цель

14.32 Основная цель этой подпрограммы заключается в том, чтобы содействовать обеспечению согласованности национальной политики в различных секторах в поддержку прилагаемых для достижения интеграции усилий в направлении объединения субрегиональных экономических сообществ в общих рамках Африканского союза и способствовать достижению целей, закрепленных в инициативе «Новое партнерство в интересах развития Африки».

Стратегия

14.33 Эта подпрограмма будет осуществляться пятью отделениями ЭКА, расположенными, соответственно, в Танжере (для Северной Африки), Ниамее (для Западной Африки), Яунде (для Центральной Африки), Кигали (для Восточной Африки) и Лусаке (для южной части Африки). Субрегиональные центры развития ЭКА будут способствовать укреплению сотрудничества и интеграции, содействовать налаживанию сетевого взаимодействия и обмену информацией между партнерами в области развития, представляющими государственный сектор, гражданское общество и частный сектор, и будут оказывать консультационные услуги технического характера в целях укрепления институциональной базы и проведения реформ политики в поддержку процесса в рамках Африканского форума развития, а также других механизмов, созданных субрегиональными экономическими сообществами и Африканским союзом. Субрегиональные центры развития также будут созывать форумы по вопросам политики, в которых для представителей правительств, неправительственных организаций и учреждений частного сектора будет организовываться диалог, посвященный стратегиям и программам субрегионального развития в поддержку целей инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки». В связи с осуществлением этих мероприятий субрегиональные центры развития будут сотрудничать с существующими организациями и учреждениями, занимающимися вопросами развития в соответствующих субрегионах, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, осуществляющими свою деятельность в различных субрегионах, и двусторонними учреждениями в области развития, активно работающими в различных субрегионах. Центры должны стремиться проводить в своих соответствующих субрегионах работу,

конкретно учитывающую приоритетные направления деятельности и условия в отдельных субрегионах. Это должно способствовать более глубокому признанию роли и ответственности каждого субрегионального центра развития в связи с осуществлением программы работы ЭКА и достижением требуемых результатов.

Ожидаемые достижения

14.34 Ожидаемые достижения будут включать существенное укрепление потенциала региональных экономических сообществ в области разработки политики и руководства программами и укрепление процесса африканской интеграции, как это предусмотрено в Учредительном акте Африканского союза.

Показатели достижения результатов

14.35 Показатели достижения результатов будут включать перечень протоколов, стандартов и норм, связанных с интеграцией, которые были приняты и осуществлялись государствами-членами на субрегиональном уровне; число и результативность проведенных субрегиональными центрами развития форумов для налаживания диалога по вопросам политики; и число и результативность совместных мероприятий, проведенных учреждениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки».

Подпрограмма 8 Планирование развития и управление

Цель

14.36 Цель настоящей подпрограммы заключается в содействии развитию технических и аналитических навыков специалистов в государственном и частном секторах в государствах-членах, которые выполняют существенно важные функции стратегического и экономического планирования и управления. Это отражает признание того факта, что африканским странам необходима критическая масса квалифицированных и знающих специалистов в области экономической политики и управления в их государственном, а также частном секторах для решения задач сокращения масштабов нищеты, осуществления экономических преобразований и создания и обеспечения рациональной и эффективной нормативно-правовой базы в поддержку перехода в этом регионе от экономики, в рамках которой доминирующую роль играет государство, к рыночной экономике.

Стратегия

14.37 Основная ответственность за осуществление этой программы будет возложена на Африканский институт экономического развития и планирования. Основные элементы стратегии достижения главных целей подпрограммы будут включать организацию таких программ, по окончании которых будут предоставляться дипломы или сертификаты и которые могут потребоваться для наделения сотрудников среднего и старшего звена из государственного и частного секторов государств-членов навыками, которые позволят им решать нынешние и назревающие задачи политики в области развития в Африке. При этом особое

внимание будет уделяться созданию аналитической базы для стратегического и экономического планирования и управления; разработке принципов в целях углубления реформы экономической политики; анализу затрат и выгод, связанных с созданием новой нормативно-правовой базы для экономики, в которой ведущую роль играет частный сектор; и анализу и разработке новых подходов к осуществлению мер по децентрализации управления.

Ожидаемые достижения

14.38 Ожидаемые достижения будут включать значительное расширение потенциала для разработки и осуществления политики в области развития и экономического управления в государственных службах государств-членов на национальном и местном уровнях; и повышение осведомленности сотрудников среднего и старшего звена государственного и частного секторов о трудностях и задачах осуществления экономических преобразований.

Показатели достижения результатов

14.39 Показатели достижения результатов будут включать эффективность повышения профессиональной квалификации государственных должностных лиц среднего и старшего звена, прошедших подготовку по вопросам экономического развития и управления, и степень повышения квалификации технических специалистов в государственном и частном секторах государств-членов.

Решения директивных органов

Программа 14

Экономическое и социальное развитие в Африке

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/182	Международная торговля и развитие
55/218	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства
56/95	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
56/178	Международная торговля и развитие
56/202	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
56/218	Окончательный обзор и оценка Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы

Резолюция Экономической комиссии для Африки

837 (XXXIV)	Разработка африканской инициативы
-------------	-----------------------------------

Подпрограмма 1

Содействие проведению анализа экономической и социальной политики

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/180	Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития
53/172	Финансовый кризис и его последствия для роста и развития, особенно в развивающихся странах
53/197	Международный год микрокредитования, 2005 год
54/196	Рассмотрение на высоком международном межправительственном уровне вопроса о финансировании развития
54/197	На пути к стабильной и справедливой международной финансовой системе, отвечающей задачам развития, особенно в развивающихся странах
54/235	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы
56/177	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
56/180	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

- 56/187 Второе Десятилетие промышленного развития Африки (1993–2002 годы)
- 56/189 Развитие людских ресурсов
- 56/207 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая предложение об учреждении всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты
- 56/210 Международная конференция по финансированию развития
- 56/227 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 781 (XXIX) Развитие частного сектора в целях ускоренного осуществления программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки и далее
- 790 (XXIX) Укрепление потенциала в области развития статистики в Африке
- 797 (XXX) Ускоренное осуществление Программы действий в наименее развитых африканских странах во второй половине 90-х годов
- 798 (XXX) Увеличение частных инвестиций в Африке
- 799 (XXX) Содействие развитию людских ресурсов в Африке
- 815 (XXXI) Мобилизация ресурсов на цели индустриализации в Африке
- 831 (XXXIII) Доклад об экономическом положении в Африке, 1999 год
- 832 (XXXIII) ВИЧ/СПИД в Африке
- 834 (XXXIII) Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Подпрограмма 2

Содействие устойчивому развитию

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/102 Поддержка системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в Африке
- 50/126 Водоснабжение и санитария
- 51/171 Продовольствие и устойчивое сельскохозяйственное развитие
- 53/183 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

- 54/214 Сохранение и устойчивое развитие лесных экосистем Центральной Африки
- 54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 56/182 Наука и техника в целях развития
- 56/196 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- 56/198 Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- 56/205 Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 744 (XXVIII) Стратегии африканских стран по осуществлению Повестки дня на XXI век
- 748 (XXVIII) Народонаселение, семья и устойчивое развитие
- 800 (XXX) Стратегия и план действий по оценке и освоению водных ресурсов и управлению ими в Африке
- 801 (XXX) Продовольственная безопасность и самообеспеченность в Африке
- 804 (XXX) Осуществление этапа II программы второго Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций в Африке (ЮНТАКДА II)
- 817 (XXXI) Африканская региональная конференция по науке и технике
- 818 (XXXI) Содействие разработке и использованию природных ресурсов в Африке
- 819 (XXXI) Содействие разработке и использованию энергетических ресурсов в Африке

Подпрограмма 3

Укрепление системы управления в области развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/119 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и конференция Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг
- 53/177 Сотрудничество в области промышленного развития

- 54/227 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки
- 56/213 Государственное управление и развитие

Подпрограмма 4
Информация на службе развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 1998/7 Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 758 (XXVIII) Роль картографии дистанционного зондирования и географической информационной системы в устойчивом развитии
- 766 (XXVIII) Укрепление информационных систем в области развития в целях осуществления регионального сотрудничества и интеграции в Африке
- 789 (XXIX) Укрепление информационных систем в целях восстановления и устойчивого развития в Африке
- 790 (XXIX) Укрепление потенциала в области развития статистики в Африке
- 795 (XXX) Создание «информационной магистрали» в Африке
- 812 (XXXI) Осуществление Инициативы о создании информационного общества в Африке

Подпрограмма 5
Содействие развитию торговли и региональной интеграции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/226 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 55/182 Международная торговля и развитие
- 56/37 Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 56/48 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства
- 56/178 Международная торговля и развитие
- 56/185 Предпринимательство и развитие
- 56/209 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 783 (XXIX) Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров
- 784 (XXIX) Африка и кризис в международных соглашениях по сырьевым товарам
- 786 (XXIX) Стратегии в области активизации, восстановления и развития африканской торговли в 90-е годы и далее
- 804 (XXX) Осуществление этапа II программы второго Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций (ЮНТАКДА II) в Африке
- 821 (XXXI) Восемилетний план действий по развитию внутриафриканской торговли
- 822 (XXXI) Осуществление договора, в соответствии с которым было учреждено Африканское экономическое сообщество: укрепление региональных экономических сообществ; рационализация и согласование деятельности региональных и субрегиональных сообществ
- 827 (XXXII) Рационализация и согласование деятельности учреждений, спонсором которых является ЭКА

Подпрограмма 6**Содействие улучшению положения женщин***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 56/132 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 56/188 Женщины в процессе развития

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1998/43 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 802 (XXX) Африканская платформа действий: общая позиция африканских стран по вопросу об улучшении положения женщин
- 803 (XXX) Мобилизация ресурсов в целях осуществления Африканской платформы действий (1995 год)
- 824 (XXXI) Последующая деятельность по итогам Дакарской и Пекинской конференций: осуществление глобальных и региональных платформ действий в целях улучшения положения женщин (1996 год)

Подпрограмма 7

Оказание поддержки субрегиональной деятельности в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/37 Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 56/39 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 777 (XXIX) Укрепление потенциала многонациональных программных и оперативных центров
- 810 (XXXI) Укрепление многонациональных программных и оперативных центров
- 827 (XXXII) Рационализация и согласование деятельности учреждений, спонсором которых является ЭКА
- 830 (MFC 1) Реформа региональных комиссий
- А. Взаимосвязи между Экономической комиссией для Африки, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в Африке (резолюция первого совещания Комитета министров для осуществления последующих мер)

Программа 15

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Общая направленность

15.1 Общая направленность этой программы заключается в содействии экономическому и социальному развитию членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). В частности, она будет направлена на повышение потенциала членов и ассоциированных членов в области разработки и осуществления политики и стратегий в интересах бедных слоев населения, которые позволяют им при сведении к минимуму негативных последствий глобализации получать наибольшую выгоду от глобализации и содействуют обеспечению равных возможностей для плодотворного участия всех социальных групп и общего повышения качества жизни. Этим будет заниматься Комиссия в сотрудничестве и при взаимодействии с глобальными, региональными, субрегиональными и национальными сторонами, участвующими в деятельности в области развития в регионе, включая гражданское общество и частный сектор, что будет содействовать обеспечению синергизма и избежанию дублирования.

15.2 Мандат программы вытекает из резолюций Экономического и Социального Совета 37 (IV) от 28 марта 1947 года и 414 (XIII) от 20 сентября 1951 года, в соответствии с которыми была учреждена ЭСКАТО. Этот мандат получил дальнейшее развитие в различных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией, в том числе в резолюции 32/197 Ассамблеи от 20 декабря 1977 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, в которой ЭСКАТО была назначена главным общим центром экономического и социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона и учреждением-исполнителем межсекторальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных проектов. Дальнейшая направленность деятельности по этой программе определяется в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятой Ассамблеей в сентябре 2000 года, и в принятом ею плане ее осуществления (A/56/326).

15.3 Деятельность по достижению целей программы будет осуществляться в соответствии с тремя основными темами, а именно искоренение нищеты, регулирование процесса глобализации и решение новых социальных проблем. Нищета является главной проблемой в области развития, с которой сталкиваются члены и ассоциированные члены в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в котором проживают две трети бедного населения планеты. Неотложная необходимость принятия эффективных мер по искоренению нищеты зафиксирована в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, в которой предусматривается сократить вдвое к 2015 году долю людей, проживающих в крайней нищете. Нищета является многоаспектной и динамичной проблемой, включающей сложные и взаимосвязанные вопросы, требующие концентрации внимания на экономических, социальных и экологических областях, а также на вопросах, связанных с развитием людских ресурсов, на комплексной основе. В то же время продолжающийся

процесс глобализации имеет глубокие и еще не до конца понятные последствия для экономического и социального развития в регионе. Задача заключается в том, чтобы укрепить потенциал членов и ассоциированных членов с целью преодоления последствий процесса глобализации, а именно в том, чтобы разработать и осуществлять эффективную политику в целях максимального использования возможностей, предоставляемых глобализацией, и сведения к минимуму неизбежных издержек. Члены и ассоциированные члены сталкиваются также с новыми и сохраняющимися проблемами, обусловленными глобальными и региональными тенденциями в области развития, которые имеют серьезные последствия для отдельных людей, семей и общин. Многие в регионе сталкиваются с препятствиями на пути равного участия и всестороннего пользования правом на развитие, обусловленными полом, возрастом, нетрудоспособностью, доходом и другими факторами. Существуют и другие угрозы, связанные с ростом числа инфицированных ВИЧ/СПИДом, а также с незаконной торговлей людьми и другими преступлениями. Кроме того, возникают новые региональные проблемы в связи с быстро стареющим населением и международной миграцией, что сказывается на общем социально-экономическом развитии.

15.4 Общая стратегия Комиссии на период 2002–2005 годов, направленная на достижение целей программы, содержится в семи взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограммах, сгруппированных по трем основным темам следующим образом:

а) искоренение нищеты: подпрограмма 1 «Нищета и развитие» и подпрограмма 2 «Статистика»;

б) регулирование процесса глобализации: подпрограмма 3 «Торговля и инвестиции», подпрограмма 4 «Транспорт и туризм», подпрограмма 5 «Окружающая среда и устойчивое развитие» и подпрограмма 6 «Информационно-коммуникационная и космическая технология»;

в) решение проблем социального развития, включая новые социальные проблемы: подпрограмма 7 «Социальное развитие, включая новые социальные проблемы».

Программа является своего рода форумом для проведения межправительственных консультаций в целях выявления новых проблем, связанных с экономическим и социальным развитием региона, и выработки надлежащих ответных мер в связи со сложными задачами, обусловленными этими проблемами, в тесном сотрудничестве с системой развития Организации Объединенных Наций, действующей в регионе. Этот форум будет также содействовать выработке региональных позиций для глобальных конференций и наблюдению за ходом осуществления глобальных соглашений на региональном уровне и подготовке соответствующей отчетности. Стратегия осуществления будет предусматривать сбалансированное сочетание нормотворческой и оперативной деятельности, причем особое внимание будет сосредоточиваться на контроле за ходом достижения соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, предоставлении ориентированных на политику консультационных услуг и обмене передовым опытом в регионе. Основное внимание в программе будет сосредоточиваться на проектах технического сотрудничества, которые могут внести существенный вклад в усилия в области развития.

15.5 В соответствии с глобальными приоритетами и принимая во внимание разницу в уровнях развития стран и районов Азиатско-Тихоокеанского региона, основной упор в программе будет делаться на проблемах развивающихся стран и стран с переходной экономикой региона, в частности, на специальных потребностях наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран в целях ускорения их интеграции в региональную и мировую экономику. В рамках формирования общества, проявляющего заботу о всех своих членах, будет оказываться содействие обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, учета гендерных аспектов, а также защите прав и удовлетворению потребностей маргинализированных социальных групп, особенно бедных слоев населения, женщин, молодежи, инвалидов и престарелых и лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом.

15.6 Для достижения этих целей в рамках программы по-прежнему будет осуществляться сотрудничество с бреттон-вудскими учреждениями, Азиатским банком развития и субрегиональными организациями. Программа будет также содействовать тесному сотрудничеству и координации деятельности с другими органами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в проведении региональных мероприятий посредством Регионального координационного совещания и его тематических рабочих групп.

Подпрограмма 1

Нищета и развитие

Цель

15.7 Цель настоящей подпрограммы заключается в укреплении потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО с целью выявления и анализа возможностей искоренения нищеты и препятствий на пути такого искоренения и разработки и осуществления политики и программ сокращения масштабов нищеты согласно соответствующим целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия.

Стратегия

15.8 Основную ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несут Отдел исследований и анализа политики в области развития, Отдел по народонаселению и развитию сельских и городских районов и Центр ЭСКАТО по операциям в бассейне Тихого океана, которые будут руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

а) проведение многодисциплинарных исследований по вопросам политики и стратегий в интересах бедных слоев населения, включая взаимосвязь между нищетой, народонаселением и окружающей средой и экономическим ростом, с особым упором на крупные социально-экономические и институциональные аспекты искоренения нищеты; и наблюдение за глобальными и региональными экономическими тенденциями и проблемами, влияющими на нищету;

б) выявление, анализ, документирование и распространение передового опыта в области искоренения нищеты как в городских, так и в сельских районах, проверка этих методов путем осуществления экспериментальных проек-

тов и оказание членам и ассоциированным членам в регионе консультационных услуг по вопросам адаптации и применения таких методов и наращивания их потенциала в этой связи;

с) проведение работы с региональными сетями учреждений и организаций, занимающимися вопросами искоренения нищеты, и создание региональных форумов по снижению остроты проблемы нищеты, на которых заинтересованные стороны будут обсуждать и анализировать политику и методы осуществления деятельности в интересах бедных слоев населения и обмениваться опытом.

15.9 При осуществлении этой стратегии ЭСКАТО будет сосредоточивать внимание на экономических перспективах и проблемах, связанных с уровнем нищеты, в частности это будет одним из основных аспектов ежегодного «Обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе», а также на укреплении экономических и социальных условий бедных слоев населения, расширении их участия в процессе принятия решений, содействии применению информационно-коммуникационной технологии в целях искоренения нищеты, обеспечении устойчивого доступа бедных слоев населения к природным ресурсам и смягчении последствий стихийных бедствий для бедных слоев населения. ЭСКАТО будет уделять особое внимание сокращению масштабов нищеты, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой региона, принимая во внимание, в частности, специальные потребности наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран. Будет также осуществляться деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые имеют отношение к улучшению условий жизни жителей трущоб. Подпрограмма будет осуществляться с учетом Брюссельской декларации и Программы действий, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития, и соответствующих положений Гаванской декларации и Программы действий, принятых Встречей на высшем уровне «Юг-Юг» Группы 77, состоявшейся в Гаване 10–14 апреля 2000 года.

Ожидаемые достижения

15.10 Ожидаемые достижения включают: а) расширение аналитических, политических и оперативных возможностей ЭСКАТО в том, что касается уровней нищеты и эффективной политики и программ в области искоренения нищеты в регионе; б) наращивание потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в целях разработки и осуществления политики и программ экономического роста в интересах бедных слоев населения и применения передовых методов в области искоренения нищеты; и с) содействие расширению регионального сотрудничества между членами и ассоциированными членами ЭСКАТО в целях поддержки национальных усилий по искоренению нищеты.

Показатели достижения результатов

15.11 Показатели достижения результатов включают: а) удовлетворение государств-членов по поводу полезности роли, которую играет ЭСКАТО в качестве «мозгового центра», обладающего глубоким пониманием уровней нищеты и

располагающего эффективной политикой и программами искоренения нищеты в регионе; b) число стратегий и программ в интересах бедных слоев населения, разработанных членами и ассоциированными членами ЭСКАТО, в частности в ответ на соответствующие цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия; и c) число экспериментальных проектов, осуществленных, утвержденных и воспроизведенных в регионе на основе передовых методов искоренения нищеты.

Подпрограмма 2

Статистика

Цель

15.12 Цель заключается в наращивании статистического потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО с особым упором на укрепление их потенциала для сопоставления и использования секторальных данных, имеющих особое отношение к проблеме нищеты, и оценки прогресса на пути мобилизации международных, региональных и национальных ресурсов для достижения целей в области развития, включая те, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Стратегия

15.13 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Статистический отдел, который будет руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

a) внесение вклада в разработку общих методологий и согласованных подходов для межстрановых сопоставлений уровней нищеты, а также для оценки уровней нищеты и наблюдения за ним;

b) содействие наращиванию потенциала национальных статистических систем, прежде всего в приоритетных областях деятельности, определенных членами и ассоциированными членами, для целей обоснованного планирования, разработки политики, мобилизации ресурсов, принятия решений и наблюдения за ходом осуществления. С этой целью будет оказываться содействие использованию более совершенной методологии сбора, обработки и анализа данных и расширению использования статистических данных;

c) сбор и распространение статистических данных о странах и районах данного региона с учетом национальных, региональных и глобальных потребностей; координацию международных запросов в целях сокращения объема работы, выполняемой членами и ассоциированными членами в связи с представлением ответов; и содействие обмену данными посредством использования электронной технологии. Особое внимание будет уделяться улучшению доступа к собранным данным и повышению их международной сопоставимости;

d) расширение участия членов и ассоциированных членов региона в глобальной статистической системе. В соответствии с рекомендациями Статистической комиссии, ЭСКАТО инициирует на региональном уровне разработку, пересмотр, проверку и внедрение отдельных международных статистических стандартов и, в случае необходимости, их корректировку с учетом условий и

потребностей своих членов и ассоциированных членов и будет координировать эту деятельность;

е) повышение роли информационно-коммуникационной технологии в статистических органах и содействие ее применению в целях оказания членам и ассоциированным членам помощи в оценке основанной на знаниях экономики и регулировании процесса глобализации;

ф) укрепление сети региональных статистических учреждений, которые будут предоставлять основные данные для наблюдения за осуществлением политики и стратегий искоренения нищеты и за достижением других соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

g) сбор и распространение статистических данных о мобилизации международных, региональных и национальных ресурсов для искоренения нищеты.

15.14 Реализация этой стратегии будет обеспечиваться посредством организации межправительственных совещаний и совещаний групп экспертов; анализа и распространения данных и информации, касающейся экономической, социальной и экологической статистики и показателей нищеты; содействия улучшению координации статистической деятельности в регионе; и оказания консультационных услуг в целях укрепления потенциала в области статистики и для получения показателей нищеты. Предоставление учебных и связанных с этим материалов будет осуществляться в тесном сотрудничестве со Статистическим институтом для стран Азиатско-Тихоокеанского региона, который является вспомогательным учреждением ЭСКАТО.

Ожидаемые достижения

15.15 Ожидаемые достижения включают: а) значительное повышение для большинства членов и ассоциированных членов ЭСКАТО достоверности и сопоставимости оценок уровня нищеты и показателей развития, связанных с нищетой; б) увеличение в регионе, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, принимая во внимание специальные потребности наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран, потенциала в области определения, сбора, обработки, анализа, использования и распространения данных, необходимых для национального экономического и социального развития, включая потенциал для содействия анализу гендерных проблем; с) совершенствование координации, сотрудничества в мобилизации ресурсов на международном, региональном и национальном уровнях и обмена информацией, расширение использования общих статистических стандартов в регионе и увеличение объема имеющихся сопоставимых статистических данных по странам и районам региона; и d) более систематическое планирование использования информационных технологий статистическими органами и принятие последовательной политики в этой области.

Показатели достижения результатов

15.16 Показатели достижения результатов включают: а) увеличение числа членов и ассоциированных членов, рассчитывающих статистические данные о нищете приемлемого качества; б) важные показатели, достигнутые членами и

ассоциированными членами во внедрении систем национальных счетов 1993 года; с) число участников, особенно из наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран, отмечающих, что совещания и профессиональная подготовка, проводимые ЭСКАТО, внесли значительный вклад в укрепление их потенциала в области определения выявления, сбора, обработки, анализа, использования и распространения данных, необходимых для национального экономического и социального развития, включая статистические данные по мобилизации ресурсов и гендерным проблемам; d) увеличение объема имеющихся сопоставимых статистических данных по странам и районам региона; и e) число членов и ассоциированных членов и национальных статистических служб, принимающих планы и стратегии в области информационной технологии.

Подпрограмма 3 Торговля и инвестиции

Цель

15.17 Цель настоящей подпрограммы заключается в наращивании потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО для эффективной интеграции в мировую экономику посредством устойчивой торговли и инвестиций.

Стратегия

15.18 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Отдел международной торговли и промышленности, который будет руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

- a) сосредоточение основного внимания на эффективной интеграции в мировую и региональную системы торговли, вопросах эффективности и конкурентоспособности торговли и содействии инвестициям и развитию предпринимательства;
- b) осуществление инициативной роли в содействии проведению диалога на директивном уровне и осуществлению оперативной деятельности, включая профессиональную подготовку, консультационные услуги и установление контактов на региональном и субрегиональном уровнях;
- c) принятие новых и прагматических подходов к наращиванию потенциала как людских ресурсов, так и учреждений членов и ассоциированных членов ЭСКАТО для их эффективной интеграции в международную и региональную экономику, сосредоточивая основное внимание на торговле и инвестициях;
- d) оказание научно-исследовательским и учебным учреждениям в регионе содействия в установлении контактов.

Эта стратегия будет реализовываться посредством тесного сотрудничества с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирной торговой организацией (ВТО).

Ожидаемые достижения

15.19 Ожидаемые достижения включают: а) более глубокое понимание лицами, ответственными за формирование национальной политики, многосторонних торговых соглашений и их последствий, включая процесс вступления в ВТО; б) расширение участия развивающихся стран, являющихся членами и ассоциированными членами, в региональных торговых соглашениях, в частности в Бангкокском соглашении; в) углубление знаний лиц, ответственных за формирование национальной политики, в целях повышения эффективности торговли путем устранения процедурных и административных барьеров в торговле и упрощения и согласования торговой документации; д) укрепление потенциала, особенно развивающихся стран и стран с переходной экономикой региона, в частности наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран, в преодолении препятствий, связанных с мерами по привлечению инвестиций, содействию инвестициям и их осуществлению; и е) укрепление потенциала национальных учреждений, оказывающих помощь малым и средним предприятиям в развивающихся странах, являющихся членами и ассоциированными членами, и странах с переходной экономикой, особенно развивающихся странах региона, в частности наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся странах, в целях повышения конкурентоспособности их экспорта.

Показатели достижения результатов

15.20 Показатели достижения результатов включают: а) увеличение числа многосторонних соглашений, которые лучше отражают интересы развивающихся стран, являющихся членами и ассоциированными членами; б) увеличение числа консультативных услуг, оказываемых странам региона в целях вступления в ВТО; в) увеличение числа консультативных услуг, оказываемых странам региона в целях присоединения к Бангкокскому соглашению; д) увеличение числа консультативных услуг, особенно оказываемых развивающимся странам и странам с переходной экономикой региона, в частности наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся странам, в принятии новых или измененных законов, положений и/или политики в отношении мер по привлечению инвестиций, содействию инвестициям и их осуществлению; и е) увеличение числа малых и средних предприятий, выражающих удовлетворение по поводу поддержки, которую они получают от учреждений членом и ассоциированных членом, которым оказывает помощь ЭСКАТО, в частности от учреждений в наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

Подпрограмма 4 Транспорт и туризм

Цель

15.21 Цель настоящей подпрограммы заключается в укреплении потенциала членом и ассоциированных членом ЭСКАТО в целях разработки и осуществления национальных, региональных и межрегиональных политики и инициатив в

области транспорта для улучшения доступа на региональные и глобальные рынки и укрепления роли туризма в экономическом и социальном развитии.

Стратегия

15.22 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Отдел по развитию транспорта, связи, туризма и инфраструктуры, который будет руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

а) координацию деятельности по развитию региональных и межрегиональных транспортных связей, что повысит способность членов и ассоциированных членов ЭСКАТО конкурировать на региональных и глобальных рынках, и содействие осуществлению такой деятельности;

б) осуществление инициативной роли в содействии развитию национальных и региональных транспортных систем посредством международного диалога на директивном уровне и оперативной деятельности, а также посредством установления контактов на региональном и субрегиональном уровнях;

в) использование новых и прагматических подходов к укреплению институционального потенциала на национальном уровне в целях разработки и осуществления политики и планов обеспечения устойчивых транспортных систем с учетом экономических, социальных и экологических соображений;

г) содействие развитию устойчивого туризма путем укрепления потенциала в области разработки политики и регионального сотрудничества, особенно путем установления контактов между учебными заведениями, занимающимися вопросами туризма.

15.23 Эта стратегия будет реализовываться посредством осуществления Сеульской декларации о развитии инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе, принятой на Конференции ЭСКАТО на уровне министров по вопросам инфраструктуры в ноябре 2001 года, включая Региональную программу действий (2002–2006 годы), предусмотренную в Новом делийском плане действий по развитию инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1997–2006 годы), и План действий по устойчивому развитию туризма в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1999–2005 годы). Средства, которые будут использоваться, включают организацию межправительственных совещаний и совещаний групп экспертов; сбор, анализ и распространение данных и информации о транспортной инфраструктуре, содействии развитию транспорта и туризма в целях повышения информированности по наиболее важным региональным, межрегиональным и глобальным вопросам и устойчивым стратегиям в области развития; содействие развитию регионального и межрегионального сотрудничества в решении общих вопросов и проблем; и разработку и предоставление учебных материалов и оказание консультационных услуг для наращивания потенциала в области транспортной инфраструктуры, содействия развитию транспорта и туризма.

Ожидаемые достижения

15.24 Ожидаемые достижения включают: а) расширение географического охвата и пропускной способности Азиатской автомагистрали и Трансазиатской железной дороги, внедрение и повышение стандартов в отношении основных

объектов транспортной инфраструктуры и более интенсивную интеграцию транспортных сетей для обслуживания региональных и глобальных рынков; b) расширение участия заинтересованных сторон в процессах разработки политики, планирования и развития транспортных систем, включая экономические, социальные и экологические соображения; c) выявление и устранение конкретных проблем инфраструктурного, нормативного, процедурного характера и связанных с документацией проблем в процессе перевозок, мешающих беспрепятственному движению товаров, людей и услуг; d) укрепление потенциала плановиков и учреждений, занимающихся вопросами туризма, в целях содействия устойчивому развитию туризма; и e) расширение сотрудничества между туристическими учреждениями и организациями и просветительскими и учебными институтами в регионе.

Показатели достижения результатов

15.25 Показатели достижения результатов включают: a) завершение разработки межправительственного соглашения об Азиатской автомагистрали и число членов и ассоциированных членов, присоединившихся к этому соглашению; использование платформ для контейнерных перевозок на отдельных участках Трансазиатской железной дороги; и наличие планов развития центров материально-технического снабжения для различных видов транспорта; b) число учреждений в странах, являющихся членами и ассоциированными членами ЭСКАТО, которые приняли последующие меры в целях содействия участию заинтересованных сторон в процессе перевозок; c) политика и меры, принятые членами и ассоциированными членами по рекомендациям ЭСКАТО в целях устранения препятствий физического и нефизического характера в процессе перевозок; d) число мер, принятых членами и ассоциированными членами по рекомендациям ЭСКАТО в связи с разработкой политики и планированием в секторе туризма; и e) число разработанных и осуществленных членами и ассоциированными членами, участвующими в Сети общеобразовательных и специальных технических заведений в Азиатско-Тихоокеанском регионе, соглашений о сотрудничестве.

Подпрограмма 5 Окружающая среда и устойчивое развитие

Цель

15.26 Цель данной подпрограммы заключается в укреплении национального потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления политики и стратегий в области охраны окружающей среды и устойчивого развития, которые позволяли бы им при сведении до минимума негативных последствий глобализации максимально увеличивать преимущества, обуславливаемые процессом глобализации.

Стратегия

15.27 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по окружающей среде и освоению природных ресурсов, который будет руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

а) применение перспективного подхода к содействию расширению диалога по стратегическим вопросам, обеспечивающего увязку экологических соображений с планами общего социально-экономического развития, а также с деятельностью в конкретных секторах, таких, как секторы водных и энергетических ресурсов;

б) обеспечение на регулярной основе контроля за экологическими тенденциями и осуществлением глобальных экологических соглашений на региональном уровне и подготовки соответствующих докладов;

в) применение новаторских и утилитарных подходов к наращиванию как кадрового, так и институционального потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в области устойчивого развития с упором на экологические последствия глобализации и либерализации;

г) содействие расширению участия всех заинтересованных сторон в процессе принятия решений и в осуществлении политики и решений, касающихся устойчивого развития;

е) оказание поддержки региональному и субрегиональному экологическому сотрудничеству на основе укрепления механизмов взаимодействия.

15.28 Реализация этой стратегии будет обеспечиваться на основе осуществления Региональной программы действий по экологически безопасному и устойчивому развитию на 2001–2005 годы и семи инициатив, предусмотренных в Пномпеньской региональной платформе по устойчивому развитию для Азиатско-Тихоокеанского региона, которая была принята на Региональном совещании высокого уровня по подготовке к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в ноябре 2001 года. В число средств, которые будут использоваться при достижении поставленных целей, войдут организация межправительственных совещаний и совещаний групп экспертов, проведение научных и аналитических исследований, обеспечение профессиональной подготовки и оказание консультационных услуг, обмен опытом и внедрение передовой практики, а также тесное сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программой развития Организации Объединенных Наций. Будут также приниматься меры для достижения определенных в Декларации тысячелетия целей в области развития в том, что касается устойчивого развития и доступа к безопасной в санитарном отношении питьевой воде.

Ожидаемые достижения

15.29 Ожидаемые достижения будут включать: а) расширение возможностей стран в плане проведения переговоров на предмет заключения важных многосторонних экологических соглашений и действенного соблюдения таких соглашений; б) укрепление на национальном и местном уровнях потенциала в плане контроля за тенденциями, связанными с окружающей средой и развитием, и их оценки; в) укрепление национального потенциала в плане разработки и осуществления стратегий и планов устойчивого развития энергетики; г) расширение возможностей стран в плане освоения возобновляемых источников энергии и, по мере необходимости, передовых технологий использования ископаемых видов топлива и повышения эффективности использования энергии и осуществления трансграничного сотрудничества в области энергетики

ки; е) укрепление национального потенциала в плане стратегического планирования и охраны и рационального использования водных ресурсов, расширение доступа к безопасной в санитарном отношении питьевой воде и повышение степени осведомленности общественности о необходимости водосбережения; ф) расширение участия заинтересованных сторон в планировании и практической деятельности в связи с внедрением передового опыта в области охраны и рационального использования окружающей среды; а также г) укрепление национального потенциала в плане разработки и осуществления планов действий по обеспечению готовности к связанным с водой стихийным бедствиям и смягчению их последствий.

Показатели достижения результатов

15.30 Показатели достижения результатов будут включать: а) число стратегий и мер, принятых членами и ассоциированными членами для осуществления, выполнения и обеспечения соблюдения многосторонних экологических соглашений; б) число докладов о результатах проводившихся на национальном и местном уровнях оценок, касающихся экологических тенденций; с) увеличение числа членов и ассоциированных членов, принимающих меры для увязки вопросов стратегического планирования и управления со своими национальными стратегиями и планами в области энергетики; d) увеличение, по мере необходимости, числа принятых или усовершенствованных национальных планов освоения возобновляемых источников энергии и планов внедрения передовых технологий использования ископаемых видов топлива, стратегий и мер по повышению эффективности использования энергии, принятых в энергоемких секторах, и расширение субрегионального сотрудничества в области энергетики; е) увеличение числа стратегий и мер, принятых для повышения эффективности стратегического планирования и управления в области водных ресурсов, включая стратегии расширения доступа к безопасной в санитарном отношении питьевой воде, и увеличение числа кампаний по повышению информированности общественности о необходимости водосбережения; ф) отклики правительств и организаций гражданского общества в отношении масштабов и уровня участия заинтересованных сторон в планировании и практической деятельности в связи с внедрением передового опыта в области охраны и рационального использования окружающей среды; а также г) увеличение числа членов и ассоциированных членов, разработавших и осуществивших национальные планы действий по обеспечению готовности к стихийным бедствиям, связанным с водой, и смягчению их последствий.

Подпрограмма 6 Информационно-коммуникационная и космическая технология

Цель

15.31 Цель данной подпрограммы заключается в укреплении потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО, особенно развивающихся стран и стран с переходной экономикой региона, в частности наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран, в плане

создания благоприятных условий для развития, передачи и применения информационно-коммуникационной и космической технологии.

Стратегия

15.32 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несут Секция технологии Отдела международной торговли и промышленности и Секция по применению космической техники Отдела по окружающей среде и освоению природных ресурсов, которые будут руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

а) упор на разработку правовой и нормативной базы и стратегий в отношении конкуренции применительно к инвестициям в связанную с информационно-коммуникационной и космической технологией инфраструктуру и оказанию связанных с такой технологией услуг;

б) оказание поддержки национальным усилиям по применению информационно-коммуникационных технологий в различных экономических и социальных секторах, особенно в целях повышения конкурентоспособности продуктов и услуг;

с) содействие расширению применения спутниковых информационно-коммуникационных технологий, в частности комплексного применения дистанционного зондирования и спутниковой связи в отдаленных и сельских районах, для целей дистанционного обучения и планирования устойчивого развития;

д) содействие расширению применения информационно-коммуникационной и космической технологий посредством, в частности, облегчения их адаптации к местным условиям и передачи ноу-хау.

15.33 Реализация этой стратегии будет обеспечиваться на основе осуществления Делийской декларации о применении космической техники в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях повышения качества жизни в новом тысячелетии и Стратегии и Плана действий по применению космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе на новое тысячелетие. Реализация стратегии будет также обеспечиваться за счет организации межправительственных совещаний и совещаний групп экспертов, проведения научных и аналитических исследований, осуществления оперативной деятельности, включая проекты в области подготовки кадров и экспериментальные проекты, оказания консультационных услуг и обеспечения функционирования региональных и субрегиональных механизмов взаимодействия, в частности посредством сотрудничества Юг-Юг.

Ожидаемые достижения

15.34 Ожидаемые достижения будут включать: а) совершенствование национальных стратегий и нормативных рамок в отношении информационно-коммуникационных технологий и укрепление институционального потенциала в плане содействия национальным усилиям по разработке таких технологий; б) расширение регионального сотрудничества в вопросах применения информационно-коммуникационных технологий в поддержку национальных усилий по повышению конкурентоспособности продуктов и услуг; с) расширение регионального сотрудничества в вопросах применения космической техники для

поддержки национальных усилий по преодолению последствий стихийных бедствий; d) расширение регионального сотрудничества в вопросах применения информационных и космических технологий в поддержку национальных усилий по сокращению масштабов нищеты; а также e) укрепление национального потенциала в плане использования информационных и космических технологий в деле охраны окружающей среды и обеспечения рационального использования природных ресурсов на устойчивой основе.

Показатели достижения результатов

15.35 Показатели достижения результатов будут включать: а) число членов и ассоциированных членов, получающих помощь от ЭСКАТО, а также число новых инициатив, выдвинутых ими в целях совершенствования своих стратегий и институциональных рамок, связанных с информационно-коммуникационными технологиями; б) число укрепленных национальных учебных центров по вопросам информационно-коммуникационных технологий и число организованных при содействии со стороны ЭСКАТО мероприятий, связанных с техническим сотрудничеством между развивающимися странами; с) создание регионального механизма сотрудничества в вопросах применения космической техники в поддержку национальных усилий по ликвидации последствий стихийных бедствий; d) число осуществленных при содействии со стороны ЭСКАТО экспериментальных проектов по вопросам применения информационных и космических технологий в поддержку национальных усилий по сокращению масштабов нищеты; а также e) увеличение числа организуемых ЭСКАТО мероприятий, особенно по линии технического сотрудничества между развивающимися странами, в рамках которых используются информационные и космические технологии в целях обеспечения охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов на устойчивой основе.

Подпрограмма 7

Социальное развитие, включая новые социальные проблемы

Цель

15.36 Цель данной подпрограммы заключается в укреплении потенциала членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления стратегий и программ для решения проблем социального развития, включая сохраняющиеся и новые социальные проблемы, с учетом изменений в том, что касается проявления их последствий, в целях повышения производительности и качества людских ресурсов. В число этих проблем входят:

а) необходимость обеспечения равенства мужчин и женщин и учета гендерной проблематики и более широкого участия маргинализированных социальных групп, особенно бедных слоев населения, женщин, молодежи, детей, инвалидов, пожилых людей и людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, в контексте быстрых социально-экономических и демографических изменений;

б) проблемы в области здравоохранения и развития с особым упором на социально-экономические последствия ВИЧ/СПИДа и злоупотребления наркотиками.

Стратегия

15.37 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития, который будет руководствоваться стратегией, предусматривающей следующее:

а) проведение информационно-пропагандистской работы в поддержку уделения приоритетного внимания новым социальным проблемам в контексте национальных стратегий и программ, а также бюджетных ассигнований;

б) содействие развитию межсекторальных партнерских связей между национальными и местными органами управления, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, частным сектором и гражданским обществом в интересах повышения эффективности мер, принимаемых в целях решения проблем социального развития, включая сохраняющиеся и новые социальные проблемы;

в) укрепление национальных учреждений для обеспечения им возможности более эффективно участвовать в планировании социального развития в связи с упоминавшимися выше проблемами, включая проблемы, обусловливаемые изменением демографических тенденций и переменных;

г) документальный учет и содействие внедрению рациональной практики решения проблем социального развития, включая новые социальные проблемы, в контексте разнообразных стратегических условий и условий осуществления деятельности;

е) укрепление на национальном и местном уровнях кадрового потенциала для планирования и оказания услуг в области охраны здоровья и социальных услуг в интересах социально маргинализированных групп;

ф) укрепление процесса актуализации гендерной проблематики и проблематики, связанной с ВИЧ/СПИДом, положением инвалидов и старением населения в контексте национальных стратегий и программ.

15.38 При реализации этой стратегии упор будет делаться на содействие развитию регионального сотрудничества в целях достижения поставленных в Декларации тысячелетия целей в том, что касается расширения прав и возможностей женщин; борьбу с распространением ВИЧ/СПИДа, злоупотреблением наркотиками и транснациональной преступностью, включая торговлю людьми, с акцентом на молодежь. В рамках подпрограммы будут также решаться проблемы, связанные с выравниванием возможностей для инвалидов и изменением демографических переменных, включая тенденцию к старению и повышению мобильности населения. Это будет обеспечиваться на основе тесного сотрудничества с правительствами и многими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и организации гражданского общества, на основе организации межправительственных совещаний и совещаний групп экспертов, деятельности по анализу и распространению данных и информации в целях повышения осведомленности о важнейших социальных вопросах и разработки надлежащих межсекторальных мер по их решению, а также на основе деятельности по наращиванию потенциала посредством обеспечения подготовки кадров и оказания консультационных услуг.

Ожидаемые достижения

15.39 Ожидаемые достижения будут включать: а) уделение директивными органами на национальном и местном уровнях и руководителями программ более приоритетного внимания перечислявшимся выше проблемам социального развития, включая новые социальные проблемы; б) укрепление потенциала национальных учреждений в плане реализации стратегий в целях решения проблем социального развития, включая новые социальные проблемы; в) внедрение правительствами и гражданским обществом рациональной практики решения проблем социального развития, включая новые социальные проблемы, в различных условиях; г) расширение возможностей персонала на национальном и местном уровнях планировать и обеспечивать оказание более действенных услуг в области охраны здоровья и социальных услуг в интересах социально маргинализированных групп; д) разработка и осуществление различными национальными и местными субъектами (например, правительствами, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и субъектами, представляющими гражданское общество, включая представителей социально маргинализированных групп) большего числа межсекторальных программ и проектов в целях решения проблем социального развития, включая новые социальные проблемы; и ф) проявление правительствами большей приверженности делу дальнейшей актуализации гендерной проблематики и проблематики, связанной с ВИЧ/СПИДом и положением инвалидов, в контексте национальных стратегий и программ.

Показатели достижения результатов

15.40 Показатели достижения результатов будут включать: а) увеличение объема людских и финансовых ресурсов, выделяемых на национальном и местном уровнях в целях решения вышеперечисленных проблем социального развития, включая новые социальные проблемы; б) число национальных учреждений, получающих помощь со стороны ЭСКАТО в проведении стратегического анализа новых социальных проблем; в) отклики правительств и организаций гражданского общества относительно актуальности распространяемой ЭСКАТО информации о рациональной практике, предлагаемой для внедрения на местном и/или национальном уровнях; г) обеспечение дальнейшей профессиональной подготовки и/или планирования конкретных мер по применению знаний, накопленных на национальном и местном уровнях персоналом, участвовавшим в организованных ЭСКАТО учебных программах и семинарах по стратегическим вопросам, в целях повышения эффективности услуг в области охраны здоровья и социальных услуг в интересах маргинализированных групп; д) увеличение числа совместных мероприятий, осуществляемых различными национальными и местными субъектами (например, правительствами, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и субъектами, представляющими гражданское общество, включая представителей маргинализированных групп) в целях решения проблем социального развития, включая новые социальные проблемы; и ф) число и характер директив, изданных правительствами в целях содействия актуализации гендерной проблематики и проблематики, связанной с ВИЧ/СПИДом и положением инвалидов, в контексте национальных стратегий и программ.

Решения директивных органов

Программа 15

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 1

Нищета и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 52/194 | Роль микрокредитов в ликвидации нищеты |
| 53/181 | Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 55/191 | Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство |
| 55/279 | Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/181 | На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка |
| 56/185 | Предпринимательство и развитие |
| 56/198 | Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств |
| 56/202 | Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами |
| 56/205 | Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) |
| 56/227 | Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам |

Резолюции Экономического и Социального Совета

- | | |
|---------|---|
| 1999/55 | Комплексное и скоординированное осуществление решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующая деятельность в связи с ними |
|---------|---|

- 2000/5 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 52/6 Содействие созданию экологически безопасных и здоровых условий в городах
- 55/2 Экономический и финансовый мониторинг и наблюдение в регионе ЭСКАТО
- 56/1 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы

Подпрограмма 2

Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/209 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 1995/7 Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года

Резолюция Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 246 (XLII) Статистические услуги в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 3

Торговля и инвестиции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/100 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 55/182 Международная торговля и развитие
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 56/76 На пути к глобальному партнерству
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/178 Международная торговля и развитие

- 56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю
- 56/209 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 2000/5 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 52/10 Пересмотренная Программа действий по региональному экономическому сотрудничеству в области торговли и инвестиций
- 56/1 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы
- 57/5 Интеграция азиатско-тихоокеанских развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международную торговую систему

**Подпрограмма 4
Транспорт и туризм**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/100 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 55/181 Система транзита в государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю
- 56/198 Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 2000/5 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы

*Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии
и Тихого океана*

- 48/11 Автомобильный и железнодорожный транспорт — меры по обеспечению перевозок
- 52/9 Наземные транспортные маршруты в Азии и между Азией и Европой
- 55/1 Устойчивое развитие внутреннего водного транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 56/1 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы

Подпрограмма 5
Окружающая среда и устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- S-19/2 Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
- 54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/195 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- 56/198 Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

*Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии
и Тихого океана*

- 53/3 Основа субрегиональной программы экологического сотрудничества стран Северо-Восточной Азии
- 56/4 Содействие обеспечению устойчивого развития энергетики в интересах малых островных государств
- 57/2 Конференция министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2000 год
- 57/6 Реализация Программы действий по устойчивому развитию энергетики, стратегий и форм осуществления в Азиатско-Тихоокеанском регионе на 2001–2005 годы в поддержку Балийской декларации о перспективах развития энергетики и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 6
Информационно-коммуникационная и космическая технология

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/67 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/183 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 2000/6 Региональное сотрудничество в области применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 56/3 Региональное сотрудничество в области применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 57/4 Региональное сотрудничество в использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Подпрограмма 7
Социальное развитие, включая новые социальные проблемы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 53/183 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 54/135 Улучшение положения женщин в сельских районах
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 55/71 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/115 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
- 56/117 Политика и программы, касающиеся молодежи

- 56/131 Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
- 56/177 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 56/188 Женщины в процессе развития
- 56/189 Развитие людских ресурсов
- 56/228 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения
- 56/229 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 2000/5 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 53/4 Искоренение сексуального совращения и сексуальной эксплуатации детей и молодежи в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 54/1 Активизация поддержки на региональном уровне людей с инвалидностью на пороге XXI века
- 54/2 Манильская декларация об ускоренном осуществлении Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО
- 54/4 Мобилизация людских и финансовых ресурсов для дальнейшего осуществления мер, направленных на достижение целей в области народонаселения и развития в регионе ЭСКАТО
- 55/4 На пути к обществу для людей всех возрастов: Макаокая декларация и План действий по проблемам старения для Азиатско-Тихоокеанского региона
- 56/1 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы
- 56/2 Содействие развитию людских ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 57/1 Общерегionalный призыв к действиям по борьбе с вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 57/3 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и осуществление решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Программа 16 Экономическое развитие в Европе

Общая направленность

16.1 Общая направленность этой программы заключается в укреплении экономических отношений между европейскими странами, а также между ними и другими странами мира в целях повышения жизненного уровня и безопасности их населения и обеспечения устойчивого развития. Основу мандатов программы определяют резолюции Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 55/2 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и другие соответствующие резолюции по результатам глобальных мероприятий, проведенных в последнее время, а также резолюций Экономического и Социального Совета. В своей резолюции 36 (IV) от 28 марта 1947 года Совет учредил Европейскую экономическую комиссию (ЕЭК) и возложил на нее обязанности по координации международного экономического сотрудничества в Европе и оказанию содействия его развитию. Свое дальнейшее развитие мандат программы получил в ряде резолюций и решений ЕЭК, в частности в Декларации об укреплении экономического сотрудничества в Европе и прилагаемом к ней Плана действий, одобренных Экономическим и Социальным Советом в его решении 1997/224. Любые новые директивные указания в отношении данной программы, как то решения Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (август-сентябрь 2002 года), будут учитываться в ходе осуществления программы работы. Основная ответственность за осуществление данной программы возложена на ЕЭК, которой оказывает поддержку ее секретариат.

16.2 Общую стратегию ЕЭК определяют девять взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм. Эта стратегия предусматривает подготовку экономических данных, проведение исследований и анализ политики, проведение переговоров по заключению конвенций, выработке норм и руководящих принципов, оказание содействия развитию диалога и обмену опытом и информацией. ЕЭК будет стремиться внести свой вклад в предотвращение возникновения новых линий размежевания в Европе: пользуясь тем, что она является единственным общепризнанным и нейтральным форумом европейского и североамериканского регионов, она будет создавать интеграционные механизмы в экономической и технической областях, в деятельности которых все правительства будут участвовать в качестве полноправных членов и на равноправной основе.

16.3 Особое значение в рамках деятельности ЕЭК будет придаваться интеграции стран с переходной экономикой в европейскую и мировую экономику. С учетом изменяющихся условий и потребностей этих стран будут разрабатываться гибкие формы технического сотрудничества, с тем чтобы: а) расширить их возможности в плане осуществления положений документов, имеющих обязательную юридическую силу, и других принятых ими региональных нормативных документов; б) изыскать соответствующие решения трансграничных проблем, с которыми сталкиваются эти страны; и с) оказать содействие их всесторонней интеграции в структуры региона, особенно посредством торговых и инвестиционных потоков. В целом, помощь этим странам и группам стран по их просьбе будет оказываться региональными консультантами, а также через Группу по координации оперативной деятельности. Особое внимание будет

уделяться развитию сотрудничества между странами — членами ЕЭК и соседними странами, не являющимися членами этой Комиссии, в частности странами Азии и Средиземноморского региона. Будут предприняты усилия по совершенствованию координации с секретариатами подразделений Организации Объединенных Наций, общеевропейскими организациями (Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Советом Европы), с Европейским сообществом и другими региональными организациями, осуществляющими свою деятельность в этом регионе, такими, как Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Европейский банк реконструкции и развития. Проблемы регионального уровня будут выноситься на обсуждение глобальных форумов, на которых обсуждаются основные экономические проблемы, расширится участие региона в мероприятиях и программах, осуществляемых Организацией Объединенных Наций на глобальном уровне, а гражданское общество и частный сектор будут принимать более активное участие в деятельности ЕЭК.

16.4 Обеспечение учета гендерной проблематики и участия деловых кругов является межсекторальной задачей и неотъемлемой частью стратегических направлений деятельности ЕЭК. Планом действий предусматривается, что идея включения гендерной проблематики в основные направления деятельности и участия деловых кругов в этом деле должна пронизывать все мероприятия ЕЭК, и поэтому все главные вспомогательные органы будут принимать это во внимание в процессе подготовки, принятия и осуществления программ своей работы.

Подпрограмма 1

Окружающая среда

Цель

16.5 Цель данной подпрограммы заключается в снижении нагрузок на окружающую среду в масштабах всего региона до уровней, которые не повлекли бы за собой никаких значительных опасных последствий и не ухудшили бы состояние окружающей среды для будущих поколений.

Стратегия

16.6 В рамках ЕЭК основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам окружающей среды и населенных пунктов. Подпрограмма будет осуществляться под руководством Комитета по экологической политике, а на уровне министров — в рамках последующей деятельности по итогам конференции «Окружающая среда для Европы», которая будет проведена в Киеве в 2003 году, а также в рамках подготовки к конференции по окружающей среде и здравоохранению, которая состоится в Будапеште в 2004 году. Деятельность в рамках этой подпрограммы будет направлена на укрепление организационного потенциала стран-членов, частично с помощью региональных консультационных услуг и обмена накопленным ими опытом в различных областях, включая снижение уровня загрязнения воздушной среды, охрану водных экосистем, профилактику и сокращение масштабов распространения заболеваний, передающихся водным путем, предотвращение неблагоприятных последствий аварий на промышленных объектах, получение эколого-

гической информации и содействие более активному участию общественности в принятии решений, касающихся природоохранной деятельности. Межсекторальному сотрудничеству, как в различных областях экологии, так и между различными секторами (охраны окружающей среды, транспорта, здравоохранения и энергетики), будет оказываться содействие посредством проведения для соответствующих межправительственных органов, включая руководящие органы региональных конвенций и протоколов, различных форумов, направленных на активизацию такого сотрудничества.

16.7 Директивное руководство в отношении региона ЕЭК будет осуществляться на основе анализа экологических приоритетов, содействия разработке директивных документов, направленных на предотвращение процесса деградации окружающей среды и борьбу с ней, а также посредством обеспечения учета экологических факторов в секторальной политике. Большому числу стран региона (не являющихся членами ОЭСР) будет оказываться содействие в деле систематического и аналитического изучения их деятельности по достижению целей национальной политики в области окружающей среды и выполнения соответствующих международных обязательств, а также в деятельности по разработке надлежущей экологической политики и управлению природоохранной деятельностью. Наряду с этим будет оказываться содействие обеспечению эффективного контроля, а также осуществлению и соблюдению международно-правовых документов в области охраны окружающей среды. Дополнительному числу стран с переходной экономикой по их просьбе будет оказываться содействие в осуществлении процесса реформ для наращивания и укрепления их потенциала в областях охраны окружающей среды и устойчивого развития и в их усилиях, направленных на интеграцию в общеевропейское правовое и экономическое пространство.

Ожидаемые достижения

16.8 Ожидаемые достижения включают: а) более полное соблюдение положений директивных документов, касающихся защиты окружающей среды в соответствующих странах региона; б) повышение уровня осведомленности общественности в приоритетах в области охраны окружающей среды; в) расширение возможностей стран с переходной экономикой в плане соблюдения положений экологических конвенций ЕЭК; д) проведение оценки экологической деятельности, осуществляемой в этих странах; и е) обеспечение более полного учета экологических факторов в разработке и осуществлении политики в различных секторах.

Показатели достижения результатов

16.9 Показатели достижения результатов будут включать: а) число стран с переходной экономикой, присоединившихся к международным документам в области охраны окружающей среды; б) принятие новых положений и законов, касающихся природоохранной деятельности в этих странах; в) изменение числа стран, в которых проводятся обзор и оценка природоохранной деятельности; и д) осуществление соответствующими странами рекомендаций, вынесенных по результатам обзоров и оценок природоохранной деятельности.

Подпрограмма 2 Транспорт

Цель

16.10 Цель этой подпрограммы заключается в создании в европейском регионе эффективной и сбалансированной транспортной системы при обеспечении высокого качества ее функционирования, безопасности, охраны окружающей среды и энергосбережения.

Стратегия

16.11 В рамках ЕЭК основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел транспорта. Данная подпрограмма будет осуществляться в рамках деятельности Комитета ЕЭК по внутреннему транспорту и его вспомогательных органов, а также Комитета экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов, которых обслуживает секретариат ЕЭК. Будет осуществляться последующая деятельность по итогам среднесрочного обзора выполнения решений Венской региональной конференции министров по вопросам транспорта и окружающей среды и второго Совещания высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здравоохранения, 2002 год. Эта деятельность будет в основном заключаться в проведении межправительственных совещаний, семинаров и практикумов и в подготовке документов и публикаций. В рамках этой деятельности для правительств будет обеспечен форум для обмена мнениями и информацией о тенденциях и политике в области транспортных перевозок в данном регионе. Странам с переходной экономикой будет оказываться помощь в виде услуг региональных консультантов и посредством проведения практических семинаров по подготовке кадров. Будут осуществляться субрегиональные проекты сотрудничества, направленные на скоординированное создание инфраструктуры транспортных коридоров и сетей в Центральной и Восточной Европе, а также в странах-членах кавказского и центрально-азиатского субрегионов.

16.12 Осуществление данной подпрограммы будет включать согласование национальных нормативных актов, касающихся различных компонентов и видов транспорта, упрощение процедур пограничного контроля и создание связанных между собой международных инфраструктурных сетей для внутренних видов транспорта. На протяжении нескольких лет под эгидой ЕЭК разрабатывался ряд соответствующих международных соглашений и конвенций. Деятельность в рамках данной подпрограммы будет также включать обновление и дальнейшее совершенствование международно-правовых документов, удовлетворяющих требования общества, касающиеся повышения эффективности, безопасности транспорта и защиты окружающей среды при осуществлении транспортных операций, и позволяющих сохранять соответствующий уровень развития экономики и технологии. Это касается различных видов внутреннего транспорта (автомобильного, железнодорожного, водного и комбинированного), различных компонентов каждого из этих видов (инфраструктуры, транспортных средств, функционирования), специальных грузов (опасных грузов, скоропортящихся продуктов) и процедур пограничного контроля. Странам — членам ЕЭК, в частности странам с переходной экономикой, будет оказываться содействие в деле предоставления более широкого доступа к этим международно-правовым документам. Наряду с этим будет совершенствоваться потенциал

правительств этих стран в области осуществления этих международно-правовых документов и будет оказываться содействие организации более систематического контроля за этой деятельностью.

Ожидаемые достижения

16.13 Ожидаемые достижения включают: а) расширение перечня и обновление ряда международно-правовых документов, касающихся транспорта; б) совершенствование транспортной системы в европейском регионе, включая создание и расширение общеевропейских коридоров; в) обеспечение более полного осуществления международно-правовых документов, касающихся транспорта, странами с переходной экономикой; г) укрепление потенциала этих стран в области создания их собственных транспортных систем и инфраструктуры в соответствии с международно-правовыми документами; д) обеспечение согласованности национальных нормативных положений, касающихся различных компонентов и видов транспорта, упрощения процедур пересечения границ и создания связанной международной инфраструктуры внутренних транспортных сетей; и ф) выполнение необходимых административных функций по ведению и обновлению Компендиума потенциальных правил, представляющих интерес с точки зрения унификации и Перечня международных правил, связанных с Соглашением о введении глобальных технических правил для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, в целях создания условий для полного вступления в силу этого соглашения.

Показатели достижения результатов

16.14 Показатели достижения результатов будут включать: а) число новых соглашений в области транспорта и изменений, внесенных в существующие соглашения; б) увеличение числа стран с переходной экономикой, присоединившихся к этим правовым документам и осуществляющих их на практике; в) число новых или модернизированных дорог и железнодорожных путей; г) число новых или обновленных нормативных положений, касающихся транспортных средств; д) наличие мер, направленных на упрощение и повышение эффективности процедур пересечения границ в случае международных грузовых перевозок.

Подпрограмма 3 Статистика

Цель

16.15 Цель данной подпрограммы заключается в повышении степени координации всей международной статистической деятельности в масштабах региона и повышение эффективности использования национальных счетов и социальных показателей в странах с переходной экономикой для удовлетворения стратегических потребностей благодаря своевременному представлению статистических данных.

Стратегия

16.16 В рамках ЕЭК основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Статистический отдел. Деятельность в рамках данной подпрограммы будет включать а) обмен опытом между странами; б) сбор в странах-членах статистических данных и их распространение с помощью соответствующих публикаций и баз данных; с) оказание помощи странам с переходной экономикой посредством предоставления им услуг региональных консультантов и проведения практических семинаров; d) обеспечение комплексного представления результатов международной статистической деятельности в регионе и координацию статистической деятельности международных учреждений; e) обмен данными и сбор данных на совместной основе; f) проведение совещаний экспертов в конкретных областях; и g) совместную разработку статистических стандартов, методов и практических процедур. Вся эта деятельность будет способствовать эффективному и действенному удовлетворению первоочередных нужд и потребностей национальных статистических ведомств в регионе ЕЭК, которые отражены в программе работы Конференции Европейских статистиков.

16.17 Данная подпрограмма будет направлена на совершенствование координации статистической работы всех международных учреждений, действующих в регионе ЕЭК. При ее осуществлении будут учитываться особые условия и потребности стран с переходной экономикой в области статистики и будет оказываться содействие более эффективному использованию системы национальных счетов и социальных показателей для удовлетворения потребностей, обусловленных их политикой. Будет оказываться поддержка разработке и внедрению взаимосогласованных статистических стандартов и концепций для использования в международной статистике для достоверного сравнения показателей стран региона, а также для содействия их практическому использованию, с тем чтобы директивные органы могли оперировать международно сопоставимыми данными. Осуществление данной подпрограммы позволит обеспечить сбор, обработку и своевременное предоставление пользователям в государствах — членах ЕЭК, секретариату ЕЭК и другим международным организациям основных макроэкономических статистических данных, касающихся этого региона.

Ожидаемые достижения

16.18 Ожидаемые достижения включают: а) более глубокое понимание статистических методов и стандартов, относящихся к рыночной экономике, в странах с переходной экономикой; б) обмен опытом и информацией о достижениях в области методологической работы на приоритетных направлениях, определяемых национальными статистическими бюро; с) улучшение координации деятельности международных организаций в области статистики; d) уменьшение бремени отчетности и устранение параллелизма и дублирования в области статистики; и e) распространение данных о социально-экономическом положении в странах ЕЭК.

Показатели достижения результатов

16.19 Показатели достижения результатов будут включать: а) признание полезности и актуальности мероприятий, осуществляемых в рамках программы

работы Конференции европейских статистиков, национальными статистическими бюро; b) смягчение остроты проблемы дублирования данных запрашиваемых международными организациями в соответствующих странах; d) количество мероприятий, совместно организуемых ЕЭК и другими межправительственными организациями и специализированными учреждениями; e) позитивную оценку состояния технического сотрудничества и странами с переходной экономикой; и f) позитивную оценку данных по странам ЕЭК пользователями публикаций.

Подпрограмма 4 Экономический анализ

Цель

16.20 Цель данной подпрограммы заключается в повышении вклада ЕЭК в экономическую интеграцию и достижение взаимопонимания между странами региона ЕЭК относительно политики и сложных экономических проблем.

Стратегия

16.21 В ЕЭК основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел экономического анализа. Эта подпрограмма должна дать национальным руководителям, отвечающим за разработку экономической политики, возможность учитывать международные аспекты и, при необходимости, способствовать сближению их политики. На страницах издания «Обзор экономического положения Европы» будет приводиться анализ экономических событий и проблем в регионе ЕЭК, прежде всего событий прошлого и текущего годов. Особое внимание в «Обзоре» будет уделяться странам с переходной экономикой и их связям с другими странами региона и другими странами мира. В нем также будут регулярно рассматриваться макроэкономические изменения в этих странах. Кроме этого, в этом издании по-прежнему пристальное внимание будет уделяться структурным сдвигам и институциональным проблемам, а также вопросам, которые будут рассмотрены на весеннем семинаре ЕЭК.

16.22 На весеннем семинаре будут обсуждаться вопросы политики, в частности наиболее острые и актуальные экономические проблемы с участием старших экономистов, представляющих правительства, научные и деловые круги, а также международные организации. Мероприятия в области народонаселения будут осуществляться в тесном сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, другими международными организациями и национальными учреждениями. На семинаре будут представлены материалы, касающиеся дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и документов, принятых в рамках среднесрочного обзора на региональном и глобальном уровнях. Будут проводиться аналитическая работа и гендерные исследования по таким проблемам, как положение детей, подростков, лиц трудоспособного возраста и престарелых, с использованием демографических данных, данных переписей населения и жилого фонда и обследований домашних хозяйств. Секретариат также будет осуществлять последующую деятельность по итогам конференции министров ЕЭК по проблемам старения населения, которая со-

стоится в 2002 году в Берлине и способствовать проведению в 2002 году обзора результатов Всемирной ассамблеи по проблемам старения.

Ожидаемые достижения

16.23 Ожидаемые достижения включают: а) анализ экономических явлений и проблем в регионе ЕЭК; б) возможности для проведения дискуссии по экономическим вопросам и обсуждения по вопросам политики с участием правительств, ученых, Организации Объединенных Наций и других организаций, а также частного сектора и неправительственных организаций; и с) укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления ключевых национальных стратегий и программ в области народонаселения в странах с переходной экономикой.

Показатели достижения результатов

16.24 Показатели достижения результатов будут включать: а) наличие спроса на аналитические материалы ЕЭК; б) положительные результаты опросов читателей; с) позитивную оценку участниками результатов экономической дискуссии и обсуждения политики, организованных ЕЭК; d) позитивную оценку странами учебных программ и миссий консультантов по вопросам демографической политики; и е) наличие спроса на аналитические материалы по вопросам народонаселения.

Подпрограмма 5 Устойчивая энергетика

Цель

16.25 Цель данной подпрограммы заключается в том, чтобы помочь странам ЕЭК решить две важнейшие задачи, касающиеся развития энергетики: а) внедрение более устойчивой модели производства и потребления энергии; и б) обеспечение более глубокой интеграции энергетических систем и энергетической инфраструктуры стран региона.

Стратегия

16.26 В ЕЭК основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел устойчивой энергетики. Подпрограмма будет по-прежнему в первую очередь нацелена на разработку и осуществление политики и стратегий устойчивого развития энергетики; повышение эффективности использования энергии; внедрение эффективных методов производства, транспортировки и использования природного газа; освоение экологически чистых технологий добычи и использования угля; и дальнейшее расширение энергосетей. Кроме этого, пристальное внимание будет уделяться устойчивому использованию нефтепродуктов, в частности в том, что касается их транспортировки без ущерба для окружающей среды, а также дальнейшему внедрению новых и возобновляемых источников энергии. Будут реализовываться затрагивающие регион выводы, предложения и рекомендации по вопросам устойчивой энергетики, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в 2002 году. С учетом решений Встречи на высшем уровне и Конференции министров 2003 года по окружающей среде, которая будет проведена в рамках про-

цесса «Окружающая среда для Европы», соответствующие мероприятия будут организованы на основе пересмотренной программы работы с упором на разработку политики и стратегий устойчивого развития энергетики на национальном и межправительственном уровнях.

16.27 Будет поощряться дальнейшая интеграция энергетических систем стран ЕЭК на основе разработки и осуществления норм, стандартов и систем классификации и координации и согласования законодательств, стратегий и практики. Будут поддерживаться интеграционные процессы в области транспортировки энергоносителей на субрегиональном и региональном уровнях, особенно в том, что касается электроэнергии и газа. Будет осуществляться техническое сотрудничество со странами с переходной экономикой в деле внедрения ориентированных на рынок стратегий и структур в целях содействия интеграции их энергетики с энергетическими секторами других стран региона ЕЭК. В этих странах будут разработаны и будут осуществляться конкретные программы технического сотрудничества в целях укрепления институционального потенциала в таких областях, как разработка политики в области развития сектора энергетики, эффективного использования энергии, природного газа, экологически чистых технологий использования угля и новых и возобновляемых источников энергии.

Ожидаемые достижения

16.28 Ожидаемые достижения включают: а) более глубокое понимание, разработку и осуществление в странах ЕЭК, особенно странах с переходной экономикой, стратегий развития энергетики и методов повышения эффективности использования энергии, а также экологически чистых методов и технологий производства и использования энергии; б) более активное согласование выработанных на международном уровне законодательств и стратегий, включая нормы и стандарты.

Показатели достижения результатов

16.29 Показатели достижения результатов будут включать: а) принятие странами ориентированных на рынок нормативных актов и стратегий и/или норм и стандартов, используемых в других странах региона ЕЭК; б) признание странами, что исследования, совещания, техническая помощь и учебные программы ЕЭК были полезными с точки зрения разработки стратегий устойчивого развития энергетики.

Подпрограмма 6 Развитие торговли

Цель

16.30 Цель заключается в том, чтобы оказывать содействие развитию международной торговли и развивать инфраструктуру для нее в плане связанных с торговлей норм, стандартов, инструментов и директивных рекомендаций; сокращать масштабы основных внутренних и внешних препятствий для торговли и экономического сотрудничества в регионе ЕЭК; и поощрять интеграцию стран с переходной экономикой в мировое хозяйство.

Стратегия

16.31 В ЕЭК основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел развития торговли и лесоматериалов. Подпрограмма будет осуществляться на основе обмена опытом между развитыми странами с рыночной экономикой и странами с переходной экономикой в целях разработки общих руководящих принципов и рекомендаций в различных областях. К числу таких областей относятся: трансграничная торговля, транзитная торговля, поощрение развития торговли и методы финансирования и последствия глобализации и региональных торговых соглашений для внешней торговли и прямых иностранных инвестиций в регионе. На основании соответствующих положений, принятых Всемирной торговой организацией, Европейским союзом и другими соответствующими органами, будут рассматриваться нормативные акты и административные процедуры. Будут разрабатываться стандарты и рекомендации по сельскохозяйственной продукции, и информация о таких стандартах и рекомендациях будет распространяться в странах — членах ЕЭК и среди их торговых партнеров, а также среди других пользователей. В интересах учреждений, занимающихся вопросами торговли, будут проводиться мероприятия по укреплению потенциала (семинары, практикумы и программы консультационной помощи).

16.32 В результате осуществления этих мероприятий данная подпрограмма призвана содействовать принятию решений руководителями, отвечающими за разработку политики, и субъектами экономической деятельности, в частности в странах с переходной экономикой, по вопросам поощрения и развития торговли. В целях ускорения развития международной торговли, расширения номенклатуры товаров и услуг и повышения рентабельности торговли, в частности посредством осуществления рекомендаций и норм, касающихся оказания содействия развитию торговли и электронной торговли, будут разрабатываться простые, транспарентные и эффективные формы обмена товарами и услугами между предприятиями, торговыми фирмами и административными учреждениями. На заседаниях групп экспертов в рамках деятельности Центра содействия применению процедур и практики в области управления, торговли и транспорта будут разрабатываться рекомендации и нормы, касающиеся развития торговли и электронной торговли. Государствам-членам, в частности странам с переходной экономикой, будет предоставлена возможность обменяться мнениями в целях координации и согласования стратегий стандартизации условий международной торговли и повысить степень осведомленности о достижениях в этих областях. Во всех государствах-членах будут пропагандироваться меры, способствующие повышению эффективности деятельности в связанных с торговлей областях и созданию эффективной рыночной экономики в этих странах.

Ожидаемые достижения

16.33 Ожидаемые достижения включают: а) достижение государствами-членами договоренности об упрощении и повышении эффективности торговой практики и процедур; б) расширение диалога по вопросам политики в отношении развития торговли; в) утверждение новых рекомендаций о содействии развитию торговли и электронной коммерческой деятельности; и d) принятие новых и обновленных международных стандартов и рекомендаций в отношении продукции сельского хозяйства в соответствии с правилами ВТО.

Показатели достижения результатов

16.34 Показатели достижения результатов будут включать: а) число принятых и осуществленных странами новых и/или обновленных рекомендаций ЕЭК в отношении содействия развитию торговли; б) расширение участия государств-членов с точки зрения числа участников и уровня их официального участия в диалоге, касающемся политики в отношении вопросов, связанных с развитием торговли; в) число новых рекомендаций по содействию развитию торговли и электронной коммерческой деятельности, с которыми согласились страны с переходной экономикой в этом регионе; д) число согласованных новых или пересмотренных международных стандартов и рекомендаций в отношении продукции сельского хозяйства; е) дальнейшую разработку и соблюдение Правил электронного обмена данными в управлении, торговле и на транспорте Организации Объединенных Наций; и ф) количество принятых и осуществленных странами рекомендаций ЕЭК.

Подпрограмма 7 Лесоматериалы

Цель

16.35 Цель заключается в том, чтобы содействовать обеспечению в странах региона подлинно устойчивого с экономической, социальной и экологической точек зрения лесоводства —от индивидуального лесного хозяйства до национального уровня и выше,— а также в том, чтобы обеспечить надлежащую оценку прогресса в этой области.

Стратегия

16.36 В рамках ЕЭК основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Секция лесоматериалов Отдела торговли. В рамках подпрограммы и впредь будет применяться комплексный общепромышленный подход и поддерживаться тесные партнерские связи с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) (с ее Европейской комиссией по лесоводству, программа работы которой интегрирована с программой работы Комитета ЕЭК по лесоматериалам) и с Международной организацией труда (МОТ). На международном уровне особое значение приобретут взаимосвязь между вопросами торговли и охраны окружающей среды и необходимость сопоставимых в международном масштабе данных. Подпрограмма будет осуществляться посредством сбора и опубликования статистических данных, а также посредством анализа положения и тенденций в области лесных ресурсов региона и рынков лесоматериалов. Благодаря усилиям Объединенной рабочей группы ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного хозяйства расширится сфера охвата и повысится качество имеющейся информации о данном секторе, и будет проводиться анализ долгосрочных перспектив развития сектора в целом с упором на соответствующих вопросах политики. С помощью Объединенного комитета ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и профессиональной подготовке в лесной промышленности будут также организовываться совещания и семинары с целью обмена информацией и опытом, особенно по устойчивому лесопользованию. Будет осуществляться контроль за

программами помощи для обеспечения их соответствия потребностям и приоритетам стран-получателей помощи.

16.37 Будет осуществляться наблюдение и проводиться анализ устойчивого лесопользования и устойчивого функционирования лесной промышленности в регионе ЕЭК, а правительствам будет предоставляться информация, необходимая им для принятия решений и разработки политики на национальном, региональном и глобальном уровнях. Мероприятия будут включать осуществление программы Конференции на уровне министров по вопросу об охране лесов в Европе (в настоящее время эта программа находится в процессе обсуждения) в областях, в которых ЕЭК располагает сравнительным преимуществом, особенно в отношении показателей устойчивого лесопользования. Кроме того, ЕЭК по просьбе будет участвовать в любых мероприятиях по лесам, по которым Комиссия по устойчивому развитию может принять решение на своей девятой сессии. Будет поощряться обмен информацией между правительствами, исследователями и специалистами-практиками по вопросам устойчивого лесопользования.

Ожидаемые достижения

16.38 Ожидаемые достижения включают: а) повышение степени наличия статистической и аналитической информации по лесному хозяйству и лесной промышленности; б) обеспечение более точной информации о лесных ресурсах; и с) расширение обмена опытом по различным вопросам, касающимся лесного сектора.

Показатели достижения результатов

16.39 Показатели достижения результатов будут включать: а) количество выпущенных публикаций и аналитических исследований; б) обеспечение пользователей соответствующей информацией и проведение анализа, эффективность которого определяется в ходе обзоров, проводимых пользователями; и с) положительная оценка участниками семинаров и практикумов с точки зрения обмена накопленным опытом.

Подпрограмма 8 Населенные пункты

Цель

16.40 Цель заключается в повышении качества жизни в населенных пунктах, в содействии обеспечению социального сплочения и социального обеспечения и в поддержке процесса укрепления потенциала в странах с переходной экономикой.

Стратегия

16.41 В рамках ЕЭК основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по вопросам окружающей среды и населенных пунктов. Подпрограмма будет осуществляться посредством разработки и практического осуществления комплексных стратегий в области жилья, землеустройства, реконструкции городов и устойчивого развития населенных пунктов на ос-

нове применения передовых методов и результатов тематических исследований. Деятельность в рамках подпрограммы будет включать подготовку аналитических исследований и разработку руководящих принципов по политике в области жилья и охране окружающей среды в городах; распространение передовых методов; сбор и опубликование статистических данных по вопросам жилья и строительства в регионе ЕЭК; организацию семинаров и практикумов и оказание экспертной помощи отдельным странам ЕЭК. Комитет по населенным пунктам будет способствовать осуществлению Повестки дня Хабитат и Повестки дня на XXI век в регионе ЕЭК. Кроме того, будет оказываться содействие Комиссии по устойчивому развитию и специальной сессии Генеральной Ассамблеи по населенным пунктам. Стратегия ЕЭК, направленная на обеспечение устойчивого качества жизни в населенных пунктах в XXI веке, будет осуществляться в соответствии с решениями, принятыми на совещании министров в связи с шестьдесят первой сессией Комитета по населенным пунктам, состоявшейся в сентябре 2000 года.

16.42 Содействие углублению реформ в жилищном секторе будет оказываться путем создания необходимых правовых, финансовых, административных и организационных условий в странах с переходной экономикой с участием местных властей и частного сектора в целях обеспечения доступного жилья для всех. Будет оказываться содействие составлению кадастров и созданию систем регистрации земель для гарантирования землевладения, инвестиций и других частных и общественных прав на недвижимость, а также оказываться помощь странам в вопросах планировки населенных пунктов и рационального природопользования путем создания и модернизации систем землеустройства. Будет оказываться содействие инициативам в области рационального потребления на местном уровне за счет повышения степени осведомленности общественности об экологических последствиях индивидуального потребления, введения мер стимулирования и поощрения тесного сотрудничества между центральными, местными и региональными органами управления, частным сектором и неправительственными организациями. Более эффективному осуществлению направленной на обеспечение устойчивого развития политики в области населенных пунктов будет способствовать контроль за достигнутыми результатами и обмен передовой практикой. Кроме того, будет оказываться поддержка демократическому управлению путем поощрения участия широкой общественности в процессе принятия решений, укрепления потенциала органов местного самоуправления и неправительственных организаций и создания основы для конструктивного участия частного сектора, а также определения новой роли центральных органов управления.

Ожидаемые достижения

16.43 Ожидаемые достижения включают: а) широкое осуществление директивных указаний и рекомендаций ЕЭК относительно реформы политики в области жилищного сектора и населенных пунктов; б) дальнейшее развитие систем регистрации земли и земельных кадастров; в) расширение возможностей местных органов управления и роли центральных органов управления в этих областях; и d) обмен опытом между городами и странами регионами по вопросам устойчивого городского развития.

Показатели достижения результатов

16.44 Показатели достижения результатов будут включать: а) число рекомендаций о реформе жилищного сектора, принятых странами-членами; б) число рекомендаций относительно совершенствования систем регистрации земли, принятых странами; в) число выпущенных тематических исследований и публикаций, содержащих предложения относительно надлежащей политики в области населенных пунктов и руководящих принципов, подготовленные на основе оценки положения городского сектора в ряде городов и/или стран в регионе ЕЭК.

**Подпрограмма 9
Перестройка промышленности и развитие
предпринимательства****Цель**

16.45 Цели заключаются в создании благоприятных условий для формирования и развития частных предприятий и предпринимательской деятельности, повышении конкурентоспособности предприятий и обеспечении устойчивости промышленного развития в странах с переходной экономикой.

Стратегия

16.46 В рамках ЕЭК основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Отдел по перестройке промышленности и развитию предпринимательства. Эта подпрограмма будет осуществляться на основе обмена опытом, накопленным развитыми странами с рыночной экономикой и странами с переходной экономикой, а также на основе проведения встреч групп экспертов, в результате которых будут выноситься рекомендации по вопросам политики в различных областях. Эти области охватывают содействие перестройке промышленности и ее модернизации с учетом социально-экономических последствий промышленной перестройки; развитие электронной коммерческой деятельности; поощрение предпринимательской деятельности, включая предпринимательскую деятельность женщин и молодежи; рынки интеллектуальной собственности и недвижимости; корпоративное управление; повышение конкурентоспособности местных производителей; и развитие систем контроля качества и их применение предприятиями. Для государств-членов, промышленных деловых ассоциаций и представителей научных кругов будут организовываться форумы для обсуждения вопросов развития промышленности и предпринимательства в целях обеспечения поддержки правительственной политики и учреждений, а также того, чтобы правила игры были транспарентны и полностью понятны всем участникам экономического процесса и соблюдались ими. Будет также осуществляться деятельность по созданию потенциала (семинары, практикумы, подготовка преподавателей, учебные поездки и консультационные услуги) с учетом потребностей государственных структур и деловых сетей, вовлеченных в регулирование предпринимательской деятельности в промышленности.

16.47 Осуществление этой деятельности в рамках данной подпрограммы при уделении особого внимания странам с переходной экономикой будет содействовать формированию институциональных условий, благоприятных для устойчивого развития промышленности и предпринимательства, и развитию рационального корпоративного управления с учетом социальных аспектов, внедрению новых технологий, эффективному распределению и использованию ресурсов и, таким образом, повышению конкурентоспособности национальных производителей.

Ожидаемые достижения

16.48 Ожидаемые достижения включают: а) расширение диалога по вопросам политики в отношении перестройки промышленности и ее модернизации; б) реализацию в странах с переходной экономикой руководящих принципов ЕЭК в отношении передового опыта для поощрения инвестиций в товарищества с участием государственного и частного капитала, вовлечения земли в коммерческий оборот и нововведений; с) принятие политики и мер странами с переходной экономикой в интересах создания и развития мелких и средних предприятий; и d) получение более широкой информации об электронных возможностях стран с переходной экономикой.

Показатели достижения результатов

16.49 Показатели достижения результатов включают: а) число и уровень участников, которые могут принимать участие в диалоге, касающемся политики по рассматриваемым вопросам, и содействовать реализации директивных выводов по результатам этого диалога; б) число стран с переходной экономикой, выражающих готовность приступить к осуществлению изменений в их законодательстве и практике в отношении инвестиций в товарищества с участием государственного и частного капитала, вовлечения земли в коммерческий оборот и нововведений; с) оказание помощи странам с переходной экономикой в целях принятия политики и мер в поддержку создания и развития мелких и средних предприятий; и d) определение потребностей отдельных стран с переходной экономикой в совершенствовании их электронного потенциала, отраженных в подготовленных ЕЭК докладах об оценке готовности к участию в электронной коммерческой деятельности.

Решения директивных органов

Программа 16 Экономическое развитие в Европе

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 1 и 8)
- 49/106 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (подпрограммы 4, 5 и 6)
- 53/188 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 1 и 5)
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций

Решение Экономического и Социального Совета

- 1997/224 Декларация об укреплении экономического сотрудничества в Европе и План действий (все подпрограммы)

Решения Европейской экономической комиссии

- В (50) Диверсификация форм и методов деятельности Комиссии по оказанию помощи странам региона, находящимся на переходном этапе к рыночной экономике, и их интеграция в европейскую и мировую экономику (все подпрограммы)
- А (52) Одобрение Декларации об укреплении экономического сотрудничества в Европе и Плана действий (все подпрограммы)

Подпрограмма 1 Окружающая среда

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 49/113 Пропаганда принципов Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1992/43 Укрепление роли региональных комиссий

Решения Европейской экономической комиссии

- Е (44) Хартия рационального использования подземных вод
- Ј (44) Загрязнение воздуха

- C (45) Кодекс поведения при аварийном загрязнении трансграничных внутренних вод
- I (45) Сотрудничество в области охраны окружающей среды и водных ресурсов и борьбы с широкомасштабным трансграничным загрязнением атмосферы
- G (50) Сотрудничество в области охраны окружающей среды и устойчивого развития
- ECE/AC.21/2001/3, приложение Решения и рекомендации, принятые на Совещании высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здравоохранения и одобренные ЕЭК на ее пятьдесят шестой сессии (E/2001/37, пункт 46)

Подпрограмма 2 Транспорт

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1999/37 Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив
- 1999/62 Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов
- 1999/65 Преобразование Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Решения Европейской экономической комиссии

- D (49) Экономическое сотрудничество в регионе Средиземноморья в свете положений Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничества в Европе
- H (50) Сотрудничество в области транспорта
- ECE/AC.21/2001/3, приложение Решения и рекомендации, принятые на Совещании высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здравоохранения и одобренные ЕЭК на ее пятьдесят шестой сессии (E/2001/37, пункт 46)

Подпрограмма 3 Статистика

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1989/3 Международные экономические классификации
- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 1995/7 Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года

Решение Европейской экономической комиссии

- C (47) Основные принципы официальной статистики в регионе Европейской экономической комиссии

Документ Статистической комиссии

Основные принципы официальной статистики (см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 9* (E/1994/29-E/CN.3/1994/18), пункт 59)

Подпрограмма 4
Экономический анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/120 Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
- 50/124 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 50/161 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
- 50/203 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий
- 54/24 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: общество для людей всех возрастов
- S-21/2 Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Решения Европейской экономической комиссии

- B (46) Сотрудничество в области экономического анализа и оказания помощи странам на переходном этапе
- A (50) Работа Комиссии и ее будущая деятельность

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 48/165 Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства
- 48/190 Пропаганда принципов Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию
- 49/111 Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее второй сессии

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1991/86 Освоение и эффективное использование энергетических ресурсов

Решение Европейской экономической комиссии

I (50) Сотрудничество в области энергетики

**Подпрограмма 6
Развитие торговли**

Резолюция Генеральной Ассамблеи

50/95 Международная торговля и развитие

Резолюция Экономического и Социального Совета

1991/76 Содействие развитию межрегионального сотрудничества в области упрощения международной торговли

Решение Европейской экономической комиссии

C (49) Содействие расширению торговли на международных рынках товарами из стран, находящихся на переходном этапе

**Подпрограмма 7
Лесоматериалы**

Резолюция Генеральной Ассамблеи

54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

**Подпрограмма 8
Населенные пункты**

Резолюция Генеральной Ассамблеи

51/177 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

**Подпрограмма 9
Перестройка промышленности и развитие предпринимательства**

Резолюция Генеральной Ассамблеи

50/95 Международная торговля и развитие

Резолюция Экономического и Социального Совета

1991/76 Содействие развитию межрегионального сотрудничества в области упрощения международной торговли

Решение Европейской экономической комиссии

C (49) Содействие расширению торговли на международных рынках товарами из стран, находящихся на переходном этапе

Программа 17

Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Общая направленность

17.1 Общая направленность этой программы заключается в содействии экономическому и социальному развитию региона Латинской Америки и Карибского бассейна на основе тесного сотрудничества с государствами-членами в вопросах всеобъемлющего анализа процессов развития и предоставления соответствующих оперативных услуг.

17.2 Мандат программы, входящий в сферу компетенции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), вытекает из резолюции 106 (VI) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил эту Комиссию и поручил ей, в частности, проявлять инициативу и участвовать в совместных действиях, направленных на подъем уровня экономической деятельности в регионе и на поддержание и укрепление экономических отношений стран региона как между собой, так и с другими странами мира; предпринимать и поощрять исследование и изучение таких вопросов, которые Комиссия сочтет целесообразными; и предпринимать и поощрять сбор, анализ и распространение информации о региональных проблемах, тенденциях и политике в области развития; этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде последующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета и Комиссии.

17.3 Общая стратегия Комиссии, направленная на достижение целей программы, строится на 12 взаимозависимых и дополняющих друг друга подпрограммах. В ее основу положено предложение об изменении структур производства и достижении социальной справедливости в Латинской Америке и Карибском бассейне, которое было утверждено ЭКЛАК в ее резолюции 519 (XXIV). Монтеррейский консенсус, принятый Генеральной Ассамблеей, также будет рассматриваться как директивный документ по вопросу об осуществлении деятельности, связанной с программой работы ЭКЛАК. В стратегии также учитываются соответствующие положения Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, особенно те, которые касаются сокращения масштабов нищеты, включая учет гендерных факторов в основных областях деятельности; обеспечение устойчивого развития; международное сотрудничество в целях решения социальных, культурных и гуманитарных вопросов; обеспечение транспарентности кредитно-денежных, финансовых и торговых систем на национальном и международном уровнях; и содействие удовлетворению особых потребностей малых островных развивающихся государств. Эта стратегия будет осуществляться на основе комплексного подхода, который прослеживается в каждой из подпрограмм на двух уровнях: во всех подпрограммах в той или иной форме предусматривается цель достижения социальной справедливости; и несмотря на их существенную специализацию, важное значение придается обеспечению прочных связей между ними. Особое внимание в рамках обеспечения таких взаимосвязей уделяется учету гендерных факторов в основных областях деятельности, обеспечению устойчивого состояния окружающей среды, созданию организационного потенциала и совершенствованию государственной нормативно-правовой базы. Особое внимание в этой стратегии в плане аналитической работы уделяется разработке государственной политики и со-

действию ее практическому осуществлению посредством оказания оперативных услуг в области специализированной информации, технической помощи, профессиональной подготовки и содействия развитию сотрудничества на региональном и международном уровнях.

17.4 Ожидаемые достижения к концу периода, охватываемого среднесрочным планом, будут включать:

а) повышение эффективности и результативности деятельности ЭКЛАК в таких областях, как систематизация информации, оказание технической помощи, отслеживание и анализ соответствующих региональных событий, проведение исследований, направленных на практические действия, и взаимодействие с различными государственными органами;

б) проведение анализа проблем развития с учетом особенностей региона в рамках комплексного подхода и сравнительного анализа опыта различных стран региона с уделением особого внимания намечающимся тенденциям и их последствиям для развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна;

с) укрепление роли Комиссии как канала для информирования глобальных форумов о региональных проблемах и интересах и для вынесения глобальных проблем на обсуждение региональных форумов;

д) активизация технического сотрудничества между развивающимися странами и взаимодействия в рамках субрегиональных, региональных и меж-американских интеграционных структур;

е) обеспечение притока новой информации, способствующей развитию двустороннего и многостороннего сотрудничества, в частности в таких областях, как международная торговля, транспорт, общие стандарты, развитие производства и технологии, эффективное использование водных и энергетических ресурсов, обеспечение устойчивости окружающей среды и учет гендерных факторов в основных областях деятельности;

ф) более широкое распространение информации о результатах деятельности ЭКЛАК, модернизация каналов коммуникации и использование более эффективных механизмов целевого направления информации различным группам пользователей.

Подпрограмма 1 Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Цель

17.5 Цель данной подпрограммы заключается в повышении информированности государств-членов о проблемах и возможностях укрепления их связи с мировой экономикой, а также в оказании содействия достижению соглашений в регионе и обеспечению согласованности и взаимодополняемости действующих в регионе соглашений.

Стратегия

17.6 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел международной торговли и финансирования развития, который будет отслеживать и оценивать наиболее важные события, происходящие в экономике стран Латинской Америки и Карибского бассейна в условиях усиливающейся глобализации. Это предполагает повышение качества и увеличение объема их торговли и прямых иностранных инвестиций и расширение технологических потоков, а также наращивание их потенциала в плане использования новых возможностей с анализом последствий таких изменений для всего региона и определением соответствующих мер по предотвращению ухудшения их положения. Для этого будет проводиться систематизация и анализ данных и будет оказываться техническая помощь в целях активизации обсуждения на национальном и региональном уровнях соответствующей политики, направленной на повышение конкурентоспособности. Наряду с этим будет проводиться сравнительный анализ накопленного в регионе и за его пределами опыта в деле расширения экспорта в целях разработки программных рекомендаций по этому вопросу. Кроме того, в рамках подпрограммы государствам-членам будет предоставляться анализ текущих событий, происходящих на переговорах о правилах международной торговли, ведущихся под эгидой Всемирной торговой организации, в рамках продолжающегося Раунда тысячелетия, а также о переговорах между странами и группами стран региона, странами — членами Европейского союза и странами азиатско-тихоокеанского региона.

17.7 Аналитическая и оперативная поддержка будет оказываться: а) государствам-членам и соответствующим субрегиональным организациям посредством подготовки и распространения документов и технических докладов, расширения практики обмена опытом и содействия обсуждению технических вопросов на совещаниях специалистов и групп экспертов, посредством разработки и осуществления проектов технического сотрудничества, направленных на удовлетворение особых потребностей государств-членов в таких ключевых областях, как координация на макроэкономическом уровне, интеграция физической инфраструктуры и согласование положений внутреннего законодательства, в частности касающегося социальной защиты и факторной мобильности (в том числе мобильности трудовых ресурсов), и осуществление проектов технического сотрудничества; и б) международному сообществу в его усилиях, направленных на повышение эффективности потенциала раннего предупреждения на случай возникновения и распространения финансовых кризисов и реформирование мировой финансовой системы.

Ожидаемые достижения

17.8 Ожидаемые достижения включают: а) укрепление организационного потенциала государственного и частного секторов экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна; б) создание и укрепление новых форм международной интеграции в контексте параллельного процесса глобализации и открытого регионализма в Латинской Америке и Карибском бассейне; в) положительное воздействие современной информации и знаний, которые систематизирует и распространяет ЭКЛАК, на профессиональную подготовку людских ресурсов; д) укрепление учреждений, участвующих в принятии решений, осуществлении практической деятельности и обеспечении конкретного прогресса на субрегиональном и региональном уровнях и на уровне полуша-

рия; и е) активизацию процесса последовательного совершенствования, соглашения и слияния многочисленных механизмов интеграции.

Показатели достижения результатов

17.9 Показатели достижения результатов будут включать: а) число политических инициатив, направленных на повышение конкурентоспособности и темпов роста посредством использования, в частности, аналитических материалов, предложений и технической помощи Комиссии; б) укрепление новых форм специализации по итогам совещаний, организованных ЭКЛАК; в) расширение использования специализированной информации, подготовленной и распространяемой Комиссией в качестве основы для переговорных процессов; г) положительную оценку работы секретариата в конкретных областях, высказанную государствами-членами, и ее упоминание в специальной литературе в данном регионе и за его пределами; е) результативность технического содействия, оказываемого секретариатом; и ф) число пользователей, имеющих доступ к соответствующим документам и докладам, размещенным на веб-сайте Комиссии.

Подпрограмма 2

Развитие в области производства, технологии и предпринимательства

Цель

17.10 Цель данной подпрограммы заключается в оказании государствам-членам помощи в разработке и введении в действие новых организационных механизмов, регламентирующей основы и программных инструментов, оказывающих свое воздействие на поведение различных участников экономической деятельности и производственных секторов на макро- и мезоэкономическом уровне, в целях повышения темпов роста производства и уменьшения разрыва в производительности между странами региона и развитыми странами.

Стратегия

17.11 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам производства, производительности и управления. Деятельность в рамках этой подпрограммы будет включать поддержку государств-членов посредством обработки и анализа специализированной информации и распространения результатов аналитической деятельности Комиссии и ее предложений, касающихся структурной перестройки сельскохозяйственного и промышленного секторов и сектора обслуживания, а также технического сотрудничества. Особое внимание будет уделяться политике, направленной на повышение конкурентоспособности промышленного сектора, включая, в частности, содействие расширению экспорта, укрепление национальных механизмов внедрения технических новшеств, профессиональную подготовку и создание производств, основанных на использовании природных ресурсов; политике, направленной на развитие сельского хозяйства и увеличение объема прямых иностранных инвестиций; а также анализу различий в поведении отдельных участников экономической деятельности, таких, как транснациональные корпорации, крупные местные объединения и средние и малые предприятия, а также

различий между разными видами производственной деятельности в сельскохозяйственном и промышленном секторах и в сфере обслуживания.

Ожидаемые достижения

17.12 Ожидаемые достижения включают: рационализацию процессов разработки и пересмотра политики в контексте структурной перестройки производственного сектора и в разработке и введении в действие новых организационных механизмов; и разработку и пересмотр регламентирующей основы и программных инструментов в целях повышения темпов роста производства и сокращения разрыва в уровне производительности между странами региона и развитыми странами.

Показатели достижения результатов

17.13 Предполагается, что показателями достигнутых результатов будут удовлетворенность стран-членов своевременным представлением тщательно подготовленных документов и технических докладов, распространяемых Комиссией; отдаленность от оперативной деятельности, определяемая с помощью таких средств, как обследования, и увеличение числа адресатов, получающих технические доклады и документацию Комиссии как в печатной форме, так и через Интернет.

Подпрограмма 3 Макроэкономическая политика и рост

Цель

17.14 Цель данной подпрограммы заключается в наблюдении за деятельностью региона на макроэкономическом уровне в целях дальнейшего согласования макроэкономической политики и укрепления новых стратегий, принятых государствами-членами в целях обеспечения устойчивого и долгосрочного роста.

Стратегия

17.15 Основную ответственность за осуществление этой программы несет Отдел экономического развития. Стратегией предусматривается, что на систематической основе будут и далее отслеживаться макроэкономические тенденции с целью обеспечения более четкого понимания проблем и выработки политики, направленной на их преодоление. Ввиду усиливающейся глобализации экономики необходимо по-прежнему оказывать содействие усилиям, предпринимаемым странами региона в этой области. Будет укрепляться потенциал быстрого реагирования Комиссии в сфере анализа политики и разработки предложений, касающихся возникающих макроэкономических проблем. Проведение совещаний специалистов и экспертов будет способствовать обмену опытом и обсуждению технических вопросов. Результаты проведенных исследований будут обсуждаться специалистами, и будет оказываться содействие осуществлению оперативной деятельности. Эта деятельность может включать осуществление проектов технического сотрудничества, оказание консультационных услуг и осуществление мероприятий, связанных с профессиональной подготовкой.

17.16 Будет осуществляться сравнительный анализ опыта, накопленного другими регионами в деле согласования макроэкономической политики, причем как положительного, так и отрицательного. Особое внимание будет уделяться налоговой политике, бюджетным расходам, валютно-финансовой политике и политике, касающейся выполнения долговых обязательств, совместимости между экономической политикой (бюджетно-финансовой, монетарной и валютной) и структурными реформами, которые осуществляются в регионе, и новыми типами внешних ограничений, которые могут оказаться результатом финансовой глобализации; оказанию помощи государствам-членам в разработке международных и региональных стратегий решения проблем, обусловленных внешней задолженностью; и поддержке разработки и осуществления политики укрепления внутреннего потенциала мобилизации финансовых ресурсов для инвестирования, созданию соответствующих учреждений и инструментов направления таких ресурсов на цели накопления капитала и содействию ускорению процесса накопления. Будут отслеживаться и анализироваться основные показатели макроэкономической деятельности, от которых зависит устойчивый экономический рост. Будут проводиться исследования, касающиеся инвестиционной деятельности, ее финансирования и политики, направленной на преодоление внешних трудностей. Будут также подчеркиваться пути и средства распространения благ экономического развития на более широкие слои населения, а также политика, направленная на достижение социальной справедливости. Будет также анализироваться конъюнктура рынка труда.

Ожидаемые достижения

17.17 Ожидаемые достижения включают: а) определение правительствами целей их политики и экономической деятельности (и внесение в них необходимых коррективов); б) согласование макроэкономической политики в контексте движения к региональной интеграции; в) укрепление технического сотрудничества на региональном уровне в результате обмена национальным опытом и результатами его анализа; г) наращивание потенциала в области разработки макроэкономической политики, в большей степени отвечающей целям долгосрочного роста; и е) более четкое понимание механизмов действия рынков труда и их влияния на достижение социальной справедливости, и следовательно, укрепления потенциала в области формирования новой и изменения уже осуществляемой политики, с тем чтобы она в большей степени была направлена на достижение социальной справедливости.

Показатели достижения результатов

17.18 Показатели достижения результатов будут включать: а) степень удовлетворенности стран-членов качеством информации, предоставленной Комиссией в распоряжение этих стран, и оказанным им техническим содействием по результатам соответствующих обследований; и б) в отношении документации и технических докладов Комиссии, распространяемых в печатной или электронной форме (через Интернет), по таким темам, как предпосылки устойчивого долгосрочного роста и обеспечение согласованности макроэкономического развития в регионе, их актуальность как руководящих указаний, освещение в средствах массовой информации, частотность упоминания в специальной литературе и мнения о них авторитетных специалистов в этой области.

Подпрограмма 4

Социальное развитие и социальное равенство

Цель

17.19 Цель данной подпрограммы заключается в ускорении достижения государствами-членами прогресса в деле смягчения остроты проблемы нищеты и обеспечения социального равенства в регионе посредством укрепления их потенциала в области разработки и осуществления надлежащей политики, программ и проектов в социальной области.

Стратегия

17.20 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития. Стратегия будет направлена на укрепление потенциала стран региона посредством проведения анализа их опыта для выявления результативных механизмов и изучение основных встретившихся трудностей. В контексте международного комплексного подхода к проблеме наркотиков странам будет оказываться помощь в целях повышения эффективности диагностического анализа социальных условий, особенно в том, что касается выявления очагов нищеты и наблюдения за ними, а также помощь в осуществлении анализа взаимосвязи между занятостью, распределением доходов и образованием. Будут исследоваться экономические и социальные последствия производства, оборота и потребления наркотиков. Наряду с недискриминационными программами альтернативного развития в целях преодоления последствий этих проблем будут также анализироваться международное и региональное сотрудничество и национальные стратегии предупреждения производства, оборота и употребления наркотиков и борьбы с ними.

17.21 В рамках этой стратегии на основе разработки новых критериев оценки эффективности использования ресурсов и осуществления политики, программ и проектов в социальной области будут разрабатываться методические рекомендации. Будут приниматься меры по укреплению учреждений по вопросам социального обеспечения и оценке результатов при уделении особого внимания факторам и ситуациям, затрагивающим интересы уязвимых групп. Будет оказываться содействие укреплению взаимодействия между этой и другими подпрограммами в целях выявления и изучения факторов, способствующих обеспечению социальной справедливости и социальной интеграции. В контексте обеспечения социального развития и равенства особое внимание будет уделяться консолидации подхода к процессу развития на основе соблюдения прав человека и поощрения мира и демократии. На основе применения такого комплексного подхода будут разрабатываться предложения в области политики. Деятельность по осуществлению этой стратегии предполагает целый ряд различных направлений, связанных с разработкой политики, включая анализ, разработку методологии, оценку и подготовку предложений, а также соответствующее техническое сотрудничество. При необходимости странам будет оказываться помощь в разработке, осуществлении и проведении обзора новых или дополнительных стратегий, механизмов и документов. Деятельность по разработке политики будет включать такие направления, как техническое сотрудничество, миссии консультантов и методологическая подготовка и оценка. Помимо этого, данная стратегия будет способствовать последующей деятельности по итогам исследований и повышению эффективности координации работы

специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций в таких областях, как производство, оборот и употребление наркотиков. Будет осуществляться поддержка политики, программ и проектов, направленных на ликвидацию нищеты, посредством систематизации и анализа ключевой информации, подготовки диагностических анализов и разработки методологий.

Ожидаемые достижения

17.22 Ожидаемые достижения включают: а) укрепление потенциала стран в области разработки и осуществления политики, направленной на улучшение положения самых обездоленных слоев населения, в целях качественного улучшения человеческого капитала, обеспечения социальной справедливости и сокращения масштабов нищеты, в частности с уделением особого внимания уменьшению степени неравенства между мужчинами и женщинами в этой связи; б) укрепление международного и регионального сотрудничества и потенциала национальных учреждений по вопросам социального обеспечения в области анализа и распространения своего опыта осуществления социальной политики, программ и проектов в социальной области и внесения любых необходимых коррективов; в) содействие в надлежащей разработке политики, программ и проектов, направленных на ликвидацию проблемы нищеты, и проведении их обзора; г) углубление координации между национальными и региональными субъектами, занимающимися вопросами предупреждения употребления наркотиков и борьбы с оборотом наркотиков, и повышение эффективности программ в том, что касается выявления такой деятельности и обеспечения избирательности и результативности предпринимаемых усилий; д) укрепление потенциала государств-членов региона по преодолению и смягчению негативных социальных последствий мер структурной перестройки, а также проблем глобализации для их экономики; и е) укрепление аналитического потенциала для обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики в рамках социальной политики и программ.

Показатели достижения результатов

17.23 Показатели достижения результатов будут включать: а) число стран, получающих от Комиссии аналитические материалы, стратегические рекомендации и техническую поддержку, которые пересматривают и/или реформируют свои социальные стратегии в соответствии с рекомендациями и предложениями ЭКЛАК в соответствующей области; б) более активный обмен между государствами-членами с помощью ЭКЛАК информацией о передовом и накопленном опыте в том, что касается разработки и осуществления социальных стратегий, программ и проектов; в) укрепление потенциала правительств в отношении адаптации политики и руководящих принципов к изменяющимся условиям в целях ликвидации нищеты; г) степень удовлетворенности стран-членов полезностью работы межучрежденческих форумов и форумов экспертов, организуемых и/или обслуживаемых Комиссией и призванных способствовать координации программ в области предупреждения употребления наркотиков; е) увеличение числа стран, пользующихся в стратегических целях предоставляемыми Комиссией аналитическими материалами, ее стратегическими предложениями и услугами в рамках технического сотрудничества, связанных с вопросами предупреждения употребления наркотиков и борьбы с их обо-

ротом; и f) более широкий учет гендерных вопросов в рамках социальной политики и программ.

Подпрограмма 5

Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Цель

17.24 Цель данной подпрограммы заключается в повышении информированности по гендерным вопросам и поощрении учета гендерной проблематики в процессе регионального развития, в частности в рамках всех программ и проектов ЭКЛАК.

Стратегия

17.25 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Группа по положению женщин и вопросам развития Канцелярии секретаря Комиссии. Эта стратегия будет осуществляться посредством содействия консолидации и укреплению институционального механизма региона для сокращения разрыва между мужчинами и женщинами в различных сферах развития. Будут приниматься меры по укреплению регионального потенциала в области гендерных исследований и для использования основного набора гендерных показателей в целях разработки и осуществления государственной политики. Странам будет оказываться помощь в осуществлении анализа приоритетных вопросов равенства полов и обеспечении учета гендерной проблематики при разработке всех соответствующих мероприятий.

17.26 Кроме этого, будет продолжено осуществление мероприятий в рамках Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне и будут приняты меры по их укреплению. Будут активизированы усилия по обеспечению учета гендерной проблематики во всех программах и проектах ЭКЛАК. В государственных учреждениях будет проводиться информационная, основная и методологическая профессиональная подготовка по вопросам улучшения положения женщин в целях укрепления их организационного потенциала и осуществления межсекторальной координации. Будет осуществляться пропаганда роли Комиссии как центра межучрежденческой координации деятельности органов системы Организации Объединенных Наций в целях достижения равноправия женщин в странах региона. Будет активизироваться научно-исследовательская деятельность, включая дальнейший анализ самой свежей информации.

Ожидаемые достижения

17.27 Ожидаемые достижения включают: а) укрепление и усиление национальных и региональных институтов, деятельность которых направлена на уменьшение степени неравенства между мужчинами и женщинами в контексте различных направлений процесса развития; и b) более полный и систематический учет гендерной проблематики в деятельности национальных секторальных институтов, а также при разработке программы работы ЭКЛАК.

Показатели достижения результатов

17.28 Показатели достижения результатов будут включать: а) более широкое использование результатов самых последних аналитических исследований и учитывающих гендерный фактор показателей, методологий и данных, разработанных и предоставленных Комиссией в целях оказания национальным и региональным учреждениям поддержки в связи с приоритетными вопросами; б) увеличение числа подпрограмм и финансируемых за счет внебюджетных средств проектов ЭКЛАК, в которых, по состоянию на конец периода, обеспечивается систематический учет гендерной проблематики в основных текущих мероприятиях; с) учет гендерной проблематики при разработке и осуществлении государственной политики в соответствующих социально-экономических секторах; d) более активный обмен информацией о передовом и накопленном опыте в том, что касается осуществления региональной программы; е) число стран, получающих от ЭКЛАК материалы концептуального характера и техническую помощь, которые к концу периода действия среднесрочного плана сообщат о позитивных тенденциях в осуществлении договоренностей и достижении целей, предусмотренных в Пекинской платформе действий; и f) число стран в регионе, использовавших согласованный основной набор гендерных показателей в своих национальных докладах, которые должны быть представлены для десятилетнего контрольного обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в 2005 году.

Подпрограмма 6 Народонаселение и развитие

Цель

17.29 Цель данной подпрограммы заключается в том, чтобы помочь государствам-членам: а) укрепить свой технический потенциал в области наблюдения за демографическими тенденциями в целях социального программирования, в частности для оценки социально-демографических факторов, ставящих те или иные социальные группы в невыгодное положение, и других форм социальной уязвимости; и б) обеспечить контроль и осуществление соглашений и целей Программы действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию.

Стратегия

17.30 Основную ответственность за данную подпрограмму несет Отдел народонаселения. В интересах осуществления этой цели Отдел будет поддерживать выполнение соглашений и достижение целей Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также ключевые меры по дальнейшему осуществлению Программы действий, координировать сотрудничество и обмениваться опытом в области контроля за их осуществлением и будет вносить в эту деятельность свой вклад, подготавливая оперативную специальную информацию о взаимосвязи между народонаселением и развитием для принятия надлежащей социально-экономической политики и решений. Эта стратегия также включает: а) систематизацию и анализ данных, подготовку диагностических анализов и разработку предложений, направленных на оказание содействия разработке важных направлений оперативной деятельности и

стратегий в целях развития регионального сотрудничества, включая развитие технического сотрудничества между развивающимися странами; b) оказание содействия и укрепление социальной справедливости в целях защиты тех традиционно находящихся в неблагоприятном положении групп и слоев населения, которые наиболее сильно пострадали от социально-экономической перестройки; и c) обмен данными, информацией о накопленном опыте и соответствующих национальных процедурах между странами региона и одновременно с этим предоставление в их распоряжение возможностей Комиссии в плане научных исследований и подготовки предложений относительно совершенствования процесса принятия решений по вопросам народонаселения.

17.31 Эта подпрограмма также предусматривает осуществление постоянного наблюдения за фертильностью, смертностью, возрастной структурой, внутренней миграцией и другими тенденциями, а также территориальным распределением населения в регионе с учетом замечаний руководителей, отвечающих за разработку политики. Кроме того, в рамках подпрограммы будет также оказываться содействие в проведении в регионе периодических обзоров демографических прогнозов и осуществлении оперативной деятельности посредством оказания странам помощи в укреплении их технического потенциала отслеживания социально-демографических показателей и тенденций их изменения.

Ожидаемые достижения

17.32 Ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы, полномочия по реализации которой делегированы странам — членам ЭКЛАК, включают: a) укрепление потенциала в области контроля и осуществления соглашений и целей, поставленных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию; b) укрепление технического потенциала в области обеспечения учета социально-демографических переменных при разработке национальных программ и проектов в области развития; c) укрепление потенциала в области разработки политики и программ преодоления уязвимости социальных слоев, находящихся в неблагоприятном положении, и предупреждения сохранения уязвимого положения из поколения в поколение; d) доступность обеспечиваемых Комиссией новой информации, данных исследований и технической поддержки, способствующих разработке политики, позволяющей согласовать тенденции в области миграции с национальными целями в области развития; и e) укрепление потенциала в области контроля за изменениями основных демографических показателей, которые используются при разработке социальных программ.

Показатели достижения результатов

17.33 Показатели достижения результатов, в частности, включают: a) количество полученных и выполненных Комиссией просьб стран-членов об оказании им помощи по линии технического сотрудничества; b) количество организованных ЭКЛАК заседаний экспертов или официальных представителей стран-членов для обмена опытом и информацией об извлеченных уроках в связи с осуществлением Программы действий; и c) положительную оценку странами-членами оперативности, значимости и актуальности информации, документов и технических докладов Комиссии, критерием которой будут результаты обследований и обзоров и упоминания материалов ЭКЛАК в специальной

литературе, а также подготавливаемые ЭКЛАК документы о результатах изучения мнения читателей и технические доклады.

Подпрограмма 7

Планирование в области государственного управления

Цель

17.34 Цель заключается в укреплении организационного потенциала систем государственного управления государств-членов на национальном, региональном и местном уровнях, в частности в том, что касается обеспечения основных функций планирования и решения задач, связанных с приватизацией, дерегулированием хозяйственной деятельности, защитой потребителей и необходимостью совершенствования нормативной базы государственных служб и не охваченных конкуренцией отраслей.

Стратегия

17.35 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Карибско-Латиноамериканский институт экономического и социального планирования (ИЛПЕС). В интересах достижения поставленных целей особое внимание будет уделяться: а) анализу взаимозависимости между экономическими реформами и стратегией государственного управления; б) разработке, контролю и оценке бюджетной политики в рамках комплексных систем финансового управления; в) обзору и разработке методов планирования, разработки и осуществления программ и управления в области государственных инвестиций с особым упором на профессиональную подготовку; г) планированию, в частности использования земельных ресурсов, и повышению эффективности разработки стратегий и механизмов, совместимых с задачей децентрализации государственного управления; д) разработке аналитической концепции и предложений для оказания помощи странам региона в укреплении их организационного потенциала и подготовке квалифицированных кадров; и е) необходимости продолжения работы в рамках программы в области повышения эффективности, регулирующей функции государства в содействии эффективной работы рыночных механизмов в числе прочих регулирующих функций государства, сохраняющих свою актуальность в региональном контексте.

Ожидаемые достижения

17.36 Ожидаемые достижения включают повышение доступности новой информации и уровня технической грамотности государственных чиновников национального, регионального и местного уровней, имеющих отношение к осуществлению основных принципов планирования в области государственного управления и государственного регулирования.

Показатели достижения результатов

17.37 Показатели достижения результатов будут включать: а) положительную оценку государствами-членами результатов аналитической работы и предложений, критерием которой будут, например, результаты обследований и уделяемое им внимание в средствах массовой информации и обзоры и выдержки, помещенные в специализированных изданиях; и б) выполнение Комиссией

просьб о техническом сотрудничестве, в частности в области профессиональной подготовки в целях повышения и приведения в соответствие с современными требованиями технической грамотности персонала, занимающегося вопросами планирования и регулирования.

Подпрограмма 8

Окружающая среда и населенные пункты

Цель

17.38 Цель подпрограммы заключается в: а) оказании помощи государствам-членам в дальнейшем осуществлении Повестки дня на XXI век и других решений недавно состоявшихся всемирных конференций Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также в контроле за ходом их осуществления; б) укреплении возможностей государств-членов в плане учета экологических соображений в процессе разработки и проведения в жизнь экономической политики; и с) оказании государствам-членам помощи в разработке и создании систем управления землепользованием в контексте комплексного и сбалансированного развития населенных пунктов.

Стратегия

17.39 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел окружающей среды и населенных пунктов. В стратегии особое внимание будет уделяться сравнительному анализу различных систем национального и субрегионального природопользования, проведению соответствующей политики и отслеживанию изменений в организационной структуре и нормативно-правовой базе стран региона в целях расширения обмена опытом и передовой практикой и оказания необходимого содействия, особенно в технической области. Будут охвачены такие вопросы, как биологическое разнообразие, изменение климата, опустынивание, трансграничные перевозки опасных отходов, вредные химические вещества и истощение озонового слоя. В стратегии будет также подчеркиваться деятельность, связанная с разработкой политики, включая систематизацию информации и совершенствование методологии, особенно разработку показателей для содействия анализу тенденций в области устойчивого развития и выявление рисков и возникающих проблем с учетом реалистичности природоохранной деятельности. На макроэкономическом уровне будет проводиться эмпирический анализ в целях оказания государствам-членам содействия в лучшем понимании возможной взаимосвязи между торговой политикой и политикой финансовой либерализации и приватизации, с одной стороны, и окружающей средой и природопользованием, с другой. На микроэкономическом уровне особое внимание будет уделяться тенденциям в области специализации производства и механизмам стимулирования экологически безопасного производства. Стратегия предусматривает также оказание странам-членам технической помощи.

17.40 Кроме того, стратегия предусматривает аналитическую деятельность по таким вопросам, как обеспечение справедливости в отношениях между представителями одного и разных поколений, участие в жизни общества, социально-экологическая уязвимость, различные системы местного самоуправления и формулирование критериев для разработки стратегий устойчивого развития го-

родов. Оперативная деятельность будет включать осуществление международных соглашений, в частности подписанных на Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), а также контроль за ходом осуществления. Будет также проводиться деятельность по таким вопросам, как тенденция к децентрализации, взаимосвязь между развитием городов и экономическим развитием и создание производственных групп на основе землепользования.

Ожидаемые достижения

17.41 Ожидаемые достижения включают: а) более широкое осуществление глобальных соглашений об охране окружающей среды на национальном и региональном уровнях; б) расширение объема знаний за счет новых сведений и критериев оценки тенденций устойчивого развития в регионе; в) систематизацию данных и разработку методологии с целью содействия принятию более обоснованных решений по вопросам охраны окружающей среды; д) укрепление национального потенциала в области оценки систематических тенденций к устойчивым моделям развития; е) укрепление технического потенциала в области учета экологических аспектов в процессе разработки экономической политики и в области новаторского использования экономических инструментов в сфере природопользования; ф) внедрение практики комплексного управления развитием городов, предусматривающей учет систематических критериев устойчивости в процесс разработки политики землепользования; и г) укрепление технического потенциала в области регулярного учета социальных критериев в процессе разработки и осуществления природоохранной политики и разработку стратегий расширения участия граждан.

Показатели достижения результатов

17.42 Показатели достижения результатов будут включать: а) количество полученных и выполненных ЭКЛАК просьб об оказании технического содействия; б) разработку экологического законодательства и норм, касающихся осуществления разработанной экологически рациональной политики; в) растущее и систематическое применение экономических инструментов в целях обеспечения рационального природопользования; и д) выражение государствами-членами удовлетворения по поводу аналитических материалов и предложений Комиссии.

Подпрограмма 9 Природные ресурсы и инфраструктура

Цель

17.43 Цель данной подпрограммы заключается в содействии эффективному использованию природных ресурсов и инфраструктуры в энергетическом секторе, водном хозяйстве и горнодобывающем и транспортном секторах и в совершенствовании экологически рационального управления ими при надлежащем учете принципа социальной справедливости.

Стратегия

17.44 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел природных ресурсов и инфраструктуры. Стратегия предусматривает: а) анализ новых организационных механизмов и совершенствование нормативно-правовой базы функционирования различных секторов и направлений деятельности, особенно приватизированных предприятий; б) распространение результатов таких исследований среди стран — членов ЭКЛАК в целях содействия осуществлению ими надлежащей политики и мер; с) оказание технической помощи, с уделением особого внимания физической и торговой интеграции стран региона и улучшению координации политики; и d) проведение аналитической деятельности по таким приобретающим все большую актуальность вопросам, как последствия и результаты децентрализации, приватизация коммунальных предприятий и приток в сферу управления природными ресурсами и инфраструктурными службами новых субъектов. Будет оказываться также консультационная техническая помощь странам — членам ЭКЛАК и проводиться учебные мероприятия для сотрудников, работающих в сфере управления природными ресурсами и инфраструктурой.

Ожидаемые достижения

17.45 Ожидаемые достижения включают: а) расширение объема специальных технических знаний и содействие разработке надлежащей политики для стимулирования эффективного использования природных ресурсов и инфраструктурных секторов в контексте обеспечения экологической устойчивости и социальной справедливости; и б) укрепление потенциала в области управления природными ресурсами и инфраструктурой на центральном, региональном и местном уровнях, в частности расширение возможностей заинтересованных сторон в плане участия в этих процессах.

Показатели достижения результатов

17.46 Показатели достижения результатов будут включать: а) выражение странами-членами удовлетворения аналитическими материалами, предложениями и техническим содействием со стороны Комиссии с использованием различных методологий, включая обследования; и б) количество полученных и выполненных Комиссией просьб об оказании технического содействия.

Подпрограмма 10

Статистика и экономические прогнозы

Цель

17.47 Цель данной подпрограммы заключается в укреплении потенциала региона в области подготовки статистических данных и прогнозов, необходимых для разработки политики, нацеленной на осуществление новых вариантов развития, и контроля за осуществлением такой политики и в улучшении координации международной статистической деятельности во всех странах региона.

Стратегия

17.48 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел статистики и экономических прогнозов. Стратегия направлена на укрепление деятельности Статистической конференции для стран Северной и Южной Америки и удовлетворение спроса на информацию в связи с новыми экономическими условиями в регионе, обусловленными экономическими, социальными и организационными реформами и растущей интернационализацией экономики и общества. Будут расширяться и улучшаться подготовка статистических данных и банки данных программ технического сотрудничества Комиссии (на методологическом, техническом и учебном уровнях). В экономической сфере будут изучаться конкретные вопросы, такие, как внутреннее и внешнее финансирование, современные услуги и изменения в стоимости материальных и финансовых активов. В социальной сфере при оценке новых экономических условий будут приниматься во внимание вопросы, связанные с обеспечением социальной справедливости, такие, как нищета, распределение доходов и неформальные или низкопроизводительный сектора. Будет осуществляться подготовка перспективных исследований и прогнозов для оценки тенденций в новом региональном контексте, а также проблем, возникающих в экономической и социальной сферах; и для обеспечения инструментов, необходимых для оценки преимуществ, затрат и проблем при различных сценариях развития. В рамках подпрограммы предусматривается укрепление потенциала в области анализа текущих экономических событий с целью оказания помощи странам в вопросах их краткосрочной политики и во внедрении способов и методов, позволяющих улучшить тематический и географический охват, а также повысить качество статистических данных.

Ожидаемые достижения

17.49 Ожидаемые достижения включают: а) расширение возможностей ЭКЛАК и стран-членов обеспечивать подготовку статистических данных, расширять, обновлять и развивать банки данных, в том числе связанные с экологическими и гендерными показателями, и проводить анализ нынешних экономических тенденций для содействия реализации краткосрочной политики; и б) расширение и совершенствование технического потенциала стран региона в области подготовки статистических данных, необходимых для составления прогнозов для целей подготовки краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных экономических и социальных программ.

Показатели достижения результатов

17.50 Показатели достижения результатов будут включать: а) повышение своевременности, надежности и сопоставимости баз данных и расширение сферы их охвата; б) более широкое использование странами и региональными или международными организациями статистической информации ЭКЛАК в целях прогнозирования; в) повышение доступности и расширение использования на систематической основе гендерных показателей для целей разработки политики, подтверждаемое положительными откликами участников Статистической конференции ЭКЛАК для стран Северной и Южной Америки, национальных статистических управлений и бюро по делам женщин; д) количество выполненных просьб об оказании технического содействия в области статистики и прогнозирования; и е) широкое внедрение и применение странами ре-

гиона методологических и технических достижений, распространению которых способствует ЭКЛАК, в частности в связи с Гармонизированной системой описания и кодирования товаров.

Подпрограмма 11 Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

Цель

17.51 Цель данной подпрограммы заключается в содействии развитию сотрудничества между государствами-членами в субрегионе и в оказании поддержки их усилиям, направленным на: а) разработку и осуществление политики и мер с целью углубления субрегиональной и международной интеграции, повышения темпов экономического роста и расширения занятости; б) укрепление потенциала стран субрегиона в области анализа и разработки надлежащих стратегий и программ, влияющих на социальное развитие; с) разработку политики и мер для содействия развитию производства, технологий и предпринимательской деятельности в сельскохозяйственном и промышленном секторах; и d) содействие субрегиональному сотрудничеству и интеграции в энергетическом секторе.

Стратегия

17.52 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет субрегиональное отделение ЭКЛАК в Мексике. Стратегия предусматривает уделение особого внимания предложениям, подготовленным ЭКЛАК в процессе анализа факторов, обуславливающих последние экономические тенденции в странах субрегиона, в частности тенденции, связанные с новыми региональными и национальными экономическими зонами и формирующимися экономическими связями. Наряду с этим будет уделяться также внимание новой структуре государственной политики, анализу и интенсификации реформ, укреплению организационного потенциала и роли иностранных инвестиций в капиталобразовании, технических преобразованиях, расширении занятости, а также техническому содействию в целях развития, оказываемому государствам-членам в субрегионе. Стратегия предусматривает также подготовку и распространение документов и технических докладов; расширение обмена опытом и содействие проведению технических дискуссий путем организации дискуссионных групп и совещаний групп экспертов; разработку и осуществление проектов технического сотрудничества, направленных на удовлетворение конкретных потребностей стран в важнейших областях; и направление консультационных миссий.

17.53 По просьбе стран с целью разработки и осуществления конкретных государственных стратегий будут проводиться аналитические исследования и осуществляться подготовка предложений по таким актуальным для всех стран субрегиона социальным вопросам, как нищета, социальная изоляция, безработица и учет гендерной проблематики во всех направлениях деятельности. В промышленном секторе особое внимание будет уделяться политике и мерам по повышению конкурентоспособности, в основном посредством подготовки кадров. В сельскохозяйственном секторе упор будет сделан на мерах по повышению производительности и на содействии устойчивому ведению сельского хо-

зайства, а также на мерах по сокращению масштабов нищеты и формированию человеческого и социального капитала в сельских районах. Могут разрабатываться и дорабатываться предложения по вопросам, касающимся развития энергетического сектора, посредством аналитической деятельности и деятельности в области технического сотрудничества, что может включать организацию консультационных миссий и реализацию конкретных проектов.

Ожидаемые достижения

17.54 Ожидаемые достижения включают: а) укрепление организационного, а также экономического, технического и финансового потенциала стран региона в области адаптации к стремительным изменениям на мировой арене, выявления новых возможностей и максимального использования положительных и смягчения любых негативных последствий глобализации; б) укрепление учреждений, позволяющих сократить разрыв в положении мужчин и женщин; с) содействие разработке или пересмотру в странах субрегиона политики в области реструктуризации производительного сектора; и d) расширение объема специальных технических знаний и содействие разработке политики по обеспечению эффективного энергопользования в субрегионе.

Показатели достижения результатов

17.55 Показатели достижения результатов будут включать: а) выражение странами субрегиона удовлетворения специальными данными и обновленной информацией, подготавливаемыми и распространяемыми ЭКЛАК в качестве основы для переговоров, а также проводимой ЭКЛАК оперативной деятельностью (консультационными миссиями, проектами технического сотрудничества и т.п.); б) число изменений в нормативно-правовой базе деятельности энергетического сектора стран, получавших техническую помощь со стороны ЭКЛАК; и с) число поступивших и удовлетворенных просьб об оказании Комиссией технического содействия в упомянутых выше областях.

Подпрограмма 12

Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Цель

17.56 Цель данной подпрограммы заключается в содействии развитию сотрудничества между государствами-членами Карибского субрегиона и в оказании поддержки их усилиям, направленным на: а) разработку и осуществление политики и мер по содействию росту, укреплению их международных связей с мировой экономикой и углублению субрегиональной интеграции; б) укрепление потенциала субрегиона в области анализа и разработки политики и программ в области социального развития, включая учет гендерной проблематики во всех направлениях деятельности; с) содействие организационному развитию и укреплению национального научно-технического потенциала; и d) осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Стратегия

17.57 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет субрегиональное отделение ЭКЛАК для Карибского бассейна. Традиционно это отделение отслеживает макроэкономические тенденции в странах Карибского субрегиона, а также прогресс в области субрегиональной интеграции, способствуя тем самым более глубокому пониманию проблем, с которыми сталкиваются эти страны, и принимаемых ими мер в области политики для решения этих проблем. Будет оказываться дальнейшая поддержка и уделяться особое внимание сопоставлению национального опыта и анализу накопленного опыта в области политики. Будет обеспечиваться более широкое распространение документов и технических докладов ЭКЛАК, а также поощряться обмен опытом и проведение технических дискуссий в рамках дискуссионных групп и совещаний экспертов в целях содействия обсуждению результатов исследований. Кроме того, будет оказываться содействие оперативной деятельности, включая осуществление в соответствии с поступившими просьбами проектов технического сотрудничества и организацию консультационных миссий или учебных мероприятий в соответствующих специальных областях. Будет также оказываться помощь научно-техническим институтам субрегиона в разработке и практическом осуществлении политики и мер в области управления коммерческими предприятиями и в обеспечении внедрения новых технологий в целях повышения конкурентоспособности обрабатывающего и агропромышленного секторов. Странам субрегиона будет оказываться дальнейшее содействие в реализации Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, ход осуществления которой должен рассматриваться в 2002 году.

Ожидаемые достижения

17.58 Ожидаемые достижения включают: а) укрепление учреждений государственного сектора с целью содействия адаптации к стремительным изменениям на международной арене, выявления новых возможностей, максимального использования преимуществ и смягчения негативных последствий глобализации и углубления процесса субрегиональной интеграции с учетом нынешних региональных усилий и изменений в правилах международной торговли; б) укрепление экономического, технического и финансового потенциала стран региона; в) укрепление стратегий, программ и проектов по сокращению масштабов нищеты; и d) прогресс в деле осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств в странах, получающих от субрегионального отделения техническое содействие в различных областях.

Показатели достижения результатов

17.59 Показатели достижения результатов будут включать: а) разработку странами регионов дополнительных надлежащих стратегий повышения конкурентоспособности, содействия росту и интеграции, а также социальных стратегий — особенно стратегий, направленных на ликвидацию нищеты — на основе аналитических материалов, предложений и услуг в области технического сотрудничества, предоставленных субрегиональным отделением для Карибского бассейна; и б) выражение странами Карибского бассейна удовлетворения актуальностью, своевременностью и качеством документов и технических докладов и результатами проведенной оперативной деятельности.

Решения директивных органов

Программа 17

Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 53/172 Финансовый кризис и его последствия для роста и развития, особенно в развивающихся странах (подпрограммы 1 и 10)
- 54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 8, 9, 11 и 12)
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
- 55/182 Международная торговля и развитие (подпрограммы 1, 2, 3, 11 и 12)
- 55/199 Десятилетний обзор хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 8 и 12)
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
- 56/132 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 5, 11 и 12)
- 56/150 Право на развитие (все подпрограммы)
- 56/177 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 4, 5, 11 и 12)
- 56/178 Международная торговля и развитие
- 56/181 На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка (подпрограммы 1, 2, 3 и 10)
- 56/182 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2 и 12)
- 56/188 Женщины в процессе развития (подпрограммы 5, 11 и 12)
- 56/189 Развитие людских ресурсов (подпрограммы 2, 4 и 5)
- 56/195 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (подпрограммы 11 и 12)

- 56/199 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (подпрограммы 8 и 9)
- 56/207 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая предложение об учреждении всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты (подпрограммы 4, 5, 11 и 12)
- 56/209 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1, 2, 3 и 10)
- 56/226 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 8, 9, 11 и 12)
- 56/228 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (подпрограммы 4 и 6)

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1995/4 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2 и 12)
- 1995/7 Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года
- 1995/54 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2 и 12)
- 1995/5 Искоренение нищеты и наращивание потенциала (подпрограммы 4, 5, 11 и 12)
- 2000/27 Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях (подпрограммы 4, 5 и 6)
- 2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними (подпрограммы 4, 5, 6, 8, 11 и 12)
- 2001/31 Наука в целях развития (подпрограммы 2 и 12)

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

- 533 (XXV) Международные связи (подпрограммы 1, 11 и 12)
- 534 (XXV) Региональная открытость (подпрограммы 1, 11 и 12)
- 536 (XXV) План действий в области народонаселения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (подпрограммы 6 и 12)
- 544 (XXV) Мероприятия в области окружающей среды и развития (подпрограммы 1, 8, 9, 11 и 12)

- 546 (XXV) Программа дальнейшего сотрудничества и интеграции между странами Латинской Америки и Карибского бассейна (подпрограммы 1, 11 и 12)
- 549 (XXV) Координация в целях развития (подпрограммы 1 и 2)
- 552 (XXVI) Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (подпрограммы 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11 и 12)
- 564 (XXVII) Резолюция Арубы о Конвенции по бюджетно-финансовым вопросам: сильные и слабые стороны и проблемы (подпрограммы 3, 4, 7, 9, 11 и 12)
- 568 (XXVII) Последующая деятельность по итогам Региональной программы действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы (подпрограммы 5, 11 и 12)
- 571 (XXVII) Нищета, народонаселение и бюджетные расходы (подпрограммы 3, 6, 11 и 12)
- 572 (XXVII) Народонаселение и развитие: подготовка к региональной оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 6 и 12)
- 578 (XXVIII) Программа работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на двухгодичный период 2002–2003 годов (все подпрограммы)

Подпрограмма 2

Развитие в области производства, технологии и предпринимательства

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 51/171 Продовольствие и устойчивое сельскохозяйственное развитие
- 53/177 Сотрудничество в области промышленного развития

Подпрограмма 4

Социальное развитие и социальное равенство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 52/194 Роль микрокредитов в ликвидации нищеты
- 56/115 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
- 56/117 Политика и программы, касающиеся молодежи
- 56/124 Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
- 56/165 Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1995/17 Укрепление регионального сотрудничества с целью уменьшения риска злоупотребления наркотиками
- 1996/7 Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития
- 1997/18 Международный год пожилых людей: по пути к обществу для людей всех возрастов
- 1997/56 Первое региональное совещание, созванное Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна для оценки реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
- 1998/46 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
- 1999/18 Политика и программы, касающиеся молодежи
- 1999/29 План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики

Подпрограмма 5**Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития***Резолюция Генеральной Ассамблеи*

- 56/229 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1996/6 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин
- 1997/17 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по важнейшим проблемным областям, определенным в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин
- 1998/11 Среднесрочный обзор осуществления общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин, включая положение женщин в Секретариате
- 1998/12 Выводы Комиссии по положению женщин относительно важнейших проблемных областей, определенных в Пекинской платформе действий
- 1998/26 Улучшение положения женщин: осуществление Пекинской платформы действий и роль оперативной деятельности в содействии, в частности, наращиванию потенциала и мобилизации ресурсов в целях расширения участия женщин в процессе развития

- 1999/17 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении основных проблемных областей, определенных в Пекинской платформе действий
- 2001/5 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по тематическим вопросам
- 2001/41 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

- 535 (XXV) Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития
- 558 (XXVI) Региональная программа действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы
- 576 (XXVIII) Последующая деятельность по итогам Региональной программы действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы

**Подпрограмма 6
Народонаселение и развитие**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 51/176 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 54/212 Международная миграция и развитие
- S-21/2 Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1994/2 Программа работы в области народонаселения
- 1996/2 Последующие мероприятия в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию
- 1997/2 Международная миграция и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

- 555 (XXVI) Латиноамериканский демографический центр
- 556 (XXVI) План действий в области народонаселения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна
- 569 (XXVII) Демографический центр Латинской Америки и Карибского бассейна — Отдел народонаселения ЭКЛАК

Подпрограмма 7
Планирование в области государственного управления

Резолюция Генеральной Ассамблеи

50/225 Государственное управление и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

340 (АС.66) Восьмая чрезвычайная сессия Комитета полного состава ЭКЛАК

542 (XXV) Оказание поддержки работе Карибско-Латиноамериканского института экономического и социального планирования (ИЛПЕС)

554 (XXVI) Оказание поддержки работе Карибско-Латиноамериканского института экономического и социального планирования

570 (XXVII) Оказание поддержки работе Карибско-Латиноамериканского института экономического и социального планирования

Подпрограмма 8
Окружающая среда и населенные пункты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

51/177 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

52/191 Глобальная стратегия в области жилья до 2000 года

53/180 Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления Повестки дня Хабитат

Резолюция Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

545 (XXV) Жилищное строительство и развитие городов в Латинской Америке и Карибском бассейне

Подпрограмма 9
Природные ресурсы и инфраструктура

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/31 Мировой океан и морское право
- 54/35 Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике
- 54/223 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Резолюции и решение Экономического и Социального Совета

- 1996/44 Координация деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области энергетики
- 1996/49 Учет ключевых вопросов, связанных с полезными ископаемыми, при осуществлении Повестки дня на XXI век
- 1996/50 Комплексное освоение и рациональное использование водных ресурсов
- 1996/303 Рекомендации Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития, сделанные на его второй сессии

Подпрограмма 10
Статистика и экономические прогнозы

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 1995/61 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств
- 2000/7 Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Резолюция Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

- 580 (XXVIII) Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 11
Субрегиональная деятельность в Мексике и Центральной Америке

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/58 Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам
- 50/132 Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
- 52/176 Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
- 53/31 Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по возрождению и упрочению новых или возрожденных демократий
- 53/94 Положение в Центральной Америке: пути установления прочного и стабильного мира и прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
- 54/96 E Международная помощь и содействие Союзу в интересах устойчивого развития Центральной Америки
- 54/226 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Подпрограмма 12
Субрегиональная деятельность в Карибском бассейне

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 53/17 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
- 53/189 A Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- 54/224 Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- 54/225 Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития
- S-22/2 Декларация и ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1997/62 Наука и техника в целях развития

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

- 543 (XXV) Участие ассоциированных членов ЭКЛАК во всемирных конференциях Организации Объединенных Наций
- 574 (XXVII) Участие стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в осуществлении последующей деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и в работе Экономического и Социального Совета

Программа 18

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Общая направленность

18.1 Общая направленность этой программы заключается в содействии всестороннему, комплексному, справедливому и устойчивому экономическому и социальному развитию как на национальном, так и на региональном уровнях, которое должно в конечном итоге позволить странам региона Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) эффективно адаптироваться к быстро меняющейся конъюнктуре в мировой экономике и повысить качество жизни населения. Для этого в рамках программы предусматривается оказание содействия региональному сотрудничеству и интеграции путем предоставления странам-членам помощи в разработке региональных программ, механизмов и решений в экономической и социальной областях, которые помогут им добиться кумулятивного эффекта и выработать общую позицию, что, соответственно, облегчит как региональную интеграцию, так и сбалансированную интеграцию в мировую экономику и при этом обеспечит учет национальных, региональных и глобальных соображений.

18.2 Главная задача ЭСКЗА заключается в оказании странам-членам содействия в формировании благоприятных условий, которые способствовали бы обеспечению устойчивого развития с его тремя взаимозависимыми и взаимодополняющими компонентами: экономическим развитием, социальным развитием и охраной окружающей среды.

18.3 Ориентиры для этой программы обозначены в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, который в своей резолюции 1818 (LV) от 9 августа 1973 года определил мандат Экономической комиссии для Западной Азии (ЭКЗА), а в своей резолюции 1985/69 от 26 июля 1985 года изменил этот мандат таким образом, чтобы подчеркнуть социальные стороны деятельности Комиссии, и для учета этого изменения принял решение о переименовании Комиссии в Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии. Дополнительные ориентиры для этой программы определены в резолюциях ЭСКЗА, в частности в ее резолюции 220 (XX) о принятии государствами — членами ЭСКЗА Бейрутской декларации от 27 мая 1999 года по случаю празднования двадцать пятой годовщины Комиссии. В Бейрутской декларации изложено видение роли и задач ЭСКЗА в XXI веке, предусматривающее повышение роли Комиссии на региональном уровне в соответствии с предпринимаемыми Генеральным секретарем усилиями по активизации деятельности Организации Объединенных Наций на пороге третьего тысячелетия. Ориентиры программы также определяются рекомендацией, вынесенной Комиссией на ее двадцать первой сессии в мае 2001 года, о необходимости сосредоточить деятельность секретариата ЭСКЗА на решении ограниченного числа приоритетных задач, сократив в этой связи число мероприятий. Комиссия также рекомендовала уделять повышенное внимание региональной интеграции арабских стран и изучению механизмов, которые обеспечили бы активизацию этой интеграции, а также пересмотру существующей организационной структуры секретариата таким образом, чтобы она лучше отвечала задаче содействия интеграции арабских стран.

18.4 Основную ответственность за осуществление программы несет Комиссия. Общая стратегия ЭСКЗА предусматривает проведение в жизнь шести взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм. При достижении своей цели ЭСКЗА будет уделять особое внимание дальнейшей интеграции гуманитарного и социального компонентов в планирование развития, сосредоточив свои усилия на укреплении организационного потенциала и потенциала в области экономического регулирования, повышении производительности и конкурентоспособности производственных секторов и активизации использования имеющихся людских ресурсов, выработке и пропаганде позитивных социальных ценностей и оказании поддержки гражданскому обществу и механизмам управления.

18.5 Стратегия ЭСКЗА предусматривает выполнение его следующих главных функций:

а) оказывать странам-членам помощь в выполнении комплексных требований глобализации путем содействия повышению конкурентоспособности на основе обеспечения экономической эффективности и приобретения требуемых технических навыков;

б) служить форумом для установления контактов и обмена опытом и передовыми практическими методами между странами-членами, между всеми участниками процесса развития, и в частности организациями гражданского общества, для содействия транспарентному управлению, а также между учреждениями Организации Объединенных Наций, наделенными региональным мандатом;

в) пропагандировать межсекторальный подход к решению общих вопросов общепрограммного характера, в первую очередь вопросов сокращения масштабов нищеты, интеграции гендерной проблематики, улучшения положения маргинализированных групп, приобретения информационно-коммуникационных технологий, обеспечения транспарентного управления и установления отношений партнерства с организациями гражданского общества, участия населения и вопросов, касающихся окружающей среды;

г) консультировать страны-члены по вопросам интеграции гуманитарного и социального аспектов развития в их политику путем уделения первоочередного внимания созданию потенциала в области людских ресурсов; предлагать механизмы, позволяющие определять конкретные требования к людским ресурсам и необходимый уровень их квалификации, что позволит странам-членам стать движущей силой социально-экономического развития; и обеспечивать надлежащую профессиональную подготовку и техническую помощь в соответствующих областях;

д) оказывать помощь в подготовке и/или генерировании достоверных, модифицированных с учетом собственных нужд, согласованных региональных данных и показателей, совместимых с международно признанными стандартами в области статистики, в качестве инструмента проведения обоснованного анализа и продуманной разработки политики; оказывать помощь в сборе, изучении и анализе данных и отслеживать тенденции;

е) постоянно оказывать помощь наименее развитой стране — члену ЭСКЗА (Йемену) и другим странам с особыми потребностями, в частности со-

действовать постконфликтному развитию и восстановлению в странах — членах ЭСКЗА, переживших войну и гражданские волнения.

18.6 При выполнении своего мандата ЭСКЗА поддерживала и будет и впредь поддерживать сотрудничество со странами-членами и широким кругом региональных организаций, входящих и не входящих в систему Организации Объединенных Наций, в особенности с Лигой арабских государств, Программой арабских стран Залива для организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития, другими региональными комиссиями, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Международной организацией труда и бреттон-вудскими учреждениями.

Подпрограмма 1

Комплексная политика в области рационального использования региональных ресурсов в интересах устойчивого развития

Цель

18.7 Цель данной подпрограммы состоит в том, чтобы оказать позитивное влияние на региональную интеграцию и сотрудничество между странами — членами ЭСКЗА на основе согласованного подхода к комплексному устойчивому управлению водными и энергетическими ресурсами и производственными секторами.

Стратегия

18.8 В рамках ЭСКЗА основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел устойчивого развития и производительности. Регион ЭСКЗА характеризуется тенденцией к опустыниванию, а также нехваткой и неравномерным распределением водных ресурсов и наличием значительных, но также неравномерно распределенных запасов ископаемого топлива и возобновляемых источников энергии. Этот регион также отличается низким уровнем производительности труда и слабой конкурентоспособностью производственного сектора, что объясняется — по крайней мере, отчасти — неэффективным использованием водных и энергетических ресурсов, особенно в сельском хозяйстве и промышленности. Таким образом, главный упор при осуществлении мероприятий будет делаться на следующих четырех взаимосвязанных компонентах: а) комплексном устойчивом управлении водными и энергетическими ресурсами; б) рациональной экологической политике; в) устойчивом развитии на основе обеспечения конкурентоспособности и унификации производственных секторов; и д) политике и мерах по интеграции социального аспекта в процесс устойчивого развития.

18.9 В этих областях будут разрабатываться и пропагандироваться механизмы регионального сотрудничества. Кроме того, будут прилагаться усилия для повышения информированности руководителей и пользователей в важнейших

вопросах водных и энергетических ресурсов. Странам-членам будет оказываться помощь в анализе последствий политики проведения экономических реформ и реорганизации и приватизации в этих секторах.

18.10 Особое внимание будет уделяться поиску надлежащих решений проблем, связанных с использованием водных и энергетических ресурсов, и пропаганде их рационального использования. Подпрограмма будет предусматривать поощрение проведения политики комплексного устойчивого управления и принятия директивных мер в отношении имеющихся и потенциальных водных и энергетических ресурсов путем организации программ профессиональной подготовки и распространения материалов об укреплении институционального и кадрового потенциала в области рационального использования этих ресурсов, что должно привести к повышению эффективности их использования, особенно в сельском хозяйстве и промышленности. Это приведет впоследствии к обеспечению постоянного обновления базы данных о водных и энергетических ресурсах и, в конечном итоге, к созданию системы географической информации об этих ресурсах.

18.11 Особое внимание будет уделяться разработке и совершенствованию механизмов регионального сотрудничества и правовым и техническим аспектам такого сотрудничества в сфере рационального использования общих водных ресурсов и энергетических сетей.

18.12 Странам-членам будет оказываться консультативная помощь в связи с путями и средствами интеграции права на развитие в процесс рационального использования водных и энергетических ресурсов и охраны окружающей среды. В частности, руководителям будет оказываться помощь в их усилиях по интеграции в свои стратегии и планы социальных аспектов рационального использования водных и энергетических ресурсов и природопользования. Будут изыскиваться пути и средства расширения доступа неимущих слоев населения, особенно неимущих женщин, к дешевым энергетическим и водным ресурсам, особенно к чистой воде, и изучаться альтернативные варианты, позволяющие облегчить создание новых рабочих мест и организацию приносящих доход видов деятельности, особенно в интересах неимущих женщин.

18.13 Мероприятия будут способствовать созданию и координации механизмов контроля и отчетности в вопросах природопользования, подготовки и совершенствования общерегиональных показателей устойчивого развития и содействия выполнению положений соответствующих глав Повестки дня на XXI век путем оказания правительствам помощи в их усилиях по интеграции в сотрудничество с соответствующими региональными организациями экологических соображений в свою политику в области развития и облегчения выработки позиций и предложений региона, которые будут включены в глобальную повестку дня Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

18.14 Странам-членам будет оказываться помощь в разработке и применении на национальном и региональном уровнях согласованных инструментов секторальной политики в сельском хозяйстве и промышленности, включая национальную и региональную унификацию норм и режима применения механизмов сертификации и аккредитации.

18.15 Особое внимание будет уделяться развитию предпринимательской деятельности, установлению партнерских и организационных связей, новаторским

механизмам в сфере управления и технологиям и совершенствованию связей между техническим прогрессом и развитием секторов в целях направления усилий отдельных стран-членов на повышение конкурентоспособности и превращение изобретательно-рационализаторской деятельности в эффективный механизм развития. Будут прилагаться усилия по оказанию странам-членам помощи в устранении разрывов в цепочках вертикальной интеграции и/или создании высокотехнологичных наукоемких отраслей путем содействия развитию производственных секторов и сферы услуг для максимального повышения доли обрабатывающей промышленности, уровня конкурентоспособности и экологически устойчивого характера в экономике стран-членов и региона. Будут определяться меры по содействию укреплению потенциала в целях повышения производительности, конкурентоспособности и экологической чистоты услуг, промышленного и сельскохозяйственного производства.

Ожидаемые достижения

18.16 Ожидаемые достижения включают: а) повышение способности стран-членов разрабатывать комплексную политику эффективного и устойчивого управления водными и энергетическими ресурсами; б) расширение регионального сотрудничества в области рационального использования общих запасов поверхностных и грунтовых вод и энергетических сетей; в) повышение потенциала стран-членов в области разработки и осуществления стратегий и мер в области политики в интересах устойчивого развития; и d) расширенное применение странами-членами инструментов и методов повышения производительности и конкурентоспособности в производственных секторах.

Показатели достижения результатов

18.17 Показатели достижения результатов включают: а) число стран, разрабатывающих экологически безопасную политику, директивные меры и технологии для рационального использования водных и энергетических ресурсов; б) число стран, участвующих в совместной реализации сформулированных основных направлений регионального сотрудничества с целью рационального использования общих запасов поверхностных и грунтовых вод и энергетических сетей; в) число стран, принимающих и осуществляющих политику и меры рационального природопользования, а также меры по охране окружающей среды и уменьшению масштабов загрязнения; и d) число стран, перенимающих новейшие технологии и инициативы в области управления для повышения конкурентоспособности и обеспечения более устойчивого и эффективного применения такой технологии.

Подпрограмма 2 Комплексная социальная политика

Цель

18.18 Цель этой подпрограммы состоит в обеспечении регионального сотрудничества в деле отстаивания и пропаганды всеобъемлющей и комплексной социальной политики, отвечающей конкретным потребностям региона, учитывающей культурные особенности и имеющей практическую ориентацию.

Стратегия

18.19 В рамках ЭСКЗА основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по вопросам социального развития, который выполняет важную функцию оказания странам-членам помощи в решении таких социальных проблем, как несбалансированность обеспечения базовыми социальными услугами, необходимость проведения всеобъемлющей и комплексной социальной политики и необходимость учета влияния глобализации на социальную и культурную жизнь общества, включая неравномерное распределение результатов либерализации торговли и высоких темпов технического прогресса. Таким образом, эта подпрограмма будет ориентирована на поощрение комплексного и целостного подхода к социальному развитию, основанного на праве на развитие и поощрении позитивных культурных и социальных ценностей. Приоритетным направлением в рамках этой подпрограммы по-прежнему остается разработка политики социального развития.

18.20 В рамках подпрограммы предусмотрены следующие стратегии достижения поставленных задач:

а) поощрение целенаправленных стратегий, подходов, методологий и программ, учитывающих гендерные аспекты, которые способствовали бы углублению социальной интеграции, преодолению социальной изоляции и установлению социальной справедливости;

б) оказание странам-членам консультативной помощи в выработке всеобъемлющей и комплексной социальной политики на основе проведения научных исследований, осуществления экспериментальных проектов и применения передовых практических методов, которые учитывали бы тесные и сложные связи между экономическими и социальными аспектами развития, с уделением особого внимания деятельности по сокращению масштабов нищеты и безработицы, в рамках которой применяются такие новаторские механизмы, как микрокредитование и образование, обеспечивающее обучение конкретной специальности, расширению возможностей женщин, социальной интеграции и вопросам населения, развития городских районов и жилья;

в) превращение ЭСКЗА в форум для установления стабильных контактов и обмена опытом и передовыми практическими методами между всеми партнерами и участниками процесса социального развития на региональном уровне, включая неправительственные организации, а также для дальнейшего расширения участия широких слоев населения, повышения транспарентности и подотчетности в области социальной политики в целом и в процессах городского управления в частности, в качестве необходимого предварительного условия обеспечения устойчивого социально-экономического развития;

г) оказание странам-членам помощи в укреплении организационной базы и потенциала национальных и региональных механизмов в целях выработки комплексных общерегиональных мер и согласованных действий в связи с обсуждением вопросов, включенных в повестку дня глобальных конференций;

д) оказание странам-членам помощи в разработке стратегий и политики в области устойчивого развития человеческого потенциала и комплексных мер по осуществлению политики, особенно в связи с сокращением масштабов нищеты и безработицы, при уделении особого внимания положению молодежи и

женщин, посредством расширения доступа к более качественному образованию и возможностям повышения квалификации, с тем чтобы полученные навыки соответствовали потребностям нового рынка труда. В этих целях ЭСКЗА будет изучать на местах и анализировать положение молодежи и женщин в области занятости, спрос и предложение на рабочую силу, коммерческие ассоциации, совершенствование политики в области найма и возможность перемещения рабочей силы между странами-членами, а также оказывать консультативную или практическую помощь в связи с осуществлением проектов по расширению возможностей самозанятости;

f) содействие повышению уровня информированности в гендерных вопросах путем проведения кампаний в средствах массовой информации, организации совещаний и практикумов по важнейшим темам и укрепления потенциала национального механизма по расширению возможностей и улучшению положения женщин путем пропаганды подхода, основанного на равенстве и равноправии женщин и мужчин в регионе, включая интеграцию гендерной проблематики в политику, планы и программы;

g) оказание странам-членам и местным органам власти помощи в разработке надлежащих, новаторских и комплексных стратегий и программ в области народонаселения и развития, совершенствование материальной инфраструктуры и пропаганда партнерских отношений между центральным правительством и городскими властями, а также расширение возможностей участия широких слоев населения в развитии городов на местном уровне, особенно в крупных городах и в других городских районах;

h) уделение особого внимания постконфликтному восстановлению с учетом экономических, социальных и материальных аспектов развития.

Ожидаемые достижения

18.21 Ожидаемые достижения включают: а) укрепление потенциала стран-членов в области разработки комплексной социальной политики и программ, учитывающих позитивные культурные ценности; б) активизацию деятельности механизмов контактов в области социального развития между партнерами и участниками процесса развития на региональном, национальном и местном уровнях; в) расширение возможностей руководителей в области выработки политики, мер, механизмов и программ борьбы с нищетой для осуществления проектов, направленных на предоставление широким слоям населения возможностей для производительной занятости; д) повышение восприимчивости руководителей к разработке политики, программ и механизмов, учитывающих гендерные аспекты, углубление понимания основных проблем в области расширения возможностей женщин и осознания значения интеграции гендерной проблематики в основную деятельность; и е) расширение возможностей руководителей по решению вопросов народонаселения и важнейших вопросов в области благого управления городским хозяйством и гарантий домовладения в рамках осуществляемых ими стратегий.

Показатели достижения результатов

18.22 Показатели достижения результатов включают: а) число стран — членов ЭСКЗА, разрабатывающих и осуществляющих надлежащую социальную политику; б) число совместных комитетов и проектов, в которых участвуют прави-

тельства и организации гражданского общества, на региональном, национальном и местном уровнях; с) увеличение числа мер, принимаемых странами-членами в целях сокращения масштабов нищеты и безработицы, особенно среди молодежи и женщин, и обеспечения получения неимущими слоями населения надлежащего образования и/или технической подготовки; d) число стран и учреждений, учитывающих гендерную проблематику в стратегиях, планах и статистической деятельности, что ведет к увеличению доли женщин в структуре рабочей силы, увеличению числа неимущих женщин, организующих собственный бизнес, изменению законодательства в интересах женщин и увеличению числа стран, присоединившихся к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; и e) увеличение количества государств-членов, решающих вопросы народонаселения и благого управления городским хозяйством в рамках их национальных стратегий.

Подпрограмма 3

Экономический анализ и прогнозирование регионального развития

Цель

18.23 Цель этой подпрограммы заключается в повышении потенциала стран-членов в области координации их экономической политики и обеспечении экономического развития путем проведения количественной оценки экономических и финансовых данных и тенденций.

Стратегия

18.24 В рамках ЭСКЗА основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел экономического анализа.

18.25 Стратегия будет предусматривать осуществление мероприятий в трех взаимосвязанных областях: а) макроэкономические результаты и тенденции; б) анализ деятельности производственных секторов; и с) экономическое прогнозирование. Осуществление этой подпрограммы потребует оказания странам-членам помощи в выработке надлежащей экономической политики и стратегий развития в ответ на возникновение новых проблем и возможностей. Соответственно, в рамках данной подпрограммы будут проводиться углубленные обследования, оценки и анализ экономической ситуации и тенденций в регионе в целях предоставления в распоряжение стран-членов информации и инструментов, позволяющих им обеспечивать эффективное соблюдение национальных и региональных требований к разработке политики и планированию и способствующих региональной интеграции.

18.26 В рамках этой подпрограммы будет также проводиться анализ основных тенденций в производственных секторах экономики, а также сопоставительные экономические исследования по выборке или подвыборке производственных секторов и секторов сферы услуг в странах-членах для оценки сравнительных преимуществ этих секторов на национальном и региональном уровнях. Кроме того, будет проводиться анализ макроэкономических вопросов и результатов деятельности производственных секторов с использованием имеющихся инструментов анализа, прогнозирования и стратегического моделирования. В рам-

ках подпрограммы будут отслеживаться тенденции и изменения в мировой экономике, которые непосредственно затрагивают национальную и региональную экономику, особенно анализ их влияния на положение в области занятости и другие социальные вопросы. Кроме того, будет проводиться анализ региональных финансовых рынков и мобилизации финансовых ресурсов; событий в бюджетной сфере; динамики уровня внешней и внутренней задолженности; банковских систем и кредитных рынков; и тенденций в условиях обострения конкуренции. Странам-членам будет оказываться помощь в деле укрепления их потенциала в области экономического анализа в процессах принятия решений на всех уровнях. Это будет обеспечиваться путем организации учебных программ, подготовки учебных материалов и оказания технической помощи с уделением особого внимания обучению аналитическим навыкам при развитии людских ресурсов и использованию согласованного набора микроэкономических и макроэкономических показателей и инструментов, а также моделей экономического прогнозирования и комплексных и междисциплинарных показателей развития.

18.27 Повышенное внимание в рамках подпрограммы будет также уделяться оценке проводимых странами-членами программ экономических реформ и их ее влияния на положение в области занятости и социальные аспекты.

Ожидаемые достижения

18.28 Ожидаемые достижения включают: а) использование руководителями макроэкономических показателей и трендов и информации об основных тенденциях в производственных секторах экономики при достижении целей в области развития; б) расширение использования странами-членами показателей региональной интеграции; в) укрепление потенциала стран-членов и ассоциаций деловых кругов в области отслеживания динамики производительности и результатов деятельности производственных секторов; и d) укрепление потенциала стран-членов в области оценки своего сравнительного экономического положения на региональном и международном уровнях и расширение возможностей руководителей в странах-членах по осуществлению своевременного вмешательства.

Показатели достижения результатов

18.29 Показатели достижения результатов включают: а) увеличение числа стран, использующих модели экономического прогнозирования и комплексные и междисциплинарные показатели развития; б) число опубликованных региональных экономических докладов, в которых используются разработанные ЭСКЗА показатели региональной интеграции; в) число стран-членов, использующих экономические показатели для оценки результатов деятельности производственных секторов; и d) увеличение числа проводимых странами-членами оценок своих программ экономических реформ и сравнительного экономического положения.

Подпрограмма 4

Региональная интеграция и решение проблем глобализации

Цель

18.30 Цель данной подпрограммы заключается в содействии трансграничным потокам товаров, информации, услуг, лиц и капитала в целях решения возникающих проблем и использования открывающихся возможностей, связанных с углублением глобализации.

Стратегия

18.31 В рамках ЭСКЗА основную ответственность за выполнение данной подпрограммы несет Отдел глобализации и региональной интеграции. Стратегия включает четыре взаимодополняющих компонента, а именно:

а) интеграцию региональных рынков для решения проблем возникающих экономических группировок. Основное внимание будет уделяться содействию трансграничным потокам товаров, услуг и лиц посредством:

i) дальнейшего развития комплексной транспортной системы арабского Машрика (КТСАМ), создание которой уже начато. С этой целью мероприятия в рамках данной подпрограммы будут ориентированы на поддержку региональных соглашений по согласованию стандартов типовых компонентов КТСАМ, разработку региональной базы транспортных данных на основе согласования и консолидации статистической информации, имеющейся в национальных системах, а также на разработку методологической базы для анализа и проведение политики;

ii) развития межарабской торговли и туризма путем облегчения пересечения границы за счет сокращения таможенных и оперативных формальностей;

iii) сотрудничества с региональными комиссиями в разработке оперативных механизмов укрепления потенциала стран-членов по установлению межрегиональных сухопутных и морских/сухопутных линий сообщения;

iv) содействия выполнению соглашений Организации Объединенных Наций, например Конвенции по облегчению международного морского судоходства 1965 года и Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП 1975 года;

v) содействия принятию и осуществлению рекомендаций глобальных инициатив, таких, как Центр по упрощению процедур и практики в области управления, торговли и транспорта Европейской экономической комиссии и программа обеспечения эффективности торговли ЮНКТАД;

vi) организации информационно-пропагандистских кампаний по вопросу о роли Арабской зоны свободной торговли (АЗСТ) и других двусторонних соглашений для более эффективной подготовки стран-членов к либерализации торговли и созданию регионального потенциала в этой области;

b) учет тенденций либерализации глобальной торговли в целях решения возникающих проблем и использования возможностей, связанных с:

- i) постоянным отслеживанием и анализом динамичных тенденций в рамках новых региональных и глобальных торговых систем, с уделением особого внимания АЗСТ и Всемирной торговой организации (ВТО);
- ii) проведением совещаний экспертов и практикумов по созданию потенциала для более эффективной подготовки стран-членов к будущим раундам многосторонних переговоров и выработки согласованной стратегии по вопросам, представляющим общий интерес;
- iii) предоставлением консультативных услуг странам-членам по различным вопросам, связанным с АЗСТ и ВТО, а также партнерским соглашениям;

c) оказание странам-членам помощи в выработке действенной политики в области межарабской торговли и экспорта в отношении их основной продукции, с тем чтобы остановить тенденцию к сокращению доли региона ЭСКЗА в международной торговле и укрепить позиции стран-членов в региональной и глобальной торговле. Для получения выгод от возросшей международной конкуренции странам-членам будут предоставляться консультации по вопросу о путях развития свободной конкуренции на внутренних рынках в отношении импортируемых товаров или услуг. В рамках подпрограммы будут также изучаться возможные негативные последствия конкуренции для отечественной продукции и предоставляться консультации по вопросам о путях и средствах повышения конкурентоспособности местных производителей;

d) содействие региональному развитию на основе поощрения внутренних, а также иностранных инвестиций. С этой целью в рамках данной подпрограммы будет осуществляться:

- i) обзор, оценка и анализ существующей кредитной и инвестиционной политики и стимулов и нормативно-правовой базы в отдельных странах-членах путем сопоставления с успешным опытом отдельных стран, например Корейской Республики и Японии, с уделением особого внимания внутрирегиональным стимулам;
- ii) разработка конкретных рекомендаций по совершенствованию существующих инвестиционных законов, правил и стимулов в целях значительного повышения привлекательности стран-членов для отечественных и иностранных инвесторов, с уделением особого внимания внутрирегиональным потокам капитала и возвращению капитала, инвестированного за пределами региона;
- iii) разработка соглашений по таким рекомендациям для принятия соответствующими странами-членами.

Ожидаемые достижения

18.32 Ожидаемые достижения будут включать: a) возросшее содействие трансграничным потокам товаров, услуг, лиц и капитала между странами-членами; b) более глубокое понимание странами-членами проблем для их экономики и возможностей, связанных с новыми региональными и международными торговыми системами; c) повышение привлекательности стран-членов

для отечественных, внутрирегиональных и иностранных инвестиций; и d) увеличение экспортного потенциала стран — членов ЭСКЗА.

Показатели достижения результатов

18.33 Показатели достижения результатов будут включать: а) количество стран, признающих и/или принимающих планы согласования, предлагаемые ЭСКЗА для содействия трансграничным потокам товаров, лиц и капитала; б) количество стран, осуществляющих инициативы ЭСКЗА по вопросам глобализации и региональной интеграции; с) количество стран-членов, признающих и/или принимающих рекомендации и планы повышения привлекательности их предпринимательского сектора для отечественных и внутренних инвестиций; и d) количество стран, проводящих более результативную экспортную политику, ведущую к улучшению экспортных показателей.

Подпрограмма 5 Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Цель

18.34 Цель данной подпрограммы заключается в расширении возможностей стран-членов по использованию информационно-коммуникационных технологий в интересах их развития.

Стратегия

18.35 В рамках ЭСКЗА основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по информационно-коммуникационным технологиям. В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка в разработке политики, инфраструктуры и применении информационно-коммуникационных технологий. С этой целью мероприятия в рамках данной подпрограммы будут направлены на использование организационных возможностей Организации Объединенных Наций и установление партнерских отношений между различными региональными участниками. Они будут направлены на укрепление и развитие существующих региональных мероприятий путем консолидации этих усилий за счет содействия координации и взаимодействия между правительствами, неправительственными организациями и частным сектором, а также соответствующими региональными и международными учреждениями. Подпрограмма будет также направлена на решение вопросов, связанных с использованием информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, а также вопросов, определенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, которые представляют интерес для стран — членов ЭСКЗА.

18.36 Быстрое развитие информационно-коммуникационных технологий открывает широкие возможности, которые могут использоваться в интересах устойчивого развития и интеграции стран — членов ЭСКЗА в глобальную экономику. Вместе с тем стоящая перед развивающимися странами проблема постоянно расширяющейся «цифровой пропасти» вызвала к жизни ряд инициатив, направленных на то, чтобы остановить эту тенденцию и заставить ее работать на благо развивающихся стран. Наиболее видной среди них является Целевая

группа по информационно-коммуникационным технологиям, возглавляемая Организацией Объединенных Наций и инициированная 20 ноября 2001 года. Эта инициатива является глобальной по своему замыслу, но при этом ориентирована на учет национальных и региональных потребностей на основе регионального и конкретного подхода, предусматривающего, в частности, учет нужд бедных и маргинализированных групп.

18.37 В рамках подпрограммы будут организовываться кампании участников и оказываться содействие в разработке имеющих широкую основу программ для повышения осведомленности руководителей и должностных лиц высокого уровня в странах региона в вопросах, касающихся воздействия и последствий информационно-коммуникационных технологий для различных секторов и для политики в области национального и регионального развития. Информационно-пропагандистская деятельность будет осуществляться путем организации региональных семинаров для руководителей, что будет содействовать разработке и применению национальных стратегий и политики в электронной области и укреплению кадрового и организационного потенциала.

18.38 В качестве регионального узла подпрограмма будет ориентирована на создание механизмов сотрудничества и координации между региональными участниками из государственного и частного секторов, занимающихся разработкой информационно-коммуникационных технологий, для обеспечения согласованности и взаимодополняемости усилий и выявления возможностей для сотрудничества. В рамках подпрограммы будут также проводить подробные исследования в целях согласования стандартов и протоколов взаимной связи.

18.39 В рамках подпрограммы будут осуществляться контроль и оценка положения в регионе ЭСКЗА с информационно-коммуникационными технологиями, имеющими отношение к вопросам использования информационно-коммуникационных технологий в целях развития, и выносятся соответствующие рекомендации. Тем самым подпрограмма будет выполнять роль катализатора в обобщении опыта.

Ожидаемые достижения

18.40 Ожидаемые достижения будут включать: а) более широкое использование странами-членами комплексной политики в области информационно-коммуникационных технологий, укрепления институционального потенциала и регулятивных механизмов в процессе развития; б) улучшение сетевой связи в странах-членах и между ними; с) более широкое позитивное воздействие на отдельные области развития за счет более широкого применения перспективных разработок в области информационно-коммуникационных технологий и передового опыта; и d) расширение доступа бедных слоев населения в странах региона к информационно-коммуникационным технологиям в целях преодоления «цифровой пропасти».

Показатели достижения результатов

18.41 Показатели достижения результатов будут включать: а) количество стран, признающих и/или принимающих директивные рекомендации ЭСКЗА в области информационно-коммуникационных технологий; б) количество учреждений, представляющих правительства, частный сектор и гражданское общество, которые участвуют в планах создания сетей на национальном и регио-

нальном уровне; с) количество стран, осуществляющих перспективные разработки в области информационно-коммуникационных технологий; и d) увеличение числа программ и учебных заведений по вопросам информационно-коммуникационных технологий, ориентированных прежде всего на маргинализованные группы общества.

Подпрограмма 6

Сопоставимые статистические данные для совершенствования планирования и принятия решений

Цель

18.42 Цель данной подпрограммы заключается в укреплении статистического потенциала стран региона для обеспечения принятия просвещенных решений и улучшения положения с наличием и своевременным представлением сопоставимых статистических данных.

Стратегия

18.43 Деятельность в рамках данной подпрограммы будет координироваться Координационной группой по статистике, подотчетной заместителю Исполнительного секретаря. Эта деятельность будет осуществляться в сотрудничестве со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и другими международными и региональными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях использования согласованных статистических концепций, методологий и вопросников, сопоставимых в максимально возможной степени с международно признанными статистическими стандартами, в рамках и за пределами секретариата ЭСКЗА. Эта деятельность будет способствовать составлению надежных, своевременных, стандартизованных и специфических национальных и региональных статистических данных и показателей, необходимых директивным органам, аналитикам, руководителям, государственным и частным предприятиям, исследователям и региональным международным организациям в регионе ЭСКЗА. Эта деятельность позволит также удовлетворять потребности, связанные с необходимостью подготовки статистических данных и показателей в рамках деятельности по выполнению рекомендаций глобальных конференций Организации Объединенных Наций.

18.44 Отдел устойчивого развития и производства будет осуществлять разработку специфических статистических данных и показателей по секторам для эффективного удовлетворения связанных с директивным руководством и планированием потребностей стран — членов ЭСКЗА в таких специализированных областях, как сельское хозяйство, промышленность, энергетика и водные ресурсы, окружающая среда и другие отрасли статистики, а также показатели развития. Отдел будет также предоставлять консультативные услуги и услуги в области подготовки, направленные на повышение технического потенциала стран региона.

18.45 Отдел социального развития будет осуществлять разработку специфических статистических данных и показателей социальной статистики для эффективного удовлетворения связанных с выработкой социальной политики потребностей государств региона и их гражданских обществ в таких специализи-

рованных областях, как данные с разбивкой по полу, народонаселение, образование, безработица, урбанизация и другие отрасли статистики. Отдел будет также предоставлять консультативные услуги и услуги в области подготовки, направленные на повышение технического потенциала стран региона.

18.46 Отдел экономического анализа будет отвечать за повышение технического потенциала стран региона, и в частности внедрение странами — членами ЭСКЗА системы национальных счетов 1993 года для осуществления программы международных сопоставлений в целях подготовки статистических данных, сопоставимых по паритетам покупательной способности, которые реально удовлетворяют связанным с директивным руководством и планированием потребностям государств региона, и составления специфических данных экономической статистики и показателей устойчивого развития.

18.47 Отдел глобализации и региональной интеграции будет осуществлять подготовку специфических статистических данных и показателей по международным и внутрирегиональным потокам товаров, лиц и капитала между странами-членами, а также территориальных, транспортных, инфраструктурных показателей и показателей региональной интеграции. Он будет также предоставлять консультативные услуги и услуги в области подготовки, направленные на повышение технического потенциала стран региона.

18.48 Деятельность в рамках данной подпрограммы позволит ЭСКЗА играть координирующую роль на уровне региона вместе со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и организациями системы Организации Объединенных Наций и международными организациями в отношении сбора, обработки и подготовки специфических данных и обновления баз данных, используемых совместно с этими учреждениями. Эти данные будут использоваться для проведения ряда статистических, экономических, социальных и технических исследований для всех подпрограмм ЭСКЗА. Это позволит обеспечить комплексный характер информации в рамках ЭСКЗА, а также между ЭСКЗА и всеми другими организациями системы Организации Объединенных Наций и международными учреждениями. Будет оказываться содействие созданию статистического потенциала стран-членов за счет предоставления им помощи в повышении квалификации национальных статистических кадров и модернизации и укрепления статистической инфраструктуры в соответствии с международными критериями, концепциями и методологиями в целях облегчения осуществления международных программ и рекомендаций.

18.49 Странам-членам будет оказываться помощь в принятии и использовании данных экономической статистики, национальных счетов и показателей оценки, главным образом показателей устойчивого развития, необходимых для контроля за осуществлением политики в области развития, а также выполнения мер по выравниванию и регулированию экономической политики. Будет разработан основной набор данных социальной статистики и показателей оценки для принятия странами — членами ЭСКЗА, с тем чтобы обеспечить контроль за различными аспектами связанных с повышением качества жизни целей в области развития, определенных в программе осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, таких, как занятость, нищета, положение женщин и другие вопросы. Мероприятия будут направлены на развитие сотрудничества и обмен информацией, мнениями и опытом между национальными статистическими учреждениями региона в целях обеспечения согла-

сования и консолидации в региональном масштабе и повышения роли региона в области статистики на международной арене.

Ожидаемые достижения

18.50 Ожидаемые достижения будут включать: а) повышение национального потенциала в области подготовки и распространения качественных статистических данных; б) повышение потенциала стран-членов в области составления сопоставимых национальных счетов; в) повышение потенциала стран-членов в области подготовки и использования секторальных статистических данных и показателей для оценки производительности и эффективности и контроля за осуществлением политики в области развития в этих секторах и, в частности, показателей устойчивого развития и статистических данных в таких новых областях, как положение женщин и нищета; и д) более широкие масштабы подготовки и использования странами-членами основного набора показателей социальной статистики, необходимых для контроля за осуществлением политики в области социального развития.

Показатели достижения результатов

18.51 Показатели достижения результатов будут включать: а) увеличение количества стран-членов, которые используют статистические инструменты для анализа данных, руководствуясь международными стандартами; б) увеличение объема национальных экономических и социальных данных, составленных с использованием своевременных, надежных и сопоставимых национальных счетов; в) более широкое использование секторальных статистических данных и показателей, особенно применительно к показателям региональной интеграции и статистическим данным в новых областях; и д) более широкое применение базового набора социальных показателей в процессе принятия решений.

Решения директивных органов

Программа 18

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы) |
| 56/76 | На пути к глобальному партнерству (все подпрограммы) |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/111 | Помощь палестинскому народу (все подпрограммы) |
| 56/132 | Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (все подпрограммы) |
| 56/150 | Право на развитие (все подпрограммы) |
| 56/177 | Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (все подпрограммы) |
| 56/182 | Наука и техника в целях развития (подпрограммы 1 и 5) |
| 56/188 | Женщины в процессе развития (все подпрограммы) |
| 56/189 | Развитие людских ресурсов (все подпрограммы) |
| 56/226 | Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 1 и 5) |

Резолюции Экономического и Социального Совета

- | | |
|---------|---|
| 1996/46 | Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях (подпрограммы 2 и 3) |
| 1998/43 | Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы) |
| 1999/5 | Искоренение нищеты и наращивание потенциала (все подпрограммы) |
| 2001/21 | Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы) |
| 2001/30 | Создание Консультативного комитета по научно-техническому развитию и технологическим инновациям Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (подпрограммы 1 и 5) |

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 1997/2 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 220 (XX) Утверждение Бейрутской декларации (все подпрограммы)
- 237 (XXI) Восстановление экономических секторов в Палестине (все подпрограммы)

Подпрограмма 1**Комплексная политика в области рационального использования региональных ресурсов в интересах устойчивого развития***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 55/187 Сотрудничество в области промышленного развития
- 55/198 Усиление взаимодополняемости международных документов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития
- 55/199 Десятилетний обзор хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 56/192 Ход подготовки к Международному году пресной воды, 2003 год
- 56/196 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- 56/199 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
- 56/200 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1991/85 Освоение водных ресурсов и прогресс в осуществлении Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата
- 1991/86 Освоение и эффективное использование энергетических ресурсов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 233 (XXI) Укрепление сотрудничества между странами-членами в области общих водных ресурсов

- 234 (XXI) Рационализация и повышение эффективности использования энергии и использование возобновляемых источников энергии

Резолюция Комиссии по устойчивому развитию

- 6/1 Стратегические подходы к управлению запасами пресной воды

Подпрограмма 2

Комплексная социальная политика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 52/194 Роль микрокредитов в искоренении нищеты
- 53/183 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 55/106 Права человека и крайняя нищета
- 55/210 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая инициативу по учреждению всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты
- 56/113 Подготовка к десятой годовщине Международного года семьи и ее празднование
- 56/114 Кооперативы в процессе социального развития
- 56/115 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
- 56/117 Политика и программы, касающиеся молодежи
- 56/129 Улучшение положения женщин в сельских районах
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 56/205 Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)
- 56/228 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1997/17 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по важнейшим проблемным областям, определенным в Пекинской платформе действий
- 1998/44 Комплексное и скоординированное осуществление решений и последующая деятельность в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций

- 2000/1 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения
- 2000/10 Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами

Подпрограмма 3

Экономический анализ и прогнозирование регионального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/181 На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка

Подпрограмма 4

Региональная интеграция и решение проблем глобализации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 52/180 Глобальные финансовые потоки и их воздействие на развивающиеся страны
- 53/197 2005 год — Международный год микрокредитования
- 54/197 На пути к стабильной и справедливой международной финансовой системе, отвечающей задачам развития, особенно в развивающихся странах
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 56/165 Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
- 56/178 Международная торговля и развитие
- 56/181 На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка
- 56/184 Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 56/209 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Резолюция Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 235 (XXI) Принятие соглашения о международных путях сообщения в странах арабского Машрика

Подпрограмма 5

Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/231 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1997/1 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

Подпрограмма 6

Сопоставимые статистические данные для совершенствования планирования и принятия решений

Резолюция Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года

Программа 19

Права человека

Общая направленность

19.1 Цель программы Организации Объединенных Наций в области прав человека состоит в содействии всеобщему осуществлению всех прав человека путем практической реализации воли и решимости мирового сообщества, выражаемых Организацией Объединенных Наций. Ее мандат вытекает из статей 1, 13 и 55 Устава Организации Объединенных Наций, Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года (A/CONF.157/24 (Part I), глава III) и впоследствии одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121 от 20 декабря 1993 года, мандата Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, сформулированного в резолюции 48/141 Ассамблеи от того же числа, международных документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций, и резолюций и решений директивных органов, включая, в частности, резолюции Генеральной Ассамблеи 55/2 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и 56/95 о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия. В основе программы лежат принципы и рекомендации Венской декларации и Программы действий.

19.2 Ответственность за осуществление программы несет Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, который выполняет возложенные на него/нее функции под руководством и контролем со стороны Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 48/141. Ее цель состоит в обеспечении руководящей роли по вопросам прав человека и в акцентировании важного значения прав человека в международных и национальных программах; содействии развитию международного сотрудничества по правам человека; стимулированию и координации действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций; содействии всеобщей ратификации и осуществлению международных стандартов и оказании содействия в разработке новых норм; оказании поддержки органам по правам человека и органам по наблюдению за осуществлением договоров; прогнозировании серьезных нарушений и реагировании на такие нарушения; акцентировании внимания на превентивных действиях в области прав человека и содействии созданию национальных инфраструктур в области прав человека; осуществлении деятельности и операций на местах в области прав человека и обеспечении просвещения, информации, консультационных услуг и технической помощи по вопросам прав человека.

19.3 Предполагается, что к концу периода, охваченного настоящим среднесрочным планом, будет достигнуто следующее:

а) существенная активизация и расширение международного сотрудничества в области прав человека, что будет способствовать повышению эффективности международного механизма, улучшению уважения прав человека на национальном уровне, в частности посредством всеобщей ратификации всех международных договоров по правам человека и отражения этих стандартов в национальном законодательстве государств, и непрерывное приведение механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответ-

ствии с нынешними и будущими потребностями в деле поощрения и защиты прав человека, как об этом говорится в Венской декларации и Программе действий;

b) существенное укрепление координации деятельности в области прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, что будет способствовать обеспечению всеобъемлющего и комплексного подхода к поощрению и защите прав человека на основе вклада каждого из органов, подразделений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, чья деятельность связана с правами человека, а также на основе повышения эффективности межучрежденческого сотрудничества и координации;

c) принятие и претворение в жизнь комплексной и многоаспектной стратегии поощрения и защиты права на развитие наряду с существенным расширением с этой целью поддержки со стороны соответствующих органов Организации Объединенных Наций;

d) оказание Секретариатом и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека соответствующей помощи для обеспечения того, чтобы поощрение и защита всех прав человека осуществлялись в соответствии с принципами беспристрастности, объективности и неизбирательности в духе конструктивного международного диалога и сотрудничества;

e) соблюдение Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека требования о том, что при приеме на службу следует руководствоваться, главным образом, необходимостью обеспечения высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности, уделяя должное внимание подбору персонала на возможно более широкой географической основе, с учетом того, что принцип справедливого географического распределения совместим с высоким уровнем работоспособности, компетентности и добросовестности;

f) существенное расширение признания экономических, социальных и культурных прав и деятельности по их защите, включая интеграцию экономических, социальных и культурных прав как прав человека в стратегии и программы международных организаций, учреждений, финансовых учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития, определение показателей прогресса в деле обеспечения уважения этих прав и принятие процедур в отношении сообщений, касающихся несоблюдения экономических, социальных и культурных прав;

g) принятие и постепенное внедрение более совершенной системы наблюдения за соблюдением договоров, которая решала бы задачи, связанные с многочисленными обязательствами по представлению докладов, и основывалась на комплексном национальном подходе;

h) создание более эффективной системы специальных процедур, основанной на согласовании и рационализации деятельности;

i) укрепление Организации Объединенных Наций как уникального всемирного форума для обсуждения и решения вопросов прав человека, находящегося в центре внимания международного сообщества, с участием всех соответствующих субъектов деятельности;

j) применение в рамках Организации Объединенных Наций более эффективных методов для поощрения и защиты прав человека, включая предотвращение нарушений прав человека во всем мире и устранение препятствий для всеобъемлющего осуществления прав человека;

к) осуществление всеобъемлющей программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи государствам, по их просьбе, в разработке и осуществлении национальных планов действий в области прав человека, укрепляющих, в частности, национальные структуры, имеющие важное значение для обеспечения демократии и законности; по созданию национальных институтов, в целях претворения в жизнь права на развитие и экономических, социальных и культурных прав; а также по оказанию помощи государствам, по их просьбе, в рамках соответствующих мандатов Секретариата и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в процессе ратификации документов Организации Объединенных Наций по правам человека;

l) выполнение Секретариатом мандатов, предусматривающих оказание соответствующей помощи договорным, межправительственным и экспертным органам и соответствующим существующим добровольным целевым фондам в соответствии с резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека;

m) полное включение вопросов прав человека женщин и девочек в деятельность системы Организации Объединенных Наций в целом и в ее механизм по защите прав человека в частности;

n) осуществление эффективных мер по обеспечению равенства, достоинства и терпимости, по борьбе с расизмом и ксенофобией и по защите меньшинств, коренного населения, трудящихся-мигрантов, инвалидов и других лиц с учетом, в частности, итогов Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая должна быть проведена в 2001 году;

o) учреждение эффективных программ образования и общественной информации и увеличение вклада неправительственных организаций, национальных учреждений, массовых организаций и гражданского общества в деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека на всех уровнях в соответствии с действующими решениями директивных органов по этим вопросам;

p) предоставление государствам, органам Организации Объединенных Наций, экспертам и ученым результатов высококачественных исследований и анализа по вопросам прав человека, включая решение возникающих проблем и разработку новых стандартов и инструментов.

Подпрограмма 1

Право на развитие, исследования и анализ

А. Право на развитие

Цели и стратегия

19.4 Главные цели этой подпрограммы будут включать поощрение и защиту права на развитие. В этой связи цели будут заключаться в разработке комплексной и многоаспектной стратегии для осуществления, координации и поощрения деятельности по вопросам права на развитие в соответствии с Декларацией о праве на развитие (резолюция 41/128 Генеральной Ассамблеи, приложение) и последующими мандатами и Венской декларацией и Программой действий в целях содействия работе, которая будет выполняться соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, учреждения, занимающиеся вопросами международного развития, и финансовые учреждения и неправительственные организации, в интересах осуществления права на развитие в качестве неотъемлемого компонента основных прав человека, обеспечения реализации этого права во всех программах по правам человека и специализированными учреждениями и договорными органами Организации Объединенных Наций; в содействии национальному осуществлению права на развитие посредством координации деятельности с назначенными государствами должностными лицами; в определении препятствий на национальном и международном уровнях; и в улучшении информированности о содержании и значении права на развитие, в том числе при помощи информационных и просветительских мероприятий.

Ожидаемые достижения

19.5 Ожидаемые достижения Секретариата включают:

- а) более широкую интеграцию и/или включение деятельности по поощрению и защите права на развитие, направленные на полное осуществление права на развитие, в частности во все компоненты программы по правам человека и соответствующие программы работы департаментов и/или управлений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и крупных международных организаций и форумов, занимающихся этим вопросом;
- б) повышение информированности, углубление знаний и обеспечение более четкого понимания права на развитие.

Показатели достижения результатов

19.6 Показатели достижения результатов — это элементы, используемые в качестве инструментов для определения, где это возможно, степени реализации целей и/или ожидаемых достижений.

19.7 Показатели достижения результатов Секретариата включают:

- а) степень, в которой право на развитие учитывалось в программах работы департаментов и управлений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других соответствующих межправительственных организаций, с подборкой примеров конкретных мер, принятых в этом направлении;

б) степень выполнения Секретариатом возложенных на него мандатов, имеющих отношение к праву на развитие и содержащихся в резолюциях и решениях, принятых Генеральной Ассамблеей, в том числе в резолюциях 55/2 и 56/95 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия, а также в резолюциях и решениях, принятых Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека, включая проведение семинаров и практикумов, организуемых Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

с) степень, в которой деятельность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека способствует повышению информированности, углублению знаний и понимания в целях оказания содействия всестороннему осуществлению права на развитие в соответствии с Декларацией о праве на развитие.

В. Научные исследования и анализ

Цели и стратегия

19.8 Что касается исследований и анализа, то цели будут заключаться в повышении уважения прав человека на основе повышения осведомленности, информированности и понимания вопросов прав человека посредством сбора данных, исследований и анализа. Эти цели будут достигаться на основе принципа неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности всех прав человека, и эта деятельность будет нацелена на содействие применению стандартов, работе договорных органов, специальных докладчиков и других органов и подготовке новых стандартов; обеспечению признания на национальном и международном уровнях экономических, социальных и культурных прав; поощрению демократии и укреплению национальных институтов, занимающихся правами человека, и процедур, обеспечивающих законность; внесению вклада в дело ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и новых форм дискриминации; и расширению признания прав человека женщин и детей и защите таких уязвимых групп населения, как меньшинства, трудящиеся-мигранты и коренные народы.

Ожидаемые достижения

19.9 Ожидаемые достижения Секретариата включают:

а) существенное укрепление координации деятельности в области прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, что будет способствовать обеспечению всеобъемлющего и комплексного подхода к поощрению и защите прав человека на основе вклада каждого из органов, подразделений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, чья деятельность связана с правами человека, а также на основе повышения эффективности межучрежденческого сотрудничества и координации;

б) активизацию усилий, способствующих ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

с) повышение информированности, углубление знаний и обеспечение более четкого понимания всех прав человека, включая право на развитие;

d) более широкое признание прав женщин, детей и лиц, принадлежащих к меньшинствам, рабочих-мигрантов, коренных народов и инвалидов и обеспечение более эффективной защиты уязвимых групп населения.

Показатели достижения результатов

19.10 Показатели достижения результатов — это элементы, используемые в качестве инструментов для определения, где это возможно, степени реализации целей и/или ожидаемых достижений.

19.11 Показатели достижения результатов Секретариата включают:

a) степень выполнения Секретариатом возложенных на него мандатов, содержащихся в резолюциях и решениях, принятых Генеральной Ассамблеей, в том числе в принятых в последнее время резолюциях 55/2 и 56/95 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия, а также в резолюциях и решениях, принятых Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека;

b) проведение семинаров и практикумов, организованных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека во исполнение соответствующих резолюций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека, или в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и степень, в которой они способствуют реализации целей данной подпрограммы;

c) увеличение числа посетителей веб-сайта Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

d) число новых публикаций Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также масштабы их распространения и оценку пользователями их качества и полезности.

Подпрограмма 2

Оказание поддержки организациям и органам, занимающимся вопросами прав человека

Цели и стратегия

19.12 Цели заключаются в поддержке входящих в систему Организации Объединенных Наций органов и организаций, занимающихся вопросами прав человека, и в содействии проходящим в них обсуждениям путем обеспечения и повышения эффективности их функционирования; в содействии углублению знаний, обеспечению большей информированности и повышению значимости всех международных договоров по правам человека; в совершенствовании существующих процедур на основе их рационализации и упорядочения и координации участия правительств, экспертов, специализированных учреждений, других международных организаций, национальных учреждений и неправительственных организаций в их работе; и в обеспечении аналитических возможностей договорных органов, занимающихся вопросами прав человека, по рассмотрению докладов государств-участников, представляемых в соответствии с международными договорами, и по обработке сообщений.

Ожидаемые достижения

19.13 Ожидаемые достижения Секретариата включают:

а) своевременное оказание необходимой и соответствующей поддержки межправительственным, экспертным и договорным органам, в частности в целях содействия ликвидации отставания в рассмотрении обзорными механизмами докладов государств-участников;

б) своевременное оказание необходимой и соответствующей поддержки межправительственным экспертным и договорным органам, в частности в целях содействия ликвидации отставания в рассмотрении обзорными механизмами жалоб.

Показатели достижения результатов

19.14 Показатели достижения результатов — это элементы, используемые в качестве инструментов для определения, там где это представляется возможным, степени достижения поставленных целей и/или обеспечения ожидаемых достижений.

19.15 Показатели достижения результатов Секретариата включают:

а) качество и своевременность услуг, предоставляемых Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

б) сокращение периода времени между представлением доклада государством-участником и его рассмотрением соответствующим договорным органом;

в) сокращение периода времени между представлением жалобы и ее рассмотрением, когда это уместно, соответствующими механизмами;

г) число докладов, подготовленных Секретариатом в соответствии с резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека, и также своевременность их представления на рассмотрение органов, занимающихся вопросами прав человека, с соблюдением при издании документов требования о шести неделях.

Подпрограмма 3

Консультационные услуги, техническое сотрудничество, поддержка процедур установления фактов, касающихся прав человека, и мероприятия на местах

Цели и стратегия

19.16 Что касается консультационных услуг и технического сотрудничества, то цели заключаются в предоставлении странам, по их просьбам, помощи в связи с подготовкой комплексных национальных планов действий по поощрению и защите прав человека и в оказании консультационных услуг и поддержке конкретных проектов в целях обеспечения уважения прав человека; в подготовке комплексной и скоординированной программы Организации Объединенных Наций, предназначенной для содействия государствам в деле создания и укрепления национальных механизмов поощрения и защиты прав человека; в

повышении информированности и распространении специализированных знаний о правах человека при помощи организации учебных курсов, семинаров и практикумов и подготовки целого ряда просветительских, учебных и информационных материалов.

19.17 Что касается поддержки органам, занимающимся вопросами установления фактов, то цели заключаются в обеспечении эффективного функционирования механизмов наблюдения за положением в области прав человека на основе предоставления помощи специальным докладчикам и представителям, экспертам и рабочим группам, учрежденным директивными органами, в том числе посредством подготовки информационных материалов, касающихся предполагаемых нарушений прав человека и ситуаций, с целью их рассмотрения, а также посредством предоставления поддержки миссиям и совещаниям; в повышении эффективности мер, принимаемых директивными органами, на основе предоставления аналитической информации по вопросам, касающимся положения в области прав человека.

19.18 Что касается деятельности на местах, то цель заключается в повышении эффективности миссий и мероприятий на местах посредством поддержания контактов с правительствами, соответствующими секторами системы Организации Объединенных Наций, международными/региональными организациями и другими механизмами путем предоставления поддержки и подготовки таких мероприятий при помощи разработки учебных программ и материалов для сотрудников, занимающихся вопросами прав человека на местах, и подготовки по вопросам прав человека для сотрудников соответствующих подразделений других операций Организации Объединенных Наций на местах.

Ожидаемые достижения

19.19 Ожидаемые достижения Секретариата включают:

а) оказание консультационных услуг и технической и финансовой помощи по просьбе соответствующих государств и, где это уместно, региональных организаций, занимающихся вопросами прав человека, в целях поддержки деятельности и программ в области прав человека;

б) выполнение мандатов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, изложенных в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека, в целях поддержки деятельности механизмов по контролю за соблюдением прав человека, таких, как институт специальных докладчиков и представителей, экспертные и рабочие группы, которым директивные органы предоставляют соответствующие мандаты;

в) повышение информированности и углубления знаний и понимания всех прав человека, включая право на развитие;

д) оказание соответствующей помощи Субрегиональному центру по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке для обеспечения его эффективности и бесперебойного функционирования.

Показатели достижения результатов

19.20 Показатели достижения результатов — это элементы, используемые в качестве инструментов для определения, там где это представляется возможным, степени достижения поставленных целей и/или обеспечения ожидаемых достижений.

19.21 Показатели достижения результатов Секретариата включают:

а) число семинаров, практикумов и учебных курсов, проведенных самим Управлением Верховного комиссара; число прошедших подготовку, число участников семинаров и практикумов и число предоставленных стипендий, а также данные об их географическом распределении и степень, в которой они способствуют реализации целей данной подпрограммы;

б) число просьб государств-членов и, где это уместно, региональных организаций, занимающихся вопросами прав человека, об оказании консультационных услуг и технической и финансовой помощи, полученных и выполненных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях поддержки деятельности и программ в области прав человека;

с) своевременность, значимость и актуальность консультационных услуг и технического сотрудничества;

д) соответствующая помощь, оказываемая Субрегиональному центру по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, и ее воздействие на эффективное функционирование Центра.

Решения директивных органов

Программа 19 Права человека

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 48/121 | Всемирная конференция по правам человека |
| 48/141 | Верховный комиссар по поощрению и защите всех прав человека |
| 53/166 | Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры (подпрограммы 1 и 2) |
| 54/138 | Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов (подпрограммы 1 и 2) |
| 54/169 | Уважение права на всеобщую свободу передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей (подпрограммы 1 и 2) |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 55/96 | Развитие и упрочение демократии |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/151 | Поощрение демократического и справедливого международного порядка |
| 56/152 | Соблюдение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, для обеспечения международного сотрудничества в поощрении и содействии уважению прав человека и основных свобод и в решении международных проблем гуманитарного характера |
| 56/153 | Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности |
| 56/154 | Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов как важный элемент поощрения и защиты прав человека (подпрограммы 1 и 3) |
| 56/159 | Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействие демократизации (подпрограммы 1 и 3) |
| 56/165 | Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека |

56/266 Всеобъемлющее осуществление решений и последующие меры по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

S-27/2 Мир, пригодный для жизни детей

Резолюция Экономического и Социального Совета

2000/22 Создание постоянного форума по вопросам коренных народов

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1998/2 Скоординированная последующая деятельность в связи с Венской декларацией и Программой действий и ее осуществлением

Резолюции Комиссии по правам человека

1994/95 Всемирная конференция по правам человека (подпрограммы 1 и 2)

2000/73 Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

2002/38 Попытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

Подпрограмма 1

Право на развитие, исследования и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

41/128 Декларация о праве на развитие

53/142 Укрепление законности

53/146 Права человека и крайняя нищета

54/133 Традиции и обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек

54/134 Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин

54/135 Улучшение положения женщин в сельских районах

54/137 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

54/141 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий

55/66 Деятельность по искоренению преступлений против женщин, совершаемых в защиту чести

- 55/68 Ликвидация всех форм насилия, в том числе преступлений, в отношении женщин, указанных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»
- 55/100 Уважение права на всеобщую свободу передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей
- 55/103 Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях
- 55/111 Внесудебные, суммарные и произвольные казни
- 55/192 Культура и развитие
- 56/138 Права ребенка
- 56/139 Девочки
- 56/140 Международное десятилетие коренных народов мира
- 56/141 Всеобщее осуществление права народов на самоопределение
- 56/143 пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания
- 56/148 Права человека и односторонние принудительные меры
- 56/149 Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
- 56/150 Право на развитие
- 56/155 Право на питание
- 56/156 Права человека и культурное разнообразие
- 56/157 Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости
- 56/160 Права человека и терроризм
- 56/161 Права человека при отправлении правосудия
- 56/162 Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
- 56/163 Декларация о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
- 56/164 Защита перемещенных внутри страны лиц и оказание им помощи
- 56/165 Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
- 56/168 Всеобъемлющая и единая международная конвенция о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов
- 56/170 Защита мигрантов

- 56/232 Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
- 56/265 Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и созыв Всемирной конференции против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
- 56/267 Меры по борьбе против современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Решение Экономического и Социального Совета

- 2001/245 Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость

Резолюции Комиссии по правам человека

- 1999/22 Последствия политики экономической перестройки, обусловленной иностранной задолженностью, для эффективного осуществления прав человека, в частности для осуществления Декларации о праве на развитие
- 1999/25 Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека
- 1999/46 Современные формы рабства
- 2001/25 Право на питание
- 2001/27 Последствия политики структурной перестройки и иностранной задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав
- 2001/40 Вопрос о произвольных задержаниях
- 2001/47 Право на свободу убеждений и их свободное выражение
- 2001/48 Торговля женщинами и девочками
- 2001/50 Вопрос о включении прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций
- 2001/64 Правозащитники
- 2001/65 Поощрение права на демократический и справедливый международный порядок
- 2001/68 Вопрос о смертной казни
- 2001/70 Безнаказанность
- 2001/112 Основополагающие стандарты гуманности

Подпрограмма 2
Оказание поддержки организациям и органам, занимающимся вопросами прав человека

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 2106 А (XX) Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
- 2200 (XXI) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах
- 39/46 Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания
- 44/25 Конвенция о правах ребенка
- 53/138 Эффективное осуществление международных документов по правам человека, включая обязательства по предоставлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека
- 56/144 Международные пакты по правам человека
- 56/145 Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

Резолюции и решение Экономического и Социального Совета

- 1503 (XLVIII) Процедуры рассмотрения сообщений, касающихся нарушения прав человека и основных свобод
- 1979/36 Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод
- 1990/48 Расширение членского состава Комиссии по правам человека и дальнейшее содействие осуществлению прав человека и основных свобод
- 1999/256 Рационализация работы Комиссии по правам человека

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 1998/2 Скоординированная последующая деятельность в связи с Венской декларацией и Программой действий и ее осуществлением

Резолюции Комиссии по правам человека

- 2000/22 Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека
- 2001/50 Вопрос о включении прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 3
Консультационные услуги, техническое сотрудничество, поддержка
процедур установления фактов, касающихся прав человека, и мероприятия
на местах

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|---------|---|
| 926 (X) | Консультативные услуги в области прав человека |
| 53/148 | Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека |
| 56/158 | Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека |
| 56/166 | Права человека и массовый исход |
| 56/167 | Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций |
| 56/230 | Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке |
| 56/232 | Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение |
| 56/253 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Резолюция Экономического и Социального Совета

- | | |
|-------------|--|
| 1235 (XLII) | Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации, сегрегации и апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях |
|-------------|--|

Резолюции Комиссии по правам человека

- | | |
|---------|--|
| 1995/53 | Консультативные услуги и Добровольный фонд технического сотрудничества в области прав человека |
| 1998/74 | Права человека и тематические процедуры |

Программа 20

Гуманитарная помощь

Общая направленность

20.1 Общая цель программы заключается в обеспечении своевременных, согласованных и скоординированных ответных действий международного сообщества в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями, содействию принятию мер по уменьшению опасности стихийных бедствий и содействию планомерному переходу от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию. Нормативным основанием и мандатом для этой программы является резолюция 46/182 от 19 декабря 1991 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила руководящие принципы гуманитарной помощи и дополнительно подчеркнула важность решений и резолюций, ранее принятых ею и Экономическим и Социальным Советом в отношении гуманитарной помощи и руководящей роли Генерального секретаря в деле реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные гуманитарные ситуации. Ответственность за осуществление этой программы и достижение ее целей несет Управление по координации гуманитарной деятельности.

20.2 Стратегия осуществления программы основывается на следующих элементах: необходимости разработки и содействия осуществлению общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарным вопросам; мобилизации и координации помощи в сложных чрезвычайных ситуациях; распространении информации о гуманитарных вопросах; содействию уменьшению опасности стихийных бедствий; мобилизации и координации помощи в случае стихийных бедствий; и обеспечении своевременной информации о чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях для содействия оказанию гуманитарной помощи на глобальном уровне.

Подпрограмма 1

Политика и анализ

Цель

20.3 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении принятия международным сообществом эффективным мер в связи с ситуациями, требующими оказания гуманитарной помощи.

Стратегия

20.4 В рамках Управления по координации гуманитарной деятельности основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несут Сектор разработки политики и информационной деятельности, а также Межучрежденческий постоянный комитет и Исполнительный комитет по гуманитарным вопросам Секретариата. Указанный сектор будет заниматься разработкой координируемых мероприятий системы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся оказания гуманитарной помощи, в том числе мероприятий, касающихся обеспечения защиты жертв вооруженных конфликтов и стихийных бедствий из числа гражданского населения и доступа к ним, а также обеспечения безопасности гуманитарного персонала и сохранности предметов снабже-

ния. Он будет также поддерживать и поощрять усилия правительств пострадавших стран, по их просьбе, и усилия других учреждений, с согласия соответствующих правительств, по оказанию помощи внутренне перемещенным лицам и обеспечению их защиты. Будет оказываться содействие планированию деятельности по оказанию гуманитарной помощи и гуманитарных компонентов операций по поддержанию мира, а также обеспечению эффективных инструментов планирования для руководства деятельностью, связанной с переходом от оказания помощи к восстановлению и развитию. Помимо этого, будут предприниматься усилия по обеспечению использования опыта, накопленного в ходе предшествующей деятельности, в целях повышения эффективности будущей деятельности по оказанию гуманитарной помощи. Секретариат Межучрежденческого постоянного комитета будет оказывать поддержку Комитету в его усилиях по обеспечению осуществления международным сообществом надлежащим образом координируемых мероприятий в связи с гуманитарными кризисами и должен проводить с государствами-членами регулярные брифинги по вопросу о своей деятельности.

Ожидаемые достижения

20.5 Ожидаемые достижения будут включать совершенствование координируемой деятельности по оказанию гуманитарной помощи и утверждение Межучрежденческим постоянным комитетом политики, направленной на эффективное осуществление соглашений, касающихся конкретных стран.

Показатели достижения результатов

20.6 Показатели достижения результатов будут включать более своевременное оказание гуманитарной помощи системой Организации Объединенных Наций и укрепление межучрежденческой координации и сотрудничества по вопросам, касающимся конкретных стран в рамках Межучрежденческого постоянного комитета.

Подпрограмма 2 Сложные чрезвычайные ситуации

Цель

20.7 Цель данной подпрограммы заключается в обеспечении согласованных, своевременных и эффективных ответных действий системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих организаций в связи со сложными чрезвычайными ситуациями.

Стратегия

20.8 В рамках Управления по координации гуманитарной деятельности основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несут Сектор по принятию мер в связи со сложными чрезвычайными ситуациями и Сектор по вопросам связи в чрезвычайных ситуациях. Сектор по принятию мер в связи со сложными чрезвычайными ситуациями будет оказывать содействие координаторам-резидентам и координаторам по гуманитарным вопросам в этой области в целях обеспечения эффективной координации деятельности на местах; осуществления, при необходимости, стратегического планирования на местах для

разработки общих планов гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций; и подготовки призывов для мобилизации поддержки со стороны сообщества доноров. Сектор по вопросам связи в чрезвычайных ситуациях будет своевременно представлять системе Организации Объединенных Наций информацию и рекомендации по вопросам, касающимся деятельности по оказанию гуманитарной помощи, в строгом соответствии с принципами гуманности, нейтралитета и беспристрастности, предусмотренными в положениях резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи. Если оказание гуманитарной помощи является одной из утвержденных задач операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, то деятельность в рамках компонентов гуманитарной помощи и поддержания мира должна координироваться в целях обеспечения недопущения дублирования целей и беспристрастного характера гуманитарной помощи.

Ожидаемые достижения

20.9 Ожидаемые достижения будут включать принятие более своевременных и скоординированных мер реагирования и оказание более активной поддержки странам, в которых наблюдается гражданский кризис или которые выходят из него, и увеличение объема финансирования гуманитарной деятельности.

Показатели достижения результатов

20.10 Показатели достижения результатов будут включать сокращение времени реагирования на сложные чрезвычайные ситуации, совершенствование руководства деятельностью координационных подразделений на местах и более активное реагирование сообщества доноров на призывы о совместных действиях в связи со сложными чрезвычайными ситуациями.

Подпрограмма 3 Уменьшение опасности стихийных бедствий

Цель

20.11 Цель данной подпрограммы заключается в уменьшении степени уязвимости по отношению к стихийным бедствиям и обеспечении эффективного международного реагирования на стихийные бедствия путем проведения последовательной политики в этом направлении.

Стратегия

20.12 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет секретариат Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий, который непосредственно подчиняется заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам. В соответствии с положениями резолюции 54/219 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1999 года секретариат будет оказывать поддержку Межучрежденческой целевой группе по вопросам уменьшения опасности стихийных бедствий, мандат которой заключается в проведении в двухгодичный период 2000–2001 годов обзора будущих механизмов для уменьшения опасности стихийных бедствий. Целевая группа будет оказывать экспертные консультационные услуги секретариату и проводить

специальные совещания экспертов по вопросам, касающимся уменьшения опасности стихийных бедствий.

20.13 Секретариат Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий будет выполнять функции координатора стратегий и программ в области уменьшения опасности стихийных бедствий и обеспечивать увязку между ними и социально-экономической и гуманитарной областями. Он будет также выполнять функции центра по обмену информацией и ее распространению, включая распространение списков организаций системы Организации Объединенных Наций и беспристрастных гуманитарных организаций, которые занимаются оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий, на всех уровнях, и обновлять свои данные об имеющихся ресурсах для оказания помощи в борьбе со стихийными бедствиями. Он будет также оказывать поддержку мероприятиям национальных комитетов. Являясь межучрежденческим форумом для активизации деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий и осуществления международной стратегии, Целевая группа будет выполнять в рамках системы Организации Объединенных Наций функции форума, разрабатывающего стратегии и политику в области уменьшения опасности стихийных бедствий, выявлять пробелы в политике и программах, направленных на уменьшение опасности стихийных бедствий, и рекомендовать меры по их устранению. К числу приоритетных направлений деятельности, определенных Целевой группой, относятся: раннее предупреждение о стихийных бедствиях, создание потенциала в развивающихся странах, интеграция деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий в устойчивое развитие и применение достижений науки и техники в области предупреждения стихийных бедствий.

20.14 Кроме того, мероприятия по линии этой подпрограммы будут направлены на повышение осведомленности общественности об опасности, которую стихийные, техногенные и экологические катастрофы представляют для современного общества. В этой связи необходимо будет попытаться добиться принятия государственными органами обязательства обеспечивать снижение степени опасности для людей и их средств к существованию, социально-экономической инфраструктуры и природных ресурсов. Подпрограмма также предусматривает участие общественности на всех этапах ее осуществления, с тем чтобы уменьшить уязвимость общин для стихийных бедствий путем укрепления партнерства и расширения сетей, ставящих перед собой целью уменьшение опасности стихийных бедствий на всех уровнях. Усилия будут также направлены на укрепление оперативного потенциала развивающихся стран в области предупреждения стихийных бедствий, смягчения их последствий и готовности к ним в рамках международного сотрудничества в целях развития и технического сотрудничества, в частности по линии Программы развития Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

20.15 Ожидаемые достижения будут включать укрепление потенциала готовности развивающихся стран к предупреждению стихийных бедствий и смягчению их последствий, включая активизацию их участия в соответствующих учебных курсах и семинарах по вопросам уменьшения опасности стихийных бедствий, расширение научно-технических знаний о том, как снизить уязвимость для стихийных бедствий, повышение осведомленности общественности

об опасности, которую представляют собой стихийные, техногенные и экологические катастрофы, и более эффективную мобилизацию международной поддержки для оказания помощи в предупреждении стихийных бедствий и устранении их последствий и последующем восстановлении.

Показатели достижения результатов

20.16 Показатели достижений будут включать увеличение числа стран, обладающих техническим потенциалом в области предупреждения стихийных бедствий и смягчения их последствий; повышение эффективности функционирования механизмов раннего предупреждения о стихийных, техногенных и экологических катастрофах; рост числа сетей по уменьшению опасности стихийных бедствий; активизацию участия в учебных семинарах по вопросам предупреждения стихийных бедствий; и повышение эффективности мобилизации международной поддержки для оказания помощи в предупреждении стихийных бедствий и устранении их последствий и последующем восстановлении.

Подпрограмма 4 Помощь в случае стихийных бедствий

Цель

20.17 Главная цель данной подпрограммы заключается в содействии своевременному оказанию помощи в случае стихийных бедствий по просьбе соответствующих государств-членов жертвам стихийных бедствий и экологических чрезвычайных ситуаций, включая технологические аварии.

Стратегия

20.18 В рамках Управления основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Сектор по мерам реагирования в случае стихийных бедствий. Сектор будет продолжать принимать меры для своевременной мобилизации и координации международной помощи странам, пострадавшим в результате стихийных или других внезапно возникших бедствий, посредством укрепления сотрудничества между странами, оказывающими и получающими помощь, а также учреждениями и организациями, оказывающими гуманитарную помощь. Укрепление существующей системы срочного реагирования будет осуществляться за счет: а) обеспечения готовности к принятию мер в случае стихийных бедствий, включая создание резервных механизмов; б) оценки потребностей и использования координационных механизмов, таких, как группы Организации Объединенных Наций по оценке и координации в случае стихийных бедствий, применения телекоммуникационной технологии и расширения возможностей на национальном и региональном уровнях; в) оказания помощи государствам-членам и международным сетям по принятию мер реагирования для обеспечения повышения эффективности сотрудничества и координации при урегулировании кризисных ситуаций; г) проведения анализа стихийных бедствий и обобщения накопленного опыта; д) создания потенциала по реагированию на чрезвычайные экологические ситуации и аварии на производстве; и е) осуществления более своевременной координации международных поисково-спасательных работ. Будут также предприниматься инициативы для повышения уровня услуг, предоставляемых отделением на местах, за счет обеспечения более активного участия в деятельности межучрежденческого

ния более активного участия в деятельности межучрежденческого механизма, осуществления мероприятий по подготовке кадров по вопросам ликвидации последствий стихийных бедствий и в рамках усилий региональных консультантов по вопросам реагирования на стихийные бедствия. Сектор будет продолжать свои усилия по поощрению оказания донорами помощи за счет проведения информационных совещаний и брифингов по итогам осуществления миссий, а также подготовки межучрежденческих призывов в сотрудничестве с оперативными учреждениями после крупных стихийных бедствий с целью содействия переходу от оказания помощи к восстановлению и развитию.

Ожидаемые достижения

20.19 Ожидаемые достижения будут включать более своевременное облегчение страданий, обусловленных стихийными бедствиями и экологическими чрезвычайными ситуациями, включая техногенные катастрофы, и укрепление потенциала развивающихся стран в области освоения помощи, предоставляемой в случае бедствий.

Показатели достижения результатов

20.20 Показатели достижения результатов будут включать повышение своевременности помощи жертвам стихийных бедствий и экологических чрезвычайных ситуаций, включая техногенные катастрофы; повышение своевременности и эффективности помощи странам, пострадавшим от стихийных бедствий; обеспечение более активного участия в учебных семинарах по вопросам ликвидации последствий стихийных бедствий; повышение эффективности сотрудничества на местах и на региональном уровне в области ликвидации последствий стихийных бедствий; и обеспечение более активного реагирования доноров на межучрежденческие призывы.

Подпрограмма 5

Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

Цель

20.21 Цель данной подпрограммы заключается в содействии выработке решений международным и гуманитарным сообществом по вопросам, касающимся оказания помощи, материально-технического снабжения, финансирования и планирования на случай возникновения чрезвычайных ситуаций, а также в привлечении внимания к вопросам оказания гуманитарной помощи и активизации поддержки, оказываемой в этой области.

Стратегия

20.22 В рамках Управления основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Сектор информационного обеспечения. Сектор будет обеспечивать предоставление своевременной и достоверной информации о возникающих чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях для целей оказания международной гуманитарной помощи. Сектор также будет предоставлять Управлению информационно-технологическую поддержку за счет исполь-

зования новейших информационных технологий для содействия обеспечению доступа к информации. Он будет прилагать усилия для максимально широкого распространения публикаций среди гуманитарного сообщества. Он будет вести и расширять веб-сайты Управления, включая «ReliefWeb/ОСНА-Online» Комплексную региональную информационную сеть (ИРИН) и другие веб-сайты на местах для обеспечения своевременного представления срочно необходимой информации. Эффективность информационного обеспечения пользователей будет также повышаться за счет налаживания партнерских связей с другими членами гуманитарного сообщества в целях координации и стандартизации информации и обмена ею. В том, что касается гуманитарных чрезвычайных ситуаций, Сектор будет заблаговременно предоставлять соответствующую информацию о мерах по предупреждению и обеспечению готовности. Он будет продолжать обеспечивать секретариатскую и техническую поддержку межучрежденческому механизму Организации Объединенных Наций для групп по координации и оказывать помощь страновым группам Организации Объединенных Наций в разработке планов на случай возникновения чрезвычайных ситуаций.

Ожидаемые достижения

20.23 Ожидаемые достижения будут включать более своевременное обеспечение помощью, материально-технического снабжения, финансирования и планирования на случай возникновения чрезвычайных ситуаций в целях предоставления более широкого доступа к оперативной информации о чрезвычайных ситуациях и ее более широкого использования, повышение степени готовности к чрезвычайным ситуациям и обеспечение более глубокого понимания гуманитарных проблем.

Показатели достижения результатов

20.24 Показатели достижения результатов будут включать сокращение времени реагирования на чрезвычайные ситуации за счет обеспечения наличия соответствующей информации и увеличения числа пользователей информации, предоставляемой через «ReliefWeb», «ОСНА-Online» и ИРИН.

Решения директивных органов

Программа 20 Гуманитарная помощь

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 46/182 | Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций |
| 47/120 | Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы |
| 53/192 | Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций |
| 54/95 | Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций |
| 54/96 | Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам |
| 54/192 | Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций |

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- | | |
|--------|---|
| 1999/1 | Специальная экономическая, гуманитарная помощь и помощь в случае стихийных бедствий |
|--------|---|

Резолюция Совета Безопасности

1265 (1999)

Подпрограмма 1 Политика и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------|---|
| 52/12 А и В | Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы |
| 52/171 | Участие добровольцев, «белых касок», в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития |
| 54/98 | Участие добровольцев, «белых касок» в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития |

- 54/167 Защита перемещенных внутри страны лиц и оказание им помощи

Подпрограмма 2
Сложные чрезвычайные ситуации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 52/172 Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
- 52/211 A Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана
- 52/211 B Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности
- 54/97 Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы

Подпрограмма 3
Уменьшение опасности стихийных бедствий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/219 Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий: последующие механизмы
- 54/220 Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
- 54/233 Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1999/46 Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
- 1999/63 Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий: последующие механизмы

Подпрограмма 4
Помощь в случае стихийных бедствий

Резолюция Генеральной Ассамблеи

- 54/30 Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий

Программа 21

Защита беженцев и оказание им помощи

Общая направленность

21.1 Общая цель этой программы заключается в обеспечении международной защиты беженцев и других групп населения, положением которых занимается Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и поиск путей окончательного решения их проблем, а также обеспечение оказания им гуманитарной помощи. Помощь является одним из аспектов международной защиты и средством ее обеспечения. Она проистекает из связанного с защитой характера деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и определяется им. В своей оперативной деятельности УВКБ стремится сочетать защиту и гуманитарную помощь. Поиск путей долговременного решения проблем беженцев является центральным элементом защиты и главной целью настоящей программы.

21.2 Мандат этой программы вытекает из резолюций Генеральной Ассамблеи 319 А (IV), в соответствии с которой Ассамблея 1 января 1951 года учредила УВКБ, и 428 (V), содержащей устав Управления. Ассамблея также призвала Верховного комиссара обеспечить, чтобы возвращающиеся беженцы получали помощь, способствующую их устойчивой реинтеграции, а также следить за их безопасностью и благополучием по возвращении (см. резолюцию 40/118). Кроме того, в соответствии с конкретными просьбами Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства УВКБ оказывает гуманитарную помощь и предоставляет защиту лицам, перемещенным в пределах своих стран (см. резолюцию 48/116). Что касается деятельности УВКБ по оказанию помощи, то основные положения устава были расширены Ассамблеей в ее резолюции 832 (IX).

21.3 Международно-правовая основа деятельности по защите беженцев закреплена главным образом в Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколе к ней 1967 года. Кроме того, существует ряд других международных документов, имеющих актуальное значение, таких, как принятая в 1989 году Конвенция о правах ребенка. На региональном уровне также действует ряд важных документов и деклараций, таких, как Конвенция Организации африканского единства, регулирующая специфические аспекты проблемы беженцев в Африке, Картахенская декларация по беженцам, принятая на Коллоквиуме по вопросу о международной защите беженцев в Центральной Америке, Мексике и Панаме, и принятая в Сан-Хосе Декларация по беженцам и перемещенным лицам.

21.4 Ответственность за осуществление этой программы несет УВКБ.

21.5 Общая стратегия, которая будет осуществляться, включает целый ряд мероприятий, осуществляемых в сотрудничестве с государствами и различными организациями с сохранением пристального внимания к вопросам повышения эффективности, транспарентности и подотчетности, в особенности в рамках разработки комплексной системы управления оперативной деятельностью. К наиболее важным из них относятся:

а) реализация совместно с государствами и организациями комплексных стратегий, направленных как на ослабление последствий, так и на предупреждение причин вынужденного перемещения населения, а также поиск соответствующих решений, когда перемещение имеет место;

б) непрерывная работа над правовым режимом международной защиты, в частности путем поощрения присоединения к международным и региональным документам, касающимся статуса беженцев или иным способом благоприятствующим положению беженцев, эффективного осуществления прав беженцев и пропаганды беженского права и принципов защиты и распространения информации о них;

в) дальнейшая разработка планов на случай возникновения непредвиденных обстоятельств и повышения готовности к чрезвычайным ситуациям и способности принимать ответные меры во взаимодействии с другими организациями в целях принятия эффективных и действенных мер в ответ на ситуации, связанные с вынужденным перемещением людей;

г) обеспечение оказания УВКБ и его партнерами гуманитарной помощи с учетом экологических соображений и таким образом, чтобы она, насколько это возможно, поддерживала и подкрепляла инициативы в области развития;

д) обеспечение учета УВКБ и его партнерами конкретных потребностей и возможностей женщин из числа беженцев и престарелых беженцев и особых потребностей детей/подростков из числа беженцев в рамках всех аспектов оказания гуманитарной помощи;

е) дальнейшая разработка в консультации с соответствующими сторонами вариантов обеспечения безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, а также безопасности в районах репатриации; и изучение дальнейших конкретных путей повышения эффективности охраны и безопасности персонала УВКБ и другого гуманитарного персонала, работающего с беженцами и репатриантами. В этом отношении должно внимание следует уделять обязанности должностных лиц Организации Объединенных Наций при исполнении своих функций в полной мере соблюдать законы и нормативные положения государств-членов и выполнять свои функции и обязанности перед Организацией;

ж) систематическое осуществление последующей деятельности по выполнению соответствующих рекомендаций, содержащихся в планах действий, которые были приняты на недавних и будут приняты на предстоящих международных конференциях;

з) вовлечение как можно скорее других гуманитарных организаций — как национальных, так и международных — в процесс оказания гуманитарной помощи беженцам и другим требующим внимания лицам.

21.6 Эта программа осуществляется под руководством Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в соответствии с кругом ведения, определенным в резолюции 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 1

Международная защита

Цель

21.7 Цель этой подпрограммы заключается в обеспечении международной защиты беженцев и других лиц, положением которых занимается Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и поиск путей решения их проблем.

Стратегия

21.8 Общую ответственность за эту подпрограмму несет Департамент международной защиты. Ее общая цель является многосторонней, и ее достижение будет осуществляться различными путями. Будет поощряться дальнейшее присоединение к Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколу к ней 1967 года, а также к Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства. Контроль за соблюдением государствами международно принятых стандартов обращения с беженцами, особенно основополагающих принципов убежища и невысылки, будет способствовать обеспечению эффективного осуществления прав беженцев соответствующими государствами. Это будет связано с особыми усилиями в целях разработки государствами справедливых и эффективных процедур определения статуса беженцев или, по мере необходимости, создания других механизмов выявления лиц, нуждающихся в международной защите, и предоставления им защиты и обеспечения предоставления всем лицам, ищущим международной защиты, доступа к этим процедурам и механизмам. В целях обеспечения более эффективных ответных мер по удовлетворению потребностей в защите женщин, детей и подростков и престарелых лиц из числа беженцев будут предприняты усилия по более широкому распространению информации о соответствующих стратегиях и руководящих принципах, касающихся женщин, детей и подростков и престарелых лиц из числа беженцев и проведены более согласованные мероприятия с целью их осуществления. Еще одним средством достижения указанной цели будет поощрение и распространение информации о беженском праве и принципах защиты, в частности с помощью деятельности в области профессиональной подготовки, в сотрудничестве с неправительственными организациями, академическими учреждениями и другими соответствующими правительственными и неправительственными организациями. Кроме того, обеспечивая защиту перемещенных внутри страны лиц на основе конкретных просьб Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства, УВКБ будет руководствоваться критериями, перечисленными в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и действовать в тесном сотрудничестве с другими соответствующими подразделениями и учреждениями. В целях активизации имеющихся и налаживания новых партнерских связей в поддержку международной системы защиты беженцев будут и впредь прилагаться усилия, направленные на поощрение сотрудничества в вопросах защиты беженцев с широким кругом участников, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В целях определения долгосрочных решений проблем беженцев будут предприняты усилия, направленные на стимулирование выработки более всеобъемлющих и региональных

подходов к урегулированию ситуаций, связанных с беженцами и, в соответствующих случаях, другими формами недобровольного перемещения населения.

Ожидаемые достижения

21.9 Ожидаемые достижения будут включать:

- a) рост числа присоединений к соответствующим конвенциям и протоколам;
- b) более широкое соблюдение государствами международно принятых стандартов обращения с беженцами, особенно основополагающих принципов убежища и невысылки;
- c) принятие более своевременных и эффективных ответных мер по удовлетворению потребностей в защите женщин, детей и престарелых лиц из числа беженцев;
- d) более широкое применение всеобъемлющих и региональных подходов к предупреждению и урегулированию ситуаций, связанных с беженцами и другими формами недобровольного перемещения;
- e) прогресс в поиске долгосрочных решений многих случаев принудительного перемещения.

Показатели достижения результатов

21.10 К показателям достижения результатов будут относиться:

- a) число дополнительных присоединений к соответствующим правовым документам;
- b) число вернувшихся домой беженцев и других требующих внимания лиц, которые были принудительно перемещены;
- c) уменьшение числа получаемых УВКБ сообщений о случаях не соответствующего международно признанным стандартам обращения с лицами, которые стремятся получить статус беженцев, или их высылки;
- d) уменьшение числа женщин, детей и престарелых из числа беженцев, элементарные потребности которых в защите не удовлетворяются.

Подпрограмма 2 Помощь

Цель

21.11 Цель этой подпрограммы заключается в обеспечении оказания гуманитарной помощи лицам, которыми занимается Управление Верховного комиссара, с самого начала возникновения чрезвычайной ситуации до тех пор, пока получатели этой помощи не будут успешно реинтегрированы в общины своего происхождения; при этом особое внимание уделяется возможностям и потребностям приоритетных категорий женщин, детей и подростков и престарелых лиц из числа беженцев.

Стратегия

21.12 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Департамент оперативной деятельности, который занимается различными региональными операциями. УВКБ примет участие в осуществлении ряда стратегий. Оно стремится оказывать помощь, по возможности, таким образом, чтобы в процесс вовлекались ее получатели и задействовались возможности женщин и престарелых лиц из числа беженцев и чтобы эта помощь укрепляла, а не подрывала имеющиеся на местах возможности решения существующих проблем. Кроме того, УВКБ будет активно сотрудничать со всеми участниками в целях преодоления различий в объемах помощи, оказываемой беженцам в различных регионах мира. УВКБ также стремится к тому, чтобы программы помощи не затрудняли скорейшее возвращение к процессу устойчивого развития и не препятствовали ему. Оказывая гуманитарную помощь, УВКБ стремится делать это без ущерба для окружающей среды в соответствии с экологической политикой, принятой Исполнительным комитетом на его сорок шестой сессии (1995 год) и отраженной в связанных с этим руководящих принципах оперативной деятельности.

21.13 В ходе осуществления плана особое внимание будет уделяться дальнейшему совершенствованию механизмов УВКБ по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них и с учетом недавней независимой оценки деятельности УВКБ в ходе осуществления операции в Косово будут предусмотрены тесные консультации с Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата и другими учреждениями. УВКБ также разработает дальнейшие конкретные меры по обеспечению готовности на страновом уровне, в частности с помощью совместного с государствами и партнерами по осуществлению оперативной деятельности планирования на случай непредвиденных обстоятельств, включая задействование местных ресурсов в деятельности механизмов принятия запланированных ответных мер. УВКБ также проведет обзор своего оперативного сотрудничества с военными в области оказания чрезвычайной помощи, особенно тех услуг, которые они могут оказать особо эффективно с учетом их технических и организационных возможностей в крупномасштабных чрезвычайных ситуациях гуманитарного характера. В течение охватываемого планом периода УВКБ также создаст совместные механизмы с учреждениями, имеющими взаимодополняющие мандаты или сферы ведения. В частности, будет проведен обзор меморандумов о договоренности (МОД) или рамочных соглашений с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения большей предсказуемости оперативной деятельности. УВКБ будет принимать меры по максимальному вовлечению других гуманитарных организаций — как национальных, так и международных — в процесс оказания гуманитарной помощи беженцам и другим требующим внимания лицам при необходимости. Кроме того, Управление будет и впредь претворять в жизнь Декларацию и План действий, принятые на глобальной конференции УВКБ/неправительственных организаций «Партнерство в действии» (Осло, 1994 год), и расширять партнерские связи с неправительственными организациями. УВКБ также будет и впредь привлекать своих как неправительственных, так и правительственных партнеров по осуществлению намеченных мероприятий к планированию программ и обеспечивать получение ими надлежащей профессиональной подготовки и поддержки в соответствии с условиями,

предусмотренными для осуществления проектов по линии УВКБ, особенно по мере внедрения на местах системы управления операциями.

21.14 УВКБ усовершенствует свои процедуры контроля за осуществлением мер по обеспечению учета программных приоритетов, установленных Исполнительным комитетом, а именно — положения женщин, детей/подростков и престарелых лиц из числа беженцев и проблем окружающей среды. УВКБ считает, что необходимы согласованные усилия для обеспечения более эффективного осуществления его стратегий, касающихся положения женщин и детей из числа беженцев на местах, даже на самых начальных этапах чрезвычайных ситуаций. Больше внимания будет уделяться разработке программ с учетом гендерного анализа и четкого определения потребностей, обусловленных возрастом.

21.15 Управление считает необходимым обеспечить в консультации с правительствами принимающих стран безопасность и гражданский и гуманитарный характер лагерей беженцев и районов, в которых они проживают, а также безопасность районов размещения репатриантов. В консультации с государствами, которые несут основную ответственность за решение этих вопросов, и Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата и другими соответствующими органами УВКБ обеспечит дальнейшую разработку концепции безопасности в районах размещения беженцев и репатриантов и определит широкий круг конкретных мер, которые будут способствовать, в зависимости от ситуации, обеспечению такой безопасности. С тем чтобы обеспечить возвращение тех, кто был насильственно перемещен в общины своего происхождения, Управление будет и впредь обеспечивать связь между более широкими усилиями в области развития с оказанием гуманитарной помощи. В этой связи УВКБ при выработке необходимых решений будет тесно сотрудничать с подразделениями, занимающимися вопросами развития, и международными финансовыми учреждениями в целях обеспечения всеобъемлющего подхода к планированию программ.

Ожидаемые достижения

21.16 Все этапы программного цикла УВКБ будут характеризоваться большей действенностью и эффективностью. Ожидаемые достижения будут включать:

- a) укрепление местных возможностей разрешения ситуаций, связанных с беженцами;
- b) совершенствование механизмов обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них, включая механизмы обеспечения готовности на страновом уровне;
- c) совершенствование сотрудничества с принимающими странами в области оперативной деятельности и повышение эффективности мероприятий, проводимых совместно с межправительственными учреждениями, имеющими смежные мандаты, и с неправительственными организациями, при укреплении сотрудничества УВКБ с этими организациями в области предоставления гуманитарной помощи, когда это целесообразно;
- d) прогресс в учете программных приоритетов, установленных Исполнительным комитетом, а именно — положения женщин, детей и подростков и престарелых лиц из числа беженцев и проблем окружающей среды;

е) дальнейшая разработка концепции безопасности в районах размещения беженцев и репатриантов.

Показатели достижения результатов

21.17 Показатели достижения результатов будут включать:

а) конкретные механизмы оценки, которые будут разработаны в целях обеспечения безопасности в районах размещения беженцев и репатриантов;

б) процедуры, которые будут разработаны или усовершенствованы в целях достижения прогресса в деле учета программных приоритетов, установленных Исполнительным комитетом;

в) повышение потенциала реагирования УВКБ на чрезвычайные ситуации в сопоставлении с планом действий, который будет разработан Исполнительным комитетом;

г) число получивших помощь и репатрированных беженцев.

Решения директивных органов

Программа 21

Защита беженцев и оказание им помощи

Подпрограмма 1

Международная защита

Конвенции и декларации конференций

Конвенция о статусе беженцев (1951 год) и Протокол к ней (1967 год)

Конвенция о статусе апатридов (1954 год)

Конвенция о сокращении безгражданства (1961 год)

Конвенция Организации африканского единства, регулирующая конкретные аспекты проблем беженцев в Африке (1969 год)

Картахенская декларация по беженцам (1984 год)

Конвенция о правах ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи) (1989 год)

Принятая в Сан-Хосе Декларация о беженцах и перемещенных лицах (1994 год)

Резолюция Генеральной Ассамблеи

54/146 Управление Верховного комиссара по делам беженцев

Доклад Исполнительного комитета

Доклад о работе пятидесятой сессии Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара (A/АС.96/928)

Подпрограмма 2

Помощь

Резолюция Совета Безопасности

1208 (1998), касающаяся положения в лагерях беженцев в Африке

Доклад Исполнительного комитета

Доклад о работе пятидесятой сессии Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара (A/АС.96.928)

Декларация Конференции

Партнерство в действии (декларация и План действий) (Осло, 1994 год)

Меморандумы о договоренности

Меморандум о договоренности, подписанный с Детским фондом Организации Объединенных Наций (1996 год)

Меморандум о договоренности, подписанный с Мировой продовольственной программой (1997 год)

Рамочное соглашение об оперативном сотрудничестве между УВКБ и Программой развития Организации Объединенных Наций (1997 год)

Рамки сотрудничества между УВКБ и Всемирным банком (1998 год)

Программа 22

Палестинские беженцы

Общая направленность

22.1 Общая цель этой программы заключается в оказании помощи палестинским беженцам, проживающим в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и на Западном берегу и в секторе Газа, до окончательного разрешения проблемы палестинских беженцев. Эта помощь предусматривает предоставление основных услуг в области образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи и в социальной области имеющим на это право палестинским беженцам. Эта программа также предусматривает оказание чрезвычайной помощи соответствующим группам населения и удовлетворение запросов Палестинского органа, правительств принимающих стран и Генерального секретаря по мере поступления их запросов в рамках имеющихся ресурсов.

22.2 Мандат программы, за выполнение которого отвечает Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), предусмотрен в резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1949 года, в соответствии с которой БАПОР было создано в качестве отдельного подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций. Срок действия мандата БАПОР неоднократно продлевался, в последний раз в резолюции 53/46 Ассамблеи от 3 декабря 1998 года, когда он продлен до июня 2002 года. В своей резолюции 3331 В (XXIX) от 17 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея постановила, что расходы на зарплату международному персоналу, находящемуся на службе БАПОР, которые в ином случае покрывались бы за счет добровольных взносов, с 1 января 1975 года должны финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в течение срока действия мандата Агентства.

22.3 БАПОР подотчетно непосредственно Генеральной Ассамблее. Общий обзор программ и деятельности БАПОР проводится Консультативной комиссией в составе 10 членов, в которую входят представители основных доноров Агентства и правительств принимающих стран. Консультативная комиссия поддерживает рабочие связи с Организацией освобождения Палестины.

22.4 Агентство стремится к тому, чтобы беженцы достигли уровня самообеспеченности. Обеспечение долгосрочной жизнеспособности его программ и устойчивого развития лежит в основе его деятельности. Когда это практически возможно и целесообразно, БАПОР будет и впредь предусматривать в рамках своих регулярных программ осуществление мероприятий, основанных на принципах совместного покрытия расходов и опоры на собственные силы, для обеспечения эффективного использования ресурсов и содействия участию получающих помощь групп населения в деятельности Агентства по предоставлению услуг.

Цель

22.5 Цель данной программы заключается в:

- а) удовлетворении основных потребностей палестинских беженцев в области образования и расширение имеющихся у них возможностей в области получения образования и занятости;
- б) удовлетворении основных потребностей палестинских беженцев в области здравоохранения и улучшение в целом состояния их здоровья;
- с) оказании поддержки палестинским беженцам, находящимся в наиболее неблагоприятном социально-экономическом положении, и содействии достижению ими самообеспеченности;
- д) повышении качества жизни мелких и микропредпринимателей, сохранении рабочих мест, сокращении масштабов безработицы и предоставлении нуждающимся женщинам и мужчинам возможностей заниматься приносящей доход деятельностью через предоставление им кредитов; и
- е) улучшении инфраструктуры и социально-экономических условий в пяти районах деятельности Агентства.

Стратегия

22.6 Общая стратегия достижения целей программы включает оказание:

- а) услуг в сфере образования, включая общее и профессионально-техническое обучение и подготовку преподавателей для палестинских беженцев, в рамках утвержденных учебных программ правительств принимающих стран и Палестинского органа в соответствии с потребностями палестинских беженцев и с учетом их самобытности и культурных традиций, а также стандартов ЮНЕСКО;
- б) услуг в области здравоохранения в целях охраны, поддержания и укрепления здоровья зарегистрированных палестинских беженцев и удовлетворения их основных потребностей в области здравоохранения в соответствии с основными принципами и концепциями Всемирной организации здравоохранения, а также стандартами общественного здравоохранения в районах деятельности Агентства;
- с) чрезвычайной помощи и социальных услуг для реализации политики социального развития в целях облегчения и поощрения усилий палестинских беженцев по восстановлению самообеспеченности для удовлетворения их потребностей, для поддержания нормального уровня жизни и расширения их возможностей в плане достижения самообеспеченности.

22.7 В рамках своей программы осуществления проектов БАПОР предполагает продолжать осуществление проектов улучшения инфраструктуры и социально-экономических условий в пяти районах его деятельности в соответствии с потребностями беженцев и в пределах выделяемых донорами средств. В настоящее время проекты являются неотъемлемой частью программы деятельности Агентства. С их помощью БАПОР покрывает почти все свои капитальные расходы (строительство школ, модернизация центров здравоохранения и т.п.), а также различные нерегулярные расходы, связанные с оказанием ключевых услуг (улучшение качества состояния окружающей среды, восстановление жилья

и т.п.). Они также дают возможность БАПОР дополнять финансовые средства, выделяемые из его регулярного бюджета в ключевых областях (например госпитализация).

22.8 В соответствии с программой развития приносящих доход видов деятельности БАПОР будет и впредь придерживаться передовой практики в области микрофинансирования, соблюдая установленные в этой области стандарты. Оно также будет стремиться к достижению международных стандартов эффективности и охвата таким образом, чтобы на устойчивой основе обеспечивать эффективное с точки зрения затрат обслуживание клиентов.

22.9 БАПОР принимает постоянные меры по адаптации своей роли и оказываемых услуг с учетом потребностей беженцев и меняющихся условий своего функционирования. За длительный период своего пребывания в районе Агентство продемонстрировало способность адаптировать и расширять свои программы с учетом изменения ситуации в регионе и оно готово продолжать делать это в соответствии с мандатом, получаемым им от Генеральной Ассамблеи.

Ожидаемые достижения

22.10 Ожидаемые достижения будут включать:

а) повышение качества образования, обеспечиваемого для палестинских беженцев на всех уровнях, включая сохранение условий, способствующих обучению, путем модернизации и строительства объектов и повышения профессиональной квалификации и компетентности учебно-преподавательского персонала Агентства;

б) улучшение общего состояния здоровья палестинских беженцев и сокращение числа проблем, связанных с санитарией окружающей среды в их лагерях;

в) уменьшение зависимости палестинских беженцев от чрезвычайной помощи и помощи в области социального обслуживания в вопросах удовлетворения их основных потребностей, поддержания необходимых условий жизни и повышения их потенциала в достижении самообеспеченности;

г) расширение программы Агентства, касающейся приносящих доход видов деятельности;

е) улучшение инфраструктуры и социально-экономических условий в пяти районах деятельности Агентства: в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа.

Показатели достижения результатов

22.11 Показатели достижения результатов будут включать:

а) сохранение относительно высоких показателей окончания школы и низких показателей отсева из базовых учебных заведений по сравнению с учебными заведениями, находящимися в ведении принимающих властей;

б) адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и учебной программы в профессионально-технических учебных заведениях с учетом меняющихся условий на рынке;

-
- c) реагирование на изменение спроса на учебные заведения с учетом демографических и других факторов;
 - d) число построенных или отремонтированных дополнительных учебных заведений или других объектов инфраструктуры;
 - e) сокращение показателей младенческой смертности;
 - f) сохранение высоких показателей иммунизации;
 - g) увеличение доли жилья с системой внутреннего водоснабжения и жилья, подключенного к соответствующим канализационным системам;
 - h) численность определенных маргинализированных групп среди палестинских беженцев, чье социально-экономическое положение улучшилось;
 - i) число участников программы развития приносящих доход видов деятельности;
 - j) число завершенных проектов.

Решения директивных органов

**Программа 22
Палестинские беженцы**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

302 (IV)	Помощь палестинским беженцам
53/46	Помощь палестинским беженцам
54/69	Помощь палестинским беженцам

Программа 23

Общественная информация

Общая направленность

23.1 Общей целью данной программы является повышение уровня информированности народов мира о деятельности и целях Организации Объединенных Наций и степени понимания ими этой деятельности и целей. Для мобилизации усилий широкой мировой общественности в поддержку целей Организации делается упор на освещении вопросов, волнующих международное сообщество, включая вопросы, рассматриваемые на крупнейших международных конференциях и специальных сессиях Генеральной Ассамблеи. Мандаты этой программы первоначально определены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 13 (I) от 13 февраля 1946 года, а затем в резолюциях Ассамблеи по вопросам, касающимся информации, последними из которых являются ее резолюции 54/82 A и B. В рамках Секретариата основная ответственность за реализацию данной программы возлагается на Департамент общественной информации.

23.2 Стратегия реализации этой программы вытекает из посылки о том, что общественная информация и коммуникация должны занимать центральное место в стратегическом управлении Организацией Объединенных Наций, и культура коммуникации должна пронизывать все уровни Организации для всестороннего информирования народов мира о целях и деятельности Организации Объединенных Наций. Повышение уровня информированности общественности о задачах и идеалах Организации Объединенных Наций и степени понимания ею этих задач и идеалов позволит Организации активнее мобилизовать всеобщие усилия в поддержку её целей. В этой связи будет сделан упор на эффективном и своевременном освещении мероприятий Организации и разъяснении актуальности ее работы для повседневной жизни и забот людей во всем мире через основные целевые аудитории, такие, как представители средств массовой информации, правительственных и неправительственных организаций, учебных заведений, профессиональных организаций и организаций предпринимателей и других сегментов гражданского общества. Для содействия ликвидации разрыва между развивающимися и развитыми странами в области общественной информации и коммуникации особое внимание будет уделяться сферам, представляющим особый интерес для развивающихся стран и, в соответствующих случаях, стран с переходной экономикой, в частности особым нуждам африканских стран и наименее развитых стран, с учетом того, что многие развивающиеся страны не в полной мере используют преимущества, которые дает информационная революция, и разрыв в области информационной технологии продолжает увеличиваться.

23.3 Для формирования представления об Организации как об открытом и транспарентном общественном органе будет сделан упор на продолжении формирования культуры коммуникации в рамках всей Организации. В Центральных учреждениях и на местах будет вестись работа по укреплению партнерских связей, для того чтобы Департамент имел возможность выявлять темы, которые предполагается освещать в течение периода осуществления среднесрочного плана, и координировать деятельность Организации в области общественной информации с целью формирования целостного представления о ней. В сотрудничестве с департаментами и управлениями будут осуществляться

планы и кампании в области общественной информации и коммуникации для освещения деятельности Организации в их соответствующих секторах. Кроме того, будет укрепляться сотрудничество между всеми организациями системы Организации Объединенных Наций. На всех уровнях — как в Центральных учреждениях, так и на местах — будут поддерживаться сотрудничество и партнерские связи со вторичными распространителями информации. Различные элементы этой системы во взаимодействии друг с другом будут стараться ориентироваться на распространение новостных материалов в удобной для средств массовой информации форме с использованием мультимедиа, предоставляя информацию непосредственно заинтересованным средствам массовой информации во всех государствах-членах, в том числе через всемирную сеть информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций.

23.4 Будут широко использоваться новейшие технологии в области как традиционных, так и электронных средств массовой информации, включая Интернет, что позволит обеспечить непосредственное и оперативное распространение новостей через средства массовой информации по всему миру. Особое внимание будет уделяться тому, чтобы распространение новостей в различных регионах осуществлялось с учетом их технических возможностей.

23.5 Будут предприниматься все усилия к тому, чтобы издательские и другие информационные службы Секретариата, включая веб-сайт Организации Объединенных Наций, предлагали всеобъемлющую, объективную и беспристрастную информацию по вопросам, рассматриваемым Организацией. Будет обеспечиваться уважение независимости редакторского мнения, беспристрастность, точность, своевременность и неизбирательность информации и следование положениям резолюций и решений Генеральной Ассамблеи.

23.6 Общее руководство деятельностью Департамента по выполнению данной программы осуществляет Комитет по информации.

Подпрограмма 1

Пропагандистская деятельность

Цель

23.7 Цель данной подпрограммы заключается в содействии пониманию важной роли, которую играет Организация Объединенных Наций в решении проблем, стоящих перед человечеством, и ее актуальности для жизни людей во всем мире.

Стратегия

23.8 В рамках Департамента общественной информации основную ответственность за выполнение данной подпрограммы несет Отдел по связям с общественностью, помощь которому будут оказывать Канцелярия заместителя Генерального секретаря и сеть информационных центров и информационных служб Организации Объединенных Наций. Стратегия заключается в обеспечении эффективного воздействия на общественное мнение об Организации и в содействии созданию целостного представления о том, как действует система Организация Объединенных Наций. В этом контексте Департамент будет тесно взаимодействовать с другими основными департаментами Организации Объеди-

ненных Наций и с организациями системы Организации Объединенных Наций в целях организации тематических информационных кампаний по приоритетным вопросам, волнующим международное сообщество, на международном, региональном и национальном уровнях. Кампании будут посвящены, в частности, таким вопросам, как мир и безопасность, включая формирование культуры мира и ненасилия; экономическое и социальное развитие, включая ликвидацию нищеты, борьбу с расизмом и поощрение прав человека и самоопределения; и вопрос о Палестине; а также вопросы, касающиеся многостороннего развития, разоружения, ликвидации пандемии СПИДа, диалога между цивилизациями и стихийных бедствий.

23.9 В целях мобилизации усилий в поддержку информационных кампаний Департамента будут укрепляться партнерские связи с его основными клиентами, включая средства массовой информации, неправительственные организации, учебные заведения, профессиональные организации и организации предпринимателей и другие сегменты гражданского общества согласно соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи. В рамках сети информационных центров также будут укрепляться и расширяться партнерские связи с институтами гражданского общества на национальном и местном уровнях. Кроме того, эти центры будут стремиться к установлению более тесных связей с учебными заведениями, с тем чтобы обеспечить охват студентов, в том числе посредством использования, где это возможно, услуг системы Интернет и видеоконференционной связи. Особое внимание будет уделено разработке молодежного сегмента веб-сайта Организации Объединенных Наций “CyberSchoolBus” («Школьный киберавтобус») и превращению его в средство общения молодежи и их наставников в целях содействия учебно-познавательному процессу, связанному с получением знаний об Организации Объединенных Наций и ее деятельности посредством интерактивного использования веб-страниц.

23.10 Непосредственное общение с широкой аудиторией будет осуществляться, в частности, с помощью традиционных публикаций и веб-сайта Организации Объединенных Наций и через информационное обслуживание посетителей в Центральных учреждениях и в отделениях в Женеве, Найроби и Вене. Для того чтобы донести точку зрения Организации до как можно более широкой аудитории, в пропагандистской деятельности в информационных центрах будут использоваться шесть официальных языков и, насколько это возможно, местные языки.

23.11 Пропагандистская деятельность включает в себя издание общественно-информационных материалов, включая буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные материалы, подборки информационных материалов и пресс-релизы; создание специальных страничек на веб-сайте Организации Объединенных Наций; проведение пресс-конференций и брифингов по вопросам деятельности Организации Объединенных Наций; организацию специальных мероприятий, таких, как торжественное проведение памятных дней и годов Организации Объединенных Наций, совещаний «за круглым столом» для журналистов и редакторов, семинаров и практикумов; организацию профессиональной подготовки работников радио и телевидения и журналистов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой; и осуществление программ стажировки. Департамент будет обеспечивать надлежащее использование информационных материалов и постоянное совершенствование деятельности, направленной на содействие работе Организации. С этой целью будут про-

водиться регулярная и систематическая оценка и анализ информационных материалов и мероприятий с учетом конкретных целей их разработки. Кроме того, будет использоваться электронная, аудио- и видеотехника. Для освещения деятельности Организации будут организовываться выставки, экскурсии и лекции.

Ожидаемые достижения

23.12 Повысится степень понимания общественностью целей и задач Организации и проявляемый к ним интерес, и укрепится общественная поддержка деятельности Организации; укрепится партнерство между Организацией и различными институтами гражданского общества; будет обеспечено более быстрое и эффективное распространение информации благодаря более широкому использованию новейших средств коммуникационной технологии, включая Интернет; и укрепится партнерство в рамках системы Организации Объединенных Наций и с организациями и учреждениями, не входящими в эту систему.

Показатели достижения результатов

23.13 К числу показателей достижения результатов будут относиться повышение уровня освещения деятельности Организации Объединенных Наций в газетах, на радио, телевидении и соответствующих Интернет-сайтах во всем мире и степени заинтересованности, проявляемой целевыми аудиториями; увеличение количества заявок и просьб, связанных с пропагандистскими материалами и услугами; увеличение числа посетителей веб-сайта Организации Объединенных Наций; и увеличение числа лиц, посещающих Организацию Объединенных Наций в рамках программы экскурсий.

Подпрограмма 2 Информационное обслуживание

Цель

23.14 Цель данной подпрограммы заключается в повышении интереса информационных органов и средств массовой информации к последним новостям и другой информации об Организации и ее деятельности и расширении их доступа к ним.

Стратегия

23.15 В рамках Департамента общественной информации основную ответственность за выполнение данной подпрограммы несет Отдел новостей и средств массовой информации, помощь которому будет оказывать Канцелярия Пресс-секретаря Генерального секретаря, Канцелярия заместителя Генерального секретаря и информационные центры и информационные службы Организации Объединенных Наций. Изменение потребностей информационных органов, слияние традиционных средств массовой информации с системой Интернет и возможность мгновенно передавать с помощью новых технологий сообщения по всему миру позволят направлять самые свежие новостные и информационные материалы, включая новостные блоки программ для телевидения и радио (в том числе организовывать прямые трансляции), непосредственно агентствам

новостей во всех регионах мира и обеспечить всестороннее освещение деятельности Организации Объединенных Наций с помощью средств мультимедиа.

23.16 Для обеспечения более оперативного доступа к новостям и другой информации об Организации будет создана мультимедийная служба распространения новостей через Интернет, в работе которой будет использоваться система оповещения о поступлении новостей через электронную почту и прямая трансляция радиопрограмм и будут широко применяться сеансы радио- и телевизионного вещания в реальном режиме времени. Кроме того, будут составляться видеопрограммы для использования и распространения через систему Интернет.

23.17 В целях обеспечения адекватного распространения объективной информации о миротворческих операциях и миссиях по оказанию гуманитарной помощи будет создан эффективный информационный потенциал.

23.18 Радиовещание остается одним из наиболее эффективных с точки зрения затрат и охвата аудитории средств массовой информации, имеющихся в распоряжении Организации. Радиовещание Организации Объединенных Наций и его материалы станут более доступными непосредственно для слушателей и средств массовой информации. Департамент с учетом опыта, накопленного им в ходе экспериментального проекта создания международного радиовещательного потенциала, и решения по этому вопросу государств-членов изучит возможность укрепления своего вещательного потенциала. Развитие новых коммуникационных технологий, таких, как веб-вещание, цифровое аудиовещание, спутниковая ретрансляция и прямое спутниковое вещание, открывает огромные возможности для расширения традиционной аудитории Радио Организации Объединенных Наций.

23.19 Информационные центры Организации Объединенных Наций будут и впредь важным каналом распространения информации для всех слоев населения в государствах-членах, особенно в развивающихся странах. В этом контексте Департамент будет консультировать государства-члены, в которых информационные центры Организации Объединенных Наций утратили самостоятельность или были закрыты, с целью, при необходимости, возрождения этих центров.

23.20 Будет продолжена работа по созданию, развитию и расширению веб-сайта Организации Объединенных Наций на всех официальных языках, а также веб-сайтов на местных языках в информационных центрах Организации Объединенных Наций, конечной целью которой являются ускорение распространения информации и данных и расширение охватываемой ею аудитории. В этой связи Департамент продолжит свою работу по обеспечению модульного паритета шести официальных языков. Структура веб-сайта Организации Объединенных Наций будет также упорядочена, с тем чтобы сделать ее более гибкой и удобной для пользователей.

23.21 В целях принятия эффективных мер, позволяющих следить за стремительным развитием технологий, особое внимание будет уделяться модернизации технических и физических возможностей телевидения, радио и фотографии для освещения событий путем перехода к использованию цифровой технологии во всех средствах массовой информации.

Ожидаемые достижения

23.22 К концу охватываемого планом периода предполагается добиться расширения освещения целей и деятельности Организации информационными органами во всем мире и повышения уровня информированности общественности о вопросах, которыми занимается Организация, в частности информированности ключевых аудиторий по вопросам, касающимся миротворческих операций; более широкого и быстрого доступа средств массовой информации и других аудиторий к новостям, исходящим от Организации Объединенных Наций; создания более полноценной службы новостей путем дальнейшего совершенствования и повышения качества существующей «Хроники дня»; укрепления потенциала Департамента по оперативному реагированию в средствах массовой информации; обеспечения возможностей предоставления по соответствующей просьбе высококачественных аудио-, фото- и видеоматериалов; активизации сотрудничества с международными радио- и телевещательными компаниями в целях освещения деятельности Организации Объединенных Наций; и создания эффективного информационного потенциала.

Показатели достижения результатов

23.23 К числу показателей достижения результатов относятся увеличение числа посещений информационных сайтов Организации Объединенных Наций и ссылок на них на других сайтах; расширение аудитории, охватываемой вещательными компаниями, которые занимаются вторичным распространением информации, и ее географической представленности; расширение объективного и позитивного освещения деятельности Организации Объединенных Наций в средствах массовой информации, в том числе на радио, телевидении, в газетах и таких новых средствах информации, как Интернет; рассмотрение случаев слияния или закрытия информационных центров Организации Объединенных Наций в консультации с заинтересованными государствами-членами; увеличение числа запросов и заявок на информационные материалы; и положительные отзывы информационных органов об актуальности и своевременности предоставляемых информационных материалов и повышение эффективности информационного потенциала в области операций по поддержанию мира.

**Подпрограмма 3
Библиотечное обслуживание****Цель**

23.24 Цель данной подпрограммы заключается в облегчении доступа к оперативным и актуальным библиотечным материалам и услугам, предназначенным для использования делегатами, постоянными представительствами государств-членов, Секретариатом, научными работниками и библиотеками-депозитариями всего мира.

Стратегия

23.25 Ответственность за выполнение данной подпрограммы несут Отдел библиотечных и информационных ресурсов и информационные центры и информационные службы Организации Объединенных Наций. Ведение, сохранение и предоставление в пользование архивного собрания документов, изданий

и исторических звукозаписей и стенограмм Организации Объединенных Наций позволит Отделу обеспечить доступ к библиотечным услугам и их использование и предоставление библиографической и фактологической информации об Организации и ее деятельности. Будет расширяться практика рассылки подбираемой по заказу информации непосредственно на персональные компьютеры пользователей через систему Интернет, и будет организовано обучение пользователей (сотрудников постоянных представительств, Секретариата и библиотек-депозитариев) процедурам использования библиотечных услуг. Кроме того, создание консорциума организаций системы Организации Объединенных Наций позволит сделать менее дорогостоящим доступ к электронным информационным услугам, предоставляемым на коммерческой основе.

23.26 Возможности Библиотеки им. Дага Хаммаршельда будут расширяться путем налаживания связей с другими библиотеками. Будут продолжаться усилия, направленные на то, чтобы превратить библиотеки-депозитарии Организации Объединенных Наций, которых насчитывается свыше 350, в эффективные каналы коммуникации. Там, где это возможно, будет поощряться электронная передача документации в библиотеки-депозитарии для обеспечения оперативного, полного и эффективного с точки зрения затрат распространения документации. Будет укрепляться сеть библиотек Организации Объединенных Наций, которые несут общую ответственность за обеспечение индексации и сохранности документации Организации Объединенных Наций. Будет оказываться техническое содействие в создании единой библиотечной системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне.

23.27 Будет продолжено совершенствование процесса подготовки и обработки данных собственными силами, включая подготовку и издание обновленных стандартов и руководящих принципов библиографического контроля, издание многоязычных справочных материалов и обновление индексационной терминологии на шести официальных языках. Кроме того, будет продолжаться работа по переводу документации Организации Объединенных Наций, выпускавшейся на всех языках в более ранние периоды на микрофишах и в виде печатных изданий, в цифровой формат для загрузки в систему на оптических дисках и для размещения на веб-сайте Организации Объединенных Наций.

23.28 Будет пополняться и максимально по возможности расширяться на всех шести официальных языках сайт Библиотеки в системе Интернет, который является важным источником информации Организации Объединенных Наций с возможностью поиска информации на различных языках. Главная база данных, Библиографическая информационная система Организации Объединенных Наций (ЮНБИС), будет также использовать Интернет в качестве основного инструмента распространения информации среди широкой общественности.

Ожидаемые достижения

23.29 Ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы включают ускорение и расширение доступа пользователей к материалам и услугам Библиотеки.

Показатели достижения результатов

23.30 Показатели достижения результатов включают увеличение числа заявок и запросов на материалы и услуги Библиотеки, увеличение числа посетителей

веб-страницы Библиотеки и положительные отзывы участников учебных программ об эффективном пользовании услугами Библиотеки; и улучшение координации между библиотеками-депозитариями, информационными центрами и полевыми отделениями системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 4

Издательские услуги

Цель

23.31 Цель данной подпрограммы заключается в расширении аудитории читателей изданий Организации Объединенных Наций, выходящих во всех форматах, повышении степени понимания масштабов ее деятельности и мобилизации поддержки Организации. Департамент повысит отдачу и экономическую эффективность процессов публикации и распространения материалов Организации.

Стратегия

23.32 Ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел библиотечных и информационных ресурсов. Отдел будет предоставлять издательские услуги, включая разработку политики и процедур, регулирующих подготовку печатных и электронных изданий, картографических материалов, географической информации и графического оформления, а также руководство программой изданий. Для повышения качества графического оформления и полиграфического исполнения всех изданий все шире будут применяться новейшие технологии. В целях обеспечения согласования издательской политики и улучшения контроля и координации программы изданий Организации будет укреплен Издательский совет.

23.33 Отдел отвечает за подготовку и издание “Yearbook of the United Nations” («Ежегодника Организации Объединенных Наций»), «Хроники ООН», “Africa Recovery” («Подъем Африки») и “Development Business” («Предпринимательство и развитие»). Для увеличения читательской аудитории в дополнение к печатным материалам будет расширен электронный доступ к веб-сайтам “UN Chronicle” и “Africa Recovery”. “Yearbook of the United Nations” будет также выпущен в продажу на КД-ПЗУ. Проведение подписки на “Development Business” в интерактивном режиме будет способствовать оперативному оповещению о возможностях проведения закупок и организации совместных предприятий, возникающих в результате осуществления проектов организациями системы Организации Объединенных Наций.

23.34 Будут оказываться услуги по предоставлению картографических материалов и географической информации в поддержку основной деятельности Секретариата, включая потребности Совета Безопасности. Предусмотрено создание и регулярное обновление общей географической базы данных Организации Объединенных Наций, доступ к которой будет обеспечиваться на основе использования технологии веб-серверов. Будут продолжаться усилия по закреплению принципа многоязычия в печатных и электронных средствах массовой информации.

Ожидаемые достижения

23.35 Ожидаемое достижение будет заключаться в повышении интереса к изданиям Организации Объединенных Наций.

Показатели достижения результатов

23.36 Показатели достижения результатов будут включать увеличение количества продаваемых изданий Организации Объединенных Наций и расширение подписки на них и увеличение числа посетителей веб-сайтов изданий Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

Программа 23 Общественная информация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1086 (XI)	Деятельность Организации Объединенных Наций в области информации
2897 (XXVI)	Обзор и новая оценка политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации
3047 (XXVII)	Приносящие доход виды деятельности
33/115 A-C	Вопросы, касающиеся информации
34/182	Вопросы, касающиеся информации
53/25	Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001–2010 годы)
53/78 E	Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
53/90	Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы
53/183	Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
53/243 A-B	Декларация и Программа действий в области культуры мира
54/23	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
54/24	Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: общество для людей всех возрастов
54/28	Десятилетие Международного права Организации Объединенных Наций
54/41	Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата
54/64	Многоязычие
54/68	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
54/81	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах
54/82 A-B	Вопросы, касающиеся информации
54/91	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
54/92	Распространение информации о деколонизации

- 54/113 Год диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций
- 54/120 Политика и программы, касающиеся молодежи
- 54/121 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
- 54/122 Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех
- 54/124 Последующие мероприятия в отношении Международного года семьи
- 54/125 Десятый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
- 54/132 Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
- 54/134 Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
- 54/141 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий
- 54/150 Международное десятилетие коренных народов мира
- 54/154 Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и созыв Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
- 54/157 Международные пакты о правах человека
- 54/158 Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
- 54/159 Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости
- 54/161 Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995–2004 годы, и деятельность по общественной информации в области прав человека
- 54/173 Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации
- 54/176 Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
- 54/206 Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

- 54/208 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)
- 54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 54/224 Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- 54/231 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 54/232 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
- 54/235 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы
- 54/248 План конференций (раздел E «Информационная технология»)
- 54/249 Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов

Программа 24

Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание

Общая направленность

24.1 Общие цели настоящей программы заключаются в оказании поддержки межправительственной деятельности Организации путем эффективного вспомогательного обслуживания Секретариатом Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета, Совета по Опеке и других вспомогательных органов, а также различных специальных конференций и совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, а также путем повышения эффективности и действенности деятельности Организации по управлению ее административными, финансовыми и людскими ресурсами. Основной мандат вытекает из соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций, а именно из его статей 8, 17, 97, 100 и 101. Кроме того, основу для осуществления этой программы составляют Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций, Правила и положения о персонале, Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8), резолюции Ассамблеи 41/213, 42/211 и последующие ежегодные резолюции, касающиеся обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, а также резолюции 52/12 А и В, 52/220, 53/221, 55/231, 55/258 и другие соответствующие резолюции Ассамблеи.

24.2 Общая стратегия Департамента по вопросам управления в деле достижения целей программы созвучна программе реформы Генерального секретаря, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 52/12 В и 52/220 и других соответствующих резолюциях и решениях. Департамент ставит своей задачей укрепление потенциала Секретариата по выполнению утвержденных программ, в частности путем эффективного использования практики составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, призванного служить, по существу, инструментом управления, который должен обеспечить повышение ответственности и степени подотчетности за исполнение программ и бюджетов. Будут и далее предприниматься — везде, где это возможно без ущерба для общего качества оказываемых услуг, — усилия по упрощению процедур, в частности путем постепенного совершенствования технического потенциала Секретариата, включая определение того, как и где можно наиболее эффективно решить поставленные задачи, предоставив центральному руководству возможность сосредоточиться на выработке политики, разработке руководящих принципов и обеспечении контроля за их соблюдением. Внимание будет уделяться дальнейшему укреплению существующих общих или объединенных служб, их расширению и созданию новых общих или объединенных служб в тех организациях системы Организации Объединенных Наций, где такие службы могли бы стать наиболее эффективным механизмом вспомогательного обслуживания. В этой связи будут приниматься конкретные меры для укрепления общих служб в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби.

24.3 За выполнение этой программы и достижение поставленных перед нею целей отвечают Департамент по вопросам управления в Центральном учреждении

дениях и отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби.

Подпрограмма 1

Управленческое обслуживание

Цель

24.4 Цель подпрограммы заключается в содействии дальнейшему улучшению административного руководства и управления в Секретариате.

Стратегия

24.5 Основную ответственность за эту подпрограмму несет группа по политике в области стратегического управления или Комитет по политике в области управления в составе заместителя Генерального секретаря по вопросам управления и трех помощников Генерального секретаря из Департамента по вопросам управления. Помощь Комитету в его работе оказывают Управление по политике в области управления Департамента и администрация отделений Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби. Комитет по политике в области управления будет и далее придерживаться комплексного подхода к осуществлению соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и к совершенствованию управления в рамках всего Секретариата. Для этого будут созданы эффективные системы контроля и отчетности и соответствующие механизмы подотчетности, еще более упрощены и упорядочены процессы, процедуры и правила и разработан эффективный механизм планирования и оценки, предусматривающий выработку стандартов для оценки эффективности работы и представление аналитических докладов. Департамент будет поддерживать эффективную связь с государствами-членами и подробно консультироваться с ними по вопросам совершенствования управления и обеспечивать эффективную поддержку Генеральной Ассамблеи и ее соответствующих вспомогательных органов по существу этих вопросов.

24.6 В конкретных областях подпрограммы, таких, как управление финансовыми активами и отправление правосудия, внимание будет по-прежнему сосредоточено на эффективном управлении финансовыми ресурсами, имеющимися в распоряжении Организации, и на обеспечении функционирования системы внутреннего правосудия Секретариата путем постоянного контроля за соблюдением установленных правил и порядка и выработки мер, направленных на защиту интересов Организации и обеспечение сохранности ее имущества.

Ожидаемые достижения

24.7 Ожидаемые достижения включают меры по совершенствованию управления, которые приведут к упрощению административных процедур и обеспечат эффективное выполнение руководителями программ утвержденных программ с сохранением их полной подотчетности.

Показатели достижения результатов

24.8 Показатели достижения результатов включают:

- а) результаты оценки Генеральной Ассамблеей хода осуществления реформы управления в Секретариате;
- б) степень удовлетворенности Ассамблеи и пользователей конкретными услугами, оказываемыми Управлением по политике в области управления.

Подпрограмма 2 Планирование программ, бюджет и счета

Цель

24.9 Главная цель подпрограммы заключается в оказании содействия в проведении межправительственных обсуждений в Генеральной Ассамблее, в принятии решений по планированию, программированию, бюджету и счетам Организации и в обеспечении правильного руководства финансовой деятельностью Организации, а также в эффективном контроле и управлении ее имуществом, включая своевременное обслуживание Секретариата и других органов.

Стратегия

24.10 Основную ответственность за эту подпрограмму несет Управление по планированию программ, бюджету и счетам, которому оказывают поддержку соответствующие оперативные подразделения отделений Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби. В течение всего периода осуществления плана внимание будет уделяться укреплению политики в вопросах составления бюджета и бухгалтерского учета и систематическому усилению контроля за соблюдением и применением Секретариатом Финансовых положений и правил, Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, а также других соответствующих руководящих и директивных указаний в целях обеспечения эффективного использования ресурсов Организации. Для содействия эффективному управлению, исполнению, контролю за деятельностью и ресурсами Организации и их оценке будет и далее совершенствоваться учет решений директивных органов в планах и бюджетах по программам и применение Положений и правил, регулирующих планирование по программам, в отношении регулярного бюджета, бюджетов операций по поддержанию мира, бюджетов международных трибуналов и внебюджетных ресурсов путем использования практики составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты. Будут также приниматься меры, направленные на обеспечение своевременного выполнения в полном объеме финансовых обязательств Организации в полном соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации, четкой организации и соблюдения сроков сбора, регистрации и обработки соответствующих финансовых данных и дальнейшего усиления финансового контроля и повышение транспарентности при представлении финансовых ведомостей и счетов Организации на проверку Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций. Будут предприняты особые усилия, с тем чтобы полностью задействовать возможности комплексной системы управленческой информации посредством дальнейшей учебы сотрудников и подготовки

аналитических докладов для выявления возможностей, позволяющих обеспечивать более качественное и своевременное обслуживание пользователей.

Ожидаемые достижения

24.11 Достижения включают более эффективное исполнение департаментами и управлениями Секретариата Финансовых правил и положений и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, и резолюций и решений Генеральной Ассамблеи. Усиление контроля за исполнением бюджета и за расходами позволит эффективнее и результативнее использовать ресурсы, постепенно сократить разрыв между объемом утвержденных ресурсов и объемом фактически израсходованных средств, повысить содержательность бюджетных и финансовых докладов и строже выдерживать сроки их представления. Потребности пользователей будут удовлетворяться более оперативно.

Показатели достижения результатов

24.12 Показатели достижения результатов включают:

а) заключения Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций по финансовым ведомостям Организации Объединенных Наций;

б) представление бюджетных документов и финансовых докладов в установленные сроки;

в) удовлетворенность пользователей качеством и своевременностью предоставляемых услуг, включая начисление заработной платы, страхование, обработку счетов-фактур и требований на оплату;

г) более эффективное применение Финансовых положений и правил и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, а также других утвержденных бюджетных процедур и руководящих принципов в отношении регулярного бюджета, бюджетов операций по поддержанию мира и внебюджетных ресурсов и бюджетов трибуналов согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и при их полном соблюдении.

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами

Цель

24.13 Главная цель этой подпрограммы заключается в дальнейшем совершенствовании и обеспечении функционирования системы управления качеством людских ресурсов, позволяющей Секретариату выполнять свои функции эффективно и с полной отдачей.

Стратегия

24.14 Основную ответственность за эту подпрограмму несет Управление людских ресурсов, которому в его работе оказывают поддержку соответствующие организационные подразделения периферийных отделений Организации Объединенных Наций. В течение периода осуществления плана внимание будет сосредоточено, в частности, на оперативном проведении на систематической основе всеобъемлющей политики в области набора и расстановки кадров и раз-

вития карьеры сотрудников, на вопросах стратегического планирования, на повышении квалификации и профессионального уровня персонала; на улучшении условий его службы; на последовательной разработке и внедрении системы поощрения эффективной работы сотрудников; и на создании хорошо продуманного механизма обеспечения подотчетности и ответственности сотрудников на всех уровнях. Для делегирования руководителям департаментов и управлений полномочий по выполнению административных функций, связанных с управлением людскими ресурсами, будет создан должным образом разработанный механизм подотчетности, как это предусмотрено в резолюции 53/221 Генеральной Ассамблеи, а за Управлением людских ресурсов будет сохранена и еще более усилена его функция центрального органа по вопросам выработки политики, планирования и контроля. В соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, содержащимися в ее резолюции 55/258, Управление сосредоточит внимание среди прочих задач на вопросах совершенствования системы подотчетности и ответственности в рамках реформы управления людскими ресурсами, а также эффективных механизмов наблюдения и контроля, продолжения выработки критериев мобильности персонала, с тем чтобы максимально использовать ее выгоды для Организации в соответствии с пунктом 1 раздела V резолюции 55/258. Управление будет обеспечивать неукоснительное соблюдение резолюций и решений Генеральной Ассамблеи по вопросу управления людскими ресурсами. Внимание будет по-прежнему также уделяться укреплению внутренней системы правосудия.

Ожидаемые достижения

24.15 Сотрудники Секретариата будут активно заинтересованы в эффективности своего труда, их профессиональные знания будут тесно увязываться с их служебными обязанностями, они будут постоянно расширять свои знания в том, что касается современных технологий и текущих вопросов, а их работу будут направлять руководители, ориентирующиеся на высокие показатели служебной деятельности.

Показатели достижения результатов

24.16 Показатели достижения результатов включают:

- a) сокращение времени, необходимого для оформления основных кадровых решений, включая решения, касающиеся набора, перевода и увольнения сотрудников;
- b) укомплектование штатов более разносторонне развитыми и универсальными специалистами и укрепление управленческого звена;
- c) улучшение географического распределения персонала Секретариата;
- d) удовлетворенность пользователей качеством и своевременностью услуг, включая профессиональную подготовку;
- e) создание надлежащей системы подотчетности, транспарентности и ответственности, а также совершенствование существующей внутренней системы отправления правосудия в качестве неотъемлемой части процесса реформы управления людскими ресурсами;

f) эффективное осуществление соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи по вопросу управления людскими ресурсами.

Подпрограмма 4 **Вспомогательное обслуживание**

Цель

24.17 Главная цель этой подпрограммы заключается в: а) обеспечении на непрерывной основе эффективного и высококачественного обслуживания основных программ в областях обеспечения охраны и безопасности, информационных технологий, управления потоками информации, закупок, поездок и транспорта, эксплуатации помещений, ведения архивов и учета и управления коммерческой деятельностью; б) обеспечении эффективного вспомогательного обслуживания Секретариатом Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета, Совета по Опекe и их вспомогательных органов в ходе сессий и специальных конференций и совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций; и с) оказании содействия путем предоставления информации и документации в проведении обсуждений в Генеральной Ассамблее и ее соответствующих вспомогательных органах конкретных вынесенных на их рассмотрение вопросов вспомогательного обслуживания. В контексте реформы управления, проводимой Генеральным секретарем, данная подпрограмма предусматривает также укрепление существующих общих и объединенных служб, их расширение и создание новых общих и объединенных служб в организациях системы Организации Объединенных Наций.

Стратегия

24.18 Ответственность за осуществление этой программы несет Управление централизованного вспомогательного обслуживания в Центральных учреждениях и соответствующие оперативные подразделения в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби. Общая стратегия достижения целей подпрограммы будет заключаться в налаживании тесного сотрудничества обслуживающих подразделений с различными департаментами и управлениями в Центральных учреждениях и отделениями вне Центральных учреждений. Стратегия будет основываться на принятии ориентированного на оказание услуг подхода, ставящего во главу угла своевременность, результативность, финансовую эффективность и качество услуг и направленного:

а) на разработку стратегий и программ подготовки в области обеспечения безопасности и соблюдение общих норм безопасности для обеспечения безопасных условий работы для делегатов, сотрудников и высокопоставленных гостей в помещениях Организации Объединенных Наций;

б) на разработку и осуществление долгосрочной стратегии в области информационных технологий в целях согласования инфраструктуры информационных технологий во всех местах службы и улучшения управления потоками информации;

с) на эффективное проведение реформы системы закупок, санкционированной соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

d) на обеспечение эффективной и экономной работы служб организации поездок и транспорта, в частности на основе тесного сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций;

e) на эффективную и экономную эксплуатацию всех помещений Организации, в частности путем систематического обслуживания и своевременного ремонта;

f) на постепенную модернизацию работы архивных служб, в частности за счет их оснащения передовыми информационными технологиями и их постепенного преобразования в единый центр архивных исследований, услугами которого будут пользоваться государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие различные организации и учреждения.

24.19 Будут предприниматься усилия по дальнейшему развитию и распространению системы общих служб на основе налаживания сотрудничества и создания межорганизационной сети между Организацией Объединенных Наций и организациями системы Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

24.20 Достижения в рамках этой подпрограммы включают создание более безопасных условий в помещениях Организации Объединенных Наций, более высокое техническое оснащение Организации, упрощение и повышение транспарентности и эффективности административных процедур в области закупок, организации поездок и транспорта и управления потоками информации, улучшение физического состояния помещений Организации Объединенных Наций, улучшение условий для работы делегаций и сотрудников и повышение эффективности работы с пользователями архивных и других общих служб.

Показатели достижения результатов

24.21 Показатели достижения результатов включают:

a) результаты оценки Генеральной Ассамблеей качества и объема конкретных видов вспомогательного обслуживания в Центральных учреждениях и в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби;

b) удовлетворенность пользователей конкретными услугами по результатам обследований, проводимых по инициативе Управления централизованного вспомогательного обслуживания и отделений Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби.

Решения директивных органов

Программа 24

Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание

Подпрограмма 1

Управленческое обслуживание

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-----------|---|
| 41/213 | Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций |
| 42/211 | Осуществление резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи |
| 52/12 А–В | Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы |
| 52/220 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов |
| 55/231 | Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты |
| 56/253 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 49/233 | Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира |
| 55/231 | Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты |
| 56/253 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов |

Подпрограмма 3

Управление людскими ресурсами

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|------------|--|
| 49/222 А–В | Управление людскими ресурсами |
| 51/226 | Управление людскими ресурсами |
| 52/252 | Изменения к статье I Положений о персонале и главе I Правил о персонале Организации Объединенных Наций серии 100 |
| 53/221 | Управление людскими ресурсами |
| 55/258 | Управление людскими ресурсами |

-
- 56/127 Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
- 56/253 Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/232 Практика предоставления внешних подрядов
- 55/247 Реформа системы закупок
- 56/253 Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

Программа 25

Внутренний надзор

Общая направленность

25.1 Общая цель настоящей программы заключается в повышении эффективности осуществления всех программ на основе постоянного совершенствования механизмов внутреннего контроля в рамках Организации. Мандат программы вытекает из обязанностей Генерального секретаря как главного административного должностного лица Организации Объединенных Наций, возложенных на него в соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций. Конкретные задачи, связанные с выполнением его обязанностей по обеспечению внутреннего надзора, определены в резолюциях Генеральной Ассамблеи 48/218 В и 54/244, в соответствующих положениях Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8). В Секретариате основную ответственность за программу несет Управление служб внутреннего надзора, которое оказывает Генеральному секретарю содействие в выполнении его обязанностей по внутреннему надзору в отношении ресурсов и персонала Организации.

25.2 Стратегия достижения целей программы основывается на необходимости оказания государствам-членам и Организации помощи в обеспечении соблюдения в рамках программных мероприятий резолюций, положений, правил и директивных указаний; более действенном и эффективном выполнении мероприятий Организации; достижении более высоких результатов, определяющих все факторы, которые влияют на эффективное и результативное осуществление программ; и предупреждении и выявлении случаев мошенничества, расточительности, злоупотребления служебным положением, совершения должностных преступлений или неудовлетворительного руководства. В своей работе Управление придерживается общего подхода, направленного на: а) улучшение управления как людскими, так и финансовыми ресурсами Организации; б) обеспечение более прозрачного распределения обязанностей и ответственности; с) совершенствование систем внутреннего контроля посредством наблюдения за выполнением рекомендаций, выносимых надзорными органами; и d) охрану имущества Организации.

25.3 Управление перегруппировало предыдущие четыре подпрограммы в следующие три: внутренняя ревизия; наблюдение, оценка и консультирование; и расследования. Перегруппированные программы будут, соответственно, осуществляться Отделом внутренней ревизии; Отделом наблюдения, оценки и консультирования; и Отделом по расследованиям. Такая перегруппировка призвана усилить функциональную взаимодополняемость наблюдения, оценки и консультирования по вопросам управления в связи с программой в частности и повысить качество услуг и мероприятий в области надзора в целом.

25.4 Управление будет также координировать свою деятельность с деятельностью Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Объединенной инспекционной группы в целях обеспечения адекватного внутреннего надзора и недопущения параллелизма в работе. Одновременно Управление будет под-

держивать тесные рабочие отношения с другими инспекционными и надзорными службами в системе Организации Объединенных Наций.

25.5 Руководство осуществлением этой программы обеспечивает Генеральная Ассамблея.

Подпрограмма 1 Внутренняя ревизия

Цель

25.6 Главная цель подпрограммы заключается в обеспечении действенного и эффективного осуществления программ, мероприятий и операций и руководства ими руководителями программ согласно соответствующим решениям директивных органов.

Стратегия

25.7 В Управлении служб внутреннего надзора основную ответственность за эту подпрограмму несет Отдел внутренней ревизии. Отдел будет заниматься изучением, рассмотрением и оценкой использования финансовых ресурсов в целях обеспечения осуществления программ и решений законодательных органов; обеспечивать соблюдение руководителями программ финансовых и административных положений и правил, а также утвержденных рекомендаций органов внешнего надзора; проводить ревизии, обзоры и обследования деятельности управленческих органов в целях укрепления структуры Организации и ее более четкого реагирования на потребности программ и решения директивных органов; следить за эффективностью систем внутреннего контроля Организации; и обеспечивать надлежащее управление имуществом и ресурсами Организации.

Ожидаемые достижения

25.8 Ожидаемые достижения включают более строгое соблюдение руководящих указаний Генеральной Ассамблеи, действующих положений, правил, программных решений и процедур; обеспечение большей транспарентности и усиление подотчетности в Организации; и повышение эффективности.

Показатели достижения результатов

25.9 Показатели достижения результатов включают: а) число рекомендаций ревизоров, выполненных руководителями программ; б) повышение эффективности использования финансовых ресурсов с целью гарантировать осуществление программ и мандатов и повышение эффективности процедур; в) суммы возмещения средств, израсходованных не по значению или без разрешения; и д) улучшение координации работы с внешними надзорными органами.

Подпрограмма 2 Наблюдение, оценка и консультирование

А. Централизованное наблюдение и инспекция

Цель

25.10 Цель данного компонента этой подпрограммы заключается в укреплении осуществления программ путем контроля за их выполнением и результатами для определения, насколько они адекватны и своевременны, соответствуют ли они мандатам, обеспечивают ли они эффективное достижение целей программ и эффективно ли используются ресурсы.

Стратегия

25.11 В Управлении служб внутреннего надзора ответственность за данный компонент этой подпрограммы несет Отдел наблюдения, оценки и консультирования. Отдел будет следить за изменениями, вносимыми в течение двухгодичного периода в программу работы, содержащуюся в бюджете по программам, и в конце двухгодичного периода даст оценку фактическому прогрессу в достижении целей и ожидаемых результатов на основе сопоставления объема реализованных мероприятий с целями, содержащимися в описательной части программ утвержденного бюджета. Отдел будет проверять соответствие мероприятий мандатам и причины переноса, пересмотра, прекращения или расширения мероприятий. Отдел будет оказывать руководителям программ содействие в деле улучшения руководства программами и повышения их эффективности путем проведения специальных обзоров (инспекций), помогая руководителям программ выявлять проблемы, сказывающиеся на эффективном выполнении ими своих обязанностей. В целях обеспечения выполнения рекомендованных мер по устранению выявленных недостатков Отдел будет следить за ходом их реализации. Отдел будет также подготавливать для руководителей программ рекомендации и информировать их о передовом опыте в том, что касается отчетности о результатах деятельности, с тем чтобы помогать им выявлять проблемы, сказывающиеся на эффективности и действенности осуществления их программ работы.

Ожидаемые достижения

25.12 Ожидаемые достижения включают повышение эффективности контроля со стороны руководителей программ за выполнением мероприятий и представление по этому вопросу доклада Генеральной Ассамблее через Комитет по программе и координации; а также более строгое соблюдение сроков осуществления программ.

Показатели достижения результатов

25.13 Показатели достижения результатов включают использование более широким числом руководителей программ механизмов контроля и планов работы для отслеживания прогресса в достижении определенных результатов и выполнение руководителями программ рекомендаций, вынесенных по результатам инспекций, и своевременное представление докладов в соответствии с

правилом 6.3 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки.

В. Централизованная оценка

Цель

25.14 Цель данного компонента настоящей подпрограммы заключается в: а) обеспечении межправительственным органам возможности давать как можно более систематическую и объективную оценку действенности и эффективности мероприятий Организации с точки зрения достижения их целей; и б) обеспечении Секретариату и государствам-членам возможности участвовать в систематических обсуждениях в целях повышения эффективности основных программ Организации.

Стратегия

25.15 В Управлении служб внутреннего надзора основную ответственность за данный компонент этой подпрограммы несет Отдел наблюдения, оценки и консультирования. Отдел будет проводить оценки, помогающие межправительственным органам определять актуальность, действенность и результативность мероприятий и деятельности, исходя из целей той или иной программы или подпрограммы. Отдел будет использовать базовые данные и показатели достижения прогресса для оценки результативности программы с точки зрения достижения ее целей и выявлять и анализировать факторы, влияющие на эффективность, осуществление и результативность. Отдел будет оказывать департаментам и управлениям Секретариата содействие в выполнении рекомендаций, по результатам оценки утвержденных Генеральной Ассамблеей, и в разработке их собственных мероприятий по самооценке. Отдел будет по просьбе департаментов и управлений проводить практикумы и организовывать учебу по вопросам оценки, а также оказывать поддержку в проведении самооценки иными способами.

Ожидаемые достижения

25.16 Ожидаемые достижения включают совершенствование работы по оказанию межправительственным органам помощи в определении актуальности, действенности и эффективности утвержденных программ и мероприятий.

Показатели достижения результатов

25.17 Показатели достижения результатов включают: а) число вынесенных по результатам оценки рекомендаций, утвержденных соответствующими межправительственными органами, которые были выполнены руководителями программ; б) совершенствование координации с внешними надзорными органами; в) обеспечение высокого качества выносимых по результатам оценки рекомендаций и их вклада в проведение межправительственными органами более обстоятельного анализа осуществления и эффективности программ; и d) качество и масштаб самооценок, проводимых руководителями программ.

С. Консультирование по вопросам управления

Цель

25.18 Главная цель данного компонента этой подпрограммы заключается в обеспечении действенного и эффективного осуществления программ, мероприятий и операций и руководства ими руководителями программ согласно соответствующим решениям директивных органов.

Стратегия

25.19 В Управлении служб внутреннего надзора основную ответственность за эту подпрограмму несет Отдел наблюдения, оценки и консультирования. Консультируя по вопросам управления в целях повышения результативности услуг и обеспечения более четкого реагирования Организации на потребности программ и решения директивных органов, Отдел будет заниматься изучением, рассмотрением и оценкой использования финансовых ресурсов в целях обеспечения осуществления программ и решений директивных органов; и обеспечивать соблюдение руководителями программ финансовых и административных положений и правил, а также утвержденных рекомендаций органов внешнего надзора. Отдел будет оказывать руководителям программ помощь в укреплении их механизмов отчетности и внутреннего контроля посредством распространения передового опыта и информирования о возможностях, открывающихся в связи с изменившимися обстоятельствами.

Ожидаемые достижения

25.20 Ожидаемые достижения включают более строгое соблюдение руководящих указаний Генеральной Ассамблеи, действующих положений, правил, программных решений и процедур; обеспечение большей транспарентности и усиление подотчетности в Организации; и повышение результативности и эффективности управления программами под воздействием оказываемых консультационных услуг по вопросам управления.

Показатели достижения результатов

25.21 Показатели достижения результатов включают: а) повышение эффективности использования ресурсов с целью гарантировать осуществление программ и мандатов и повышение эффективности процедур; б) долю рекомендаций по вопросам управления, выполненных руководителями программ; в) влияние вынесенных Управлением служб внутреннего надзора рекомендаций в отношении консультирования по вопросам управления на повышение эффективности осуществления программ и мероприятий Организации; и d) улучшение координации работы с внешними надзорными органами.

Подпрограмма 3 Расследования

Цель

25.22 Цель настоящей подпрограммы заключается в обеспечении соблюдения положений и правил Организации Объединенных Наций и сведении к минимуму случаев мошенничества, нарушений положений и правил Организации Объединенных Наций, неправильного управления, совершения должностных преступлений, расточительного использования ресурсов и злоупотребления служебным положением.

Стратегия

25.23 В Управлении основную ответственность за это несет Отдел по расследованиям. Отдел будет расследовать сообщения о случаях мошенничества, совершения должностных преступлений, неправильного управления, расточительного использования ресурсов, злоупотребления служебным положением, нарушения положений и правил Организации Объединенных Наций и другие нарушения. По результатам расследования Отдел будет выносить рекомендации в отношении юридических, дисциплинарных или других мер по исправлению положения, которые следует принять. Отдел будет также давать оценку возможностям для совершения мошенничества и других нарушений в ходе сопряженных с большим риском операций на основе данных анализа систем контроля и рекомендовать меры, направленные на сведение к минимуму риска совершения таких нарушений. Кроме того, в случаях, когда это необходимо и целесообразно, Отдел будет оказывать услуги по проведению расследований для других фондов и программ Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения

25.24 Ожидаемые достижения включают усиление защиты активов и ресурсов Организации и более строгое соблюдение положений и правил Организации.

Показатели достижения результатов

25.25 Показатели достижения результатов включают более качественное выполнение функций по проведению расследований в соответствии с резолюциями 48/218 В и 54/244 Генеральной Ассамблеи; более оперативное выявление нарушений, повышение спроса на услуги по проведению расследований, увеличение объема возмещения неправомерно присвоенных финансовых ресурсов.

Решения директивных органов

Программа 25 Внутренний надзор

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/218 В	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
53/207	Планирование по программам
54/236	Планирование по программам
54/244	Обзор осуществления резолюции 48/218 В Генеральной Ассамблеи

Программа 26

Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и малые островные развивающиеся страны

Общая направленность

26.1 Директивные полномочия программы вытекают из резолюций Генеральной Ассамблеи 55/279, в которой она поддержала Брюссельскую декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятую третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 20 мая 2001 года, и 56/227 от 24 декабря 2001 года, в которой Ассамблея постановила учредить Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся странам с функциями, рекомендованными Генеральным секретарем в его докладе.

26.2 Программа действий содержит комплекс обязательств по семи направлениям, принятым на себя наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития. Эти обязательства касаются следующих областей: укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей; рациональное управление на национальном и международном уровнях; укрепление человеческого и институционального потенциала; укрепление производственного потенциала в целях содействия использованию в наименее развитых странах преимуществ глобализации; повышение роли торговли в процессе развития; снижение уязвимости и охрана окружающей среды; и мобилизация финансовых ресурсов.

26.3 С учетом этих обязательств программа направлена на активизацию мобилизации и международной поддержки, а также на обеспечение эффективной координации осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и сообществом доноров и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Программа направлена на укрепление глобальной информационно-пропагандистской роли в целях обеспечения важного места проблем наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран в международной повестке дня. Программа предусматривает мобилизацию международной поддержки по таким вопросам, как искоренение нищеты, наращивание потенциала, ускорение экономического роста и устойчивого развития и поощрение постепенной и благоприятной глобальной экономической интеграции наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран через эффективный, действенный и авторитетный механизм последующей деятельности, координацию и контроль за реализацией Программы действий.

26.4 Кроме того, программа будет способствовать осуществлению соответствующих и взаимосвязанных целей в области развития, изложенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также целей и задач, поставленных крупнейшими глобальными конференциями и встречами на

высшем уровне в отношении наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран.

Цель

26.5 Со времени создания Группы наименее развитых стран в 1971 году количество стран, относящихся к этой категории, возросло с 25 до 49. Главная цель программы состоит в оказании наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся странам помощи в достижении прогресса в деле осуществления целей путем реализации Брюссельской программы действий, а также Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и сообществом доноров и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Стратегия

26.6 На Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся странам возложена значительная ответственность за контроль и координацию деятельности по осуществлению программы.

26.7 Стратегия достижения цели программы будет включать в себя следующие основные элементы:

а) обеспечение всесторонней мобилизации и координации действий всех составных частей системы Организации Объединенных Наций в целях содействия скоординированному осуществлению, согласованной последующей деятельности и контролю за реализацией Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и сообществом доноров и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств на страновом, региональном и глобальном уровнях;

б) налаживание и поддержание связей с другими составными частями системы Организации Объединенных Наций, включая Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, исполнительные комитеты, региональные комиссии и соответствующие механизмы, созданные под эгидой Совета административных руководителей системы Организации Объединенных Наций по координации;

в) координация деятельности системы центров по наименее развитым странам в отдельных организациях;

г) обзор и анализ докладов об осуществлении работы на страновом уровне;

е) обеспечение поддержки Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее в оценке достигнутого прогресса и проведении ежегодных обзоров осуществления программы действий и поддержка по мере необходимости скоординированной последующей деятельности по реализации

Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и сообществом доноров и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

f) оказание помощи в мобилизации международной поддержки и ресурсов на цели осуществления Программы действий для наименее развитых стран и других программ и инициатив в интересах не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран;

g) проведение информационно-пропагандистской работы в интересах наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран в сотрудничестве с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, а также с гражданским обществом, СМИ, научными кругами, фондами и частным сектором;

h) оказание поддержки групповым консультациям наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран и содействие их эффективному участию в соответствующих межправительственных процессах;

i) налаживание тесной координации с многосторонними организациями, занимающимися вопросами развития наименее развитых стран в Африке, особенно в контексте реализации Программы «Новое партнерство в целях развития в Африке»;

j) оказание помощи, когда это необходимо, наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся странам в создании на страновом уровне эффективных механизмов последующей деятельности по реализации Программы действий и других соответствующих программ в их соответствующих странах;

к) поощрение сотрудничества Юг-Юг между странами этих трех групп, а также другими развивающимися странами, в частности через обмен опытом и передовой практикой.

Ожидаемые достижения

26.8 Ожидаемые достижения будут включать в себя эффективное осуществление обязательств и политики в ходе реализации Брюссельской программы действий наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития, а также Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и сообществом доноров и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Показатели достижения результатов

26.9 Показатели достижения результатов будут включать в себя следующее:

а) увеличение числа мероприятий, осуществляемых заинтересованными странами и их партнерами по процессу развития, направленных на решение

характерных проблем наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран;

б) расширение координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также с другими соответствующими многосторонними организациями, которая подтверждается ростом числа организационных механизмов осуществления, контроля и обзора реализации Брюссельской программы действий, а также Глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита и сообществом доноров и Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

в) активизация участия наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран в межправительственных процессах.

Решения директивных органов

Программа 26

Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и малые островные развивающиеся страны

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 55/279 | Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов |
| 56/95 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 56/180 | Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю |
| 56/198 | Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств |
| 56/227 | Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам |

Решение Экономического и Социального Совета

- | | |
|----------|---|
| 2001/320 | Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов |
|----------|---|